

المغرب في ذكر بلاد إفريقيا والمغرب

وهو الجزء من كتاب

المسالك والممالك

للإمام

أبي عبد البكري

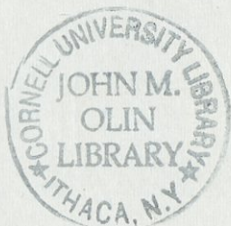
القرن سنة ٤٨٧ هـ

يطلب من مكتبة الشيخ محمد

25. -
14.8.67 Mint

384

OLIN
2571
DT
188
B16
1964



CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



3 1924 068 913 965

All books are subject to recall after two weeks
Olin/Kroch Library

DATE DUE

067	8 1997		
MAY 13	2003		
GAYLORD			PRINTED IN U.S.A.

[Faint, illegible text]

[Large block of faint, illegible text]

المغرب في ذكر بلاد إفريقيا والمغرب
وهو جزء من كتاب

المسالك والممالك

تأليف

أبي عبيد البكري

المتوفى سنة ٤٨٧ هـ

يطلب من مكتبة المشيخ بيغداد



هذا كتاب المغرب في ذكر بلاد ابريقية والمغرب
وهو جزء من اجزاء الكتاب المعروف بالمسالك
والممالك تاليف الشيخ العالم العلامة
للخبر الجهادية ابي عبيد عبد الله
ابن عبد العزيز البكري
رضى الله عنه

امين

١١١

١١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَصَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ عَلَى خَيْرِ الْمُرْسَلِينَ

المشهور من المدن والغرى في الطريف من مصر الى برفة
والمغرب

ترنوط وهي قرية جامعة على النيل بها اسوان ومسجد جامع وكنيسة
وخراب كثير خربته كتامة اذ كانوا هنالك مع ابي الفاسم بن
عبيد الله الشيعي واكثر بنيانها بالاجر وبها معاصر سكر بمن
ترنوط الى المنى وهي ثلاثة مدن فائمة البنية خالية فيها فصور
شريعة في صحراء رمل ربما قطع فيها الاعراب على الرمان وتلك
الفصور محكمة البناء منجدة للجدر اكثرها على ازاج معفودة يسكن
بعضها رهبان وبها ابار عذبة فليلة الماء ومنها الى ابي ميني وهي كنيسة
عظيمة فيها عجائب من الصور والنفوس توفد فناديلها ليلا ونهارا
لا تطعا وفيها قبو عظيم في اخر مبانيها فيها صورة جملين من رخام
عليهما صورة انسان فايمن رجلاه على الجميلين احدى يديه مبسوطة
والاخرى مغموضه يقال انها صورة ابي ميني كل ذلك من رخام وفي
هذه الكنيسة صور الانبياء كلهم عليهم السلام صورة زكرياء

ويحيى وعيسى في عمود رخام عظيم على ذات يمين الداخل يغلف
 عليها باب وصورة مريم فد اسدل عليها ستران وصور ساير الانبياء
 ومن خارج الكنيسة صور جميع الحيوان واهل الصناعات من جعلتها
 صورة تاجر الرقيق ورفيفه معه وبيده خريطة معتوحة الاسفل
 يعنى ان التاجر بالرقيق لا يرج له وفي وسط الكنيسة فبة فيها ثمانى
 صور يزعمون انها صور الملائكة وفي جهة من الكنيسة مسجد محرابه
 الى القبلة يصلى فيها المسلمون حولها ثمار كثيرة وعامتها اللوز
 الاملس والخروب المعسل الرطب يعقد منه الاشربة وكروم كثيرة
 يحمل اعنابها وشرابها الى مصر ويقولون ان سبب بنيان هذه
 الكنيسة ان فبرا كان في موضعها وكان بالقرب منه قرية وان رجلا
 من اهلها كان مفعدا فزال عنه حماره فزحف في طلبه ليصرفه
 حتى وصل الى القبر فلما صار عليه انطلق ماشيا جمشى الى حماره
 واستولى عليه راكبا وانصرف الى موضعه صحيحا فتسامع الناس ذلك
 فلم يبق عليل الا فصد ذلك القبر فجلس عليه فابان بينيت
 عليه هذه الكنيسة وفصدها اولوا الاسقام ليستشعوا بها فبطل
 ذلك بعد بنايها ويودى من القسطنطينية الى هذه الكنيسة في كل
 عام الارب دينار و ذات الحمام وهي سون جامعة بها جامع بناه
 زيادة الله بن الاغلب منصرفه من المشرق الى ابريقية بازايه بئر
 غزيرة طيبة حولها جناب وبساتين وبها فصر خرب يتداولون
 سكانه روابط صاحب مصر وسميت ذات الحمام لان كل من شرب
 من مايتها حم الامى عاباه الله ولذلك يقول الحداثة رب سلمنا منى
 الحجاز وغلاها ومنى مصر ووباها ومنى ذات الحمام وحماها واما الحنية
 فهى شطر حنية فائمة في وسط فخص بينها وبين البحر شرب يقال
 انها كانت باب الاسكندرية وينزل حولها مزانة ولواتة خصايص وبين

للخبية وذات الحمام مايدة رخام اسود يقال انها كانت مايدة
 برعون تحتها جب يعرب بالنيس ۞
 والكنائس وهي ثلاثة فصور مهدمة بالغرب منها عفة
 تعرب بابار فيس وها بيران عذبنا الماء بعيدتا الارشية ۞ وقال
 غيره من جب العوسج الى فباب معان بينهما ثلاثون ميلا وهي
 المعروفة بخرايب الغوم فال محمد خرايب الغوم مدينة خربها الروم
 فيها جباب وبغري خرايب الغوم فصر ابي معد نزار بن خلد بن
 يحيى بن بابان ينزله من فريش من فرابة جبير بن مطعم نحو
 عشرين بينا واحياء كثيرة من بنى مدلج ومن فبايل البربر نحو
 الب بيت من فاضلة وبنى عفيدان ويذكر ان كثيرا ما تتبدل
 صورة المولودة عندهم بتصير في خلف الغول والسعلاة وتعدو على
 الناس حتى تغل وتفيد ۞ قال محمد بن يوسف اخبرني محمد بن
 فاسم صاحب استجة انه صح عنده ذلك او شاهدة ومنها الى
 مدينة الرمادة وهي مدينة لطيفة بغرب البحر لها سور ومسجد
 جامع وحولها بساتين بانواع الثمار وبالغرب منها فصر الشمس
 وفيه عمارة يسيرة ومن خرايب الغوم الى مدينة الرمادة خمسة
 وثلاثون ميلا ومنها الى خرايب ابي حلجة وهو فصر معمور وبه
 سون وابار خمس وجباب على البعد فاذا اتيت فصر الروم وهي اقباء
 طوب يشرب عليها جبل في صحبه جباب ماء اكبرها تعرب بالمطبعة
 فاذا جيت وادي مخيل وهو حصن فيه جامع وله سون عامرة
 حوالية جباب ماء وبرك وليس ينبط فيه ماء وهو راخي السعم
 كثير الخيروبينه وبين اجدانية خمس مراحل ۞ برفة واسمها بالرومية
 الاغريقية بنطابلس تبسيرة خمس مدن وصار اليها عمرو بن
 العاصي حتى صالح اهلها على ثلاثة عشر العا يودونها اليه جزية

على ان يبيعوا من احبوا من ابنايهم في جزيتهم قال الليث بن
سعد كتب عمرو بن العاصي على لواتة في شرطه عليهم ان تبيعوا
ابناءكم فيما عليكم من الجزية وسمع عمرو يقول على المنبر لاهل
انطابلس عهد يوتي لهم به ومدينة برفة في صحراء حراء التربة
والمباني فتكسر لذلك ثياب ساكنيها والمتصرفين فيها وعلى ستة
اميال منها الجبل وهي دايمة الرخاء كثيرة الخير تصلح بها الساجدة
وتنمي على مراعيها واكثر ذبايح اهل مصر منها ويحمل منها الى
مصر الصوب والعسل والفطران وهو يعمل بها بفرية من فراها
يقال لها مئة بون جبل وعر لا يرفي اليها فارس على حال وهي كثيرة
الثمار من الجوز والارج والسعرج واصناف العواكة ويتصل بها
شعراء عريضة من شجر العرعر ومدينة برفة في ربيع صاحب
رسول الله صلى عليه وسلم وحول مدينة برفة فبايل من لواتة ومن
الاجارن وفي الطريف من برفة الى ابريقية وادي مسوس فيه فباب
خرية وجباب يقال ان عددها ثلاث مائة وستون وبها بساتين
وفي هذا الوادي التربة التي يغلي منها العسل ومدينة اجدابية
وهي مدينة كبيرة في صحراء ارضها صبا وبارها منقورة في الصبا
طيبة الماء وبها عين ماء عذب ولها بساتين لطاب وتخل يسير
وليس بها من الاشجار الا الاراك وبها جامع حسن البناء بناه
ابوالقاسم بن عبيد الله له صومعة مئنة بدیعة العمل وجامات
وجنادن كثيرة واسوان حافلة مفصودة واهلها ذوو يسار اكثرهم
اقباط وبها نبد من صحراء لواتة ولها مرسى على البحر يعرب
بالمحور لها ثلاثة فصور بينه وبينها ثمانية عشر ميلا وليس لمباني
مدينة اجدابية سفوف خشب انما هي اقباء طوب لكثرة رياحها
ودوام هبوبها وهي راخية الاسعار كثيرة القمر ياتيها من مدينة

او جلة اصذاب الثور ومدينة سرت وهي مدينة كبيرة على سيف
البحر عليها سور طوب وبها جامع وحمام واسوان ولها ثلاثة ابواب
قبلى وجوى وباب صغير الى البحر ليس حولها ارياض ولهم نخل
وبساتين وابار عذبة وجباب كثيرة ذبايحهم المعز ولجانها عذبة
طيبة ليس يوكل بطريف مصر اطيب من لحومها واهل سرت من
اخسس خلف الله خلفا واسويهم معاملة لا يبيعون ولا يبتاعون
الابسر فد اتبع جميعهم عليه وربما نزل المركب بساحلهم
موسوفا بالزيت وهم احوج الناس اليه فيعمدون الى الزفان الباردة
فينجخونها ويوكونها ثم يصعبونها في حوانيتهم وافنيثهم ليرى اهل
المركب ان الزيت عندهم كثير باير فلو افام اهل المركب ما شاء
الله ان يفيحوا ما باعوا منهم الا على حكمهم واهل سرت يعرفون
بعبيد فرلة وهم يغضبون من ذلك قال الشاعر يهجوهم

عبيد فرلة شر البرايا معاملة وافبحهم فعالا
فلا رحم المهين اهل سرت ولا سفاهم عذبا زلالا

وقال اخر

ياسرت لاسرت بك الانعس لسان مدحى فيكم اخرس
البستم الفج بلا منظر يرون منكم لا ولا ملبس
بخستم في كل اكرومة وفي الخنا واللوم لم تبخسوا

ولهم كلام يتراطنون به ليس بعربي ولا عجمي ولا بربري ولا فبطي
ولا يعرفه غيرهم وهم على خلاف اخلاق اهل اطرابلس فان اهل
اطرابلس احسن خلف الله معاشرة واجودهم معاملة وابهرهم بغريب
ومن سرت الى اطرابلس عشر مراحل ومن سرت الى اجدايية ست
مراحل ومن اجدايية الى برفة ست مراحل ايضا في مدينة
اطرابلس ويذكر ان تسمير اطرابلس بالاعجمية الاغريقية ثلاث

مدن وسماها اليونانيون طربليطة وذلك بلغتهم ايضا ثلاث مدن لان طر معناه ثلاث وبليطة يعنى مدينة ويذكر ان اشعاروس فيصير هو الذى بناها وتسمى ايضا مدينة اطرابلس مدينة اناس وعلى مدينة اطرابلس صور صخر جليل البنيان وهى على شاطئ البحر ومبنى جامعها احسن مبنى ولها اسوان حافلة جامعة وحمامات كثيرة باضلة وباطرابلس مسجد يعرب بمسجد الشعاب مفصود وحولها اقباط في ذى البربر كلامهم بالفبطية في فرارات في شرفيها وغربيها مسيرة ثلاثة ايام الى موضع يعرب ببني السابري وفي القبلة مسيرة يومين الى حد هوارة وبها رباطات كثيرة ياوى اليها الصالحون اعمرها واشهرها مسجد الشعاب ومرساها مامون من اكثر الرياح ومعمداس ومنها الى فصور حسان مرحلة ومن سرت الى معمداس مرحلة ومن فصور حسان الى الراشدة وهى بئر شريب سماها بهذا الاسم حسان بن النعمان هذا وانت تتوجه من مصر الى المغرب ومعمداس هو صم فایم على شاطئ البحر حوله اصنام وبه فصر بناء الاعرابى عامل سرت لبني عبید الله ومعمداس النفا ابو الاحوص عمرو العجلي مع ابى الخطاب عبد الاعلى بن السهم الغايم بدعوة الاباضية بافتتلوا على البحر فانهمز ابو الاحوص العجلي الى مصر واحتوى ابو الخطاب على معسكرة وقتل بشرا كثيرا من اصحابه وانصرف الى اطرابلس وذلك سنة اثنتين واربعين ومائة ولما قتل زهير بن فيس برفة استعمل عبد الملك بن مروان حسان بن النعمان الغساني على ابريقية فخرج اليها في الحرم سنة ثمان وستين وبلغ عساكر الكاهنة بارض فابس وعلى مقدمتها الفايد الذى كان مع كسيلا بن لمزم بافتتلوا فتالا شهيدا وقتل صاحب خيل حسان بن النعمان

وانهزم حسان واصحابه الى المنهل المعروف بفصور حسان بطريف
مصر وقتل من اصحابه عدد كثير واسر منهم نحو ثمانين رجلا
باحسنت الكاهنة اليهم واطلقتهم غير واحد وهو يزيد بن
خالد الفيسى فوصلوا الى حسان واخبروه بخبر يزيد فسر بذلك
حسان وكتب الى عبد الملك يعلمه بما نزل به من الكاهنة ويسأله
ان يمدد بالجيوش فكتب اليه عبد الملك ان يفهم بمكانه فبنى
هناك فصريين وهما اليوم خريان حولهما زعان نزر في بيرين وبها
جنات كثيرة ٥ الفصر الابيض وهو فصر خرب وهو ادنى المراحل
الى خرايب ابى حلجة على ظهر العفة بفرية جب خرب قال محمد
اخبر بعض الاسكندرانيين ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال
من كثرت ذنوبه فليلقى لوبيا وراء ظهره فال والفصر الابيض اخر
حد لواتة ايضا ويسكن تحت تلك العفة مزانة ومدينة اطرابلس
كثيرة الثمار والخيرات ولها بساتين جليظة في شرفيها ويتصل
بالمدينة سبخة كبيرة يرفع منها الملح الكثير وداخل مدينتها بير
يعرب بيبر ابى الكنود يعيرون به ويحتمف من شرب منه فيقال
للرجل اذا اتى بما لا يلام لا يعتب عليك لانك شربت من بيبر ابى
الكنود واعذب ابارها بير العفة ٥ وذكر الليث بن سعد قال غزا
عمر بن العاصي مدينة اطرابلس سنة ثلاث وعشرين حتى نزل
العفة التي على الشرب من شرفيها محاصرها شهرا لا يفدر منهم على
شيء فخرج رجل من مدلج ذات يوم من عسكر عمر ومنتصيذا في سبعة
نهر فمضوا غربى المدينة فاشتد عليهم الحر فاخذوا راجعين على
ضفة البحر وكان البحر لاصفا بسور المدينة ولم يكن فيما بين المدينة
والبحر سور وكانت سبعن البحر شارعة في مرساها الى بيوتهم يعطن
المدلجى واصحابه فاذا البحر فد غاض من ناحية المدينة فدخلوا

منه حتى أتوا من ناحية الكنيسة فكبروا فلم يكن للروم معزج
الاسعنههم وافبل عمرو بجيشه حتى دخل عليهم فلم يعلت الروم
الا بما خب لهم في مراكزهم وغنم عمرو ما كان في المدينة ﴿١﴾ وانما
بنى سور مدينة اطرابلس مما يلي البحر هرثمة بن اعين حين
ولايته الفيروان ﴿٢﴾

ومدينة اطرابلس تخص يسمى سوجيين يصاب فيه بعض السنين
للحبة مائة حبة وهم يقولون تخص سوجيين يصيب سنة في سنين
ومن اطرابلس الى جبل نبوسة مسيرة ثلاثة ايام وجبل نبوسة
على ستة ايام من الفيروان وطول جبل نبوسة من الشرف الى الغرب
ستة ايام وتليهم قبيلة يقال لهم بنو رمور ولهم حصن يسمى
تيرفت في غاية المنعة لا يطمع فيه ولا يفدر احد عليه وبعد هذا
الحصن قبيلة بنى تدرميت لهم ثلاثة حصون وفي وسط هذه
القبائل مدينة كبيرة تسمى جادوا لها اسوان ويسكنها يهود كثير
فال محمد بن يوسف ام فرى جبل نبوسة مدينة شروس وهي كبيرة
اهلة جليلة اهلها اباضية ليس بها جامع ولا في ما حولها من
القرى وهي ازيد من ثلاث مائة قرية اهلة لم يتبعوا على رجل
يفدونه للصلاة بهم وبين اطرابلس ومدينة شروس خمسة ايام
بينهما حصن لبدة حصن من بناء الاول بالصاروج والحجر حوله
اثار عجيبه للاول وخرائب كثيرة يسكن هذا الحصن قوم من العرب
جملتهم نحو الب فارس وهم محاربون لجميع من يجاورهم من قبائل
البربر وهم ازيد من عشرين العاين راجل وفارس وظاهرون عليهم
وفي وسط جبل نبوسة التخييل والزيتون الكثير والعبواكه ويجمع
فيما حوله من القبائل اذا تداعوا ستة عشر الف رجل واجتمع
عمرو بن العاصي رحمة الله نبوسة وكانوا نصارى ومن نبوسة رجع

عمرو بكتاب عمر رضى الله عنه رضي ومن اراد الطريف من نعوسة الى
 مدينة زويلة فانه يخرج الى مدينة جادوا المذكور ثم يسير ثلاثة
 ايام في صحراء ورمال الى موضع يسمى تيرى وهو في سبع جبل فيه
 ابار كثيرة وتخييل ثم يصعد في ذلك الجبل فيمشى في صحراء مستوية
 نحو اربعة ايام لا يجد ماء ثم ينزل على بير تسمى اودرب ومن هناك
 يلقي جبالا شامخة تسمى تاريخين يسير فيها الذهاب ثلاثة ايام
 حتى يصل الى بلد يسمى تامرما فيه نخيل كثير يسكنه بنو
 فلدين وجزانة وعندهم غريبة وهو ان السارق اذا سرق عندهم
 كتبوا كتابا يتعارفونه فلا يزال السارق يضطرب في موضعه ذلك
 ولا يعتز حتى يفر ويرد ما اخذ ولا يسكن عنه ما به حتى يحكى
 ذلك الكتاب وتسير من هذا البلد الى بلد يسمى سباب يومين
 وهو بلد كثير النخل وكذلك الذي قبله واهل سباب يزرعون
 النبات الذي يكون منه الصبغ المعروف بالنيل وتسير من سباب
 في صحراء مستوية لا شيء فيها غير رمل رفيف لا يشوبه حجر ولا مدر
 اذا راي الراي العظم في تلك الصحراء من بعيد حسبه فصرا وان
 راي بعرة حسبها رجلا ومن هذه الصحراء الى زويلة يوم وهي
 نحو في مدينة اجدابية وهي مدينة غير مسورة في وسط الصحراء
 وهي اول حد بلاد السودان وبها جامع وحمام واسوان يجتمع بها
 الرافى من كل جهة منها ومنها يعتز فاصدهم وتنشعب طرفهم
 وبها نخيل وبساط للزرع يسقى بالابل رضي ولما فتح عمرو برفة بعث
 عتبة بن نافع حتى بلغ زويلة وصار ما بين برفة وزويلة للمسلمين
 وبزويلة فبهر دعبل بن على الخزاعي الشاعر قال بكر بن حاد
 الموت غادر دعبلا بزويلة وبارض برفة احمد بن خصيب
 وبين زويلة ومدينة اجدابية اربعة عشم مرحلة ولاهل زويلة

حكمة في احتراس بلدهم وذلك ان الذي عليه نوبة الاحتراس
منهم يعمد الى دابة فيشد عليها حزمة حطب كبيرة من جرايد
النخل تنال سبعها الارض ثم يدور بها حوالى المدينة فاذا اصبح
من الغد ركب ذلك الحترس ومن يتبعه على جمال السروج وداروا
بالمدينة بان راوا اثرا خارجا من المدينة اتبعوه حتى يدركوه
ايضا توجه لصا كان او عبدا او امة او بعيرا ^و وزويلة من اطرابلس
بين المغرب والغبلة ويجلب من زويلة الرفيف الى ناحية ابريقية
وما هنالك ومبايعاتهم بثياب فصار حم وبين زويلة وبلد كانم
اربعون مرحلة وهم وراء صحراء بلاد زويلة لا يكاد احد يصل اليهم
وهم سودان مشركون ويزعمون ان هنالك قوم من بنى امية صاروا
اليها عند محنتهم بالعباسيين وهم على زى العرب واحوالها وبين
مدينة زويلة ومدينة سبهي مسيرة خمسة ايام وهي مدينة كبيرة
بها جامع واسوان وبين مدينة سبهي ومدينة هل مثل ذلك
وهي مدينة عامرة كثيرة النخل وعيون الماء ومن مدينة هل الى
مدينة ودان يوم ولها قلعة حصينة والمدينة دروب وهي مدينتان
فيها قبيلتان من العرب سهميون وحضرميون فتسمى مدينة
السهميين دلباك ومدينة للحضرميين مدينة بوصى وجامعها واحد
بين الموضوعين وبين القبيلتين تنازع وتناجس فدال ذلك بهم
مرارا الى الحرب والقتال وعندهم بفهاء وفراء وشعراء واكثر معيشتهم
من القمح وهم زرع يسيروا بسفونه بالنضج ومن مدينة ودان الى
مدينة تاجرمت ثلاثة ايام وهي مدينة اهلة بها جامع يسكنها
اهل ودان والقمح بها كثير واكثر اجناسه البرنى ومنها يخرج الى
مدينة سرت وبينها وبين زويلة مسيرة اثني عشر يوما وبينها
وبين مدينة ودان مثل ذلك وهي متوسطة بينهما زويلة بغربها

وودان بشرفيها هكذا قال محمد والذي مرهنا من ذكر المسافة
 بين تاجرمت وزويلة اربعة عشر يوما على الطريف الافصد ومن
 تاجرمت الى البسطاط تسع وعشرون مرحلة ^{١٥} وطريف اخر من
 زويلة الى تاجرمت من زويلة الى مدينة ^{٢٠} سى يومان ومدينة
 تسمى كبيرة بها جامع واسوان يسيرة ومنها الى مدينة زلهى
 ثمانية ايام في صحراء وفي وسط الطريف منزل لاهل ودان ومدينة
 زلهى كبيرة واسعة فيها جامع ولها نخل كثيرة وعين ماء نزهة
 يسكنها مزاةة ثم تمشى ستة ايام الى محص بركانة ثم الى البارج وهو
 فصر فد خرب بجاورة جب وحوله سبخة وبينه وبين سرت خمس
 مراحل ثم الى مدينة اجد ابية مرحلة ثم منها ثلاثة ايام الى فصر
 زيدان العتي ثم تمشى اربعة ايام الى مدينة اوجلة وهي مدينة عامرة
 كثيرة النخل واوجلة اسم الناحية واسم المدينة ارزافية واوجلة فرى
 كثيرة فيها نخل وشجر كثير وبواكه ومدينتها مساجد واسوان ثم
 اربعة ايام الى مدينة تاجرمت ومن سلك من اطرابلس الى ودان فانه
 يسير في بلد هوارة نحو الجنوب في فياطن وبيوت شعر وهناك
 مرعيات ومنازل الى فصر ابن ميمون وذلك كله من عمل اطرابلس
 ثم من فصر ابن ميمون ثلاثة ايام الى صنم من حجارة مبنى على
 ربة تسمى كرزة ومن حوالية من فبايل البربر يفرقون له الغرابين
 ويستشعبون به من ادوايهم ويتبركون به في اموالهم الى اليوم ومن
 هذا الصنم الى ودان مسيرة ثلاثة ايام ^{١٥} وكان عمرو بن العاصى فد
 بعث الى ودان بسمر بن ارطاة وهو محاصر اطرابلس فاجتكتها
 وذلك سنة ثلاث وعشرين قال ابن عبد الحكم ثم انهم نفصوا عهدهم
 ومنعوا ما كان بسمر بن ارطاة يرض عليهم فخرج عفنة بن نافع
 البهرى الى المغرب بعد معوية بن حديج وذلك سنة ست واربعين

ومعه بسر بن ارضاء وشريك بن حكيم المرادي فابذل حتى نزل
بعدها من سرت فخلب عغبة جيشه هنالك واستخلف عليهم
زهير بن فيس البلوي ثم سار بنعسه في اربع مائة فارس واربع
ماية بعير وثمانماية فرية ماء حتى قدم ودان فاجتكتها واخذ
ملكهم فجدع اذنه فقال لم جعلت هذا وقد عاهدني المسلمون قال
ادبا لك اذا مسست اذنك ذكرت فلم تحارب العرب واستخرج
منه ما كان بسر جرض عليه ثلاث مائة راس وستين راسا ثم سالهم
عغبة هل وراءكم احد فالوا جرمة وهي مدينة بزان العظمى فسار
اليها ثمانى ليال من ودان فلما دنا منها ارسل بدعاهم الى الاسلام
فاجابوا فنزل منهم على ستة اميال وخرج ملكهم يريد عغبة
وارسل عغبة خيلا حالت بينه وبين موكبه فامشوه راجلا حتى
اتي عغبة وقد لغب واعى وكان ناعما فجعل يبصف الدم فقال لم
جعلت هذا وقد اتيتك طايعا قال عغبة ادبا لك اذا ذكرته لم
تحارب العرب وجرض عليه ثلاث مائة عبد وستين عبدا ثم مضى
عغبة من بورة الى فصور بزان فاجتكتها فصرا فصرا حتى انتهى الى
افصاها ثم سالهم هل وراءكم من احد فالوا نعم اهل جاوان
وهو فصر عظيم على راس المعازة على راس جبل وعمر وهو فصبية كوار
بسار اليهم خمس عشرة ليلة فحاصروهم شهرا فلم يستطع لهم بشيء
فمضى امامه على فصور كوار فاجتكتها حتى انتهى الى افصاها وبيد
ملكها فاخذه وفتح اصبعه فقال لم جعلت هذا بي قال ادبا لك
اذا انت نظرت الى اصبعك ذكرت فلم تحارب العرب وجرض عليهم
ثلاثة مائة وستين راسا ثم سالهم هل من ورايكم احد فلم يعلموا
من ورايهم احدا فكرر راجعا الى فصر جاوان فلم يعرض له ولا نزل
به وسار ثلاثة ايام فامنوا وانبطوا واقام عغبة بمكان اسمه اليوم

ماء العرس فبعد ماؤهم واصابهم عطش كاد يهلكهم فصلى عفة
 باصحابه ركعتين ودعوا لله عز وجل فجعل بفس عفة يكبت
 بيديه في الارض حتى انكشف عن صبا فانجمر منها الماء فنادى
 عفة في الناس ان احتجروا باحتجروا ماء معينا طيبا يسمى لذلك
 ماء العرس ثم كمر راجعا الى جاوان من غير طريقه التي اقبل
 منها فلم يشعروا به حتى طرفهم ليلا فوجدهم مطمئنين فد امنوا
 باستباح ما في مدينتهم من ذراريتهم ونسايتهم واموالهم وقتل
 مغاتليهم ثم انصرف راجعا حتى اتى زويلة ثم ارتحل حتى قدم
 عسكرة بعد خمسة اشهر فسار متوجها الى المغرب وجانب الجادة
 واخذ الى ارض مزاة فافتتح كل قصر بها ثم سار الى فبصة
 فافتتحها وافتتح فسطيلية ثم انصرف الى الفيروان ﴿

﴿ الطريف من اوجلة المتقدمة الذكر

الى الواحات ﴿

من اوجلة الى بلد سنترية عشر مراحل في صحراء ورمال قليلة
 الماء وسنترية هذه كثيرة العيون والثمار والحصون اهلها ببر لا عرب
 فيهم وتسير من سنترية على طرف شتى الى اودية الواحات ومن
 سنترية الى بهنسى الواحات عشر مراحل وهي غير بهنسى الصعيد
 ومن بهنسى الواحات الى اريش الواحات ثمان مراحل ﴿ بهنسى
 الواح مدينة مسورة فيها اسوان ومساجد وذكر محمد بن سعيد
 الازدي رجل من ابناء مدينة سعافس انه دخلها وراى فيها في يوم
 عيد النصرى واهلها عرب مسلمون وقيط نصارى تابوتا فيه رجل
 ميت يجعلونه على عجلة يسمونه ابن فرعى ويرمونه انه من الكواريين
 ينتظرون به في سكك البلد ويتبركون بذلك ويتفريون الى الله

تجرّ تلك العجلة البغر فان نبرت من موضع ولم تسر فيه علموا ان في ذلك الموضع نجاسة ^١ وارش بلد كثير العيون الحارة والثمار والخييل مياها كلها حامة ومن ارش ثلاثة ايام الى العبريون وبالعبريون معادن الشبوب المرش والفصبي وفيه انواع الزجاج وفيه العيون الحامضة وغير ذلك من المياه المختلفة الاطعمة والعبريون هذا بلد كثير الاشجار والخييل وفيه فرى كثيرة واهلها فبط نصارى وتسير من العبريون الى السواح الداخلة اربع مراحل في صحراء لا ماء فيها ولا عجارة وهذا السواح الداخلة كثير الانهار والعمارات وللحصون منها حصن يسمى بالفصر في وسط عين ماء تثرار ينشعب منه انهار تسقى زرعهم وتخلهم وثمارهم وتسير منه في فرى متصلة الى حصن يسمى فلمون مياها حامضة منها يشربون ويسقون وبها فوامهم وان شربوا سواها من المياه العذبة استوبووه واخر هذا السواح الداخلة قرية كبيرة تسمى الفصبة لها مياه عذبة سايحة تسقى تخلصها وثمارها ولها ثلاث اعين ملححة يجتمع ماؤها في سباح فيكون ملحاً ملح العين الواحدة ابيض وملح العين الثانية احمر وملح العين الثالثة اصعب وهذا الاصعب هو المستعمل بمصر وبرقة ومن هذا السواح الى الواحين الخارجيين ثلاث مراحل وهو اخر بلاد الاسلام وبينه وبين بلاد النوبة في صحراء ست مراحل وفي بعض الواحات فبايل من لواتة وزعموا ان في اقصى الواحات بلد يقال له واح صبرو وانه بلد لا يقع عليه الا من فدضل في الصحراء في النادر من الزمان بالواقع عندهم يقول انه يكون في بلادهم ما شاء وهم في اخصب عيش باذا اراد الرجعة اروة صوب بلاده وقد وقع في هذا البلد من عرب بنى فرّة رجمة بن فايد الفرى ورجع الى موضعه ثم طلبه بعد ذلك فلم يفدر عليه فاعدّ مغرب بن ماضى امير

بنى فرقة بعد عشرين واربع مائة من الهجرة زادا وماء كثيرا وظهر
 وذهب في الصحراء يطلب واح صبروا وبقي يحول في الصحراء مدة
 فلم يقدروا عليها حتى خاب من نجاد الزاد فكّر راجعا فنزل ذات
 ليلة ربوة من الارض في بهاء تلك الصحارى فوجد بعض اصحابه في
 ناحية من تلك الربوة بنيانا للاول فبكتوا عنه فاذا هو لبن نحاس
 احمر محيط بالربوة اساس سور للاول فافروا منه جميع ما كان
 عندهم من الظهر ورحلوا عنه ولو قدروا على اصابة موضعه لم
 يعرغ من نقل ما فيه من النحاس الا في الزمان الطويل واتى مغرب
 في منصرفه الواح الخارج باخبرة رجل من اهله انه غدا الى حايطه
 فوجد اكثر ثمرة فد اكل ووجد اثر قدم انسان لا يشبه هذا
 الخلف في العظم باحترسه هو واهله ليالي حتى طرفهم في بعض
 الليالي خلف عظيم لم يعهد مثله وجعل ياكل الثمر بلما اهموا
 به واحس بهم باري الرجح حضرا ولم يعملوا له امرا فنهض معهم
 مغرب الى الاثر حتى وقع عليه باستعظمه وامرهم ان يجعروا زبينة
 في الموضع الذي كان يدخل منه ويغطوا اعلاها بالحشيش ويرقبوه
 ليالي تباعا يفعلوا بلما كان بعد ليال اقبل على عادته فتردى في
 الزبينة بيدروا بغلبوه بكثيرتهم وترديه فاذا هي امرأة سوداء
 عظيمة الخلف معرطة الطول والعرض لا يعفه منها كلمة بكلموها
 بكل لسان علم هنالك فلم تجاوب منهم احدا فبقيت عندهم اياما
 ياتمرون في امرها ثم اتفقوا على ارسالها وركوب النجب والخيول في
 اثرها الى ان يفتعوا منها ومن موضعها على حفيضة خبر بلما ارسلت
 لم يكن طرف العين يلحفها وباتت تشا والنجب والخيول ولم يقب
 احد من امرها على حفيضة ^٥ ويذكرون ان هناك رمال عظيمة تعرب
 بالجزاير كثيرة النخل والعيون لا عمران فيها ولا انيس بها وان

عزيب الجن يسمع بها الدهر كله وربما افام بها غزاة السودان
ولصوصهم لانتهاز العرصة في المسلمين ويتكادس التمر هناك اعدوا ما
لا يقع عليه احد ولا يبلغ اليه حتى ينتجعه الناس في السنين
للجدة وعند الحاجة والضرورة ﴿٥﴾

﴿٥﴾ فاما الطريف من اطرابلس الى فابس ﴿٥﴾

بمن اطرابلس الى صبرة وهو بلد معمور يسكنه زواغة ثم الطريف
من صبرة على ما تقدم قبل هذا عند ذكر الطريف الى الفيروان
ومدينة فابس مدينة جلييلة مسورة بالخر للليل من بنيان الاول
ذات حصن حصين وارياض واسوان وفنادن وجامع سرى وجامات
كثيرة وقد احاط بجميعها خندق كبير يجرون اليه الماء عند
الحاجة فيكون امنع شيء ولها ثلاثة ابواب وبشرقيها وقبليها ارياضها
ويسكنها العرب والابارن وبها جميع الثمار والموز بها كثير وهي تمير
الفيروان باصناب العواكة وبها شجر التوت الكثير ويقوم من الشجرة
الواحدة منها من الحرير ما لا يقوم من خمس شجرات من غيرها
وحريرها اطيب الحرير وارقه وليس في عمل ابريقية حرير الا في
فابس واتصال بساتين ثمارها مقدار اربعة اميال ومياها سايحة
مطرده يسقى بها جميع اشجارها واصل هذا الماء من عين خراة
في جبل بين القبلة والغرب منها يصب في بحرها وبها فصب السكر
كثير وبفابس منار منيب ويجدو الحادي عند فدومه من مصر
الى ابريقية فيقول

لا نوم لا نوم ولا فرارا حتى ارا فابس والمنارا

وساحل مدينة فابس مرفا للبعين من كل مكان وحوالي فابس

فبايل من البربر لواتة ولماية ونعوسة ومزاتة وزواغة وزوارة وقبايل
شتى اهل اخصاص وكانت ولايتها منذ دخل عبيد الله ابريقية
تتردد في بنى لغمان الكتامي فال الشعامر

لولا ابن لغمان حليف الندى سئل على فابس سيب الردى
ويجاورها جزيرة في البحر تعرف بجزيرة رازوا بينهما مسيرة اكثر
من يوم عامرة اهله وكثيرا ما يمنع اهلها على السلاطين وبين
مدينة فابس والبحر ثلاثة اميال ومما يذكرون من معابيحها ان
اكثر دورهم لا مذاهب فيها وانما يتبرزون في الابنية ولا يكاد احد
منهم يعرغ من فضاء حاجته الا وفد وفق عليه من يبتدر اخذ
ما يكون منه لتدمين البساتين ورمعا اجتمع على ذلك النعم
فيبتشاحون فيه فيخص به من اراد منهم وكذلك نسأوها لا يرين
في ذلك عليهن حرجا اذا استترت احداهن وجهها ولم يعلم من
هي ويذكر اهل فابس انها كانت اصح البلاد هواء حتى وجدوا
بها طلسمًا ظنوا ان تحته مالا تحبوا موضعه باخرجوا منه تربة
غبراء فحدث عندهم الوباء من حينئذ بزعمهم واخبر ابو الفضل
جعفر بن يوسف الكلبي وكان كاتباً لمونس صاحب ابريقية انهم
كانوا في ضيافة ابن وانمو الصنهاج صاحب مدينة فابس باثاء
جماعة من اهل البادية بطاير على قدر الحمامة غريب اللون والصورة
ذكروا انه لم يروه قبل ولا عهدوه كان فيه من كل لون اجماله وهو
احمر المنفار طويله فسال ابن وانمو من حضرة من العرب والبربر
وغيرهم هل رآه احد منهم فلم يعرفه احد ولا سماه باسم ابن
وانمو بغص جناحية وارسل في الفصر فلما جن الليل جعل في
الفصر مشعل نار بما هو الا ان رآه ذلك الطاير ففصد فصدده
واراد الصعود اليه فدفعه للحدام وجعل يلح في التكرار على المشعل

باعلم ابن وانموا بذلك فقام وفام من حضر معه فال جعبر وكنت
 جيمى حضر فامر ابن وانموا بترك الطاير وشانه بصار في اعلى
 المشعل وهو يتاچ ناراً واستوى في وسطه وجعل يتغلى كما يععل ساير
 الطير في الشمس فامر ابن وانموا بزيادة الوفود في المشعل من خرف
 الفطران وغير ذلك فزاد تاچ النار والطاير فيه على حالته لا يكثر
 ولا يبرح ثم وثب من المشعل بعد حين يمشى لم يربه ريب واخبر
 قوم من اهل ابريقية انهم سمعوا خبر هذا الطاير بمدينة فابس
 والله اعلم بحقيقة ذلك وعلى مغربة من فابس جزيرة جربة فيها
 يساتين كثيرة وزيتون كثير واهلها معسدون في البر والبحر وهم
 خوارج وبينها وبين البر الكبير مجاز ٥ فال حنش بن عبد الله
 الصنعاني غزونا مع رويبع بن ثابت الانصاري المغرب بافتخ فرية
 من فري المغرب يقال لها جربة فقام فينا خطيبا فقال ايها الناس
 لا افول فيكم الا ما سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول
 فينا يوم خيبر فام فينا رسول الله فقال لا يحل لامرئى يؤمن بالله
 واليوم الاخر ان يسقى ما زرع غيره يعنى اتيان الحبالى من السبي

٥ الطريف من مدينة فابس الى سعافس ٥

من مدينة فابس الى عين الزيتون وهى عين جارية على بحر ميت
 عليها مرصد لجابى ابريقية وهى عين مذكورة في كتب حدثان
 ابريقية فال ابن اعقب في ارجوزته التى يذكر فيها وفابح ابريقية
 عند حلول للجيش بالزيتونة تكن هناك الوفعة الملعونة
 ومن عين الزيتون الى تاورقى وهو منزل عامر في طرف ساحل الزيتون
 ومن هناك الى غابف وهو بلد معمور ومنه الى مدينة سعافس وهى
 مدينة على البحر مسورة ولها اسوان كثيرة ومساجد وجامع

وسورها مخز وطوب ولها حمامات وفنادق وبوادٍ عظيمة وفصور حجة
 وحصون ورباطات على البحر منها محرس بطوبية وهو اشرفها وفيها
 منار معرط الارتجاع يرفى اليه في مائة وست وستين درجة ومحرس
 حيلة ومحرس ابي العُصن ومحرس مقدمان ومحرس اللوزة ومحرس
 الرجانة ۞ وسعافس في وسط الدَّغابة زيتون ومن زيتها يمتار اهل
 مصر واهل المغرب وصقلية والروم وربما بيع الزيت منها اربعين
 رُبْعاً فرطبية بمثلها واحد وهي محط السبعن فاذا جزر الماء بفيت
 السبعن في الحماة واذا مد رجعت السبعن يفصدها التجار من
 الافان بالاموال للجزيرة لا بتبائع المتاع والزيت وعمل اهلها في الفصارة
 والكمادة كعمل اهل الاسكندرية واكثر واجود ويقابل سعافس
 في البحر جزيرة تسمى فرفنة وهذه الجزيرة في وسط الفصير بينها
 وبين مدينة سعافس في ذلك البحر الميث الفصير الفعر نحو عشرة
 اميال وليس للبحر هناك حركة في وقت مجذاء هذا الموضع في
 البحر على راس الفصير بيت مشرب مبنى بينه وبين البر الكبير
 نحو اربعين ميلا فاذا راي قلب البيت احباب السبعن الواردة من
 الاسكندرية والشام وبرفة اداروها الى مواضع معلومة وجزيرة
 فرفنة المذكورة فيها اثار بنيان وموآجل للماء ويدخل فيها اهل
 سعافس دوابهم ومواشيهم لانها خصبة

۞ الطريق من سعافس الى الفيروان ۞

من مدينة سعافس الى طرفي وهو بلد معمور ومنه الى فصم رباح
 وهو معمور ايضا ومن فصم رباح الى الفيروان ۞

۞ الطريق من سعافس الى المهديّة ۞

من سعافس الى لجم وهو حصن الكاهنة وهو طرفي سون الحسيني

وفي هذا السوف قرية كبيرة اهلة تعرف بارزلس بها جامع وجام
واسوان وهي من فرى الساحل ومن لجم الى مدينة المهديّة ⑤

⑤ ذكر ابريقية وبلادها وحدودها وله

سميت ابريقية وذكر غرايبها ⑤

قال قوم انها ابريقية اي صاحبة السماء وقال اخرون سميت ابريقية
لان ابريقس ابن ابرهة بن الرايش غزا نحو الغرب حتى انتهى الى
طنجة في ارض بربر وهو الذي بنى ابريقية وباسمه سميت وفيل سميت
باجريرف ابن ابراهيم عليه السلام من زوجته الثانية فطوري وقال
قوم انما سموها الاجارفة وبلادهم ابريقية لانهم من ولد جازن بن
مصريم وفد زعموا ان اسم ابريقية ليبيبة سميت ببنت يافوة بن
يونش الذي بنى مدينة متعيش بمصر وهي التي ملكت ملك
ابريقية اجمع يسمى بها ⑤ وحد ابريقية طولها من برفة شرفا
الى طنجة الخضراء غربا واسم طنجة مورطانية وعرضها من البحر
الى الرمال التي هي اول بلاد السودان وهي جبال ورمال عظيمة
متصلة من الغرب الى الشرق وفيه يصاد العنك الجيد وروى جماعة
عن تكانون بن سعيد وموسى بن معوية جميعا عن ابن وهب عن
سعيد بن ابي ايوب عن شرحبيل بن سويد عن ابي عبد الرحمن
الجبلي قال بعث رسول الله صلى الله عليه وسلم سرية ففعلوا فذكروا
لرسول الله صلى الله عليه وسلم شدة برد اصابهم فقال رسول الله
لكن ابريقية الله ن بردا واعظم اجرا واستداه ايضا عن ابن وهب
عن ابن لهيعة عن بكر بن سوادة الجذامي ان سبعين بن الحرت
حدثهم عن اشياخهم انهم قالوا للمقداد بن الاسود صاحب
النبي صلى الله عليه وسلم انك تغلت وانت تخرج في هذه المغازي

وقال خبيعا كنت او ثغيبلا لا اتخلىب عنها لان الله تبارك وتعالى يقول انبعروا خبايا وثغالا ثم قال قدمت سرية على النبي صلى الله عليه وسلم بذكروا البرد فقال قال رسول الله ان البرد الشديد والاجر العظيم لاهل ابريقية وروى ابن ابي العرب قال حدثني جرات حدثني عبد الله بن ابي حسان عن عبد الرحمن بن زياد ابن انعم عن ابي عبد الرحمن الجبلي قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ينقطع للجهاد عن البلاد كلها فلا ينبغي الا بموضع في المغرب يقال له ابريقية فبينما القوم بازاء عدوهم نظروا الى الجبال فد سبوت فيخرون لله تبارك وتعالى سجدا فلا ينزع عنهم اخلافهم الا خذ امهم في الجنة وكان عبد الرحمن بن زياد بن انعم يقول ينقطع للجهاد من كل بلد وسيعود الى ابريقية وليضربن الغيايل من الابان الى ابريقية لعدل امامهم ورخص اسعارهم وروى ابن ابي العرب عن عبد الله بن عمر العمري عن ابن لهيعة عن ابي فييل عن عبد الله ابن عمرو انه قال والله ليباعن الجمل بمصر بعشرة دنانير ثم ليباعن بمائة دينار بمغلاة الناس بها وكانى اسمع صرير الكامل على عفة الثانية من مصر الى ابريقية يطلبون بها للجهاد والعدل وليلكن ابريقية رجل يعدل فيهم اثنين وعشرين او اربعة وعشرين سنة

﴿ ذكر مسجد الفيروان ﴾

قد تقدم ان اول من وضع محرابه وبناه عفة بن تابع ثم هدمه حسان حاشى المحراب وبناه وحمل اليه السارينتين للمراوين الموشاتين بصبرة اللتين لم ير الراون مثلها من كنيسة كانت لاول في الموضع المعروف اليوم بالفيسارية بسون الضرب ويقولون ان صاحب الفسطنطينية بدل لهم فيهما فيل نقلهما الى الجامع

وزنتها ذهباً فابندروا للجامع بهما ويذكر كل من راهما انه لم يري
 البلاد ما يفتنن بهما فلما كانت خلافة هشام بن عبد الملك كتب
 اليه عامله على الفيروان يعلمه ان للجامع يضيف باهله وان بجوبيه
 جنة كبيرة لغوم من بهر بكتب اليه هشام يامر بشريها وان
 يدخلها المسجد للجامع ببعده وبنى في صحنه ماجلا وهو المعروف
 بالماجل القديم بالغرب من البلاطات وبنى الصومعة في بيمر الجنان
 ونصب اساسها على الماء واتيف ان وقعت في نبعس الحايط للجوي واهل
 الورع يكرهون الصلاة في هذه الزيادة ويقولون انه اكره اهل الجنة
 على بيعها والصومعة اليوم على بناء طولها ستون ذراعاً وعرضها
 خمسة وعشرون ولها بابان شرقي وغربي وعضايد بابيها رخام منقش
 وكذلك عتبتنهما فلما ولي ابريقية يزيد بن حاتم سنة خمس
 وخسين ومائة هدم للجامع كله حاشي الحراب وبناه واشتري
 العمود الاخضر بمال عريض جزل ووضع فيه وهو الذي كان يصلى
 عليه الغاضي ابو العباس عبيدون فلما ولي زيادة الله بن ابراهيم
 ابن الاغلب هدم للجامع كله واراد هدم الحراب فيفيل له ان من
 تقدمك من الولاة توفعوا عن ذلك لما كان واضعه عفة بن نافع
 ومن كان معه بلج في هدمه لئلا يكون في للجامع اثر لغيره حتى
 قال له بعض البنائة انا ادخله بين حايطين ولا يظهر في للجامع اثر
 لغيرك باستصوب ذلك وفعله فهو على بناء الى اليوم والحراب كله
 وما يليه مبنى بالرخام الابيض من اعلاة الى اسفله مخرم منقوش
 كله منه كتابة تفرا ومنه تدبير مختلف الصناعة يستدير به
 اعمدة رخام في غاية الحسن والعمودان الاحمران المذكوران يقابلا
 الحراب عليها القبة المتصلة بالحراب وعدد ما في للجامع من
 الاعمدة اربع مائة واربعة عشر عموداً وبلاطاته سبعة عشر بلاطاً

وطوله مايتان وعشرون ذراعا وعرضه مائة وخمسون ذراعا وكانت
 فيه مفصورة فلم يزل بناء زيادة الله فيه والمفصورة اليوم انما هي دار
 يقبل للجامع بابها في رحبة الثمر لها باب عند المنبر يدخل منه
 الامام بعد ان ينزل في هذه الدار حتى تغرب الصلاة وبلغت
 النبعة في بنيانه سنة وثمانين الالف مثقال ولما ولي ابراهيم بن احمد
 ابن الاغلب زاد في طول بلاطات للجامع وبني الفبة المعروفة بباب
 البهو على اخر بلاط الحراب وفي دورها اثنتان وثلاثون سارية من
 بديع الرخام وفيها نفوش غريبة وصناعات محكمة عجيبه يشهد
 كل من رآها انه لم ير مبنى احسن منه وقد فرش من العنق
 بين ايدي البلاطات نحو خمس عشرة ذراعا وللجامع عشرة ابواب
 ومفصورة للنساء في شرفيها بينها وبين الجامع حايط اخر مخم
 بحكم العمل في مدينته الفيروان في بساط من الارض مديد من
 الجوب منها بحر تونس وفي الشرف بحر سوسة والمهدية وفي الفبة بحر
 اسعافس وفابس واقربها منها البحر الشرقي بينها وبينه مسيرة يوم
 وبينها وبين الجبل مسيرة يوم وبينها وبين سواد الزيتون المعروف
 بالساحل مسيرة يوم وشرفيها سخة ملح عظيم طيب نظيف
 وسائر جوانبها ارضون طيبة كريمة واحسنها الجانب الغربي وهو
 المعروف بمحص الدرة يصاب فيه في السنة للصبية للعبة مائة وهواء
 هذا الجانب طيب صحیح وكان زياد بن خلعون المتطرب اذا خرج
 من الفيروان يريد مدينته رقادة وحاذى باب اصرم ربع العمامة
 عن راسه يباشر الهواء براسه كالمتداوى به لعنته والفيروان من
 القديم سبع محارس اربعة خارجها وثلاثة داخلها وكان للفيروان
 في القديم سور طوب سعته عشرة اذرع بناه محمد بن الاشعث
 ابن العفة الخزاعي سنة اربع واربعين ومائة وهو اول فايد دخل

ابريقية للمسودة وكان في قبليه باب سوى الاربعة وهو بين القبلة
 والمغرب وبين القبلة والشرف باب ابي الربيع وفي شرفيه باب عبد الله
 وباب نافع وفي جوفيه باب تونس وفي غربيه باب اصرم وباب سلم
 بهدم هذا السور زيادة الله بن ابراهيم المعروب بالكبير سنة تسع
 ومايتين لما قام عليه اهل الفيروان مع المنصور المعروب بالطنبدي
 فلما انهزم عن الفيروان يوم الاربعاء للنصب من جمادى الاولى من
 هذه السنة وخرج اهل الفيروان الى زيادة الله فرغبوا في العفو
 عنهم والصبح هدم سور الفيروان عفوية لهم ثم بناه المعز بن
 باديس بن منصور الصنهاج سنة اربع واربعين واربعماية ومبلغ
 تكسيرة اثنان وعشرون الف ذراع وجعل السور ما يلي صبرة
 كالبعصيل حايطان يتصلان الى مدينة صبرة وبينهما نحو نصب ميل
 ولا سبيل لتاجر ولا وارد ان يدخل مدينة الفيروان ما يجب عليه
 فيه المكس الا بعد جوازة على مدينة صبرة والمدينة اليوم اربعة
 عشر بابا منها المذكورة وباب التخييل والباب الحديث والبعصيل
 بابان وباب الطراز والباب الحديث وباب الفلّالين وباب ابي الربيع
 وباب سخنون البغية ومدينة صبرة متصلة بالفيروان بناها اسماعيل
 سنة سبع وثلاثين وثلاثماية واستوطنها سماها المنصورية وهي منزل
 الولاة الى حين خرابها ونقل اليها معد بن اسماعيل اسوان
 الفيروان كلها وجميع الصناعات ولها خمسة ابواب الباب القبلي
 والباب الشرقي وباب زويلة وباب كتامة وهو جوي وباب البتوح
 ومنه كان يخرج بالجيش ويذكر انه كان يدخل واحد ابوابها
 كل يوم سنة وعشرون الف درهم وكان سماط سون الفيروان قبل
 نقله الى المنصورية متصلا من القبلة الى الجوب وطولة من باب ابي
 الربيع الى الجامع ميلان غير ثلاث ومن الجامع الى باب تونس ثلاثا

ميل وكان سطحاً متصلًا فيه جميع المتاجر والصناعات وكان امر
 بترتيبه هكذا هشام بن عبد الملك وخارج مدينة الفيروان خمسة
 عشر ماجلا للماء سفايات لاهلها منها من بنيان هشام بن عبد
 الملك وغيره واعظمها شانا وانغمها منصبا ماجل ابي ابراهيم احمد
 ابن محمد بن الاغلب بباب تونس وهو مستدير متناهي الكبر في
 وسطه صومعة مئمنة في اعلاها فصبة لرفبة معتكة على اربعة ابواب
 على احد عشر رجلا لا خلل بينهم كيلا يصل محط باذا امتلا
 الماجل كان ذلك وسطح هذه الفصبة نحو ذراعين كان ابن الاغلب
 يدخل الى هذه الفبة في مركب يسمى بالزلج ويتصل بهذا
 الماجل في فبليه اقباء طويلة معفودة ازاجا على ازاج وكان زيادة
 الله فد بنى على غربي هذا الماجل فصرا ويجوي هذا الماجل
 ماجل لطيف متصل به يسمى العسفية يقع فيه ماء الوادي اذا
 جرى ينكسر فيه شدة جريان الماء ثم يدخل منه الى الماجل
 الكبير اذا ارتفع الماء في العسفية فدر فامتين على باب بين الماجلين
 يسمى السرح وهذا الماجل عجيب الشان غريب البنيان وكان عبيد
 الله يقول رايت بافريقية شيبين لم ار مثلها بالشرق للعبير الذي
 بباب تونس يعنى الماجل والفصم الذي بمدينة رفاة المعروف
 بفصم البحر وفي الفيروان ثمانية واربعون جاما واحصى ما ذبح
 بالفيروان في بعض ايام عاشورا من البقر خاصة بانتهى تسع مائة
 وخسين راسا ومن عجائب الفيروان انهم يحتطبون الدهر من
 زيتونها ليس لهم محتطب غيره وان ذلك لا يوثر في زيتونها ولا
 ينقص منه وسنة اثنتين وخسين سبيت الفيروان واخليت ولم
 يبق فيها الا ضعفاء اهلها والفعيز بالفيروان واعمالها ثمانى وبيات
 والويبة اربعة اثمان والثمانة ستة امداد بمد اوى من مد النبي صلى

و
 ل
 ر
 و
 ر

الله عليه وسلم ومقدار تلك الزيادة في الفعيز كله اثنا عشر مدا
بصار الفعيز القروي مايتى مد واربعة امداد بمد النبي وذلك بكيل
فرطبة خمس افجرة غير ستة امداد ورطل اللحم والنين وسائر
الماكولات عندهم عشرة ارطال ببلبية وفعيز الزيت عندهم ثلاثة
ارطال ببلبية والمطر عندهم كيل يسع خمسة افجرة من زيت في مدينة
رفادة وهي من الفيروان على اربعة اميال ودورها اربعة وعشرون الب
ذراع واربعون ذراعا واكثرها بساتين وليس بابريقية اعدل هواء
ولا ارن نسيمًا ولا اطيّب تربة من مدينة رفادة ويذكر ان من
دخلها لم يزل ضاحكا مستبشرا من غير سبب وذكروا ان احد
بنى الاغلب ارن وشرده عنه النوم اياما بعالجه الكف الذي ينسب
اليه اطريرفل الكف فلم يتم فامر بالخروج والمشى فلما وصل الى
موضع رفادة نام بسميت من يومئذ رفادة واتخذت دارا ومسكنا
وموضع برحة للملوك والذي بنى مدينة رفادة واتخذها دارا
ووطنا ابراهيم بن احمد وانتقل اليها من مدينة الفصم القديم
وبنى بها قصورا عجيبة وجامعا وعمرت بالاسوان والحمامات والبندان
ولم تزل بعد ذلك دار ملك لبني الاغلب الى ان هرب عنها زيادة
الله من ابي عبد الله الشيعي وسكنها عبيد الله الى ان انتقل الى
المهدية سنة ثمان وثلاثماية وكان ابتداء تاسيس ابراهيم لها سنة
ثلاث وستين ومايتين فلما انتقل عنها عبيد الله الى المهديّة
دخلها الوهن وانتقل عنها ساكنوها ولم تزل تخرب شيئا بعد شيء
الى ان ولي معد بن اسماعيل تخرب ما بقى منها وعبا اثارها وحرث
منازلها ولم يبق منها غير بساتينها ولما بناها ابراهيم بن احمد
وجعلها داره منع بيع النبيذ بمدينة الفيروان وابعده بمدينة
رفادة فقال بعض الظرفاء من اهل الفيروان

يا سيّد الناس وابن سيدهم ومن اليه الرقاب منفادة
ما حرّم الشرب في مدينتنا وهو حلال بارض رقادة

قال محمد بن يوسف انما سميت بهذا الاسم لان ابا الخطاب عبد
الاعلى بن السرح المعافى الغايم بدعوة الاباضية باطرابلس لما
نهده الى الفيروان لغتال ورجومة وكانوا قد تغلبوا عليها مع عاصم
ابن جميل التقي بهم بموضع رقادة وهي اذناك منية فقتلهم هناك
قتلا ذريعا فسميت رقادة لرقاد جثثهم بعضها فوق بعض ^{في} فاما
مدينة الفصر القديم فان الذي اسسها ابراهيم بن الاغلب بن
سالم سنة اربع وثمانين ومائة وصارت دار امراء بني الاغلب وهي
بفيل مدينة الفيروان وعلى ثلاثة اميال منها بها جامع له صومعة
مستديرة مبنية بالاجر والعمد سبع طبقات لم يبن احكم منها
ولا احسن منظرا وجمامات كثيرة وفنادق واسواق حجة وموادل
للماء واذا مخطت الفيروان وبعد الماء في مواجلها نقلوا الماء من
مدينة الفصر وكان لها من الابواب باب الرحمة بفيل وباب الحديد
بفيل وباب غلبون شرقي وباب الرج شرقي وباب السعادة غربي يقابل
المفبرة الكبيرة وداخل المدينة رحبة كبيرة واسعة تعرب بالميدان
ويجاور مدينة الفصر بنية تعرب بالرصافة ولما اتى ابراهيم مدينة
الفصر وانتقل اليها خرب دار الامارة التي كانت بالفيروان بفيل
لجامع منذ فتحت واذا خرج المتوجه الى مصر من الفيروان على
باب الطراز يلقى مدينة الفيروان يسرة ويسلك بين مدينة رقادة
ومدينة الفصر فاول ما يلقى وادي السراويل شتوى ثم المنية
المعروفة وهي كبيرة اهلة ثم قرية زور وهي كثيرة البقول لاسيما
الجزر واهلها قوم يضرب بهم المثل في سوء الحال بابريقية يقال مشايخ
زور شهد منهم سبعة على قبضة اسفارية فقال الحاكم للطالب زد

بيّنة ثم وادى الطرفاء كبير شتوى اذا حمل اهلك ما حوله من
الغرى والمنازل وسعته اذا حمل ازيد من ثلاثة اميال ثم مدينة
فلشانة من الفيروان اليها اثنا عشر ميلا كبيرة اهلة بها جامع
وحمام ونحو عشرين بندقا وهي كثيرة البساتين وشجر التين واكثر تين
الفيروان الاخضر منها وابواب الدور بمدينة فلشانة فصار ليس
يدخلها الدواب جعلوا ذلك خوفا من نزول العمال والجماعة ٥
مدينة المهديّة منسوبة الى عبيد الله المهدي الذي بناها على
ما ذكر في التاريخ وبينها وبين الفيروان ستون ميلا تخرج من
الفيروان فتنزّل منزل كامل ثم تخرج منها فتاتي المهديّة وطريف
اخر تخرج من الفيروان الى مدينة تماجر مرحلة الى المهديّة
مرحلة اخرى ومدينة تماجر كبيرة اهلة بها جامع واسوان
وبنادن وحمام وماؤها زعان وي وسطها غدير ماء وحولها غابة
زيتون وشجر اعناب وبين مدينة تماجر والمهديّة الوادي الملح الذي
كانت فيه الوفعة المشهورة بين ابي يزيد وابي الغاسم قتل فيها من
اصحاب ابي الغاسم عدد لا يحصى بعد منه ابو الغاسم فيمن كان
يختص به والحجر قد احاط بها من ثلاث جهاتها وانما يدخل
اليها من الجانب الغربي ولها روض كبير يعرب بزويلة فيه الاسوان
والحمام ومساكن اهلها وبنى على الرض المعز بن باديس سورا
يحيط به وطولها اليوم نحو ميلين وعرضها يضيف ويتسع واوسع
افله من بسط طولها وجميع بنياتها بالصخر ولدينتها بابا حديد
لا خشب فيها زنة كل باب الب فنتار وطوله ثلاثون شبرا في كل
مسار من مساميرها ستة ارطال وفي البابين صور للحيوان وفي المهديّة
من المواجل العظام ثلاث مائة وستون غير ما يجري اليها من الفناة
التي فيها والماء الجاري بالمهديّة جلبه عبيد الله من قرية منانث وهي

على مغربة من المهديّة في أفداس ويصب في صهرج داخل المهديّة عند
جامعها ويرفع من الصهرج الى الفصر بالدواليب وكذلك يستقي
ايضا بفرب مناش من الابار بالدواليب ويصب في محبس يجري منه
في تلك الفناة وهي مرفا لسبع الاسكندرية والشام وصفلية والاندلس
وغيرها ومرساها منفور في حجر صلد يسع ثلاثين مركبا على طرفي
المرسى برجان بينهما سلسلة من حديد فاذا اريد ادخال سعيينة
فيه ارسل حراس البرجين احد طرفي السلسلة حتى تدخل
السعيينة ثم مدوها كما كانت بعد ذلك لئلا يطرفها مركب الروم
وعرض المدخل الى المهديّة من الغبلة الى الجوب فدر غلوة وردم
عبيد الله من البحر مثل ذلك وادخله في المهديّة باتسع الموضع
وفيه ستة عشر برجاً ثمانية منها في السور الاول وثمانية في الزيادة
منها برج ابى الوزان الكوى وبرج عثمان وبرج عيسى وبرج الدهان
نسبت اليهم لغرب مساكنهم منها وللجامع ودار المحاسبات فيما
ردم من البحر وغير ذلك من المنازل وللجامع سبعة بلاطات متفن
البناء حسنة وفصر عبيد الله كبير سرى المباني بابه غربى وفصر
ابنه ابى القاسم بازائه بابه شرقى بينهما رحبة فسحة ودار الصناعة
بشرقى فصر عبيد الله تسع اكثر من مايتى مركب وفيها قبوان
كبيران طويلان لالات المراكب وعددها لئلا ينالها شمس ولا مطر
وكان سبب بنيان عبيد الله للمهديّة قيام ابى عبد الله وجماعة
كتامة عليه وما حاولوه من خلعة وقتل اهل الفيروان رجال كتامة
فكان ابتداءه بالنظر فيها سنة ثلاث مائة وكل سورها سنة خمس
وانتقل اليها سنة ثمان في شوال وكان لها ارباض كثيرة اهلة
عامرة اقربها اليها ريبض زويلة فيه الاسوان والحمامات وربض الجمى
كان مسكنا لاجناد ابريقية من العرب والبربر وفصر ابى سعيد

وبقعة وفاساس والغيطنة وربض فبصة وغيرها ولم تنزل دار ملك لهم
الى ان ولى الامر اسماعيل بن الفايص سنة اربع وثلاثين وثلاثماية
جسار الى الفيروان محاربا لابي يزيد واتخذ مدينة صبرة واستوطنها
بعده ابنه معدّ وخلت اكثر ارباض المهديّة وتهدمت ومن
المهديّة الى مدينة سلفطة ثمانية اميال ومن المهديّة الى قصر لجم
وهو المعروف بقصر الكاهنة ثمانية عشر ميلا ويذكر ان الكاهنة
حصرتها العدو في ذلك العصر فحجرت سريا في صخرة صماء من هذا
العصر الى مدينة سلفطة يمضى فيه العدد الكثير من الخيل وكان
ينتقل اليها فيه الطعام وسائر ما تحتاج اليه ومن مدينة سلفطة
الى قصر لجم هذا ثمانية عشر ميلا ايضا وفي دور قصر لجم نحو
ميل وهو مبنى بحجارة طول الحجر منها خمسة وعشرون شبرا ونحوها
وارتباعه في الهواء اربعة وعشرون فامة وهو من داخله مدرج كله
الى اعلاة وابوابها طافات بعضها بون بعض باحكم صناعة وتزنوط
فحص على سنة اميال من المهديّة ومنها زاحب ابو يزيد مخلد
المهديّة وبهذا الحصص كانت محلته ايام حصارة المهديّة وفي
كتب الحديثان اذا ربط للخارج خيله بتزنوط لم يبغ لاهل
السواد محلول ولا مربوط اهل السواد اهل الساحل وفيه
ويل لاهل السواد من مخلد بن كيداد والاخوان منزل
بين الفيروان والمهديّة وفي هذا المنزل قتل ابو يزيد لميسرة البقي
يوم الاربعاء لعشر خلون من شهر ربيع الاول سنة ثلاث وثلاثين
وثلاثماية فال على بن علي بن ظفر يمدح ابا يزيد

هذا وكم من وفعة مشهورة ابقيتها مثلا لكل ممثّل
بثنية الاخوين يوم تركتهم متوسّدين وسايدا من جندل
ومن الفيروان الى مدينة جلولا اربعة وعشرون ميلا وجلولا اثار

وابراج فايمة للاول و ابار عذبة و خرايب وجد فيها بعض الرعاة
تاج ذهب بجوهرة باخذه منه ابن الاندلسى و يقرب جلولا منتزة
يعرب بسردانية ليس بابريقية موضع اجمل منه فيه ثمار عظيمة
وفيه من النارج خاصة نحو الب اصل و جلولا مدينة لها حصن
وهي مدينة اولية قديمة مبنية بالحجر وفيها عين ثرة في وسطها
وهي كثيرة الاشجار والثمار واكثر رباحينها الياسمين وبطيب عسلها
يضرب المثل لكثرة ياسمينها وجرس نحلها له وبها يربب اهل
الفيروان السمسم بالياسمين للزئبق وبالورد والبنفسج وبها فصب
السكر كثير ومنها كان يرد كل يوم الى الفيروان من اجمال البواكه
والبقول ما لا يحصى كثرة وحولها الجذات وفبايل ضريسة في الفرارات
وتح مدينة جلولا كان على يدي عبد الملك بن مروان وذلك انه
كان مع معوية بن حديج التجيبي في جيشه فبعثه الى مدينة
جلولا في الب رجل محاصرها اياما فلم يصنع شيئا فانصرف راجعا
فلم يسر الا يسيرا حتى راى في سافة الناس غبارا شديدا فظن ان
العدو يتبعهم فكر جماعة من الناس لذلك وبقى من بقي على
مصابهم فاذا مدينة جلولا قد تسافت من سورها حايط بدخلها
المسلمون وغضوا ما فيها فانصرف عبد الملك الى معوية بن حديج
فاختلب الناس في الغنيمة فكتب في ذلك الى معوية فراجع يقول ان
العسكر ردة للسرية فغسم العىء بينهم فاصاب كل رجل منهم لنفسه
مايتى درهم وللفرس سهمان قال عبد الملك فاخذت لنفسى ولعيسى
سماية درهم واشتريت بها جارية ويقال بل نازلها معوية بن حديج
فكان يقاتلهم على باب المدينة صدر النهار فاذا مال العىء انصرف
فقاتلهم يوما فلما انصرف نسي عبد الملك فوسه معللة بشجرة
فانصرف اليها فاذا جانب من المدينة قد انهدم فصاح في اثر

الناس يرجعوا فبعد راوا غمرة شديدة بظنوا ان العدو قد ضرب
 في سافتهم فغضوها فالوا ولما كان من عبد الملك بن مروان ما كان
 ومنازعته لمعوية بن حديج على فيئها ثقل على معوية بن حديج
 فكان يتجهمه ولا يفيل عليه فبرأى حنش الصنعاني عبد الملك بن
 مروان وهو متعكر متغير اللون فقال له ما شانك فقال اني ابعث
 فريش مجلسا من الامير فقال له حنش لا تغتم بولله لتلين للخلافة
 وليصيرن هذا الامر اليك فلما ابضت للخلافة الى عبد الملك وبعث
 الحجاج لقتال عبد الله بن الزبير اخذ حنشا الصنعاني اسيرا
 وبعث به الى عبد الملك فقال له الست الذي بشرني بالخلافة قال
 بلى قال فلم ملت عنى الى ابن الزبير قال رايتك يريد الله ورايتك
 تريد الدنيا فملت اليه فبعبا عنه واطلعه ٥

٥ ومن الغرايب باجريفية ببلاد كتامة منها ٥

قال ابو جعفر احمد بن محمد بن ابى خلد المنتطب وقد ذكر الماء
 الذى يجرى في الاشهر الحرم خاصة ان عندنا بالمغرب ببلاد كتامة
 عين اوفات معلومة انما يجرى ماؤها خمس مرات في اليوم واللييلة
 في اوفات الصلوات الخمس وتنقطع ما بين ذلك وقد ذكرنا موضع
 هذه العين عند ذكر المراسى بعد هذا وقد حدث جماعة ممن
 فصد اليها ورعاها ووفى عليها بمثل ذلك وببلاد كتامة حجر
 اللازورد الجيد ومعادن النحاس والحديد وكانت بكنيسة شغبناوية
 في سلطان الروم اعجوبة مرعاة كانت اذا اتهم الرجل امراته نظرت
 في تلك المرعاة فيرى وجه المبتلى بها وكانت البربر قد تنصرت
 فكان منهم بربرى قد اظهر اجتهادا في النصرانية حتى صار
 شماسا واتهم رجل من الروم امراته فنظر في المرعاة فاذا بوجه
 5

البربري الشماس فدعا به الملك فقطع انبه ومثل به وطردة من
 الكنيسة بطرن فومه المرأة فكسورها وارسل الملك الى حيهم
 باستباحه ومن الفيروان الى مدينة سوسة سنة وثلاثون ميلا
 فد احاط بها البحر من ثلاث نواح الشمال والجنوب والشرق وسورها
 صخر منيع حصين متفن البناء يضرب فيه البحر ويدخل الى
 دورها من فنى من الجهة الشرقية وفي ركن مدينة سوسة الذى
 بين المغرب والغيلة منار عال يعرب بمنار خلب الفتى وبها ثمانية
 ابواب احدها باب كبير جدا شرقى دار تعرب بدار الصناعة منها
 تدخل المراكب وتخرج ولمدينة سوسة بابان غربيان يغالان الملعب
 والملعب بنيان عظيم للاول اقباء مرتفعة واسعة معفودة حجر النشبة
 الخفيف الذى يطبو على الماء العجولوب من بركان صغلية وحوله اقباء
 كثيرة يعضى بعضها الى بعض وحول مدينة سوسة اثار عظيمة
 للاول وبنيان سوسة كلها بالعصر الحكم وبسوسة اسوان كثيرة وهي
 مخصوصة بكثرة الامتعة والشمز ولحم سوسة اطيب اللحوم وهي رخيصة
 الاسعار والبواكه كثيرة للخير وهي فديمة البناء وكان معوية ابن حديج
 فد بعث اليها عبد الله بن الزبير في جمع كثير وكان بلغه ان
 نفعور بطريفا من بطارفة الروم انبذوا ملكهم في ثلاثين الب مقاتل
 فنزل بذلك الساحل فسار عبد الله حتى نزل شروا عاليا ينظر
 منه الى البحر بينه وبين سوسة اثنا عشر ميلا فلما بلغ ذلك نفعور
 رجع الى مراكبه وصدر عن ذلك الساحل فركب عبد الله بن
 الزبير في جيشه حتى بلغ البحر ونزل على باب مدينة سوسة وانحط
 عن فرسه وصلى بالناس صلاة العصر والروم ينتحبون من امره وفلة
 اكثراته بهم فاخرجوا اليه جمعا منهم كثيرا من مكاتهم رجالا
 وركبانا فزججوا اليه وهو مقبل على صلاته لا يروعه ذلك ولا يهولوه

حتى اذا فضى صلاته شد على برسه وبركبه وجعل عليهم بانكشعوا
 عنه بهزمهم وولوا ادبارهم حتى لجوا الى مدينتهم وانصروا عنهم
 ومدينة سوسة ممتنعة على من رامها فد جُبل على الشدة والباس
 اهلها وحاصرها ابو يزيد مخلد شهورا ثم انهزم عنها وكان عليها
 في ثمانين الب حصان يعي ذلك يقول سهل بن ابراهيم الوراق
 ان الخوارج صدّها عن سوسة مّا طعان السم والافدام
 وجلاذ اسباب تطاير بينها في النفع دون المحصنات الهام

وقال احمد بن بلح السوسي

الله بسوسة وبغى عليها	ولاكن الاله لها نصير
مدينة سوسة للعرب ثغر	تدين لها المداين والغصور
لقد لعن الذين بغوا عليها	كما لعنت فريضة والنضير
اعزّ الدين خالق كل شيء	بسوسة بعد ما التوت الامور
ولولا سوسة لدهت دواه	يشيب لهولها الطبل الصغير
سيبلغ ذكر سوسة كل ارض	ويعشى اهلها العدد الكثير

والخروج من سوسة الى الفيروان على الباب الغبلى المعروف بباب
 الفيروان ومغبرة سوسة عن يمين هذا الطريف وكان زيادة الله
 بنى سورها وكان يقول ما ابالي ما فدمت عليه يوم الغيامة وب
 حبيعتي اربع حسنات بنياني مسجد الجامع بالفيروان وبنياني فنطرة
 الربيع وبنياني حصن مدينة سوسة وتوليتي احمد بن ابي محرز
 قضاء ابريقية وخارج مدينة سوسة محارس وروابط وجامع
 للصالحين وداخلها محرس عظيم كالمدينة مسور بسور متفن يعرب
 بمحرس الرباط هو ماوى للاخييار والصالحين داخله حصن ثاني
 يسمى الفصبة وهو بجوى المدينة متصل بدار الصناعة بسج الجبل
 الذي في سنده شرقى واعلى المدينة غربى ومدينة سوسة في سند

عال ترى دورها من البحر ووراء سورها هناك هيكل عظيم يسمونه
 البحرىون العنطاس وهو اول ما يرون من البحر اذا فصدوا من
 صقلية وغيرها ولهذا الهيكل اربعة ادراج يصعد من كل واحد
 منها الى اعلاه وهو هيكل واسع بين بابه الذى يدخل منه والثانى
 الذى يخرج منه مسافة طويلة وللهاكة بسوسة كثيرة ويغزل بها
 غزل يباع زنة المتغال منه بمئتين من ذهب وبسوسة تفصير ثياب
 الفيروان الربيعة وجباية ساحل الفيروان سوسة والمهدية وسعافس
 وتونس لببيت المال خاصة غير الدخل والخرج الذى لغير بيت
 المال ثمانون الف مثقال ومن محارس سوسة المذكورة محرس المنستير
 الذى جاء فيه الاثر المتقدم الذكر ويذكر ان الذى بنى القصر
 الكبير بالمنستير هرثة بن اعين سنة ثمانين ومائة وله في يوم
 عاشورا موسم عظيم ويجمع كثير وبالمنستير البيوت والحجر والطواحين
 البارسية ومواجل الماء وهو حصن على البناء متفن العمل
 وفي الطبقة الثانية منه مسجد لا يخلو من شيخ خير فاضل يكون
 مدار الغوم عليه وفيه جماعة من الصالحين والمرابطين فد حبسوا
 انفسهم فيه منعدين دون الاهل والعشائر وقال محمد بن يوسف
 هو قصر كبير عال داخله ريبض واسع وفي وسط الريبض حصن ثان
 كبير كثير المساكن والمساجد والفساب العالية طبقات بعضها فوق
 بعض وفي القبلة منه صحن فسج فيه فياب عالية متفنة ينزل حولها
 النساء المرابطات تعربى بفباب جامع وبها جامع متفن البناء وهو
 ازاج معفودة كلها واقباء لا خشب فيها ولها حمامات كثيرة وكان
 اهل الفيروان يخرجون اليهم بالاموال والصدقات للجزلة وبغرب
 المنستير ملاحاة عظيمة تشحن فيها السعن بالملح الى البلاد وبغربة
 محارس خمسة متفنة البناء معمورة بالصالحين

ومن الفيروان الى مدينة تونس مائة ميل وهي ثلاث مراحل فالى
بندى شكل مرحلة والى منستيم عثمان مرحلة والى الفيروان
مرحلة وطريف اخرى الى منزل باشوا الى الدواميس الى الفيروان
ودور مدينة تونس اربعة وعشرون الب ذراع وفي سنة اربع عشرة
وهاية بنى عبيد الله بن للحباب للجامع ودار الصناعة بمدينة
تونس واهلها موصوفون بدناءة النعبوس واسم مدينة تونس في
الاول ترشيش ويقال لبحرها بحر رادس وكذلك يسمى مرساها مرسى
رادس وابتكرها حسان بن النعمان بن عدى بن بكر بن مغيث
ابن عمرو مزيفياء بن عامر الازدى وروى جماعة عن ابى المهاجر قال
سار حسان بن النعمان الى ارضة فقاتل الروم بخص تونس فساله
الروم الا يدخل عليهم وان يضع الخراج عليهم ويقوموا له بما
يحمله واصحابه فاجابهم الى ذلك وكانت لهم سبعين معدة من
فاحية الباب الذى يقال له باب النساء فاحتملوا فيها اهلهم
واموالهم وهربوا ليلا واسلموا المدينة بدخلها حسان فخرن
وخرن وبنى فيها مسجدا وبقي هناك طائفة من المسلمين وكذلك
كان مكر صاحب فرطاجنة ايضا بحسان بن النعمان فان الروم
لما جروا عنها وبقي فيها مرنان صاحبها ليس معه الا اهله بعث الى
حسان هل لك ان تعاهدني وولدي وتقطع لي فطايح اشترطها عليك
وابتغ لك بابا فتدخل المدينة على من فيها فاجابه الى مسئلته
فاشترط عليه المنازل التي بين الجبلين التي يقال لها تحص مرنان
وهي اذذاك ثلاث مائة وستون قرية ثم فتح لهم الباب فلم يجد
بها احدا غيره وغير ولده واهله فتم له حسان ما اشترطه
وانصرف الى الفيروان فال واغارت الروم من البحر على من كان بقي
من المسلمين بمدينة تونس خرجت اليهم في المراكب فقتلوا من

بها وسبوا وغنموا ولم يكن للمسلمين شيء يحصنهم من عدوهم انما
 كانوا معسكرين هناك وبلغ حسان ذلك فرحل الى تونس وارسل
 اربعين رجلا من اشراى العرب الى عبد الملك بن مروان وكتب
 اليه بما نال المسلمين من البلاء وافام هناك مرابطا ينتظر راي عبد
 الملك فلما بلغ ذلك عبد الملك عظم عليه وكان اذذاك التابعون
 متواجبين فيهم اثنان من اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم انس
 ابن ملك وزيد بن ثابت فقالا للمسلمين من رابط برادس يوما فله
 الجنة حتما وفالا لعبد الملك امدا هذه البلاد وانصر اهلها ليامنوا
 من العدو ويكون لك ثوابها واجرها فانها من البلدان المقدسة
 المرحوم اهلها وهي حرس لمقدونية يريدون الفيروان وروى ان بكر
 رادس خرف الخضر عليه السلام السعينة وان الملك الذي كان
 ياخذ كل سعينة غصبا للبلندي ملك فرطاجنة خرف الخضر السعينة
 بكر رادس وقتل الغلام بطنيد وهي اليوم تسمى الحمادية وهناك
 بارف موسى الخضر عليهما السلام وطنيد على اميال يسيرة من تونس
 وكتب عبد الملك بن مروان الى اخيه عبد العزيز وهو والى مصر
 ان يوجه الى معسكر تونس الب فبطى باهله وولده وان يحملهم
 من مصر ويحسن عونهم حتى يصلوا الى ترشيش وهي تونس وكتب
 الى ابن النعمان يامره ان يبني لهم دار صناعة تكون فوة وعدة
 للمسلمين الى اخر الدهر وان يجعل على البربر جر الخشب لانشاء
 المراكب ليكون ذلك جاريا عليهم الى اخر الدهر وان يصنع بها
 المراكب ويجاهد الروم في البر والبحر وان يغار منها على ساحل
 الروم فيشتغلوا عن الفيروان نظرا للمسلمين وتحصينا لشانهم فوصل
 الفبط الى حسان وهو مقيم بتونس فاجرا البحر من مرسى رادس
 الى دار الصناعة وجر البربر الخشب وجعل فيها المراكب الكثيرة

وأمر الغبط بعمارتهما وبشرقي مدينة تونس بحيرة كبيرة دورها
 أربعة وعشرون ميلا في وسطها جزيرة تسمى شكلة مقدار ميلين
 فنبت الكنخ وبها آثار فصم خرب بصارت دار صناعة تونس متصلة بالمينى
 والمينى متصل بالكيرة والكيرة متصلة بالبحر وعلى شاطئ المينى
 مسجد يعرب بمسجد عبد الله وبقبلى المينى فصم مبنى بالحجارة
 متفنن البناء وفي الجوب منه حايط صخر كالسور بصار المدخل
 بالسبعين في هذا المينى بين حايط الفصم وهذا السور وتعرض بينهما
 سلسلة حديد تمنع المراكب من الدخول والخروج ما دامت
 متعرضة وهذا الفصم يعرب بفصم السلسلة وبقبلى الفصم صهريجان
 كان ملوك بنى الاغلب يرسلون فيهما ماء البحر ويملونها بالسمك
 وقد تقدم ان عبيد الله بن الحبحاب بنى دار الصناعة بلعل من
 روى ذلك يريد ان عبيد الله جددتها وزادها تحصينا فلم تزل
 تونس معمورة من يومئذ يغزو منها المسلمون بلاد الروم ويكثرون
 فيهم النكاية ولهم الاذاية ومدينة تونس في سبع جبل يعرب
 بجبل ام عمرو ويدور بمدينتها خندق حصين ولها خمسة ابواب
 باب الجزيرة قبلى ينسب الى جزيرة شريك ويخرج منه الى الفيروان
 ويقابله للجبل المعروف بجبل التوبة وهو جبل عال لا ينبت شيئا في
 اعلاه فصم مبنى مشرف على البحر وبشرقي هذا الفصم غار محني
 الباب يسمى المعشون وبالغربي منه عين ماء وبغربي هذا الجبل جبل
 يعرب بجبل الصيادة فيه فري كثيرة الزيتون والثمار والمزارع وفي
 هذا الجبل سبعة مواجل للماء اقباء على غرار واحد وبغربي هذا
 الجبل ايضا اشراب مزارع متصلة بموضع يعرب بالملعب فيه فصم
 لبنى الاغلب فد غرس بجميع الثمار واصناب الرياحين وبشرقي
 مدينة تونس المينى والكيرة التي ذكرنا وسبخة وبشرقيها ايضا

باب فرطاجنة دونه داخل للنفذ بساتين كثيرة وابار سواني
 تعرب بسواني المرج وباب السقاين جوبو نسب الى السفاين لان
 بيبرا تعرب ببيبر ابى الفغار تغابله وهى بيمر كبيرة غزيرة عذبة الماء
 عميرة وهناك فصور لبنى الاغلب وبساتين فيها اصناف الثمار والرياحين
 ويتصل بها جبل اجرد يقال له جبل ابى خباجة في اعلاء اثار
 بنيان وباب ارطة غربى تجاوره مغبرة تعرب بمغبرة سون الاحد
 ودون الباب من داخل للنفذ غدير كبير يعرب بغدير الجحامين
 وربض المرضى خارج عن المدينة وبغبل ربض المرضى ملاحه كبيرة
 منها ملكهم وملح من يجاورهم وجامع مدينة تونس ربيع البناء
 مطل على البحر ينظر للجالس فيه الى جميع جنوايه ويرفا الى الجامع
 من جهة الشرق على اثنى عشرة درجة وبها اسوان كثيرة
 ومتاجر عجيبه ومدينة تونس خمسة عشر حماما وبنادى كثيرة
 ربيعة وعضادات ابواب دور مدينة تونس كلها رخام بديع لوحان
 فايمان وثالث معترض عليهما مكان العتبة ومن امثالهم دور
 تونس ابوابها رخام وداخلها سخام دور ومدينة تونس دار علم ورفه
 ولى منها فضاء اجريفية جماعة كثيرة ومع هذا العضل الذى فيها
 هى مخصوصة بالقيام على الامراء والخلاب للولاة خالعت نحو عشرين
 مرة وامتنع اهلها ايام ابى يزيد بالفتل والسبى وذهاب الاموال
 وقال الجربى صاحب الحدثنان

جوبيل لشرشيش وويل لاهلها من الجمشى الاسود المتغاضب

وقال بعض الشعراء

لعمرك ما البعيتُ تونسُ كاسمها ولكننى البعيتها وهى توحش
 ويصنع بتونس انية للماء من الحزب تعرب بالرجية شديدة البياض
 في نهاية الرفة تكاد تشب ليس يعلم لها نظير في جميع الاقطار وعامة

الامصار ومدينة تونس من اشرف مداين ابريقية واطيبها ثمرة
 وانعسها باكهة فمن ذلك اللوز العريك يعرك بعضه بعضا من رفة
 فشرة ويحت باليد واكثره حبتان في كل لوز مع طيب المضغة وعظم
 الحبة والرمان الضعيف لا عجم لحبه البتة مع صدى الحلاوة وكثرة
 المائية والترح للليل الطيب الطعم الذكي الرايحة البديع المنظر
 والتين الحارى اسود كبير رفيف الفشر كثير العسل لا يكاد
 يوجد له بزر والسعرجل المنتاهى كبيرا وطيبا وعطرا والعناب الربيع
 في فدر للجوز والبصل الفلورى في خلف الاترج مستطيل سابرى
 الفشر صادى للحلاوة كثير الماء وبها من اجناس الحوت الذى
 لا يكون مثله في غيرها ما لا يحصى كثرة اجناس تجرى في البحر
 مع شهور العجم في كل شهر من تلك الشهور يجرى فيه جنس منه
 لا يوجد في البحر الى دخول ذلك الشهر من العام الغابل فهم من
 تجددتها في لذة موصولة ونعمة غير مملولة وكل جنس منها يصير
 ويبقى السنين صحى للجرم طيب الطعم منها جنس يعرب بالعنانف
 وجنس يعرب بالاكتوبرى وجنس يعرب بالاشبارس وجنس يعرب
 بالمنكوس وجنس يعرب بالبنونس ومن امثالهم ﴿ لولا البنونس لم
 يخالف اهل تونس ﴿ وفي الطريف بينها وبين الفيروان منزل
 يقال له مجقة اذا كان اوان طيب الزيتون بالساحل فصدته الزرازير
 جباتت فيه وفد حمل كل طائر منها زيتونتين في مخلبيه فيلقى
 الزيتون هناك وله غلة عظيمة تبلغ سبعين الب درهم ﴿ ومن
 مدينة تونس الى فرطاجنة اثنا عشر ميلا ويقال ان الذى بنى
 فرطاجنة ديدون الملك زمن داود عليه السلام ويقال ان بين بناء
 فرطاجنة وبناء مدينة رومية اثنتان وسبعون سنة ولو دخلها
 الداخلى ايام عمرة وتدبر فيها لراى فيها كل يوم مستانف اعجوبة

لم يرها في السالبي وهي على شاطئ البحر يصيب سورها أمواجه
 وكان تكسير سورها أربعة عشر الب ذراع وقال أبو جعفر أحمد بن
 إبراهيم المتطبب الفيرواني في مغازي أبريقية أن موسى بن نصير لما
 دخل الأندلس باقى على ما أراد منها فال لهم دلونى على أسن شيخ
 فيكم باقى بشيخ فد وقعت حاجباه عن عينيه من الكبر فقال له
 موسى من ابن أنت يا شيخ فال من فرطاجنة أبريقية فقال له موسى
 بما الذى اصارك هنا وكيف كان خبر فرطاجنة فال له الشيخ أن
 فرطاجنة بناها قوم من بغية العديين الذين هلك قومهم بالريح
 ببغيت بعدهم خرابا الب سنة حتى بناها اردمين بن لاودين بن
 عمرو الجبار وجلب اليها الماء العذب من دلالة نجبر له في الجبال وبنا
 الفناطر في بطون الاودية حتى استوى جرى الماء فيها بعد عمل
 اربعين سنة فال ولما حُجر اساس تلك الفناطر في طول الاودية
 اصيب فيه حجر عليه كتابة فاذا فيه ان هذه المدينة ليس تخرب
 الا اذا ظهر فيها الملح فال الشيخ بيننا نحن ذات يوم في مجرى
 فرطاجنة جلوس اذا بملح على حجر فعند ذلك رحلت الى هنا وكان
 سبب خراب فرطاجنة ان انبيل ملك أبريقية وكانت فرطاجنة
 دار ملكه مضى الى بلد ايطالية الذى فيه مدينة رومية ولا في
 فواد رومية وكان اهل رومية يومئذ لملك لهم انما كان تدبير
 مملكتهم الى سبعين رجلا من كبرائهم يخرجون من انفسهم كل
 عام اثني عشر فايدا يفرعون بينهم على نواحيها فيخرج كل واحد
 الى الناحية التى وقعت عليها فرعته بهزمهم انبيل وقتلهم في
 عدة مواطن حتى بعث الى أبريقية بثلاثة امداء من خواتم
 الذهب التى كانت في ايدى اشراى من قتل منهم وملوكهم
 وكتب اليهم في هذا عدة من قتلته من الاشراى والفواد فضلا

عن غيرهم ٥٠ فافام في بلاد ايطالية محاربا لمدينة رومية ومضيفا على
 فواحيها نحو من ستة عشر سنة فركب فايد من فوادهم يقال له
 شبيون المراكب خبيثة حتى اتى صفلية فحشر من اجتمع له بها ثم
 مضى الى بلد ابريقية وترك انبيل محاصرا لبلد رومية فنصر على
 الابريقيين وعم بلد ابريقية فتلا وسبيا واحرافا وبغى محاصرا
 لفرطاجنة بيعت اهلها الى اميرهم انبيل يعلمونه بما دهمهم من اهل
 رومية ويسئلونه الاسراع لغياتهم فحجب عند ذلك انبيل وقال اني
 كنت ارى ان التزام محاصرة هذه المدينة يقطع اسم الرومانيين
 من الدنيا باطن ان الله السماء لا ياذن بذلك ثم ركب المراكب
 واسرع الرجوع الى ابريقية فزحج اليه شبيون فايد الرومانيين
 بهزيمه في كل مشهد فحجب انبيل يخاطبه ويقول اين كنتم معشر
 الرومانيين من هذه النجدة اذ كنا نقاتلكم ونهزمكم في اجنيتكم
 يقال له شبيون اذ كنتم في بلدنا فد بعد عنكم بلدكم وحصونكم
 ونحن في حصوننا وبلدنا كنا اشد منكم خورا وكنتم اشد منا
 استنباتا فلما صرنا في بلدكم انتقل الامر وتبدل للحكم فغلب عند
 ذلك اهل رومية على اهل ابريقية وهدموا مدينة فرطاجنة ٥١
 واعجب ما بفرطاجنة دار الملعب وهم يسمونها الطياطر فد بنيت
 افواسا على سوارى وعليها مثلها ما احاط بالدار وفد صور في
 حيطانها جميع للحيوان وصور اصحاب جميع الصناعات وجعلت فيه
 صور الرياح فحجب صورة الصبا وجهه مستبشر وصورة الدبور وجهه
 عابس ورخام فرطاجنة لو اجتمع اهل ابريقية على نفيه واستخراج
 جميعه ما امكنهم ذلك لكثرتة وفيها فصر يعرب بالمعلقة معرب
 العظم والعلو اقباء معفودة طبقات كثيرة مطل على البحر في غريبه
 فصر يعرب بالطياطر وهو الذي فيه دار الملعب المذكورة وهو كثير

الابواب والتراريج وهو ايضا طبقات على كل باب صورة حيوان رخام
 وصور جميع الصناعات وفصر يقال له فومش طبقات كثيرة ايضا في
 سواري رخام معرطة الكبر والعظم يتربع على راس السارية منها
 اثنا عشر رجلا وبينهم سعرة طعام او شراب وهي مشطبة كالثلج
 بياضا والمهارة صعاء بعض تلك السواري فايمة وبعضها سافطة وبها
 فبو عظيم لا يدرك الطرب اخرة فيه سبعة مواجل للماء كبار تعرب
 بمواجل الشياطين فيها ماء فديم لا يدري متى دخلها وبغرب
 فصر فومش سخن اقباء بعضها فون بعض مظلم مهيب الدخول فيه
 جئت الموتى على حالهم الى اليوم فاذا مسوا تلاشوا وداخل المدينة
 ميني كانت المراكب تدخلها بشرعها وهي اليوم ملاحاة عليها فصر
 ورباط يعرب بمرج ابى سليمان وفي وسط المدينة صهرج كبير حوله
 في وقتنا هذا الب وسبع مائة حنية فايمة سوى ما انهدم منها
 وكان يجرى الى هذا المصنع الماء المجلوب من عين جفار الى
 فرطاجنة على مسيرة ايام في فناة عظيمة تغيب مرة تحت الارض
 وتكون في موضع اخر في فناطربون فناطر حتى تساوى السحاب
 ومن عين جبار كان عبيد الله الشيعي يشرب الماء يرد عليه كل
 يوم منه اجمال معروفة وبفرطاجنة فصران من رخام يعرفان
 بالاختين ليس فيهما حجر سواة محكم البناء رخامه كله مدخل
 بعضها في بعض وبهذين الفصرين ماء مجلوب ياتي من فبل الجوب
 لا يعرب من ابن منبعتة يصب في البكر وعليه نواعير لغرى فرطاجنة
 وبها سواري فايمة طول الظاهر فون الارض منها اربعون ذراعا فد
 عند عليه فبو من حجر النشفة وهو الحجر للخبيب الذي يطعوبون
 للماء وبها فبة لا يلحفها الرامى باشد نزع السهام علوا وسموا ولها
 سطح معروش بالبسبيساء خمسون ذراعا في مثلها وخراب فرطاجنة

اليوم فرى ربيعة معيدة عامرة واصناب ثمارها متناهية في الطيب لا يكاد يرى ما يعضلها ۞ وروى الثقات عن عبد الرحمان بن زياد ابن انعم قال كنت انا و غلام مع عمى بفرطاجنة نمشى في اثارها ونعبر بمجايبها فاذا بغير مكتوب عليه بالحميرية انا عبد الله بن الاواش رسول رسول الله صالح ۞ وفي رواية اخرى ۞ معتب بعثنى الى اهل هذه القرية ادعهم الى الله اتيتهم ضحا بفتلوني ظلا حسيبهم الله ۞ وقال الحنف بن عبد الملك الملشوني لم يدخل ابريقية نبي قط واول من دخلها بالايمان حواري عيسى بن مريم عليها السلام ۞ وبما بين مدينة سوسة ومدينة تونس جزيرة شريك تنسب الى شريك العبسي كان عاملا عليها و أم افليم جزيرة شريك منزل باشوا وهي مدينة كبيرة اهلة بها جامع وجامات وثلاث رحاب واسوان عامرة وبها قصر احمد بن عيسى الفاييم على ابن الاغلب وجزيرة شريك اجتمعت الروم بعد دخول عبد الله بن سعد بن ابي سرح المغرب وتبادروا منها الى مدينة افليبية وما حواها ثم ركبوا منها الى جزيرة فوسرة وهي بين صقلية وابريقية وكانت اذ ذاك عامرة فيقال انهم افاموا بها الى خلافة عبد الملك ابن مروان باغزي عبد الملك بن مروان عبد الملك بن فطن في البحر فبتح ما كان هنالك من الجزاير والفصور خربها وفعل ظافرا ۞ ومن تونس الى منزل باشوا هذا مرحلة بينهما فرى كبيرة اهلة كثيرة وحامة جليلة بحجرة النبع ثم من باشوا الى قرية الدواميس مرحلة وهي قرية كبيرة اهلة كثيرة الزيتون والشجر بينهما قصر الزيت ووادي الدمنة وبندن ريجان ووادي الرمان ومن قرية الدواميس الى الفيروان مرحلة بينهما فصور ومنازل وقرى وبجذاء جزيرة شريك في البحر نحو الجنوب جبل زغوان وهو جبل منيب

مشرب يسمى كلب الزفان لظهوره وعلوه واستدلال المسافرين به
 اين ما توجهوا فانه يرى على مسيرة الايام الكثيرة ولعلوه ترى
 السحاب دونه وكثيرا ما يمطر صبحه ولا يمطر اعلاه واهل ابريقية
 يقولون لمن يستثقلونه من الناس ﴿ هو اقل من جبل زغوان
 واقل من جبل الرصاص ﴾ وهو على تونس وقال الشاعر يخاطب
 حممه ارسلها بكتاب من الفيروان الى تونس

وي زغوان باستعلى علوا وداني في تعاليك السحابا

وبزغوان فرى كثيرة اهلة كثيرة المياه والثمار والبساتين منها
 فندق شكل الحلة المعروفة وهي على مرحلة من تونس قرية كبيرة
 اهلة ومنها قرية فلجنة كان ابو الفاسم بن عبيد الله شرع في
 بنيانها واتخذها مدينة يسكنها الغريب السائل من هوارة ونعوسة ﴿
 وهذا الجبل ماوى للصالحين وخيار المسلمين وبغربي جبل زغوان
 مدينة لر بس بينها وبين الفيروان مسيرة ثلاثة ايام وهي مدينة
 مسورة لها روض كبير وبارضيها يكون اطيب الزعفران ويعرب ببلد
 العنبر وبها صار ابراهيم بن ابى الاغلب حين خرج من الفيروان
 وفي سنة ست وتسعين ومايتين زحف اليها ابو عبد الله الشيعي
 ونازلها وبها جمهور اجناد ابريقية مع ابراهيم يعمر عنها ابن ابى
 الاغلب في جماعة من الفواد والجند الى اطرابلس ودخلها الشيعي
 عنوة ولجا اهلها ومن بغى فيها من جد الجند الى جامعها وركب
 بعض الناس بعضا بقتلهم الشيعي اجمعين حتى كانت تسيل الدماء
 من ابواب المسجد كسيلان الماء بوابل الغيث وفيل انه قتل داخل
 المسجد ثلاثين العا وذلك من وقت صلاة العصر الى اخر الليل
 وكانت ولاية بنى الاغلب ابريقية مائة سنة واحدى عشرة سنة ﴿
 ومن مدينة لر بس الى مدينة الانصار بين مسيرة يوم نسبت الى

فوم نزلوها من الانصار من ولد جابر بن عبد الله وهي طيبة الارض
كثيرة الربيع وحنطتها اجل حنطة باجريفية ومن مدينة الفيروان
الى مدينة فبصة ثلاثة ايام وهي مدينة مبنية كلها على اساطين
وطيفان رخام فد بنى خلالها بالعصر الجليل باحكم عمل ويذكر
ان باني هذا السور شنتيان غلام عمرود وفد زبر عليه اسمه وهو
مفروء فيه الى اليوم وسورها كما كانها فد برج من عمله بالامس وداخل
مدينة فبصة عينان فصاخرتان ينبعان بنهرين خرابين يسفیان
بساتينها ومزرعاتها وفي داخل جامعها عين كبيرة مبنية بالعصر
من بنیان الاول اربعون باعا في مثلها وفبصة أكثر بلاد الفيروان
فستفا ومنها ينتشر باجريفية ويحمل الى مصر والاندلس وسجلماسة
وبها ثمر مثل بيض الحمام وهي تسمى الفيروان بانواع البواكه والثمار
وحولها أكثر من مايتي فصر عامرة اهلة تطرد فيها وحواليها
المياه تعرب بفصور فبصة وجباية فبصة فحسون الب دينار ومن
فصور فبصة مدينة طران وهي في منصب الطريف من فبصة الى مج
الحمار وانت تريد الفيروان ومدينة طران كبيرة اهلة بها جامع
وسون حابلة واليه ينسب الكساء الطرافي وهو من جهاز مصر
وهي كثيرة البستف وتسير من الفيروان الى مدينة نجزاوة ستة ايام
نحو الغرب ولمدينة نجزاوة عين تسمى بالبربرية تاورغي وهي عين
كبيرة لا يدرك لها فعر ولمدينة نجزاوة سور صخر وطوب ولها ستة
ابواب وبها جامع واسوان حابلة وهي على نهر كثير النخل والثمار
وحواليها عيون كثيرة . بليلها مدينة اولية تعرب بالمدينة عليها
سور وبها جامع وحمام وسون وحولها عيون وبساتين وبين مدينة
نجزاوة وفابس ثلاث مراحل وبينها وبين فبصة مرحلتان وهي على
ثلاث مراحل من فيطون بياضة فمن فيطون بياضة الى مدينة

نبطة مرحلة الى مدينة توزر مرحلة الى مدينة نجزاوة مرحلة
 ومن نجزاوة تسيير الى بلاد فسطيلية وبينهما ارض سواخة لا يهتدى
 للطريف فيها الا بخراب منصوبة وادلاء تلك الطريف بنو موليت
 لان هناك ظواعينهم بان ضل احد يميننا او شمالا غرن في ارض
 ديماس تشبه في الرطوبة بالصابون وقد هلكت فيها العساكر والجماعات
 ممن دخلها ولم يدر امرها وتصل هذه الارض السواخة الى مدينة
 غدمس ^ب واما بلاد فسطيلية بان من مدنها توزر والحمة ونبطة
 وتوزر هي امها وهي مدينة كبيرة عليها سور مبنى بالحجر والطوب
 ولها جامع محكم البناء واسوان كثيرة وحولها ارباض واسعة اهلة
 وهي مدينة حصينة لها اربعة ابواب كثيرة النخل والبساتين
 والثمار الا ان فصب السكر والموز لا يصلحان بها وحولها سواد عظيم
 من النخل وهي اكثر بلاد ابريقية تمرا ويخرج منها في اكثر الايام
 الب بعير موفورة تمرا وازيد شربها من ثلاثة انهار تخرج من رمال
 كالدرك رفة وبيضا يسمى ذلك الموضع بلسانهم سرش وانما
 تنفسم هذه الثلاثة الانهار بعد اجتماع مياه تلك الرمال بموضع
 يسمى وادي الجمال يكون فعر النهر هناك نحو مايتي ذراع ثم
 ينفسم كل نهر من هذه الانهار الثلاثة على ستة جداول وتنشعب
 من تلك الجداول سواقي لا تحصى كثيرة تجرى في فنوات مبنية بالحجر
 على فسة عدل لا يزيد بعضها على بعض شأ كل سافية سعة شبرين
 في ارتفاع فتر يلزم كل من يسقى منها اربعة اقداس مثقال في العام
 وبحساب ذلك في الاكثر والافل وهو ان يعمد الذي تكون له دولة
 السقى الى فدى في اسبلة ثغبة بمقدار ما يسدها وتم فوس النداب
 بملوة بالماء وبعلفه ويسقى حايطه او بستانه من تلك الجداول حتى
 يبعد ماء الفدى ثم يملوه ثانيا وهم قد علموا ان سقى اليوم

الكامل هو مائة واثنان وتسعون فدسا ولا يعلم في بلد مثل اترجها
جلالة وحلاوة وبها الترنجيبين والخيطا والاملج وجباية فسطيلية
مايتا الب دينار واهلها يستطيبون لحوم الكلاب ويسمنونها في
بساتينهم ويطعمونها التمر وياكلونها واخبرني من ضاب منهم رجلا
باطعمه لحما استطابه واستكسنه فساله عنه فقال له لحم جـرو
مسمن ٥ ولا يعرب وراء فسطيلية عمران ولا حيوان الا البعك انما
هي رمال وارضون سواخة وهم يخبرون ان فوما ارادوا معرفة ما وراء
بلادهم باستعدوا الازواد وذهبوا في تلك الرمال اياما فلم يروا اثر
العمران وهلك اكثرهم في تلك الرمال ٥

٥ الطريف من مدينة الفيروان الى فلعة ابى طويل ٥

وهي فلعة كبيرة ذات منعة وحصانة وتمصرت عند خراب الفيروان
انتفل اليها اكثر اهل ابريقية وهي اليوم مقصد التجار وبها تحل
الرحال من العراق والحجاز ومصر والشام وسائر بلاد المغرب وهي اليوم
مستنق مملكة صنهاحة وبهذه الفلعة كان احتصن ابو يزيد مخلد
ابن كيداد من اسماعيل على ما نذكره في موضعه من هذا الكتاب
ان شاء الله ٥ تخرج من الفيروان الى وادي الرمل اربعون ميلا وهي
فريفة زيتونها كثير ورمالها حمر ومنها الى سيبية وهي مدينة اولية
ذات انهار وثمار ومنها الى فلعة الديك فريفة ومنها الى السكة فلعة
جلبيلة وبها مجمع سون ومنها الى مدينة مجانة المطاحن وهي مدينة
فديمة وبها مقطع حجارة الارض ليس على الارض مثله ومنها الى نهر
ملاق نهر عظيم عليه اثار فديمة وفي الشرف منه مدينة تبسا وهي
مدينة اولية فيها اثار لاول كثيرة وهي كثيرة الثمار والاشجار ومنها الى

قرية مسكيانة وهي على نهر وهذه المواضع كلها محلاة باسم من يأتي
 بعد ان شاء الله ومنها الى مدينة باغاية وهي مدينة جليلة اولية
 ذات انهار وثمار ومزارع ومسارح وعلى مغربة منها جبل اوراس وهي
 المتصل بالسوس وبهذا الجبل فام مخلد بن كيداد الزناتي ومن
 باغاية الى مدينة فاساس وهي مدينة قديمة على فسر وي غربيها
 جبل شامخ ومنها الى فير مادغوس وهو فير مثل الجبل العظم مبنى
 باجر رفيف فد خرف وبنى طيفانا صغارا وعقد بالرصاص وصورت
 فيه صور للحيوان من الاناسي وغيرهم وهو مدرج النواحي وفي اعلاه
 شجرة نابتة وقد اجمع على هدمه من سلب فلم يقدر على ذلك وفي
 الشرف من هذا الفيح بحيرة مادغوس وهي مجمع لكل طائر وتسمى
 من هناك الى بلزمة لمزانة حصن اولي وهو في بساط من الارض كثير
 المزارع والقرى وهي مدينة كثيرة الانهار والثمار والمزارع وبشرقيها
 مدينة اللوز وتسمى من نفاوس الى مدينة طينة وهي مدينة كبيرة
 سورها اليوم من بناء المنصور ابي الدوانيف وهي مما افتتح موسى بن
 نصير فبلغ سببها عشرين البعا وهرب ملكهم كسيلا وسورها مبنى
 بالطوب وبها قصر وارباض وداخل القصر جامع وصهرج كبير يقع
 فيه نهرها ومنه تسقى بساينها ويقال ان الذي بناها ابو جعفر
 عمر بن حفص المهلبى المعروف بهزارمرد يسكنها العرب والحجم
 بينهم الاختلاف والحرب ويسكن حولها بنو زفراج وقال محمد بن
 يوسف ان قصر طينة قديم اولي كبير جليل مبنى بالخش
 عليه ازاج كثيرة ينزل العمال وهو ملاصف لسور المدينة من
 جهة القبلة عليه باب حديد وللمدينة طينة من الابواب باب
 خافان مبنى بالبحر عليه باب حديد وهو سرى وباب البتج غربى
 باب حديد ايضا وبينهما سباط يشق المدينة من الباب الى الباب

وباب تهودا فيلى عليه باب حديد وهو سرى ايضا والباب الجديد
 حديد ايضا وباب كتمانة جوي وخارج المدينة بازاء باب البعث
 سور مضروب على محص فسبح يكون مقدار ثلثى مدينة طينة بناء
 عمر بن حصص ويشف سكك المدينة جداول الماء العذب وبها
 اسوان كثيرة غير السماط المذكور ولها بسانين يسيرة ملاصفة
 للربض ومغيرتها بشرفيها وبغرب المغيرة غددير يعرب بغدير برغان
 وهو بحرى في مصلى العيد وليس من الفيروان الى سجلماسة مدينة
 اكبر منها واسم نهرها بيطام واذا حمل سفي جميع بساتينها
 وتحوصلها ويقول اهلها بيت الطعام لجمودة زرعها واذا
 كانت للحرب بين العرب والمولدين استمد العرب بعرب مدينة
 تهودا وسطيف واستمد المولدون باهل بسكرة وما والاها وقال
 احمد بن محمد الرودى في قصة اسماعيل بن ابى الفاسم

سرنا وفد حل بغرب طينه

وصار منها اهلها في محنة

باعظم الله العزيز المنه

وبدّلوا من بعد نار جنّه

وتج زيدان يطل على مدينة طينه واياه عنى ابو عبد الله الشيعي
 في قوله

من كان معتبطا بليلى حشية تحشيتى واريكىتى سرج

من كان يعجبه ويبهجه نفر الدفون ورنّة الصنج

فانا الذى لا شىء يعجبني الا افتحامى لجة الوهج

سل عن جيوشى اذ طلعت بها يوم الخميس صحى من الحج

ومن طينه الى مدينة مفرّة وهو بلد كبير ذو ثمار وانهار ومزارع

ومنها الى فلعة ابى طويل ومن باغاية الى بلد بسكرة اربعة ايام

وبسكرة كورة فيها مدن كثيرة وفاعدتها بسكرة وهي مدينة كبيرة كثيرة النخل والزيتون واصناب الثمار وهي مدينة مسورة عليها خندق وبها جامع ومساجد كثيرة وجامات وحواليها بساتين كثيرة وهي في غابة كبيرة مقدار ستة اميال فيها اجناس الثور منها جنس يعرفونه بالكسبا وهو الصيكانى يضرب به المثل لبعضه على غيره وجنس يعرفه بالليارى ابيض املس كان عبيد الله الشيعي يامر عماله بالمنع من بيعه والتخضير عليه وبعث ما هنالك منه اليه واجناس كثيرة يطول ذكرها لا يعدل بها غيرها وحوال بسكرة ارباض خارجة عن الخندق المذكور وببسكرة علم كثير واهلها على مذهب اهل المدينة ولها من الابواب باب المفيرة وباب الحمام وباب ثالث سكانها المولدون وحوالها من فبايل البربر سدراتة وبنو مغراوة اهل بيت بنى خرز وبنو يزمرقي وداخل مدينة بسكرة ابار كثيرة عذبة منها في الجامع بئر لاتفزى وداخل المدينة جنان يدخل اليه الماء من النهر وبها جبل ملح يقطع فيه الملح كالعصر الجليل ومنه كان عبيد الله الشيعي وبنوه يستعملون في اطعمتهم وتعرب ببسكرة النخيل فال احمد بن محمد المرودي

ثم اتى بسكرة النخيل

فد اغتدى في زية الجميل

ومن مدنها مدينة جمنة ومدينة طولقة ومدينة مليلى ومدينة بنطيوس وهي من بنيان الاول وشرب بسكرة من نهر كبير يجري في جوفها متحدر من جبل اوراس وفرية من فري بسكرة تسمى ملشون منها ابو عبد الله الملشونى وابنه الحف عالمان يحمل عنهما العلم سمع منهما ابو عبد الله بن ميمون ومقاتل وغيرها اخبرني احمد بن عمر بن انس قال اخبرني فاسم بن عبد العزيز ان في

الطريف الى بسكرة جبل يعرب بزيفيزى في وسطه كهف فيه رجل
فتيل لم يغيره من الزمان وتغامد الدهور تبصّ جراحه دما كما
فتل منذ يومين وتخبر الكافة انهم لا يعلمون متى فتل فدما وقد
نقله اهل تلك النواحي ودفنوه بافئنتهم تبركا به ثم لم ينشئوا
ان وجدوه في الكهف على حاله يحدث بذلك ثقات اهل تلك
الناحية والله فعّال لما يشاء وقال محمد بن يوسف في كتابه ان
هذا الفتيل في سف جبل بشرقي عين اربان وهذه العين بين
مدينة مرماجنة ومدينة سببية المذكورة ايضا وذكر انه كما ذبح
من يومه وانه هناك من قبل فتوح ابريقية ولم يذكر امر دبنه
فالله اعلم بامره ﴿

﴿ وطريف اخر من الفيروان الى فلعة ابي طويل ﴾

من الفيروان في فري وعمارات الى مدينة ابة ثلاثة ايام وهي مدينة
اولية يكون بها الزعفران الجيد وعلى ستة اميال منها مدينة لرّيس
المذكورة قبل هذا ومن مدينة ابة الى نهر ملان وهو نهر عظيم
يسفي نواحي نحص بل ومن نهر ملان الى مدينة تامديت وهي
مدينة في مضيف بين جبليين في سند وعمر ولها مزارع واسعة
وحنطتها موصوفة ومنها الى مدينة تيعاش وهي مدينة اولية شاحنة
البناء وتسمى تيعاش الظالمة وفيها عيون ومزارع كثيرة وهي في صبح
جبل وفيها اثار للاول كثيرة ومنها الى قصر الابريقي وهي مدينة
جامعة على شرب من الارض ذات مسارج ومزارع كثيرة ومنها الى
واد يعرب بوادي الدنانير وهو واد خصيب ومنها الى مدينة تيجس
وهي مدتنة اولية شاحنة البناء كثيرة الكلاء والربيع ومنها الى

مدينة توبوت على بلاد كتامة ويسمى هذا الطريف بالجناح الاخضر
ومنها الى مدينة تابسلكى وهي صغيرة في صحح جبل يسمى انجب
النسر ومنها الى النهريين وهي فري كثيرة في محص عريض وبساط
من الارض مديد ومنها الى مدينة تامسكت وهي مدينة جليالة
للزرع والضرع ومنها الى مدينة دكة وهي على نهر كبير ذات مزارع
ومسارح ومنها الى مدينة الغديم تخرج منه عيون نهر سهر وهو نهر
المسيلة وهو المعروف بالوادى الرئيس على ما نذكره بعد ان شاء الله
ومنها الى فلعة ابي طويل

١٤ الطريف من الفيروان الى مدينة بونه

من الفيروان الى جلولا كما تقدم ومنها الى اجر ولها حصن وبها
فنطرة وهو موضع وهو كثير الحجارة المتكابد المسالك ماسدة
لاتكاد يخلو من اسد دايم الريح العاصفة ولذلك يقولون اذا
جئت اجر فمجر بان فيه اسدا يعرى وحجرا يبرى وربما تدرى
وحول اجر فبايل من العرب ومن البربر ضريسة ومزنيسة ومنها
الى البهميين وهي قرية وبها سوف جامعة ومنها الى جزيرة ابي حمامة
ومنها الى الانصاريين وقد تقدم ذكرها وبغرب هذا الموضع محص
بل وهو من اطيح ارض ابريقية مزدرا ومن جزيرة ابي حمامة
خمس مراحل الى مدينة بونه في فري وعمارة اول المراحل من
مدينة بونه الى الفيروان زانه خصوص وفرارات للبربر بها عيون
ماء في شعراء عظيمة شجرها كلها زان ومنها يجلب الى ابريقية ومدينة
بونه اولية وهي مدينة افشتين العالم بدين النصرانية وهي على
ساحل البحر في نشز من الارض منيع مطل على مدينة سبوس

وتسمى اليوم مدينة زاوى وبينها وبين المدينة الحديثة نحو ثلاثة
اميال ولها مساجد واسوان وجام وهي ذات ثمر وزرع وقد سورت
بونه الحديثة بعد الخمسين واربعماية وبونته الحديثة بيمر على ضفة
البحر منقورة في حجر صلد يسمى بيمر الفترة منها يشرب اكثر اهلها
وبغربي هذه المدينة ماء ساچ يسمى بساتين وهو مستنزه حسن
ويطل على بونه جبل زغوغ وهو كثير الثلج والبرد ومن العجايب
ان فيه مسجدا لا ينزل عليه شيء من ذلك الثلج وان عم الجبل
كله ومدينة بونه برية بحرية كثيرة اللحم واللبن والحوت والعسل
واكثر لحمانهم البحر الا انها يعص بها السودان ويسمى البيضان
وحول بونه فبايل كثيرة من البربر مصمودة واورية وغيرها واكثر
تجارها اندلسيون ومستخلص بونه غير جباية بيت المال عشرون
الف دينار وبشرقي مدينة بونه مدينة مرسى الخرز فيه المرجان وهي
مدينة قد احاط بها البحر الا مسلك لطيف ربما قطعه البحر في
الشتاء عليها سور وبها سور عامرة وقد صنع بها مرفا للسفن منذ
مدة قريبة وبه هذه المدينة تنشا السفن والمراكب الحربية التي تغرى
بها الى بلاد الروم والى هذه المدينة يفصد الغزاة من كل اقب لان
مقطعها يقرب من جزيرة سردانية بينهما نحو مجريين وباراء مدينة
مرسى الخرز بيمر وبية الماء تعرب بيمر ازراى يقول اهلها طعنة
بمزراى خير من شربة من بيمر ازراى وهذه المدينة كثيرة
الحيات باسدة الهواء يمتاز اهلها من غيرهم بصعرة الوانهم ولا يكاد
يخلو عنف احد منهم من تميمة وجباية هذه المدينة عشرة
الاب دينار

الطريف من الفيروان الى طبرفة

من مدينة الفيروان الى منستيم عثمان ست مراحل وهي قرية كبيرة

اهلة بها جامع وفنادق كثيرة واسوان وحمامات وبئر لاتنرب
وفصر للاول مبنى بالبحر والجسر وارباب المنستير قوم من فريش
من ولد الربيع بن سليمان وهو اختطها عند دخوله ابريقية وبها
عرب وبربر واجارن ومنها الى مدينة باجة ثلاث مراحل في فري
غير متصلة ومدينة باجة كبيرة كثيرة الانهار وهي على جبل يسمى
عين الشمس في همة الطيلسان تطرد حواليتها وفيها عيون الماء
العذب ومن تلك العيون عين تعرب بعين الشمس هي تحت سور
المدينة والباب هناك ينسب اليها ولها ابواب غير هذا وهي داخل
للحصن عين اخرى عذبة غزيرة الماء وحصنها اولى مبنى بالبحر
للليل اتفن بناء ويقال انه من عهد عيسى عليه السلام ولها روض
كبير في شرف الحصن وسور الحصن مما يلي الروض مهدوم وبها
جامع متفن البناء قبلته سور المدينة وفيها خمسة حمامات ماؤها
من العيون وفنادق كثيرة وبها ثلاث رحاب لبيع الاطعمة وعيون
خارجها لا تحصى كثيرة وهي دائمة الدجن والغيم كثيرة الامطار
والاندياء فل ما يعنى هواؤها وبها يضرب المثل في كثرة المطر ولها
نهر من جهة الشرق جار من الجوب الى الغبلة على ثلاثة اميال
منها وحولها بساتين عظيمة تطرد فيها المياه وارضها سوداء
متشفقة يجود فيها جميع البزور وبها حص وبول فل ما يرى مثله
وتسمى هري ابريقية لربيع زرعها وكثرة رفاعها وانها خصيبة لينة
الاسعار احدثت البلاد او خصبت واذا كانت اسعار الفيروان نازرة
لم يكن الحنطة بها فجة ربما اشترى وفر البعير من الحنطة
بدرهمين ويردها كل يوم من الدواب والابل العدد العظيم الالعب
والاكثر لانتغال الميرة فلا يوتر ذلك في سعرها لكثرة طعامهم تسم
تسيم منها مرحلة الى باسلى وهي فرارات للبربر ببلد ورداحة على

عيون عدبة ومن فزى باجة المغيرية فرية شريعة بها اثار عظيمة
عجيبة للاول من كنايس فايمة البنيان محكمة العمل كأنما رفعت عنها
الايدي بالامس وكلها معروشة بالرخام النعيس يفب عليها من الغربان
عدد لا يحصى كثيرة حتى يظن المرء ان غربان الارض فد تجمعت
هناك ويرعون ان بها طلسم وامتكن اهل مدينة باجة ايام ابي
يزيد بالمفتل والسبي والحرف فال الراجزي هجوة لابي يزيد

وبعدها باجة ايضا افسدا

واهلها اجلى ومنها شرّدا

وهدم الاسوان والفصورا

والدور فد فتش والغبورا

ولم يزل الناس يتناجسون في ولاية باجة وكان المتداولون فيها
لذلك بنو على بن حيد الوزيم فاذا عزل منهم احد لم يزل
يسعى ويتلطب ويهادى ويتاحب حتى يرجع اليها فيبد لبعضهم
لم ترغبون في ولاية باجة فقال لاربعة اشياء في فم عنده وسبع رجل
زانة وعنب بلطة وحوث درنة في وبها حوث بوري ليس له في الابان
نظير يخرج من حوث واحد عشرة ارطال شم اذا كان من
جلتها واكثر وكان يحمل الى عبيد الله حوثها في العسل فيحفظه
ويصل طريا ودرنة بين طبرفة و باجة ومنها الى مدينة طبرفة وهي على
شاطى البحر وفيها اثار للاول وبنيان عجيب وهي عامرة لورود التجار
فيها وبها نهر كبير تدخله السبعن الكبار وتخرج في بحر طبرفة
وروى ان الكاهنة فتلت بطبرفة وبشرقي مدينة طبرفة على مسيرة
يوم وبعض اخر فلاع تسمى بفلاع بنزرت وهي حصون ياولى اليها
اهل تلك الناحية اذا خرج الروم غزاة الى بلادهم فهي معزق لهم
وغوث وهي رباطات للصالحين وقال محمد بن يوسف في ذكر الساحل

من طبرقة الى مرسى تونس يقال ^١ مرسى الغبة عليه مدينة بنزرت
 وهي مدينة على البحر يشغها نهر كبير كثير الحوت ويقع في البحر
 وعليها سور صخر وبها جامع واسوان وحمامات وبساتين وهي اخص
 البلاد حوتا ^٢ واقتكها معوية بن حديج سنة احدى واربعين
 وكان معه عبد الملك بن مروان فشد عن الجيش فمر بامرأة من
 النجم من عمل بنزرت بفرقة واكرمت مثنواة بشكر ذلك لها فلما ولي
 الخلافة كتب الى عامله بابريقية في المرأة واهل بيتها باحسن
 اليهم وظاهر النعم لذيهم ^٣ وتوالي هذه المراسي المذكور بعد
 هذا في موضعه ان شاء الله وعلى ساحل هذه الفلاح بحيرة تنسب
 ايضا الى بنزرت يدخل اليها ماء البحر الكبير فيوجد فيها في
 شهر ما من السنة صنيع من الحوت لا يشبه غيره ولا يوجد هناك
 في غير ذلك الشهر وفي هذه البحيرة عجوبة وهو ان الصياد فيه اذا
 اتاه التجار لشراء الحوت يقول لهم على اي شيء ارسل شبيكتي فيتعف
 معهم على عدة معلومة فياتي الصياد بحوت يقال انه انثى الصنيع
 المعروف بالمورى فيرسلها في البحيرة ثم يتبعها بشبيكته فيخرج
 العدة التي اتعفوا عليها لا يكاد يخطيء وعلى مغربة من هذه البحيرة
 بحيرتان احدهما حلوة والاخرى ملحة فيصب كل واحد منهما في
 الاخرى نضب العام على السواء فلا يتغير لواحدة منهما طعم
 ويعرفى مدينة بونة بركة بينها وبين بونة مسيرة يوم طولها
 ثلاثة اميال في مثلها وفيها سمك جليل وفيها الطائر المعروف
 بالككيل يعيش على ماء تلك البحيرة ويعرخ فيها فاذا احس
 بحيوان في البر دبع عيش فراخه فدأمه الى وسط البركة وهو
 الطائر الذي يسمى بمصر بالحواس يصنع من جلوده الجراء ويباع
 بالاثمان الغالية ^٤

﴿ الطريف من فلعة ابي طويل الى مدينة تنس ﴾

تخرج من الفلعة الى مدينة المسيلة وهي مدينة جليلة على نهر يسمى
بنهر سهر اسمها ابو الفاسم اسماعيل بن عبيد الله سنة ثلاث
عشرة وثلاث مائة وكان المنولى لبنائها على بن حمدون بن سماك بن
مسعود بن منصور الجذامي المعروف بابن الاندلسي واستعمله القائم
عليها فلم يزل بها الى ان هلك في فتنة ابي يزيد وبقي ابنه جعفر فيها
وصار اميرا على الزاب كله الى ان خرج عنها في سنة ستين وثلاث
ماية على ما نحن ذاكروه في موضعه ان شاء الله وهي مدينة في بساط من
الارض عليها سوران بينهما جدول ماء جار يستدير بالمدينة وله
مناجذ تسقى منها عند الحاجة وللمدينة اسوان وجامات وحولها
بساطين كثيرة ويجود عندهم الفطن وهي كثيرة اللحم رخيصة
السعر وبها عقارب مهلكة لا يتخلص من لسبها وبغرب منها جبل
عجيسة وهوارة وبنى برزال ولهم كانت ارض المسيلة وبغلي مدينة
المسيلة موضع يعرف بالقباب فيه فباب من بنيان الاول وعلى مغربة
منها مدينة للاول خربة يقال لها بشليفة فيها جدولان من ماء
عذب جلبه الاول اليها يقال لها تارفا انوودي تعبيرة سافية السمن
﴿ وقال احمد بن محمد المرودي يذكر نزول اسماعيل بالمسيلة
والشعبة تسميها الحمودية

ثم الى مدينة مرضيه است على التنوي محديه

افبل حتى حلها ضحيه بالنور من طلعت المضييه

تحل في عسكرة المسيله في هيئة كاملة جميله

لنصر في ارجائه محيله بفعمة من ذي العلي جليله

ونهر سهر الذي عليه مدينة المسيلة منبعته من عيون داخل

مدينة غدير واروا وهي مدينة كبيرة اولية بين جبال فيها عين

ثرة عذبة عليها الارحاء وعين اخرى وتحتهما عين خراقة يقال
 لها عين مخلد تجتمع فيها ومن هناك منبعت نهر سهر ومدينة
 الغدير جامع واسوان عامرة وبواكه كثيرة وهي رخيصة الطعام
 واللحم وجميع الثمار فنظار عنب فيها بدرهم وسكانها هوارة يعتدون
 في سنتين الباء ١٥ وبشرقي مدينة الغدير قرية اولية يقال لها طرفلة
 لا تعدل بها قرية وهم يقولون ١٥ طرفلة طرف من الجنة ١٥ ومدينة
 الغدير ما بين سون حمزة وطبنة وهي على مرحلتين من طبنة ١٥
 وتسير من مدينة المسيلة الى نهر يسمى جوزة ومن جوزة الى
 مدينة اشير وقال محمد بن يوسف ان الذي بنا اشير زيري
 والدليل على ذلك ما انشده عبد الملك بن عيشون

يا ايها السائل عن غربنا وعن محل الكعب اشير
 عن دار بسف ظالم اهلها فد شيدت للابك والزور
 اسسها الملعون زيربها بلعنة الله على زيري

وهي جليلة حصينة يذكر انه ليس في تلك الافطار احصن منها
 ولا ابعد متناولا ومراما ولا يوصل الى شيء منها بقتال الا من موضع
 بحمية عشرة رجال وهو في شرفها الذي ينبذ الى عين مسعود وساير
 نواحيها تزل عنها العيون فكيف الافدام وهي مع ذلك بين جبال
 شامخة محيطة بها دائرة عليها وداخل مدينتها عينان ثرتان
 لا يبلغ لهما غور ولا يدرك فعم احدهما تعرب بعين سليمان والاخرى
 بعين تالانثيرغ والذي بنى سورها بلجين يوسف بن زيري بن مناد
 الصنهاج سنة سبع وستين وثلاث مائة وخربها يوسف بن حماد
 ابن زيري واستباح اموالها وبضع حرمها وذلك بعد اربعين واربع
 مائة ثم تراجع الناس اليها بعد خمس وخمسين ١٥ وتسير من
 مدينة اشير الى قرية تسمى سون هوارة ومنها الى قرية تسمى سون

كرام وهي على نهر شلب ومنها الى مدينة مليانة وهي مدينة
 رومية فيها اثار وهي ذات اشجار وانهار تطحن عليها الارحاء جددتها
 زيري بن مناد واسكنها ابنه بلجين وهي عامرة ومنها الى مدينة
 الخضراء وهي مدينة جليلة كثيرة البساتين وهي على نهر اذا حمل
 دخل بعضها ومنها الى مدينة فديمة مدينة بنى واربعين وهي
 واسعة المسارح كثيرة الكلاء ومنها الى مدينة فاربة وهي مدينة
 لطيفة ذات اعين كثيرة وهي في صبح جبل ومنها الى مدينة
 نفس بينها وبين البحر ميلان وهي مسورة حصينة داخلها فلعة
 صغيرة صعبة المرتقى ينجد بسكناها العمال لخصانتها وبها مسجد
 جامع واسوان كثيرة وهي على نهر يسمى تفتين ياتيها من جبال
 على مسيرة يوم ياتيها من القبلة ويستندير بها من جهة الجوب
 والشرف ويريف في البحر وبها حمامات وتنفس هذه هي التي تسمى
 تنفس للديثة وعلى البحر حصن يذكر اهل تنفس انه كان القديم
 المعمور قبل هذه للديثة وتنفس للديثة اسسها وبنائها البكريون
 من اهل الاندلس منهم الكركري وابو عايشة والصغير وصهيب
 وغيرهم وذلك سنة اثنتين وستين ومايتين ويسكنها جريفان من
 اهل الاندلس من اهل البيرة واهل تدمير واحباب تنفس من ولد
 ابراهيم بن محمد بن سليمان بن عبد الله بن حسن بن حسين
 ابن علي وكان هولاء البكريون من اهل الاندلس يشنون هناك
 اذا سافروا من الاندلس في مرسى على ساحل البحر فتجمع اليهم
 يردم ذلك الفطر ورجبوا في الانتفال الى فلعة تنفس وسالوهم ان
 يتخذوها سوفا ويجعلوها سكنى ووعدوهم بالعون والرفق وحسن
 الجاورة والعشرة باجابوهم الى ذلك وانتقلوا الى الفلعة وخيموا بها
 وانتقل اليهم من جاورهم من اهل الاندلس وغيرهم فلما دخل

عليهم الربيع اعتلوا واستنوبوا الموضع فركب البكريون من اهل
الاندلس مراكبهم واظهروا لمن بغى منهم انهم يمتارون تحينئد
نزلوا مربة بجانة وتغلبوا عليها على ما ياتي ذكره ان شاء الله ثم
ان البافون في تنس لم يزالوا في تزيد ثروة وعدد ورحل اليهم
اهل سون ابراهيم وكانوا في اربع مائة بيت فتوسع لهم اهل تنس
في منازلهم وشاركوهم في اموالهم وتعاونوا على البنيان واتخذوا
للصن الذي فيها اليوم ولها بابان الى القبلة وباب البحر وباب ابن
ناصح وباب الخوخة شرقي يخرج منه الى عين تعرب بعين عبد السلام
ثرة عذبة وكيلهم يسمى العجة وهي ثمانية واربعون فادوسا
والفادوس ثلاثة امداد بمد النبي صلى الله عليه وسلم ورطل اللحم
بها سبع وستون اوفية ورطل ساير الاشياء اثنتان وعشرون اوفية
ووزن فيراطهم ثلث درهم عدل بوزن فرطبة والجاري عندهم فيراط
وربع درهم وصفل وحبثان مضروبة كلها ودرهم اثنا عشر صغلية
عددا وقال سعيد بن واشكك التيهرتي في علته التي مات منها
بتنس

ناى النوم غنى واضحلت عرى الصبر واصبحت عن دار الاحبة في اسر
واصبحت عن تيهرت في دار معزل واسلمني مر الغضاء من الفدر
الى تنس دار الكوس بانها يساق اليها كل مفتض العمر
هو الدهر والسيان والماء حاكم وطالعتها المنكوس صمصامة الدهر
بلاد بها البرغوت يحمل راجلا وياوى اليها الذيب في زمر الخشر
ويزحف فيها العام في كل ساعة بجيش من السودان تغلب بالوتر
تري اهلها صرى دوى ام ملدم يروحون في سكر ويغدون في سكر
وقال غيره

ايها الساييل عن ارض تنس مفعد اللوم المصقي والدنس

بلدة لا يذول الفطر بها للندى في اهلها حرقٌ درسٌ
 وبعاء النطف في لا ابدا وهم في نعم بكم خرس
 فمتى تلمر بها جاهلها يرتحل عن ارضها فبل الغلس
 وماؤها من فيج ما خصت به نجس يجرى على ترب نجس
 فمتى تلعن بلادا مرة فاجعل اللعنة ذابا لتنس
 فاما الطريف من تنس الى تبهرت خمس مراحل ⑤

⑤ الطريف من الفيروان الى مرسى الزيتون ⑤

من الفيروان الى مجانة على ما تقدم ومنها الى مدينة تيجس ومدينة
 تيجس عليها سور صخر رومي ولها روض وبها اسوان وجامع وجام
 وبها من فبايل البربر نجرة وورغروسة وبنو وحموا وكرناية وجرزة من زناتة
 ثم تسمى من مدينة تيجس الى مدينة فسنتينة وهي مدينة اولية
 كبيرة اهلة ذات حصانة ومنعة ليس يعرب احصن منها وهي على
 ثلاثة انهار عظام تجرى فيها السبعين فد احاطت بها تخرج من عيون
 تعرب بعيون اشجار تجسيرة سود وتقع هذه الانهار في خندق بعيد
 الفجر متناهي البعد فد عقد في اسبلة فنطرة على اربع حنايا ثم بني
 عليها فنطرة ثانية ثم على الثانية فنطرة ثالثة من ثلاث حنايا ثم بني
 جوفهن بيت ساوي حاجتي الخندق يعبر عليه الى المدينة ويظهر الماء
 في فعر هذا الوادي من هذا البيت كالكوكب الصغير لعمقه وبعده
 ويسمى هذا البيت العبور لانه معلف في الهواء ويسكن فسنتينة فبايل
 شتى من اهل ميعة ونجراوة وفسطيلية وهي لغبايل من كتامة وبها
 اسوان جامعة ومتاجر راحة وبينها وبين مرسى سفدة مسيرة
 يوم ومن مدينة فسنتينة الى مدينة ميعة وفي سنة ثمان وسبعين

وثلاث مائة في شوال خرج المنصور من الفيروان غازيا لكتامة بلما
 قرب من ميلة زحف اليها بانبا على اصطلام اهلها واستباحتهم
 فخرج اليه النساء والعجايز والاطفال بعد ان عبأ جيوشه لمحاربتها
 ونشر البنود وضرب الطبول فلما رأى من خرج اليه منها بكى وامر
 ان لا يغتدل من اهلها احد وامر بهدم سورها وتسيير من فيها الى
 مدينة باغاية فخرجوا بجماعتهم يريدونها وقد تحملوا ما خف
 من امتعتهم بلفيهم ماكسن بن زيري بعسكرة فاخذ جميع ما
 معهم وبقيت ميلة خرابا ثم عمرت بعد ذلك وعليها سور صخر
 اليوم وحولها ريبض وبها جامع واسوان وحمامات والمياه تطرد
 حولها يسكنها العرب والجنود والمولدون وهي من غرر مدن الزاب
 ولمدينة ميلة باب شرقي يعرب بباب الروس وعلى مغربة منه جامعها
 وهو ملاصف لدار الامارة وباب جوي يعرب بباب السبعلى وبليده
 داخل المدينة عين تعرب بعين ابي السباع مجلوبة تحت الارض من
 جبل بنى ياروت يشف منها سوفها سافية فاذا فل الماء في الصبيح
 اجريت يوم السبت والاخذ من الجمعة لا غير ولها حمامات في
 ريبضها وبها عين تعرب بعين الحمى يرش منها على الكماموم بيبرا
 لبركتها وشدة بردها ثم تسمى من مدينة ميلة الى مرسى الزيتون
 وهو جبل جيكل

الطريف من مدينة اشير الى مرسى الدجاج

تخرج من مدينة اشير الى شعبة وهي قرية ومنها الى مضيف بين
 جبلين ثم تبضى الى نحص ابيج تجمع فيه عرون عافر فرحا ومن
 هذا الموضع تحمل الى الابان وهناك مدينة تسمى حجرة نزلها

وبناها حمزة بن الحسن بن سليمان بن الحسين بن علي بن الحسن
ابن علي بن ابى طالب رضى الله عنهم والحسن بن سليمان هو الذى
دخل المغرب وكان له من البنين حمزة هذا وعبد الله وابراهيم
واحد ومحمد والفاسم وكلهم اعقب وعقبهم هناك وتسير من حمزة
الى بلياس وهي في جبل عظيم ومن بلياس الى مرسى الدجاج ومدينة
مرسى الدجاج فد احاط بها البحر من ثلاث نواح وقد ضرب بسور من
الضبعة الغربية الى الضبعة الشرفية ومن هناك يدخل اليها واسواقها
ومسجد جامعها داخل ذلك السور له باب واحد ولها مرفا غير
مامون لضيفة وفرب فعرة وبها عيون طيبة يسكنها الاندلسيون
وفبايل من كتامة وبشرفها مدينة بنى جناد وهي اصغر منها ﴿٥﴾
ومن اراد الطريف من الفيروان الى مرسى الدجاج فانه ياخذ الى
المسيلة على ما تقدم ثم الى اوزفور وهي عين عذبة باردة عليها
شجرة عظيمة وهذا اخر حد بلد صنهاجة الى سون ماكسن
وهي مدينة على وادى شلب لصنهاجة عليها سور ولها عيون الى
سون حمزة وهي مدينة عليها سور وخندق وبها ابار عذبة وهي
لصنهاجة وكان نزلها حمزة بن الحسن بن سليمان بن الحسين
ابن علي بن الحسن بن علي بنى جناد وهي مدينة صغيرة على
جبل بينها وبين البحر نحو ميل ومنها الى مرسى الدجاج ﴿٥﴾

﴿٥﴾ الطريف من مدينة اشير الى مدينة جزاير بنى مرغنى ﴿٥﴾

من اشير الى المدينة وهي بلد جليل فديم ومنها الى فزرونة وهي
مدينة على نهر كبير عليه الارحا والبساتين ويقال لها متيجة
ولها مزارع ومسارح وهي اكثر تلك النواحي كتنا ومنها يحمل

وبها عيون سايحة وطواحين ماء ومنها الى مدينة عاغرر ومنها الى مدينة جزاير بنى مرغنى وهى مدينة جليلة قديمة البنيان وبها اثار للاول وازاج محكمة تدل على انها كانت دار مملكة لسالف الامم وصحن دار الملعب فيها فد برش حجارة ملونة صغار مثل العسبيساء فيها صور للحيوان باحكم عمل وابدع صناعة لم يغيرها تفادم الزمان ولا تعاقب القرون ولها اسوان ومسجد جامع وكانت بمدينة بنى مرغنى كنيسة عظيمة بنى منها جدار مدير من الشرف الى الغرب وهو اليوم قبلة الشريعة للعيدين معصص كثير النفوس والصور ومرساها مامون له عين عذبة يفصد اليه اهل السبعين من اجريفية والاندلس وغيرها ومن اشير الى تامغلت ثلاثون ميلا وهى مدينة مبنية فى سبخ جبل على راس الصحراء ⑤

⑤ الطريق من الفيروان الى تنس ⑤

من الفيروان الى مدينة الغزة على ما تقدم ثم منها الى مدينة تاجنة وهى مدينة سهلية اهلة عليها سور وبها جامع سكانها برقانة وحولها كرتاية ومن مدينة تاجنة الى مدينة تنس بان اردت من الغزة الى مدينة تيهرت فمن مدينة الغزة الى تاجنوت على مضيف مكناسة الى عين الصبحى عين خراقة فى سبخ جبل لمطماطة الى تاغريببت الى تيهرت ومدينة تيهرت مسورة لها ثلاثة ابواب باب الصبا وباب المنازل وباب الاندلس وباب المطاحن وغيرها وهى فى سبخ جبل يقال له جزول ولها فصبة مشرفة على السون تسمى المعصومة وهى على نهر ياتيها من جهة القبلة يسمى مينة وهو فى قبليها ونهر اخر يحرى من عيون تجتمع تسمى تاتش ومن تاتش

شرب اهلها وبساتينها وهو في شرفها وفيها جميع الثمار وسعرجها
يعرف سعرج الالبان حسنا وطعما ومشما وسعرجها يسمى بالعارس
وهي شديدة البرد كثيرة الغيوم والتلج قال بكر بن حماد ابو
عبد الرحمن وكان ثقة مامونا حافظا للحديث سمع بالمشرق من
ابن مسدد وعمر بن مرزوق وبشر بن حجر وياقبة من تميم
وغيرهم وسكن تاهرت وبها توي فقال

ما اخشن البرد وربعانه واطرب الشمس بتاهرت
تبدو من الغيم اذا ما بدت كانها تنشر من تحت
فكن في بحر بلاجة تجرى بنا الريح على السميت
نجرح بالشمس اذا ما بدت كعرجة الذمي بالسبت

ونظر رجل من اهل تاهرت الى توفد الشمس بالحجاز فقال احرق ما
سنت فوالله انك بتاهرت لذليلة ^{هـ} وهذه تاهرت الحديثة وعلى
خمس اميال منها تاهرت القديمة وهي حصن لبرجانة وهو في شرف
الحديثة ويقال انهم لما ارادوا بناء تاهرت كانوا يبنون النهار فاذا
جن الليل واصكوا وجدوا بنيانهم قد تهدم فبنوا حينئذ
تاهرت السعلى وهي الحديثة وبغلبها لواطه وهوار في فرارات وبغربها
زواغة وبجوبها مطاطه وزناة ومكناسة وقد ذكرنا ان بشرفها
حصن لبرجانة وهو تاهرت القديمة وكان صاحب تاهرت ميمون
ابن عبد الرحمن بن عبد الوهاب بن رستم بن بهرام وبهرام هذا
مولى امير المؤمنين عثمان رضى الله عنه وهو بهرام بن ذوشرار بن
سابور ابن بابكان بن سابور ذي الاكتاب الملك العارسي وكان ميمون
راس الاباضية وامامهم وامام الصعربية والواصلية وكان يسم عليه
بالخلافة وكان يجمع الواصلية فريبا من تاهرت وكان عددهم
تحو ثلاثين الباقى بيوت كبيوت الاعراب يحملونها وتعاقب مملكة

تاهرت بنو ميمون وبنو اخوية عبد الرحمن واسماعيل بن الرستمية
 الى سنة ست وتسعين ومايتين بوصل ابو عبد الله الشيعي الى
 مدينة تاهرت فدخلها بالامان ثم قتل فيها من الرستمية عددا
 كثيرا وبعث برعوسهم الى اخيه ابي العباس وطيب بها بالفيروان
 ونصبت على باب رفادة وملك بنو رستم تاهرت مائة وثلاثين سنة
 وذكر محمد بن يوسف ان عبد الرحمن بن رستم كان خليفة
 لابي الخطاب عبد الاعلى بن السخ بن عبيد بن حرملة ايام تغلبه
 على ابريقية فلما قتل محمد بن الاشعث الخزاز ابا للخطاب وذلك في
 صفر سنة اربع واربعين ومائة هرب عبد الرحمن باهله وما خب
 من ماله وترك الفيروان فاجتمعت اليه الاباضية واتبعوا على تقديمه
 وبنيان مدينة تجمعهم فنزلوا موضع تاهرت اليوم وهو عيصة
 اشبه ونزل عبد الرحمن منه موضعا مربعا لا شعراء فيه فقال
 البربر نزل تافدمت تعسيرة الدب شبهوة بالدب لتربيعة وادركتهم
 صلاة الجمعة فصلى بهم هنالك فلما انقضت الصلاة ثارت صيحة
 عظيمة على اسد ظهر في الشعراء باخذ حيا واتى به الى الموضع
 التي صلوا فيه وقتل هناك فقال عبد الرحمن بن رستم هذا بلد
 لا يعارفة سبك دم ولا حرب ابدا وابتدوا من تلك الساعة بينوا في
 ذلك الموضع مسجدا وفتحوا خشبة من تلك الشعراء فهو كذلك
 الى اليوم وهو مسجد جامعها وهو من اربعة بلاطات قال وكان
 موضع تاهرت ملكها لغوم مستضعفين من مراسة وصنهاجه بارادهم
 عبد الرحمن على البيع بابوا بواجفهم على ان يودوا اليهم الخراج
 من الاسوان ويبيخوا لهم بنيان المساكن باختطوا وبنوا وسمى
 الموضع معسكر عبد الرحمن بن رستم الى اليوم قال وبتاهرت اسوان
 عامرة وحمامات كثيرة يسمى منها اثني عشر حاما وحواليها من

البربر اسم كثيرة ومدهم الذى يكتالون به خمسة افجرة ونصب
فرطبية وفتطار الزيت وغيره عندهم فتطاران غير تلت الا العجلوب
من العبل وغيره بانه فتطار عدل ورطل اللحم عندهم خمسة
ارطال ۛ وان اردت طريف الساحل من تنس الى اشير زبرى فمن
تنس الى بنى جليداسن مدينة لطيفة لمطغرة يسكنه الاندلسيون
والغروبون ولا يدخلها برفجاني من وقت غدرهم بها وهي بلدة
طيبة بها عيون عذبة وهي مطلة على نحص شلب وهناك مدينة
شلب على نهر بها سون عامرة تعرب بشلب بنى واطيل لزواغة
ومنها الى بنى واربع لمطغرة على نهر شلب بها حوانيت الى مدينة
مليانة وهي اولية شريعة جدها زبرى بن مناد واسكنها ولده
بلجين وهي مشرفة على جميع ذلك البحر الذى فيه بنو واربعين
وغيرهم وهي عامرة اهلة على نهر ولها ابار عذبة وسون جامعة
ومنها الى مدينة اشير ۛ وان اردت الطريف من تاهرت الى البحر
بانك تمر بين فبايل البربر حتى تاتي شلب بنى واطيل ومن هناك
الى الغزة يومان والغزة ساحل تاهرت وبغرب هذا الموضع على
البحر فلعة مغيلة دلول وهي في اعلى جبل منيب هناك شديدة
للصانة بينها وبين البحر خمسة جراح وبها عين ماء تسمى عين
كردى وبين فلعة دلول هذه ومدينة مستغانم مسيرة يومين
وهي على مغربة من البحر وهي مدينة مسورة ذات عيون وبساتين
وطواحين ماء ويبذر في ارضها الفطن فيجود وهي بغرب مصب نهر
شلب في البحر وبغربي هذه المدينة على نحو ثلاثة اميال منها
مدينة تامزگران وهي مدينة مسورة لها مسجد جامع وعلى مغربة
منها فلعة هوارة ويسمونها تاسفدالت وهي فلعة في جبل لها ثمار
ومزارع وتحت هذه الفلعة يجري نهر سيرات وهو النهر الذى

يسقى به نخص سيرات وطول الجص نحو اربعين ميلا ليس منه
شيء الا يناله ماء هذا النهر الا انه اليوم غامر غير عامر ولا اهل
لان الخوب اجلى اهله وي ساحل هذا الجص مدينة ارزاو وهي
مدينة رومية خالية فيها اثار عظيمة للاول باقية يحار من دخل
فيها لكثرة عجائبها وبغرب مدينة ارزوا جبل كبير فيه فلاح
ثلاث مسورة رباط يفصد اليه وي هذا الجبل معدن للحديد
والزئبق واذا ارسلت النار في شجرة تعاوخت منه ارواح عطرة
وبين مدينة ارزوا هذه ووهران اربعون ميلا ومدينة وهران
حصينة ذات مياة سايحة وارجاء ماء وبساتين ولها مسجد جامع
وبنى مدينة وهران محمد بن ابي عون ومحمد بن عبدون وجماعة
من الاندلسيين البكريين الذين ينتجعون مرسى وهران باتبعان
منهم مع نعة وبنى مسفن وهم من ازداحة وكانوا اصحاب الفرشي
سنة تسعين ومايتين فاستوطنوها سبعة اعوام وي سنة سبع
وتسعين ومايتين زحج فبايل كثيرة الى وهران يطالبون اهلها
باسلام بنى مسفن اليهم لدماء كانت بينهم باي اهل وهران
من اسلامهم اليهم فنصبوا عليهم الحرب وحاصروهم ومنعواهم الماء
فخرج عنهم بنو مسفن ليلا هاربين واستجاروا بازداحة واجاروهم
وتغلب على اهل مدينة وهران وخرجوا عنها مسلمين في انفسهم
واسلوا ذخيرهم واموالهم وخربت وهران واضرمت نارا وذلك
في ذي الحجة من هذه السنة ثم عاد اهل وهران اليها في السنة
بعدها سنة ثمان وتسعين ومايتين بامر ابي حميد دؤاس بن
صولات ويغال داود عامل تاهرت وابتدوا بنيانها في شعبان من
هذه السنة بعادت احسن مما كانت وولى عليهم داود بن صولات
اللهيصى محمد بن ابي عون فلم تنزل في عمارة ومكالم وزيادة وحسن

حال الى ان وقع يعلى بن محمد بن صالح اليعربى بازداجة بجبل
فيدر وبن جماعتهم وكاذت الوفيعة بينهم يوم السبت للنصب
من جمادى سنة ثلاث واربعين وثلاث مائة بدخل يعلى مدينة
وهران وملكها تم نفل اهلها الى مدينته المعروفة وذلك في ذي
القعدة من العام المورخ وخرب مدينة وهران ثانية وحرفها
وبقيت كذلك سنين ثم تراجع الناس اليها وبقيت ١٥ وفي عمل
وهران فرية اهلها موصوبون بعظم الاجساد ومعروفون بشدة
الايد اخبرني غير واحد انه راي الرجل الكامل في الخلف المعهود
يكون الى دون منكب الرجل منهم وانه كان منهم رجل يحمل
سنة نهر ويخطو بهم خطوات يحمل على عاتقه اثنين وتابط اثنين
ويحمل على ذراعيه اثنين وان رجلا منهم اراد عمل بيت بافتطع
البح كالحقة وجعلها على ظهره وسوى منها بيتا تاما معرّشا ١٥

١٥ الطريف من وهران الى الغيروان ١٥

تخرج من وهران الى تانسلمت فرية لازداجة بها سون وعين عذبة
وهي في طرف جبل جيدر ومنها الى جراوة لعريزوا وهي سون عبيدون
ابن سنان الازداج ومنها الى فصر ابن سنان ثم للجادة على ما تقدم
وهي خمس وعشرون مرحلة ١٥

وطريف اخر من وهران الى الغيروان على بلد فسطيلية ١٥ من
وهران كما ذكرنا الى فصر منصور بن سنان ثم الى العلويين وهي
مدينة يعلى بن باديس عليها سور وهي على نهر كبير وداخلها
عيون ومنها الى نهر سي سي بن دمر وهو نهر كبير عليه
بساتين كثيرة ومنها الى احساء عفة بن نابع الفرشي وهي ابار

كثيرة مبنية بـخشب العرعار وتعرب بآبار العسكر يريدون عسكر
عفة ويسمى بالبربرية ارسان ثم تمشى في معاوز ربما نزلها بنو
مغراوة ثلاث مراحل او اربعا الى سافية ابن خزر يسمونها ازمرين
عليها فصم خراب حولة ثمار ونخيل الى مدن بنطيوس وهي ثلاث
مدن يغرب بعضها من بعض وفي كل مدينة جامع بالاثنان لاهل السنة
والثالث لغوم من الخوارج يعرفون بالواصلية ابضية احداها يسكنها
قوم من العرس يعرفون ببني جرج وبغربيها نهر جار يتكدر اليها
من ناحية الجوب وهذا النهر يسقى الثلاث المدن والثانية يسكنها
المولدون والثالثة يسكنها البربر واكثر ثمارها النخل والزيتون
والثلاث المدن في سهلة عريضة اريضة عليها كلها اسوار وخنادق
وبغربيها صحراء بنطيوس تسقى بثلت النهر المذكور واذا مكل الرجل
فيها زريعته عرب مبلغ اصابته من الطعام لا يخطى وبارها ملحمة وبغرب
منها فرى كثيرة ويجوز بنطيوس طولفة وهي ثلاث مدن كلها عليها
اسوار طوب وخنادق وحولها انهار وهي كثيرة البساتين بالزيتون
والاعناب والنخل والشجر وجميع الثمار احداها يسكنها المولدون
والثانية يسكنها اليمن والثالثة يسكنها فيس ثم من بنطيوس الى
مدينة بسكرة وقد تقدم ذكرها ومنها الى مدينة تهودا وتعرب
بمدينة السكر وهي مدينة اهلة كثيرة الثمار والنخيل والزرع
وتهودا مدينة اولية بنيانها بالحجر ولها اموال كثيرة وحولها
ربض فد خندان على جميعه واستدار بالمدينة وبها جامع جليل
ومساجد كثيرة واسوان وبنادق ونهر ينصب في جوبها من
جبل اوراس سكانها العرب وقوم من فريش وان كانت بينهم
وبين من يجاورهم حرب ارسلوا ماء النهر في الخندان المحيط
بمدينتهم فشرّبوا منه وامتنعوا من عدوهم به وفي المدينة بئر

لاتنزع اولية و ابار كثيرة طيبة واعد اؤهم هواره ومكناسة اباضية
وهم بجوفيهها واهل تهودا على مذاهب اهل العران و حولها بساتين
كثيرة من اصناب الثمار وضروب البذر يجود بها البذور وحواليها
ازيد من عشرين قرية هـ وروى ابو المهاجر عن رجالة عن شهر
ابن حوشب ان النبي صلى الله عليه وسلم نهى عن سكنى هذه
البيعة الملعونة التي يقال لها تهودا ويقول انه سوب يقتل بها
رجال من امتى على الجهاد في سبيل الله ثوابهم ثواب اهل بدر
واهل احد ما بدلوا حتى ماتوا وكان شهر بن حوشب يقول واشوفاة
اليهم وكان يقول سألت التابعين عن هذه العصاة فقالوا ذلك عفة
ابن نافع قتله البربر والنصارى بمدينة يقال لها تهودا فمنها
يحشرون يوم القيامة وسيوفهم على عواتقهم حتى يلقوا بين يدي
الله تعالى هـ قال ابو المهاجر قدم عفة بن نافع مصر وعليها عمرو
ابن العاصي في خلافة معوية فنزل منزلا من بعض فراها ومعه عمرو
ابن العاصي وعبد الله بن عمرو وجماعة من اصحاب رسول الله صلى
الله عليه وسلم بوضع بين ايديهم سعة فيها طعام فلما تناولوا
من الطعام ضربت حداة على الطعام الذي بين ايديهم فاخذت
منه عرفا فقال عفة اللهم دني عنفها قال فاقبلت الحداة منفضة
حتى ضربت بنفسها الارض فاندن عنفها باسترجع عمرو بسمعه
عفة يترجع فقال ما بالك يا ابا عبد الله قال بلغني ان نعرا من
فريش يخرجون الى هذا الموضع فيستشهدون جميعا فقال عفة
اللهم وانا منهم هـ ثم ان عفة بن نافع خرج من عند يزيد
ابن معوية في جيش على غزو المغرب فمر على عبد الله بن عمرو وهو
بمصر فقال له عبد الله يا عفة لعلك من الجيش الذين يدخلون
الجنة برحالهم هـ وقال ابو المهاجر يبلغ عفة بن نافع في غزواته

الى السوس الادنى والسوس الافصى والبحر المحيط وادخل فيه
 بفرسه حتى بلغ الماء لبب فرسه وانصرف الى ابريقية فلما دنا منها
 تعبرن اصحابه عنه بوجا بوجا ولما وصل الى مدينة طبنة اذن لسائرين
 بغي معه وبقي في عدة يسيرة وقال في طريقه امر الى مدينة تهودا
 والى مدينة باديس اعرب ما يكتفيهما من العدة ولجيش وكانا في
 ذلك الوقت من اعظم مداين المغرب فلما انتهى الى مدينة تهودا
 اعتمد كسيلا بن لهزم في جيوش الروم وافبلت اليه عساكر
 البربر وقد علموا بافتران عساكر عتبة فزحموا اليه فكسر عتبة
 واصحابه اجبان سيوفهم وقتلوا حتى قتلوا جميعا وفي عتبة معروف
 بمدينة تهودا ولما اراد معد بن اسماعيل بن عبيد الله تحريف
 قبلة مسجد الفيروان وقلع من محرابه اجرا وذلك سنة خمس
 واربعين وثلاث مائة بلغه ان اهل الفيروان يذكرون دعاء عتبة
 للفيروان وتأسيسه جامعها وانهم يقولون ان الله عز وجل يمنعه
 منه بدعاء صاحب نبيه له فامر معد لعنه الله بنبيش فبسر عتبة
 واحران رمته بالنار وبعث الى مدينة تهودا لذلك خمس مائة بين
 فارس وراجل فلما دنوا من فبرة وحاولوا ما امرهم به هبت ريح
 عاصبة ولاحت برون خاطبة وفعفت رعود فاصبغة كادت تهلكهم
 بانصرفوا ولم يعرضوا له ومنها الى مدينة باديس مرحلة
 ومدينة باديس حصنان لهما جامع واسوان وبسايط ومزارع جليلة
 يزدرعون بها الشعير مرتين في العام على مياة سايجة كثيرة عندهم
 ومن باديس الى فيطون بياضة وهو اول بلد سماطة ومنه يعترن
 الطريف الى بلاد السودان والى اطرابلس والى الفيروان الى مدينة
 نعبطة مرحلتان وهي مبنية بالخر عامرة اهلة بها جامع ومساجد
 وحمامات كثيرة وهي كثيرة المياة السايجة وشرب جميع بلاد فسطيلية

بوزن الا نبطة بان شربها جزاب وجميع اهلها شيعة وتسمى الكوفة
الصغرى الى مدينة توزر وهي اخر افاليم بلد فسطيلية وقد تقدم
ذكرها وبينها وبين بسكرة خمسة ايام ثم تسير منها الى فبصة
مرحلتان ومن مدينة فبصة الى مج الحمار وبه فندن وماجل للماء
الى الهروبة وهي اخر فرى كورة فمونية الى مدينة مذكود وهي ام
افاليم بلد فمونية بها جامع وجامات واسوان ومساجد كثيرة
وفنادن عدة وبار عذبة الماء بعيدة الرشاء وحولها ثمار كثيرة
من جميع الاصناف اكثرها شجر التين وهو يعون تين ابريقية
طيبا ومنها يحمل التين زيبيا الى الفيروان فيكون اعلى من ساير
التين ثمنا واكثر طلبا وهي في غابة من شجر التين لا تظهر لمن
فصدها حتى يبلغها ومن مدينة مذكود الى جونس الصابون
فربة كبيرة اهلة وبها ابار عذبة وهي في سند جبل حولها رمل
كثير وشجر الزيتون وبها جامع وسوب عامرة وجام وبها فصر
كبير وهو مخزن لجامعة اهلها وبها غدير ماء كبير ولها فرى كثيرة
عامرة بعيدة الى فربة مجدول اهلة كبيرة ايضا مثل التي قبلها
صبة ولها غدير يعرب ببكيرة مجدول منه شربهم ولهم ابار كثيرة
طيبة ومنها الى بنى دعام فربة جامعة عامرة الى مدينة الفيروان
وذلك من وهران الى الفيروان على فسطيلية ثلاث واربعون مرحلة
ومن اراد الطريف من تنس الى تاهرت فمن تنس الى العزة على
ما تقدم الى تاجموت على مضيف مكناسة الى عين الصبكي عين
كبيرة في سند جبل لمطماطة الى تاغريب الى مدينة تاهرت
ومدينة الخضراء على مغربة من تنس وهي مدينة كبيرة على نهر
خرار عليه الارحاء واذا حمل دخل المدينة وحولها بساتين كثيرة
ويكتنعبها من فبايل البريم مدغرة وبنو دمر ومديونة وبنو واربين

وهي بين مدينة تنس ومدينة اغزر وقد تقدم ذكرها وهي افزنة
 متيجة ومدينة صطيب على مرحلتين من المسيلة تخرج من المسيلة
 الى غدير واروا يسكنه بنو يغمراسن من هوارة على عيون طيبة
 يعتدّون في سنين العبا وقد تقدم ذكرها ومنها الى صطيب وهي
 مدينة كبيرة جليلة اولية كان عليها سور خربته كتامة مع
 ابي عبد الله الشيعي لانها كانت في الاول لكتامة ثم غلبتهم
 عليها العرب فكانوا يعشرونهم اذا دخلوها وهي اليوم دون سور
 لكانها عامرة جامعة كثيرة الاسوان رخيصة الاسعار وبين
 صطيب والغيروان عشر مراحل وبينها وبين افزنة عشر مراحل
 ايضا ومدينة تانا جللت على مرحلة من مدينة صطيب وعلى مغربة
 من مدينة ميلة المذكورة قبل هذا وتنافلت مدينة لكتامة
 عامرة اهلة ليس بها مسجد وغدير واروا المذكور على مرحلتين
 من طينة وبين تانا جللت ومدينة الغيروان ثمان عشرة مرحلة
 وبين مدينة وهران وتلمسان ومرحلتان ﴿

﴿ ذكر مدينة تلمسان وما والاها الى المغرب ﴾

وهي مدينة مسورة في سبخ جبل شجرة للجوز ولها خمسة ابواب ثلاثة
 منها في القبلة باب للمام وباب وهب وباب الخوخة وفي الشرن باب
 العفبة وفي الغرب باب ابي فرقة وفيها للاول اثار فديمة وبها بغيمة من
 النصارى الى وقتنا هذا ولهم بها كنيسة معمورة واكثر ما يوجد
 الركاز في تلك الاثار وكان الاول قد جلبوا اليها ماء من عيون
 تسمى لوريط بينها وبين المدينة ستة اميال وهذه المدينة تلمسان
 فاعدة المغرب الاوسط ولها اسوان ومساجد ومسجد جامع واشجار
 وانهار عليها الطواحين وهو نهر سطيسيب وهي دار مملكة زناتة

وموسطة فبايد البربر ومفصد لتجار الابان ونزلها محمد بن
سليمان بن عبد الله بن حسن بن علي بن ابي طالب ومن ولده
عيسى ابو العيش بن ادريس بن محمد بن سليمان الذي بنا
جراوة وكان اميرها وبها توي ولم تزل تلمسان دارا للعلماء
والحدثين وجملة الراي على مذهب ملك بن انس رحمه الله وفي
الجنوب من تلمسان فلعة ابن الجاهل وهي فلعة منيعة كثيرة الثمار
والانهار ويتصل بها جبل تارفي وهو وما يليه جبال معمورة الى
مدينة تيزيل وهي اول الحراء ومنها يسافر الى مدينة مجلماسة
والي وارجلن والى الفلعة وهي مدينة معمورة فيها اثار لداول وبها
مسجد وفي الشمال من تلمسان منزل يسمى باب الفصر بوفه جبل
يسمى جبل البغل ينبعث من اسفله نهر سطعسيب ويصب في
بركة عظيمة من عمل الاول ويسمى لوفوعة فيه خير شديد على
مسافة ثم ينبثق منها بحكمة مدبرة الى موضع يسمى المهاز الى
ولج لنا الى جنان الحاج حتى يصب في نهر اسر ثم ينصب في نهر
تاجنا وهو النهر الذي يصل الى مدينة ارشغول وهناك ينصب في
البحر وارشغول ساحل تلمسان وبين مدينة ارشغول وتلمسان فاص
زيدور طوله خمسة وعشرون ميلا ومدينة ارشغول على نهر تاجني
يقبل من قبليها ويستدير بشرفيها يدخل فيه السبعن اللطاب من
البحر الى المدينة وبينهما ميلان وهي مسورة ومدينة ارشغول جامع
حسن فيه سبعة بلاطات وفي صخرة جب كبير وصومعة متفنة
البناء وفيها حمامان احدهما قديم ولها من الابواب باب الفتوح
غربي وباب الامير قبلي وباب مريسة شرقي محنية كلها عليها
مناجس وسعة سورها ثمانية اشبار وامنع جهاتها جوبيها وبها ابار
عذبة لا تغور تغوم باهلها ومواشيهم ولها روض من جهة القبلة

وكيلهم ستون مدا بمد النبي صلى الله عليه وسلم ويسمونه عمورة
 ورطلهم اثنان وعشرون اوقية ودرهم ثمانى خرابيب والخروبة
 اربعة حبات وكان يسكنها التجار ونزلها عيسى بن محمد بن
 سليمان المذكور قبل هذا ووليها وتوفي فيها سنة خمس وتسعين
 ومايتين وولد له فيها ابراهيم بن عيسى الارشفولى ووليها بعدة
 ابنه يحيى بن ابراهيم وهو الذى حبسه ابو عبد الله الشيعى سنة
 ثلاث وعشرين وثلاث مائة ويغابلهما جزيرة في البحر تسمى جزيرة
 ارشفول بينها وبين البر قدر صوت رجل جهير في سكون البحر
 وهي مستطيلة من الغبلة الى الجوب عالية منيعة واليها لجأ الحسن ابن
 عيسى بن ابي العيش صاحب جراوة وتخلي مما كان بيده لما غلبه على
 ذلك موسى بن ابي العافية على ما نبينه بعد هذا ان شاء الله تعالى
 فكتب موسى بن ابي العافية الى صاحب الاندلس عبد الرحمن
 ابن محمد يسأله نصرته عليه ويفرب له الماخذ واعانه على ذلك
 عبد الملك بن ابي حمزة عند موسى بن محمد بن جديير فامر
 عبد الرحمن اهل بجانة وغيرهم من اهل السواحل باقامة خمسة
 عشر مركبا حربية ثم جهزها بالرجال والسلاح والازودة والاموال
 باحاطت بهذه الجزيرة وقتلوا كثيرا ممن كان فيها وحاصروهم
 حتى كادوا يهلكون عطشا لما نعدت مياه جبابهم حتى تداركهم
 الله بهيئت وابل فلم يطمع فيهم اهل الاسطول حين سفوا وانصرفوا
 نابلين فوصلوا الى المرية في شهر رمضان سنة عشرين وثلاث مائة
 ثم ظهر البورى بن موسى بن ابي العافية بالحسن بن عيسى الذى
 لجأ الى ارشفول وبعث به الى عبد الرحمن بن محمد سنة ثمان
 وثلاثين وثلاث مائة ٥

﴿ ذكر الحصون التي بساحل تلمسان ﴾

سوى مدينة ارشغول مدينة اسلمن وهي شرقي ارشغول حصينة وهي مدينة قديمة عليها سور حخر وبها جامع وسون يسكنها مغيلة ولها نهر يصب في البحر من شرفها يسقي منه بساتينهم وثمارهم وهي مقطوعة منكوتة السور من كل ناحية بنهر ولها عين تجري بينها وبين البحر وكان عبد الرحمن ابتكها وبعث اليها محمد ابن ابي عامر حفيد بن يزل جيناها وجددها ﴿

فاما الطريف من ارشغول الى الفيروان فمنها الى مدينة اسلمن ومن اسلمن الى قصر ابن سنان مرحلة لطيفة ثم الطريف على ما تقدم من اسلمن الى تاهرت اربع مراحل ومن تاهرت الى الفيروان تسعة عشر ومنها الى حصن تانكرمت وهو ايضا على الساحل ستة اميال وله مزارع واسعة وبسائط خصيبة وعلى مرحلتين من اسلمن مدينة بكان بينها نهر سي وعليه المنزل في المرحلة الاولى ومدينة بكان كانت سوفا قديمة من اسوان زناة بمدنها يعلى بن محمد بن صالح اليعربي وكان ابتداء تاسيسه لها سنة ثمان وثلاثين وثلاث مائة وارتحل اليها اهل المعسكر من اهل تاهرت ويلد وشاطي بني واظيل ووهران وقصر العلبوس وعمرت وتمدنت وعظمت وهي في صبح جبل اوشيلاس وهو بجوبيها ولهذا الجبل شعراء غامضة وبغلبها نهر سيرة ومنبعته من عيون بشرفها عليه الارجاء والبساتين من كلا ضفتيه وبغربي بكان اسبل بساتينها بجمع الاودية وادي سيرة ووادي سي ووادي هنت وعلى مدينة بكان سور طوب وبها جامع وجام وفنادن وبين هذا الحصن وحصن مرنيسه البير ثلاثة اميال وهو حصن حصين ومنه الى حصن ابن زيني ثلاثة اميال ايضا ولهذا الحصن نهر كثير الثمار ومن

بنى زينى الى حصن العروس ميلان وهو على فنة جبل على ضفة البحر
 ومنه الى حصن الوردانية ميلان وهو مثله على جبل بساحل البحر
 ومن الوردانية الى حصن هنيين اربعة اميال وهو على مرسى جيد
 مفصود وهو اكثر الحصون المتقدمة الذكر بساتين وضروب ثم
 يسكنه قبيلة تسمى كومية وبين هذا الحصن ومدينة ندرومة
 الجبل المعروف بتاجرة ومسافة ما بين الحصن والمدينة ثلاثة عشر
 ميلا ومدينة ندرومة هي في طرف جبل تاجرا وغربها وشمالها
 بسايط طيبة ومزارع وبينها وبين البحر عشرة اميال وساحلها
 وادى ماسين وهو نهر كثير الثمار وله مرسى مامون وعليه حصنان
 ورباط حسن مفصود يتبرك به اذا سرف احد فيه او اتى بغاحشة
 لم تتأخر عفويته فد تعارفوا ذلك من بركته وحسن صنع الله
 فيه ومدينة ندرومة مسورة جليلة لها نهر وبساتين فيها من
 جميع الثمار وبين مرسى ماسين وترنانا عشرة اميال وهي مدينة
 مسورة ولها سون ومسجد جامع وبساتين كثيرة وبينها وبين
 ندرومة ثمانية اميال ويسكن مدينة ترنانا محمد بن ادريس بن محمد بن
 سليمان بن عبد الله بن حسن بن حسن بن علي بن ابي طالب
 رضى الله عنهم وعلى ساحل ترنانا حصن تاونت وهو حصن منيع
 في جبل منيب فد احاط به البحر من ثلاث جهاته وله مرتقى
 وعمر من ناحية الشرف لا يطمع فيه احد وينزله قبيل من البربر
 يعرفون ببني منصور وفي جبل الحصن معدن الالمد وله بساتين
 وشجر كثير يحمل من زبيب تينه الى ما يليه من السواحي وعلى
 هذا الساحل ايضا حصن ابي جنون وحصن كاريبوا ⑤


﴿ ذكر المراسى ﴾

فاما اتصال المراسى من مرسى اسلمن الى الشرف فادنى المراسى اليه مرسى الماء المدبون والسكنى منه على مغربة وله عيون ماء تسيل في البحر وبينهما ثلاثة عشر ميلا ويفابله من بر الاندلس مرسى الراهب بينهما مجريان وثلاث ويليه مرسى جبل وهران مرسى كبير مشتى من كل ربح بينهما ستة اميال ويفابله من بر الاندلس مرسى اشكوبرش المرسى القديم الذى نزله البحرىون قبل نزولهم بجانة وبينهما مجريان ونصب ويليه الى الشرف ايضا مرسى عين بروج وهو مرسى شتوى مامون وله ابار ماء والسكنى منه على مغربة وبينه وبين وهران في البر اربعون ميلا ويفابله من بر الاندلس مرسى عافلة وهو مرسى مدينة لورفة وبينهما ثلاثة مجار ويليه الى الشرف مرسى فصم الجلوس وهى مدينة على البحر غير مسكونة وفيها ماء مجلوب واحساء ماء ومرساها غير مامون ويوازيه من بر الاندلس مرسى فرطاجنة ويواليه مرسى مغيلة بنى هاشم وهو مرسى صيغى لا يكثر من ربح وله رباط على ضفة البحر مسكون ومأوة كثير وبينه وبين فصم الجلوس خمسة وثلاثون ميلا ويفابل من بر الاندلس فبطيل تدمير ويليه مرسى مدينة تنس وهو صيغى يكن بشرفيه وغربيه وله ماء معين بينهما مراس لطاب ويفابل مرسى تنس من بر الاندلس شنت بول ويلى مرسى تنس الى الشرف مرسى جزيرة وفور بينهما ازيد من عشرين ميلا وله نهر لطيب يصب في البحر والجزيرة قريبة من البر ويفابل من بر الاندلس مرسى لغنت ويقطع البحر بينهما في خمسة مجار ثم مرسى شرشال وعليه مدينة عظيمة للاول غير مسكونة وله احساء ماء يكن بشرفيه

وغربيه ويفابل من بر الاندلس مرسى مديرية بينهما خمسة
 مجار ونصب وكانت لمدينة شرشال ميني ارتدم وبها رباطات
 يجتمع اليها في كل عام خلف كثير ويليه جبل شنوه وله مرسى
 يسمى البطل وهو غير مسكون يكن غربيه وله ماء يسيه ويفابل
 من عدوة الاندلس جبل فرون بينهما خمسة مجار ونصب ثم
 مرسى هور ثم الى انب الفناطر وهناك اثار فناطر فائمة ثم الى مرسى
 الدبان ويليه مرسى جنابية وله جزيرة وهناك مدينة للاول غير
 مسكونة لها نهر يريف في البحر ويفابل من بر الاندلس مرسى
 دانية وبينهما ست مجار ويليه مرسى الجزاير وتعرب بجزاير بني
 مرزغتي وقد تقدم ذكر مدينتها وهو مرسى مامون مشتي
 بين جزيرة سطبعة من الشرن الى الغرب وبين البر والمرسى عين
 عذبة ويفابل من بر الاندلس مرسى بنشكلة بينهما ست مجار
 وبلى هذا المرسى من المراسى المشهورة مرسى الدجاج وهو صيبي
 غير مامون ويفابل من جزيرة الاندلس جزيرة ميورفة ثم مرسى
 مدينة بجاية ازلية اهلة عامرة باهل الاندلس بشرفيها نهر كبير
 تدخله السبعن بحملة وهو مرسى مامون مشتي قد خرج عن
 محاذة جزيرة الاندلس ثم مرسى بونة مرسى مامون ومرسى بجاية
 هو ساحل فلعة ابي طويل وعلى هذا المرسى في تلك الجبال فبايل
 كنامة وهي شيعة يكرمون من مال الى مذاهبهم ويبرون من واجف
 اعتقادهم وجزيرة جوبة قبل مرسى بجاية ثم يلى مرسى بجاية
 مرسى سبيبة وعلى مرسى سبيبة في جبال كنامة عين الاوقات معروف
 اذا كانت اوقات الصلوات جرى الماء فيه فاذا خرجت الاوقات
 فلص وانقطع ومن هذا المرسى تدخل السبعن الى جزاير العايبية
 ثم مرسى جيبل فيه اثار للاول وهو معمور اليوم وعلى هذه

المواضع كلها من جبال كتامة معادن النحاس ومنها يحمل الى ابريقية وغيرها. وبهذا الجبل حجر الازرود الطيب ومن هذا المرسى الى مرسى الزيتون وقد تقدمت صعبته وهذا المرسى اول حد الجبال التي تعرب بجبال الرجن وهو جبل عظيم خارج في البحر يقابل جزيرة سردانية وهو كثير الثمار والانهار يسكنه فبايل من كتامة وغيرها وفيه مزارع كثيرة ومراع مريعة ومنه يحمل عمود الخراط الى ابريقية وما والاها وفيه اسوان كثيرة ومراس منها مرسى الخراطين ومرسى الشجرة وفي اخره مرسى الغد ومنه تسير الى مرسى استورة وهو مرسى مدينة تاسفدة وهي مدينة اولية قديمة فيها اثار لادول عجيبة ثم منه الى مرسى الروم وهو مشتى مامون الى جزيرة غمر الى مرسى تكوش مرسى مامون فيه فرى كثيرة يتصل به جبل كثير الباكهة والخير ثم الى راس الحمراء ثم الى مرسى ابنى الالبيري ثم الى مرسى الخروبة ثم الى مرسى منيع وهو مرسى بونة وبقره بئر النشرة المذكورة وهي بئر منقورة في صخرة من عمل الاول على ضفة البحر اذا ارتج البحر وصل اليها ومن مرسى بونة تخرج الشواني غازية الى بلاد الروم وجزيرة سردانية وكرسفة وما والاها ثم مدينة مرسى الخرز ثم مرسى طبرفة ويلي طبرفة من المراسى المشهورة مرسى فرطاجنة وبينهما من المراسى الصغار مرسى ابنى خليفة فبالته جزيرة الاخوين ثم مرسى الروم ثم مرسى الغبة هو مرسى بنزرت وعلى مغربة منه جزيرة فملارية منها يقطع فواطع الطير من الاندلس وغيرها الى بلاد الروم وهناك ترتقب سكون الريح لطيرانها فتستعلى على اوطانها ثم مرسى راس الجبل وهو مشتى مامون ثم مرسى الثنية ثم رباط فصم ابى الصفر وقبالته جزائر الكرات التي فتدل فيها زيادة الله عمومته واخوته ثم مرسى رباط فصم الحجامين

ثم مرسى فرطاجنة ثم مرسى فصر الامير بينه وبين مدينة تونس
ثمانية اميال في البحر وهو متصل بها في البكرة المحبورة وهذا
الفصر على الخليج المحبور في البحر الى مدينة تونس ثم مرسى كبير
يسمى رادس وقد تقدم ذكره وما ورد فيه عند ذكر مدينة تونس
ويلى مرسى تونس الى القبلة من المراسى الكبار مرسى سوسة وبينهما
من المراسى الصغار رباط لحممة ثم جون النخلة ثم مرسى بونة في
قبالته جزيرتان احدهما تعرب بالجمامور الكبير والاخرى بالجمامور
الصغير وفي اصغر ثم جبل اذار يظهر منه جبل صقلية وفي هذا
الجبل قوم متعبدون تخلوا عن الدنيا وسكنوا في هذا الجبل مع
الوحش لباسهم البردى وعيشهم من نبات الارض ومن صيد البحر
يتناولون من ذلك ما يكون بلغة لهم اذا جاعوا والدعوة من اكثرهم
مستجابة وهذا الجبل معروف بالتزام هولاء فيه منذ فتحت ابريقية
ثم جون الملاحه ثم مرسى مدينة افليبية مدينة كبيرة اهله
ثم المرسى المدبون وهو بحر صعب كثيرا ما تعطب فيه السبعن
ثم مرسى مدينة ربهان ثم مرسى هرفلة ثم مرسى فصر ابن عمر
الاغلبى ثم مرسى مدينة سوسة ثم تسيير من مرسى سوسة الى
ناحية القبلة الى مرسى خبانص وهو مشتى عليه فصر كبير محرس
رباط ثم الى مرسى محرس المنستير وليس بابريقية اجل من هذا
الحرس وقد مضى ذكره وبغرب هذا المرسى ملاحه لمطة وهي
ملاحه كبيرة وملحها لايعوفه ملح ومنها يحمل الى ما جاورها من
البلاد ثم الى مرسى فصر الفوريتين وها جزيرتان في البحر كبيرتان
تشرف السبعن بينهما ومنهما الى مدينة المهديّة والمهديّة على ساحل
الفيروان ومحط للسبعن لمن فصدتها من جميع الجهات فاما سلوك
السبعن من المهديّة الى الاسكندرية فمن مرسى المهديّة الى مرسى

سنغطة وعليه فصر الى مرسى فبودية وهي فصور الى راس الجسر وهو
 اول الفصير الى الزرقاء الكبيرة والصغيرة وهي جزيرتان من تحت
 الماء الى جزيرة فرقة وهي جزيرة كبيرة فيها سبعة اجباب وفيها
 اثار قديمة ويدخل فيها اهل الساحل مواشيهم ويبذر اكثرها
 وهي قبالة مدينة سغافس ثم الى راس الرملة ثم الى الجرب ثم الى
 فصر الروم وهو بحر مبيت ثم الى مدينة فابس ثم الى جزيرة
 جربة وهي جزيرة معمورة يسكنها قوم من البربر خوارج وهي كثيرة
 الذهب وبينها وبين البحر الكبير مجاز وهي اخر الفصير الى الشرف
 واهلها غدارون شرار لاتومن ناحيتهم وطول هذا الفصير في البحر
 نحو خمسين ميلا وفي داخل البحر من داخل الفصير بنيان من
 بنيان الاول فهو يسمى فصير البيت وتجري من فصير البيت الى
 الشمال نحو خمسين ميلا الى جزيرة نموشة وجزيرة انبدوشة
 ثم تخرج السبعين من جزيرة جربة الى مرسى الاندلسيين ثم الى
 فصر الدرف وهو بحر مبيت ثم الى عقيبلات يدخل اليها في مجاه
 في البحر ثم الى جبل فنطبير  وجبل فنطبير المتقدم الذكر
 هو موضع مخوب في البحر ثم الى مرسى مدينة اطرابلس ومرساها
 مامون جيد ولها دار صناعة للاساطيل ثم تخرج منه الى راس
 الشعراء ثم الى ليدة ثم الى راس فانان ثم الى فصر العبادي ثم الى
 سرت ثم الى اجدايبة ثم الى اليهودية ثم الى حجر عبدون ثم الى
 عين ابي زياد ثم الى راس اوتان وفي راس اوتان فالة الشيني ثم الى سوسة
 برفة ثم الى شقة البلبل ثم الى شقة النيس ثم الى مرسى درني ثم
 الى مرسى تيني ثم الى طبرن ثم الى جزيرة الفرشي ثم الى جزيرة
 الطربا ثم الى جزاير الحمام ثم الى وادي ملالي الى راس الملاحة
 الى مرسى الزينونة الى مرسى عمارة الى مرسى السلوم الى راس

العوج الى الكنايس الى الشفر الى بوصير الى ميني الزجاج الى
ميني الاندلسيين الى منار الاسكندرية ۞

۞ واما سلوك السبعن من الاسكندرية الى انطالية ۞

بانها تخرج من مدينة الاسكندرية الى بوفير ثم الى دمياط ثم الى
بحيرة تنيس ثم الى جزيرة دبقوا وهي التي يصنع فيها الثياب
الديبغية ثم الى تيدار ميماس وبها فصر مبنى للعكابة رضى الله
عنهم ثم الى غزة ثم الى ملاحه الوارديّة ثم الى عسفلان ثم
الى فيسارية ثم الى ياق ثم الى راس الكرمان ثم الى حبيبي ثم
الى عكى وبها فنطرة مبنية للاول تدخل تحتها السبعن بشرعها
ثم الى مدينة صور وهي داخل البحر وهي ساحل بيت المقدس ثم الى
صيدا ثم الى بيروت ثم الى اطرابلس الشام ثم الى اللادفية ثم الى
انطاكية ثم الى انطالية ومن انطالية تدخل الى الجزير المولعة
بهذا مسلك المراكب من مدينة اصيلى على التوالي الى هذا
الموضع وقد بقي في افاصي المغرب مراسى نذكرها ان شاء الله
حتى نوصلها باصيلة ۞

اخبر موسى بن يومر الهوارى ان بجزيرة آوى مرسى مشتى على ضفة
البحر وهذه للجزيرة تمشى منها الرمان مواجهة للشرن شهرين مشى
الابل الى مدينة نول ومدينة نول اخر بلد الاسلام واول العمران
من العكراء وتسمى السبعن من ساحل نول الى وادى السوس ثلاثة
ايام ثم من وادى السوس الى مرسى امجدول وهو مرسى مشتى
مامون وهو ساحل بلاد السوس ثم الى مرسى فوز وهو رباط يعمره
الصالحون وهو ساحل اعجاز ثم الى مرسى اسبي الى البيضاء وهو

رأس جبل داخل في البحر ثم الى جزيرة بضالة وهو ساحل بلد
 تسمى بلد برغواطية ثم الى مرسى ماريين ثم الى وادي سلى
 وهناك مدينة اولية اثارها فاجمة تسمى شله وفي ناحية الشرف من
 وادي سلى على البحر غار عظيم وفي اعلاه مناس كاجواه الابار وظهر
 الغار مرروعة ثم الى وادي سبوا ثم الى وادي سعدد ولا يسكن
 بوادي سعدد ابيض اللون الا اعتدل وقد ما يسلم من علته وانما
 يسكنه السودان واذا راوا رجلا ابيض اللون فد دخل عندهم
 ينادى بعضهم بعضا ميز ميز ثم من وادي سعدد الى حوض
 اصيلة ثم على ما تقدم قال ثم من مدينة ترنا الى تاجريت
 عشرة اميال وهي مدينة مسورة على ساحل البحر لها مسجد جامع
 متفن البناء مشرب على البحر ولها اسوان جامعة وهي محط للسبعين
 ومقصد لفواجل بحماسه وغيرها ويسكنها من البربر مطغرة وهم
 اعدل من هناك من فبايلهم وفي الشرف من تاجريت مدينة
 مصكاك بينهما نحو ثلاثة اميال وهي مدينة مسورة على شاطئ البحر
 ذات بساتين وسوفهم بتاجريت وهي اقدم من تاجريت وانما
 جدد مدينة تاجريت للحاج بن مرادم بعد العشرين والاربع مائة
 وتاجريت ساحل مدينة وجدة بينهما اربعون ميلا ومن تلمسان
 الى وجدة ثلاث مراحل فمن تلمسان الى الحمة ومن الحمة الى
 فرية يسمى بالشهبا ومنها الى مدينة وجدة ومد وجدة يسمى
 بالوجدات وهي مدينتان مسورتان احدث احدهما يعلى بن بلجين
 الورتغينى بعد اربعين واربع مائة يسكن في الحدة التجارة وبها
 اسوان والجامع خارج المدينتين على نهر فد احدثت به البساتين
 وهي كثيرة الاشجار والعواكه طيبة الغذاء جيدة الهوا يمتاز اهلها
 من غيرهم في نضارة الوانهم ونعمة اجسامهم ومراعيها انجع المراعى

واصلحها للطلب والحاجر ينتهي شحم شاة من شياهم مايتى اوفية
وعلى مغربة من تاجريت مدينة تاجر جيتت وهي ساحل جراوة وعلى
مدينة وجدة طريف المارة والصادرة من بلاد المشرن الى سجلماسة
وغيرها من بلاد المغرب والطريف منها الى سجلماسة تخرج من
وجدة الى صاع وهي قرية ذات نهر وثمار ومزارع ومنها الى تامللت
ومنها الى جبل بنى يرنبيان ومنه الى فير ومنه الى الاحساء
ومنها الى لامسلى ومنه الى دار الامير ومن دار الامير الى
سجلماسة ۞

۞ والطريف من وجدة الى فاس ۞

تخرج منها ايضا الى صاع ومنها الى تابريدا ومنه الى مكناسة
وهم اهل اخصاص ومنها الى عين الطين ومنها الى مدينة فاس
باما الطريف من وجدة الى مليلة بالى صاع ومنها الى اجرسيب
مرحلة وهي قرية عامرة على نهر ملوية ياتيها من جانب مطغرة
والخاضة اليها من جهة القبلة ومن اجرسيب الى فلوع جارة
وهي حصن منيع في اعلى جبل لا متناول له ولا مطعم فيه ومنه الى
مدينة مليلة وهي مدينة مسورة بسور حجارة وداخلها فصبة مانعة
وبها مسجد جامع وحمام واسوان وهي مدينة قديمة ويذكر ان
بنى البورى بن ابى العافية المكناسى جددوها ويسكنها بنو ورتدى
وهم يفترعون على من يدخل عندهم من التجار بمن اصابته فرعة
الرجل منهم كان تجرة على يده ولم يصنع شئاً الا تحت نظره
واشرافه فيحمله عن يريده ظلمه وياخذ منه الاجر على ذلك
وياخذ منه الهدية لنزوله عنده وذكر محمد بن يوسف وغيره ان

عبد الرحمن الناصر لدين الله فتكها سنة اربع عشرة وثلاث
ماية وبنى سورها معقلا لموسى بن ابي العافية وقال احمد بن محمد
ابن موسى الرازي يذكر ذلك

والملك الناصر دين الله فيما يحوط الدين غير ساه
بنى لموسى عدة مدينة منيعة شاهفة حصينة
ذلت لها تاهرت والابارفة ولم يطف بنيانها العمالفة

وكيلهم يسمونه المد وهو خمسة وعشرون مدا بمد النبي صلى
الله عليه وسلم ورطلهم مثل رطل نكور اثنتان وعشرون اوفية
والاوفية خمسة عشر درهما وفضطارهم من جميع الاشياء بهذا الرطل
والدراهم بها عدة فرابط كل فيراط خمسة اثمان درهم ومن
المراسى مرسى مليلة وهو صيبي ويوازيه من بر الاندلس مرسى
مدينة شلوبينة وسندكر اتصال المراسى من نكور اخذنا الى الشرف
وما يحاذيها من مراسى الاندلس الى مرسى مليلة ومن مرسى مليلة
الى الشرف مرسى مدينة جراوة وهو مامون وله نهر يريف في البحر
وبينه وبين جزاير ملوية في البر ثمانية اميال ويقابله من بر
الاندلس فجلة بينهما مجريان ويليه الى الشرف مرسى عجرود وهو
مرسى صيبي يكن بغريبه وفيه ابار وهو مسكون ويوازيه من بر
الاندلس مرسى دلالية بينهما مجريان ويليه الى الشرف مرسى ترانة
وعليه سكنى وله ابار ماء وبينه وبين مرسى عجرود عشرة اميال
ويحاذيه من بر الاندلس مرسى مرية بجانة ويليه مرسى مدينة ارشقول
بحوي هذا المرسى ويقابل هذا المرسى من بر الاندلس فابطة بنى
اسود بينهما مجريان ويليه الى الشرف اسلن في اما الطريف من
ارشقول الى الفيروان ومنها الى مدينة اسلن ومن اسلن الى قصر
سنان مرحلة لطيفة ثم الطريف على ما تقدم ومن اسلن الى

تاهرت اربع مراحل ومن تاهرت الى الفيروان تسع عشرة مرحلة ⑤
 ذكر بلد نكور وحده ينتهي من جانب الشرق الى زواغة جراوة
 الحسن بن ابي العيش ومسافة ذلك نحو خمسة ايام ويجاورهم من
 هاهنا مطمطة واهل كبدان ولمنيسة الكدوية البيضاء وغساسة
 اهل جبل هرك وقلوع جارة التي لبنى ورتدي وينتهي من جانب
 الغرب الى قبيل من غارة يعرفون ببني مروان وبني حميد اليهم
 تنسب الحميدية والى مسطاسة وصنهاجة ومن ورائهم اوربة حزب
 برحون وبنو وليد وزناتة اهل تابريدا وبنو يرنبيان وبنو مراسن
 حزب فاسم صاحب صاع والكدية المعروفة بناوررت والمراسي
 المنسوبة الى نكور مرسى ملوية وهرك وكرت ومرسى الدار واوفتيس
 من مراسي تمسامان وهو للجبل المعروف بابي الحسن الذي لجأ اليه
 بنو صالح ووادي البفر والمزمة بينه وبين نكور خمسة اميال والمدينة
 في القبلة من المرسى وبغابله من بر الاندلس مدينة مالفة ويقطع
 الغدير بينهما في مجرى ونصب ومرسى باديس ومرسى بقوية وبالاش
 مرسى صنهاجة وغيرها ⑥ ومدينة نكور بين رواب منها جبل
 يغابل المدينة يعرب بالمصلى وبها جامع على اعمدة من خشب العرعر
 وهو والارز اكثر خشبها ولها اربعة ابواب في القبلة باب سليمان
 وبين القبلة والجوب باب بنى ورياغل وفي الغرب باب المصلى وفي
 الجوب باب اليهود وسورها من اللبن وبها حمامات كثيرة واسوان
 عامرة معيدة وهي بين نهرين احدهما نكور ومخرجه من بلاد
 كزناية من جبل بنى كوين والثاني نهر غيس منبعته من بلد
 بنى ورياغل ومسافة مجرى كل نهر منها الى مصبه في البحر مسيرة
 يوم وبعض ثاني وعلى نهريه الارحاء ومن جبل كوين ايضا ينبعث
 النهر المعروف بنهر ورغة وهو من مشهور انهار ارض المغرب ويجمع

نهر نكور وغيس بموضع يقال له أكدال ثم يتشعب هناك جداول
 وي طرف هذا الموضع رباط نكور وعلى نهر غيس بنا سعيد بن
 صالح مسجدا على صفة مسجد الاسكندرية بحارسة وجميع منافعه
 وعدوة غيس هذه يقال لها تاكراكرى وهي منيعة وفيها يتفاح
 كراع عال صالح وبين مدينة نكور وبين البحر خمسة اميال وهو
 بجوبيها وهي كثيرة البساتين والبواكه لاسيما الكمثرى والرمان
 وقال ابراهيم بن ايوب النكوري

ايا املى الذى ابغى وسولى وذيباى الذى ارجو ودين
 الحرم من يمينك رى نعىنى ورزى الخلف في تلك اليمين
 وتجب عن جبينك لحظ طرى ونور الارض من ذلك للبين
 وفد جبت المهامة من نكور اليك بكل ناجية امون

وكيل نكور يسمونه العجة وهي خمسة وعشرون مدا بمد النبي
 صلى الله عليه وسلم ويسمون نصب العجة السدس والرطل
 عندهم في جميع الاشياء اثنتان وعشرون اوفية وفتطارهم مائة رطل
 ودرهم عدد بلا وزن والذى اسسها وبنها سعيد بن ادريس
 ابن صالح بن منصور الحميري وصالح هو المعروف بالعبد الصالح وهو الذى
 ابتناها زمن الوليد بن عبد الملك ودخل ارض المغرب في الابتناح
 الاول فنزل مرسى تمسامان على البحر بموضع يقال له بدكون بوادى
 البفر وبين مرسى تمسامان ومدينة نكور عشرون ميلا وهو مرسى
 صيغى لا يكن ويقابله من بم الاندلس مدينة طونيانة وعلى يديه
 اسم بربرها وهم صنهاجة وغارة ثم ارتد اكثرهم لما تغلت عليهم
 شرابيع الاسلام وقداموا على انفسهم رجلا يسمى داود ويعرب
 بالرندى وكان من نجرة واخرجوا صالحا من البلد ثم تلاجواهم
 الله بهداة وتابوا من شركهم وقتلوا الرندى واستردوا صالحا ببغى

هنالك الى ان مات بتمسلمان ودين بقرية يقال لها اظى على شاطئ
البحر وفجرة بها يعرب الى اليوم وكان له من الولد المعتصم وادريس
امهما صنهاجية وعبد الصمد فولوا المعتصم بمكث فيهم يسيرا
ومات فولى سعيد بن ادريس وهو الذى بنى مدينة نكور على ما
تقدم وقد كان صالح بن منصور انزل نجران من البربر موضعا
يحاذى مدينة نكور في الضفة الثانية من النهر وكانوا يفيمون هناك
سوقا فنقلهم سعيد الى المدينة التي اسس وغزى الجوس لعنهم
الله مدينة نكور سنة اربع واربعين ومايتين فتغلبوا عليها وانتهبوها
وسبوا من فيها الامن خلصه العرار وكان فيمن سبوا امة الرجن
وخنعولة ابنتا وافق بن المعتصم بن صالح بعد اهن الامام محمد
ابن عبد الرجن وافامت الجوس بمدينة نكور ثمانية ايام وقامت
البرانس على سعيد بن ادريس وقدموا على انفسهم رجلا يسمى
سكن وتالبوا عليه من كل جهة وغزوه في عفر دارة باظهرة الله
عليهم وهزمهم وقتل رئيسهم وابترن جمعهم ورجع من بقى منهم
الى الطاعة ومات سعيد بن ادريس بعد ان ملكهم سبعة وثلاثين
عاما وولى ابنه صالح بن سعيد وكان لسعيد من الولد منصور
وجود وصالح وزيادة الله والرشيد وعبد الرجن الشهيد ومعوية
وعثمان وعبد الله وادريس وكان عبد الرجن فيها بمذهب
مالك ورج اربعا وعبر الى الاندلس للجهاد فقطع عليه ابن جعصون
الطريف بقتل من كان معه وتخلص عبد الرجن على برسه
وحضر غزاة ابي العباس الفايدي واستشهد فيها وفام على صالح
اخوه ادريس في بنى ورياغل وكزناية بالنفوا بجبل كزناية المعروف
بكيون فانهم صالح وانتهب ادريس معسكرة واستقر الى مدينة
نكور ليدخلها فامتنع عليه مخلف صالح فقال له ان صالحا قد قتل

يقال اذا صح عندي ذلك لم ادافعك بلما لم يجد عنده ما يريد
 نزل للجبل المطل على المدينة واتى صالح في جوب الليل في خاصة من
 اصحابه بدخل المدينة ولما كان من الغد افبل ادريس على فرسه
 وعليه درعه وهو لا يعلم باسم اخيه فادخلوه المدينة وارجلوه
 فتبان صالح عن دابته واتوا به صالحا اخاه باسم يحسه في دارة
 ثم اشار عليه فاسم الوسناني صاحب صاع والكدية بقتله والحق
 عليه في ذلك باسم الموالي بقتله وامتنعوا باسم فتى من فتيانه يقال
 له عسلون بقتله وامتنعت مكفاسة عن صالح وحبسوا مغارمهم
 فكتب اليهم يوعدهم وختم الكتاب وادخله في مخللة وشدها على
 حجارة وبعثه مع ثقة من ثقاته وقال اذا توسطت بلاد مكفاسة
 باترك للعمار بما عليه وانصرت فبعل فاصابت مكفاسة حمار صالح
 وكان معروفا بينهم واخذوا المخللة بلما فرءوا الكتاب ايتروا
 على عمر للعمار والتمادي على امتناعهم ثم انصرت رايهم الى جمع
 ما كان عليهم لصالح فجمعوه وجللوا للعمار بمحبة مروية واتوا
 صالحا بالحمار مجللا ومغارمهم موباة واستعتبوه باعتبهم ومات
 صالح بن سعيد بعد ان ملك ثمانية وعشرين عاما فولوا ابنه
 سعيدا وكان اصغر ولده بلما توطد له الامر واستوسف دخل
 عليه عبيدهم الصغالية بسالوة العتف فقال لهم انتم جندنا
 وعبيدنا وانتم كالاحرار لا تدخلون في المواريت ولا تجرى عليكم
 المفاسم بما طلبكم للعتف فالحوا عليه في ذلك فابي فباله منهم
 جباء وغلظة وقدموا اخاه عبيد الله وعمه الرضا المكنى بابي على
 وزجعوا بهما الى الفصر فحاربهم سعيد من اعلى الفصر بالعتيان
 والنساء حتى انهزموا وفامت عليهم العامة فاخرجوهم الى قرية
 بون المدينة تعرب بقرية الصغالية فتكصنوا بها سبعة ايام وحشر

سعيد فخرج اليهم وظفر بهم بعد حرب شديدة وكان الرضا
 عمه وصهره كانت ابنته طالت تحته فحبسه مع اخيه عبيد الله
 وقتل من خرج معها من بني عمه منهم الاغلب وابو الاغلب ثم
 وكل باخيه عبيد الله من اوصله الى مكة باقام بها حتى مات
 فامتعض سعادة الله بن هارون وهو ابن عم الاغلب لقتل ابن عمه
 وقال قتل سعيد ابن عمي وابني عمه واخاه وذنبها واحد فالب
 عليه بنى يصلين اصحاب جبل ابي الحسن وعقد امره معهم
 وسعادة الله مع سعيد بنكور وهو لا يعلم بما اعلن بنو يصلين
 بالخلاب على سعيد جمع اصحابه وخرج اليهم ومعه سعادة الله فلما
 التكت الحرب تحيز سعادة الله فيمن تبعه الى بنى يصلين وخذل
 سعيدا فانهزم واخذت بنو يصلين بنودة وطبولة وقتلوا من
 مواليه نحو الب رجل واتوا مع سعادة الله حتى حاصروه بنكور
 فكانت لسعيد الكفة عليهم بهرمهم واسر ميمون بن هارون اخا
 سعادة الله وقتله وسار سعادة الله الى تمسان وحرق سعيد
 دورة واخربها ثم صالح سعيدا فانصرف الى نكور وكان شجاعا
 بئيسا وخرج بعد ذلك في خاصته الى بلاد بطوية وبني ورتدي
 فادخلوه فلوع جارة ونهد بهم الى مريسة وزناة فقتل واستفاد
 له جميع ذلك البلد وانصرف سعادة الله الى مدينة نكور باقام بها
 مصافيا لسعيد ف تزوج احمد بن ادريس بن محمد بن سليمان
 ابن عبد الله بن الحسين بن الحسن بن علي بن ابي طالب اخت
 سعيد ام السعد بنت صالح وابنتى بها وسكن معها مدينة نكور
 الى ان مات ولما تغلب عبيد الله الشيعي كتب الى اهل المغرب
 يدعوهم الى الدخول في طاعته والتدين بامامته فكتب بمثل ذلك
 الى سعيد بن صالح وكتب في اسفل كتابه ابياتا كثيرة منها

بان تستنجموا استنجم لصلاحكم وان تعدلوا عني اري فتلكم عدلا
واعلو بسيعي فاهرا لسيوبكم وادخلها عبوا واملوها فتلا
باجاب رجل من شعراء الاندلس من اهل طليطلة امره يوسب
ابن صالح وتلف بالاحس وكان شاعر ال صالح في ذلك العصر
بايات كثيرة منها

كذبت وبيت الله لا تحسن العدلا ولا علم الرحمن من فولك البضلا
بما كنت الا جاهل ومنايف تمثل للجّاهل في السنة المتلا
وهمتنا العليا لدين محمد وقد جعل الرحمن هتك السبلا
فكتب عبيد الله الشيعي الى مصالة بن حموس عامله على تاهرت
يامره بالمسير الى بلد نكور وحصارية سعيد بن صالح فخرج مصالة
لذلك من تاهرت في غرة ذي الحجة سنة اربع وثلاث مائة فنزل من
مدينة نكور على مسيرة يوم بموضع يقال له نسابت فخرج اليه
سعيد بن صالح فحاربه ثلاثة ايام مكابيا له وكان مع سعيد رجل
من شجعان البرابر واعلامهم يقال له حمد بن العياش من بني
يطوبت دعته نفسه الى ان يفصد محلة مصالة فيبعتك به بوابي
الحلّة في سبعة فوارس وافتحم على مصالة فتصاح الناس وكاثروهم
فاخذ حمد اسيرا ومن معه بامر مصالة بضرب اعناقهم فقال حمد
ليس مثلي يقتل فال مصالة ولم فال لانك لا تطمع بسعيد الابي
وعلى يدي فاستنفاة وفرية والطب مكانه حتى انس به ثم اعطاه
قطعة من العسكر ففصد بها من جانب كان يعلم الغرة به حتى
دخل عسكر سعيد من المامن ومن حيث لا يظن فبرن جمعهم
وغشى سعيدا ما لم ينأهب له وتتابعت عليه العساكر فنظر امرا
لا يستطيع المقام عليه فبعث الى مدينة نكور باخرج كل من كان
في فصرة وما معهم وصاروا بحزيرة في مرسى نكور ومعهم صالح بن

سعيد وادريس والمعتصم ابنا سعيد اخواه وظاهر سعيد بين
 درعين هو وبنيناه وخاصة وفاتل حتى قتل واستبيح عسكرة
 ودخل مصالة مدينة نكور يوم الخميس لثالث خلون من الحرم
 سنة خمس وثلاث مائة وانتهب مدينة نكور وسبي النساء والذرية
 وبعث بالبعث الى عبيد الله وبعث براس سعيد بن صالح ومنصور
 ابن ادريس بن صالح وغيرهم من بني صالح بن منصور بطيب بها
 في مدينة الفيروان ونصبت بمدينة رفاة وفي ذلك يقول ابو جعفر
 احمد بن المرودي في ارجوزة له

لما طغى الارذل وابن الارذل في غصبة من الطعام للجهد
 فال نكور دون ربي معفلى اناه محتوم القضاء البعيل
 من الاله كالحرير المشعل محل ارضا طال ما لم تحلل
 حطم اهل كعبرها بالكلكل وجاء راس راسها المبدل
 على الفنا من الرماح الذبل ذو لمة شاعة لم تغسل
 ولحية غبراء لم ترجل

وركب من نجا من ذرية سعيد بن صالح واهله البحر من مرسى
 نكور ونزلوا مالفة وبجانة بامر عبد الرحمن بن محمد الناصر لدين
 الله بانزالهم والتوسع لهم وحباهم بالكساء الربيعية والصلوات للجزلة
 وخيرهم بين المقام بدار مملكته او المقام بمالفة باختاروا المقام بمالفة
 لغربها من بلدهم ورجائهم العبة اليه وتكرر مصالة في البلد نحو
 ستة اشهر ثم استخلف عليه رجلا من اصحابه يقال له دلول
 وانصرف الى تاهرت باقترب عن دلول من كان معه من المشاركة
 وبقي في فل من اصحابه فلما صحت الانبياء بذلك عند بنى سعيد
 ازمعوا الانصراب الى بلدهم ثقة بحكمة رعيتهم لهم وميلهم اليهم
 فاتفقوا على ركوب البحر في مراكب مختلفة فمن وصل منهم فبل

صاحبيه بالولاية له وهم ادريس والمعتصم وصالح فركبوا البحر من ذلك الموضع في ليلة واحدة ووفت واحد ورج واحد فوصل اصغرهم سنا صالح بن سعيد الى مرسى نكور من ليلته واصبح له بالمرسى المعروف بوادى البقر بتسامان فتسامع البربر بفدومه فتسارعوا اليه من كل جانب واتوه من كل جهة وعقدوا له الامرة ولفبوه باليتيم لصغره وزحبوا الى دلول فاخذوه وجميع اصحابه فصلبوا اجمعين على ضعتى نهر نكور وكتب صالح بالفتح الى عبد الرحمن بن محمد ففرى كتابه بجامع فرطبة ونسخه في سايم بلاد الاندلس وامر بامداد ال صالح بما يجمل من الاخبية الشريفة والالة الحبيبة والكساء الربيعية والسروج والحلى والبنود والطبول والدروع وجميع السلاح حتى عوضهم الله عزوجل اكثر مما زال عنهم فتوطد الملك لصالح بن سعيد واعترف البحر اخويه شهرين يترددان فيه ثم وصلا بعدة الى نكور سالمين بسلمة الامر ومات صالح بن سعيد بعد ان ملك عشرين سنة ولم يزل ال صالح في السنة والجماعة والتمسك بمذهب مالك بن انس رضى الله عنه وكان سعيد وابوه صالح يصليان بالناس ويخطبان ويحفظان الفرعان بولى الامر المويد بن عبد البديع بن صالح بن سعيد بن ادريس بن صالح بن منصور بزحف اليه موسى بن ابي العافية محاصرة حتى تغلب عليه فقتله واستباح المدينة وانتهبها وهدم اسوارها وخرب ديارها ونسب اثارها وتركها بلافع تسعى عليها الرياح وتعاوى فيها الذياب وبلغ منها ما لم يبلغ بعضه مصالة بن حبوس وذلك سنة سبع عشرة وثلاث مائة ثم ولي ابو ايوب اسمعيل ابن عبد الملك بن عبد الرحمن بن سعيد بن ادريس بن صالح بنى المدينة القديمة التى اسسها صالح بن منصور وعمرها واعاد

السنون فيها وسكنها الى سنة ثلاث وعشرين وثلاث مائة بعبها
 اخرج ابو الفاسم صاحب ابريقية صندلا البعتى الاسود الى ارض
 المغرب مددا لمنصور البعتى اذ ابطا خيرة عليه فخرج صندل من
 المهديية في جمادى الاخرة سنة ثلاث وعشرين وثلاث مائة فوصل
 جراوة للحسن بن ابى العيش باستراح بها اياما ثم سار الى هراس
 وكتب الى اسمعيل بن عبد الملك صاحب نكور يامر بالقدوم
 عليه وقد كان خرج من نكور وصار بقلعة اكرى بيعت اليه
 رسلا وكتب انه في الطاعة فلم يرض صندل بذلك وبعث اليه رسلا
 يستحثونه في المسير اليه فقتلهم اسمعيل عن اخرهم فلما اتى
 صندلا خبر قتلهم زحف الى قلعة اكرى فنزل فربما منها بموضع
 يقال له نسابت وهو الموضع الذى قتل فيه مصالة بن حبوس سعيد
 ابن صالح فغلب صندل على القلعة بعد قتال ثمانية ايام ومعارك
 قتل في اخرها اسمعيل واكثر اصحابه وذلك يوم الجمعة في شوال
 من السنة المذكورة وغنم صندل كل ما كان في القلعة من نساء
 اسمعيل وفرابته واخذ له ولدين طبلين وولى على المدينة رجلا
 من كتامة اسمه مرمازوا وصار الى صاحبه ميسور وهو على جاس
 يحاصرها وكان موسى بن المعتصم بن محمد بن فرقة بن المعتصم
 ابن صالح بن منصور وموسى هو المعروف بابن روى بجبل ابى الحسن
 مع بنى يصلتين فلما زال صندل تراجع اهل نكور وقدموا على
 انفسهم ابن روى وقتلوا مرمازوا وجميع من كان معه وبعثوا براس
 مرمازوا الى امير المؤمنين عبد الرحمن بن محمد وفام على موسى
 ابن روى عبد السميع بن جرثم بن ادريس بن صالح بن ادريس
 ابن صالح بن منصور فاخرجه من بلد نكور وذلك سنة اربع وعشرين
 وثلاث مائة بصار موسى الى الاندلس ونزل بجانة باهله وولده ومعه

اخوة هرون بن رومي ونزل بمالفة ابنا عمه جرثم بن احمد ومنصور
 ابن البصل ثم استدعى اهل نكور جرثم بن احمد بن محمد بن
 زيادة الله بن سعيد بن ادريس بن صالح فعبر البحر اليهم بولوة
 على انعسهم وذلك سنة ست وثلاثين وثلاث مائة وكان بها الى
 ذى الحجة سنة ستين وتوالت الولاية هناك في بني جرثم الى سنة
 عشر واربع مائة فغلبت عليهم ازداجة وانتقل بنو جرثم الى
 مالفة ثم انتقلت ازداجة الى بلدهم بناحية وهران ورجع بنو
 جرثم الى بلد نكور وهي مدينة المزمة ثم غلب على بلد نكور يعلى
 ابن العتوح الازداجي واخرجوا بني جرثم من جميع بلاد نكور وهي
 اليوم بايدي ذرية يعلى بن العتوح وذلك سنة ستين واربع مائة ٥
 ويلى مرسى تمسامان المذكور الى الشرن مرسى كرت وهو غير مكن
 وفيه ابار بينهما خمسة عشر ميلا ويفاصله من الاندلس مرسى فريفة
 بلس ويفطع الغدير بينهما في يوم وليلة ويليه الى جانب الشرن
 طرف هرك وبينهما عشرة اميال تشتى فيه المراكب الصغار وله
 احساء ويفاصله من بر الاندلس مرسى شاط ويفطع الغدير بينهما
 في مجرى ونصب ويليه الى الشرن جون بين طرف هرك ومدينة
 مليلة ويفابل هذا الجون من بر الاندلس مرسى المنكب بينهما
 مجريان ويليه الى جانب الشرن مرسى مليلة ونهرها يريف في البحر
 وبينه وبين طرف هرك مسيرة اميال ويفاصله من بر الاندلس
 مرسى مدينة شلوبينية ٥

فاما الطريف من مدينة نكور الى مدينة الفيروان فمن نكور الى
 بني يصلتين على نهر تمسامان ومنها الى نهر كرت مرحلة ثم الى
 فلوع جارة مرحلة الى وادي ملويه مرحلة الى مدينة جراوة
 مرحلة بذلك ست مراحل ثم الطريف كما تقدم ٥

ويجاور بلد نكور بلد غارة بمنه مَجَكَسَة وتنبأ بذلك الصنع ابو
 محمد حاميم بن من الله بن حريز بن عمرو بن وجيवाल بن وزروال
 الملقب بالمبتري وبلد مجكسة جبل حاميم المنسوب اليه وهو على
 مغربة من مدينة تيطاوان واجابه بشر كثير افروا بنيوته وجعل
 لهم الصلاة صلاتين عند طلوع الشمس وعند غروبها يسجدون
 على بطون الكعبم ووضع لهم فرءانا بلسانهم مما ترجم منه بعد
 تهليل يهللونه ﴿ حَلْنِي مِنَ الذَّنُوبِ يَا مَنْ يَحِلُّ البَصْرَ يَنْظُرُ فِي
 الدُّنْيَا حَلْنِي مِنَ الذَّنُوبِ يَا مَنْ اَخْرَجَ مُوسَى مِنَ البَكْرِ ﴾ ومنه ﴿
 اَمَنْتُ بِحَامِيمِ وَبِابِي خَلْبِ ﴾ يريدون ابا حاميم وكذلك كان
 يكتي ﴿ وَاَمِنْ رَاسِي وَعَفْلِي وَمَا اَكْتَنَّهُ صَدْرِي وَمَا احَاطَ بِهِ دَمِي
 وَلِحْمِي وَامَنْتُ بِتَانِفِيْتِ ﴾ وهي عمه حاميم اخت ابي خلب من الله
 وكانت كاهنة ساحرة وكانت لحاميم ايضا اخت تسمى دجّو
 وكانت ساحرة كاهنة من اجل الناس وكانوا يستغيثون اليها
 في كل حرب وضيغ ويترعون انهم يجدون نفعها ومرض عليهم
 صوم يوم الخميس كله وصوم يوم الاربعاء الى الظهر فمن اكل فيهما
 غرم خمسة اثوار لحاميم ووضع لجميعهم صوم سبعة وعشرين يوما
 من رمضان وابقي فرض صوم ثلاثة ايام والبطر الرابع وجعل عيدهم
 في الثاني من البطر وفرض زكاتهم العشر من كل شيء واسقط عنهم
 الحج والطهر والوضوء واحل لهم اكل لحم الخنازير وقال ﴿ اَمَّا حُرْمُ
 ذِكُورِهَا وَذَلِكَ فِي فِرْعَانَ مُحَمَّدٍ ﴾ صلى الله عليه وسلم وحرم
 عليهم الحوت حتى يذكي وحرم عليهم البيض من جميع الطير
 وانشد ابو العباس فضل بن معضل بن عمر المذحجي لعبد الله بن
 محمد المكعوب الطنجي يهجو حاميم ويذكر بسفه
 وقالوا ابتراء ان حاميم مرسل اليهم بدين واضح الحف باهر

بغلت كذبتهم بدد الله شملكم بما هو الا عاهر وابن عاهر
 بان كان حاميم رسولا بانى بارسال حاميم لاول كافر
 رووا عن عجوز ذات اباك بهيمة تعاون في اكارها كل ساخر
 احاديث اباك حاك ابليس نسجها يسرونها والله مبدى السراير
 وقتل حاميم المعتبرى بمضمودة الساحل من احواز طنجة سنة
 خمس عشرة وثلاث مائة وكان له من البنين محمد وبه كان يكنى
 وعبد الله وعيسى ودخل عيسى الاندلس زمن عبد الرحمن بن
 محمد ولعيسى في بلادهم فدر ويعرب بابن المعتبرى وبنو وجعوال
 رهط حاميم ينزلون على نهر راس وهو على ثلاثة اميال من مدينة
 نيطاوان وكان في بعض جبال بكسة رجل من السكرة المهرة
 يعرب بابن كسية وكان اهل موضعه يسمعون منه ولا يعصونه
 طرفة عين واذا عصاه احد او خالجه حول كساة التي يلتخب
 بها فتصيب ذلك الرجل عاهة لحينه او حاجية وان كانوا جماعة
 اصابهم مثل ذلك وكان يخيل اليهم كان برفة تلوح من تحت
 كسائه ولبنيه وعقبه حتى الان في تلك الناحية منزلة ومريّة
 وحظوة على سواهم ومن اعاجيب بلد غارة امرء بوحلاوت وكان في
 بنى شداد منهم وكان معه عدل مملوءة برعوس الخيوان وانياها
 من بريها وبحريها فد نظمها في حبل واتخذها كالسبكة فاذا
 ساله احد عن شيء من اللحدثان وما هو كايين علف منه ذلك
 الشبكة وفلده اياها ثم فللها عليه واتنزعها وجعل يشمها قطعة
 قطعة الى ان تمسك في يده ما امسك منها ثم طبع بخبرة خبرة
 وما الذى سال عنه وما يدور له من مرض او موت او ربح او خسران
 او اقبال او ادبار او عبرة او غير ذلك فلا يكاد يخطى ومن اعاجيب
 بلد غارة ان عندهم فومنا يعرفون بالرفادة وهم في وادى لوعنه

بنى سعيد وعند بنى فطيطن وعند بنى يروتن يغشى على الرجل
منهم يومين وثلاثة بلا يتحرك ولا يستيفظ ولو بلغ به اقصى
مبلغ من الاذى ولو قطع فطعا باذا كان بعد ثلاثة من غشيتنه
استيفظ كالسكران ويكون يومه ذلك كالواله لا يتجه لشيء باذا
اصح في اليوم الثاني اتي بحجائب مما يكون في ذلك العام من خصب
او جذب او حرب او غير ذلك وهذا امر مستعيب لا يخفى واخبرني
غير واحد انه راي بمرسى بادس رجلا فصير الفامة مصعب اللون
يكرمه اهل ذلك الموضع وبفدمونه ويذكرون انه ينبط المياه في
المواضع التي لم يعهد فيها ماء عيونا وابارا وانه يخبر بفرب الماء
وبعدة وانه انما يستدل على ذلك باستنشاب هواء ذلك الموضع
لا غير والمواربة عند اهل غارة كلها متعارفة يخبر بها نسوانهم
وذلك ان الرجل اذا دخل بامراته البكر واربعها شباب اهل ناحيتها
باحتملوها وامسكوها عن زوجها شهرا واكثر ثم يردونها وربما
فعل ذلك بها مرارا على قدر جمالها ومعقدار الرغبة وبها تعضل
لذاتها ولا يتم اكرام الضييع عندهم الا بان يونسوه بنفساتهم
الايامي منهن يبيت الرجل مع ضييعه اخته التيب او بنته او من
لم تكن ذات زوج من نسائه ولا يتركون ذا عاهة يستفر بيلدهم
ويقولون انه يعسد النسل وهم يرغبون في الرجل الجميل الشجاع
وهم مخصوصون بالجمال ولهم شعور يسدلونها كشعور النساء ويتخذونها
ضعايير وبطيمنونها ويتعممون بها ⑤

⑤ ذكر مدينة سبنة ⑤

وهي على ضفة البحر الرومي وهو بحر الزفان الداخلة من البحر

المحيط وهي في طرف من الارض داخل من الغرب الى الشرق ضيف
 جدا والبحر محيط بها شرقا وشمالا وقبلة ولو شاء ساكنوها ان
 يوصلوه من ناحية الشمال لوصلوه فتكون جزيرة منقطعة وقد
 حفر من تقدم في ذلك الموضع نحو غلوتين وهي مدينة كبيرة
 مسورة بسور صخر محكم البناء بناه عبد الرحمن الناصر لدين الله
 وجامعاتها يجلب اليها الماء على الظهر من البحر ومدينتها حمام
 فديم يعرب بحمام خالد ولها روض من جانب الشرق فيه ثلاثة
 حمامات وجامعتها على البحر القبلي المعروف ببحر بسول له خمسة
 بلاطات وفي محنه جبان ولها مغبرة في الجبل ومغبرة اخرى بجوفها
 على بحر الرملة واهلها عرب وبربر يعربها تنسب الى صدي وبربرها
 من ناحية اصيلة والبصرة ولم تزل دار علم وفي شرفها جبل
 منيب كان محمد بن ابي عامر ابتدا فيه بناء سور لم يتم وهذا
 الجبل مطل على الروض المذكور الذي فيه الحمامات وما بينها كروم
 ودار الامارة في جوف المدينة وطولها من السور الغربي الذي يدخل
 منه المدينة فاطعا الى اخر الجزيرة خمسة اميال والمدينة في الجانب
 الغربي منها ولسورها الغربي تسعة ابراج والباب في البرج الاوسط
 وبين يدي هذا السور سور لطيب يستمر الرجل ويتصل به
 خندق عميق عريض عليه فنطرة خشب امامها بستان وابر
 ومغبرة والسور القبلي على اجراب عالية والشرقي والجوي فيه تطل من
 ولها باب ثاني مما يلي للجوي في برج يعرب ببرج سابغ يدخل منه
 الى دار الامارة وذرع المدينة من السور الغربي الى الشرق البان
 وخمس مائة ذراع وذرع ما ياخذة ثقب الروض المتصل بالسور
 الغربي سبعة الارب واربع مائة ذراع وهي مدينة فديمة سكنها الاول
 وبها اثارهم بقايا كنايس وحمامات وماوة مجلوب من نهر اويات

مع ضعة البحر القبلى في فنا الى الكنيسة التى هي اليوم للجامع وكان صاحبها اليان وهو الذى اجاز طارف بن زياد واصحابه الى الاندلس فلما غزا عفة بن نافع القرشى ارض المغرب وصار الى سبتة خرج اليه اليان بهدايا وتحف ورغب اليه في الامان بامنه وافسره في موضعه ثم دخلها العرب بعد ذلك بالصلح وعمروها ثم قام عليهم بربر طنجة باخرجوهم منها وافعمروها ببقيت خرابا يعمرها الوحش مدة ثم دخلها رجل من غارة يسمى ماجكن وكان مشركا يعمرها واسلم ورأس فيها ثم وليها بعد هلاكه ابنه عصام ثم ابن ابنه مجبر بن عصام وفي دولتهم دخلها قوم كثير من اهل فلسطين ايام الحمل باشتروا من البربر وبنوا فيها واستوطنوها وكانوا مع ذلك يودون الطاعة الى فريش العدو من الحسين حتى ابنتها عبد الرحمن الناصر لدين الله وواليتها الرضى بن عصام بعد موت اخيه مجبر ودخلها عامه وفايدة فرج بن عبيدريوم الجمعة في صدر ربيع الاول سنة تسع عشرة والمسلك من سبتة الى طنجة على طرف وهي مساكن فبايل مصمودة كلها ⑤

⑤ ذكر طنجة ⑤

باما كورة طنجة بهي مساكن صنهاجة وطريف الساحل من مدينة سبتة الى طنجة تخرج من المدينة في بسيت تعمرة نحو ميل ثم تدخل في حد بنى سمغرة وهم اهل جبل مرسى موسى ثم تخرج الى وادى مدينة اليم والفصر الاول وبطون مصمودة تتشعب من اربع فبايل دغاغ واصادة وبنى سمغرة وكنامة وبطون صنهاجة تعترق من فييلتين من فار بن صنهاج وحزمار بن صنهاج

وفي الفصم الاول سكنى بنى طريف وحوله غراسات كثيرة وتدخل
 المراكب في هذا الوادى الى حايط الفصم وبين مخرج هذا الوادى
 وموقعة في البكر نحو سكتين ومن سبتة الى هذا الفصم مرحلة
 ومن الفصم الى طنجة مرحلة فال محمد بن يوسف اذا خرج
 للخارج من طنجة الى سبتة في البكر فانه ياخذ الى جانب الشرف
 واول ما يلقي جبل المنارة ثم مرسى باب اليم وهو غير مكن وفيه
 سكنى ورباط وواد لطيف يريف في البكر وبين طنجة وبينه ثلاثون
 ميلا في البر وفي البكر نصب مجرى ويفابل باب اليم من جزيرة
 الاندلس مرسى جزيرة طريف وبينهما ثلث مجرى ثم يلقي بعد باب
 اليم وادى زلول عليه ثمار وعجارة كثيرة ثم وادى باب اليم يصب
 في البكر حوله بساتين وعليه سكنى وعجارة لمصمودة ثم حجر نابت
 في البكر يعرب بالمبخة ثم مرسى موسى وهو مرسى مامون مشتي
 الا من اللبش وفيه نهر يريف في البكر وكان عليه حصن هدمه
 بنو محمد ومصمودة سنة اثنتين وثلاث مائة ثم بناه امير المومنين
 الناصر فهدموا ايضا سنة اربعين وحول هذا الحصن في غريبه
 فبايل من البربر في ساحل رمل فيه ماء طيب وهو متصيد اهل
 سبتة وبين مرسى موسى ومرسى باب اليم في البر ثمانية اميال وبارز
 مرسى موسى من الاندلس مرسى بورت لب ويفطع الغدير بينهما
 في نصب مجرى ومرسى موسى اكثر بفع الارض فردة وهي تحكى ما
 ترى من جعل من يمر بها من الناس فاذا راءت النواتق يجذبون في
 الفوارب اخذت عيدانا وجعلت تحكى عملهم ويليه مرسى جزيرة
 تورة وفي بره فرية تعرب بتورة فنسبت للجزيرة والمرسى اليها وهي
 جزيرة في البكر كهية جبل منقطة من البر يفابلها في البر على
 شاطئ البكر اجراب عالية والمرسى بينها وبين تلك الاجراب ثم

مرسى بليونش وبليونش قرية كبيرة اهلة كثيرة العراكة وبغربيها
 نهر يريف في البحر عليه الارحاء وبينه وبين مرسى جزيرة تورة في
 البر خمسة اميال ثم موضع يعرب بالفصر على خندق يجري فيه ماء
 كثير في الشتاء ويقل في الصيف وبهذا الفصر اثار للاول من ابناء
 وغير ذلك ثم موضع يعرب بماء للحياة عيون على ضفة البحر منبعثة
 بين احجار من تحت شرب رمل طيبة عذبة يصل اليها الموج وينبسط
 الماء العذب في هذا الرمل بايسر حفر ويذكر ان بهذا الموضع
 نسي فتى موسى للحوت ويوجد في ذلك الموضع خاصة دون غيره
 حوت ينسب الى موسى عرضه مقدار ثلثي شهر وطوله اكثر من
 شهر لحمه في احد جانبيه والجانب الاخر لا لحم فيه اما جلده
 على الشوك ولحمه طيب نابع من الكفاة مغو للباه ثم مرسى لطيف
 يعرب بمرسى دثيل بازائه في البر قرية تعرب بهوارة عامرة بها عيون
 عذبة ثم حجر نابت في البحر يعرب بحجر السودان ثم مدينة سبتة
 وطريف البر من سبتة الى موقع وادي المناول في البحر القبلي من
 سبتة ستة اميال ثم الى وادي نجروا ومخرجه من جبل ابي جميل
 وعليه مساكن بنى عيمان بن خلب وعلى هذا النهر الموضع المعروف
 بالفصر وهو فصر للاول فايم فيه حمام وعلى هذا النهر اثار للاول
 كثيرة ثم الى نهر اسمير ومنبعته من جبل الدرفة وجريته من
 الغرب الى الشرق وعلى ضفته فرارات لبنى كترات من مصمودة
 ثم الى الموضع المعروف بقب مننت وهو للجبل الداخلى في البحر
 بقبلى سبتة يسكنه ايضا بنو كترات وبنو سكين ثم الى نهر اليللى
 ومنبعته ايضا من جبل الدرفة ثم الى موضع يعرب بتاورص قرية
 عبد الرحمن بن محل من بنى سكين من مصمودة لها مزارع
 وارضون ثم الى مدينة تطاوان وهي بصبح جبل ايشفار وهو متصل

بجبل الدرفة ويبلغ الى جبل راس الثور الى مرسى مونسى بالبكر
 الغربى ومدينة تطاوان على اسفل وادى راس وقال محمد وادى
 بحكسة وهذا النهر يتسع هناك وتدخله المراكب اللطاب من
 البحر الى ان تصل تطاوان ومسافة ما بين البحر وبينها عشرة
 اميال وهى قاعدة بنى سكين بها فصبة للاول ومنار وبها مائة
 كثيرة سايجة عليها الارجاء وجوبها جبل يعرب ببلاط الشوك
 يركب لبنى سكين مائة فارس وبين مدينة تطاوان وجبل الدرفة
 سكة وهو قاعدة بنى مرزوق بن عون من مصمودة وسكناهم منه
 بموضع يقال له صدينة فرية ذات مائة سايجة وهى اطيب تلك
 البلاد مزارع وهذا الجبل فى غاية المنفعة وفى اعلاء مسارح واسعة
 ومروج خصبة للماشية وهذه الفرية المذكورة فى جبل وبين
 القبلة والغرب منه الجبل المنسوب الى حاميم المقتري المتقدم الذكر
 وجبل الدرفة يتصل ببلاد غارة ويسكن اخره من غارة بنو حسين
 ابن نصر ثم الى نهر راس ومنبعته من موضع يعرب بتيطسوان
 من جبل بنى حاميم ثم الى سون بنى مغراوت وهو اخر بلد
 بحكسة فى غرب راس ومجتمع هذا السون يوم الثلاثاء وهى جامعة
 ثم الى حج العرس وبه فرارات لغبايل من مصمودة ويركب لهم
 مايتا فارس ثم الى مدينة وينافام وهى كانت قاعدة حمود بن
 ابراهيم وهى فى صحح جبل ولها ثمار ومياة كثيرة وهى على نهر
 سسهور وهو بلاد طيب ومنبعته سسهور من جبل تامورات وهو
 من مساكن متنة من صنهاجة وبين وينافام وجبل الدرفة ميلان
 وهو ما بين الغرب والقبلة من المدينة وهو الجبل الذى يمتنع
 فيه صنهاجة اذا خالغوا على الملوك وبجبل الدرفة يتصل جبل
 حبيب بن يوسف البهرى وبين الدرفة وطنجة سكتان

فيمب الطريف من سبتنة الى مدينة تيفيساس بالى وادى راس كما
 تقدم ثم تدخل ارض غارة بتسيير في بنى جيو ثم في بنى نغفاوة
 وهم من بنى حفيد من غارة ايضا وهم على وادى لاد وهو نهر كبير
 تجرى فيه السبعن ولهم نتاج معروف وخيلهم معروفة بالحميدية
 ثم الى بنى مسارة وهم السكان حول تيفيساس وهم ايضا من بنى
 حفيد ومن المواضع المشهورة والمنازل المعمورة ما بين سبتنة وطنجة
 نهر اليبان وقصر اليبان فيه اثار للاول كثيرة وفي غربى هذا النهر
 موضع يعرب بكروشة وهو اخر غارة ومصمودة ويتصل بهم هناك
 متنة من صنهاجة ونهر الخليج وهو شرقي طنجة وموقعه في البحر
 تدخله المراكب وجبل راس الثور يسكنه فبايل كثيرة من
 مصمودة ونهر مجاز العرون نهر كبير جدا ونهر فرميول وعنصرة
 من جبل عين الشمس وجبل متراة وهو جبل وعركثير الشجر
 والمياه ومن هذا الجبل الى البحر المعروف بالرفان وادى الرمل وهو
 كثير الثمرة طيب المزارع وعين الشمس عين ثرة في قرية نصر
 ابن جرو عامرة اهلة بها جامع وبساتين كثيرة ويوم سوفها يوم
 الجمعة ومن سبتنة اليها مرحلة ويتصل بعين الشمس جبل تارميليل
 فاعدة بنى راسن لها فرارات حسان وبساتين ومسجد جامع وهي
 وسط بلد مصمودة وهذا الموضع يقابل تيطاوان ويتصل هذا
 الجبل الى مدينة باب اليم الى البحر الغربى ومجاز فكان وهو موضع
 ملوثة يركب لهم خمس مائة فارس وهنالك الموضع المعروف بالرصافة
 وكدية تافوغالت وفيها فرارات كثيرة لمتنة يركب منها نحو
 ثمانين فارس ونهر اوربة وعنصرة من قرية تعرب بالافولس وحواليه
 ارضون كثيرة الربيع طيبة الزرع وهي فنيانية طنجة ومدينة
 طنجة تعرب بالبربرية وليلى ابناتها عفة بن نافع وقتل رجالها

وسبا من بها وهي على شاطئ البحر المعروف بالرفان مسورة متفنة البناء وهي محط للسفن اللطاب لان الرج الشرفية توذى فيه وهي طنجة البيضاء القديمة المذكورة في التواريخ وفيها اثار للاول كثيرة فصور واقباء وغيران وحمام وماء مجلوب في فنا ورخام كثير ومخر منجور وتحتبر خرايبها فيوجد فيها اصناف للجواهر في فيبور اولية وغيرها من المواضع وهي اخر حدود ابريقية في الغرب وفيل ان عدل طنجة مسيرة شهر في مثله وان ملوك المغرب كانت دار مملكتهم طنجة وان ملكا من ملوكهم كان في عسكرة ثلثون فيلا ومسافة ما بين مدينة الفيروان وطنجة الب ميل وفد غلب على مدينة طنجة القديمة الرمل والعمارة اليوم بوفها وهناك جامع حسن وسون عامرة وبازاء طنجة في البحر المحيط وازا جبل ادلنت للجزائر المسماة فرطناتش اي السعيدة سميت بذلك لان شعراءها وغياضها كلها اصناف البواكه الطيبة العجيبة دون غراسة ولا عمارة وان ارضها تحمل الزرع مكان العشب واصناف الرياحين العطرة بدل الشوك وهي بغيري بلد البربر معترفة متفارية في البحر المذكور ٥

٥ الطريق من مدينة طنجة الى مدينة فاس ٥

من مدينة طنجة الى فلعة ابن خروب مرحلة وهي مدينة كبيرة على ظاهر لها ثمر وشجر وهي كثيرة الزرع والضرع وهي لكتامة من بطون مصمودة وبغرب هذه الفلعة قرية كبيرة لعرب خولان اهلة كثيرة للخير وهي على نهر زلول وهذا النهر تلفاه قبل الوصول الى فلعة ابن خروب وبالعرب منها ايضا دمنة عشيرة بلد طيب

لصنهاجة ثم فرى متصلة لكتامة الى حاضرة سون كتامى وهى
 قاعدة ادريس بن الفاسم بن ابراهيم كبيرة شريعة على نهر
 واولكس لها سون عامرة وجامع ثم تسيير الى فصر دنهاجة وهو
 على تل وتحتة نهر عظيم وبيته اثار للالول وبه كان ينزل ملوك
 المغرب في فديم الدهر وجبل صرصر بقبلى هذا الفصر ينزله
 بطون كتامة واصادة ثم تسيير من هذا الفصر الى مدينة البصرة
 وهى مدينة كبيرة واسعة وهى اوسع تلك النواحي مرعا واكثرها
 ضرعا ولكثرة البانها تعرب ببصرة الذبان وتعرب ايضا ببصرة
 الكتان كانوا يتبايعون في بدء امرها في جميع تجاراتهم بالكتان
 وتعرب ايضا بالحمرء لانها حراء التربة وسورها مبنى بالحجارة والطوب
 وهى بين شرفين ولها عشرة ابواب وجامعها سبع بلاطات وبها
 حمامان ومغربتها الكبرى في شرفيها في جبل ومغربتها الغربية تعرب
 بمغبرة فضاة وماء المدينة زعان وشرب اهلها من بئر عذبة على
 باب المدينة تعرب ببير ابن ذلعاء وخارجها في جنانها عيون كثيرة
 وابار عذبة ونساء البصرة مخصوصة بالجمال البايض والحسن. الرايف
 ليس بارض المغرب اجمل منهن فال احمد بن فتح المعروف بابن
 الخراز التاهرتي يمدح ابا العيش بن ابراهيم بن الفاسم

فجّ الاله اللهو الافينة بصريّة في حجرة وبياض
 الخمر في لحظاتها والورد في وجناتها والكشح غير معاض
 في شكل مرتج ونسك مهاجر وعباب سنى وسمت اباض
 تاهرت انت خلية وبرية عوضت منك ببصرة فاعتاض
 لا عذر للحمرء في كلبي بها او تستغيض باجر وحياض
 ما عذرهما والبكر عيسى ربها ملك الملوك ورايض الرواض
 ومدينة البصرة محدثة ايضا اسست في الوقت الذى اسست فيه

اصيلة او فريبا منه ومن مدينة البصرة الى نهر ردادت مرحلة وهو في اصل جبل وفي اعلى الجبل مدينة تسمى كرت وهي اليوم خربة ومن كرت الى موضع يقال له حناوة فال محمد جنيارة ويعرب بالجبل الاشهب وهي فري كثيرة عامرة ومنه الى فريفة صغيرة على نهر عظيم يسمى سبوا مرحلة ومنه الى مدينة جاس مرحلة ١٥ ومن اخذ من طنجة على اصيلة بمن طنجة على مدينة اصيلة مرحلة ثم الى سون كتامي المذكور قبل هذا ١٥ ومن مدتنة البصرة طريق اخر الى جاس فمنها الى وادي ورغة ثم الى مدينة ماسنة مرحلة وهي مدينة عيسى بن حسن الحسنى المعروف بالحمام وهي على نهر كبير ثم الى مدينة سداك في بلد مغيلة وهي قاعدة خلوب بن محمد المغيلي ثم الى مدينة جاس بذلك سبعة ايام ١٥ ومدينة اصيلة اول مدن العدو من جانب الغرب وهي في سهلة من الارض حولها رواب لطاب والبحر بغربها وجوبيها وكان عليها سور له خمسة ابواب وجامعها خمسة بلاطات واذا ارتج البحر بلغ الموج الى حايط الجامع وسوفها حايلة يوم الجمعة وماء ابار المدينة شرب وبخارجها ابار عذبة بيم عدل وبير السانية وبار كثيرة ومغبرتها في شرفها ومرساها مامون والمدخل اليه من الشرف ويستدير بالمرسى من ناحية الجوب جسم من حجارة مخلوفة تكب عن السبع المرفاة بيها هيجان البحر ومدينة اصيلة محدثة وكان سبب بنيانها ان الجوس خرجوا في مرساهما مرتين باما الاولى جاتوا فاصدين وزعموا ان لهم بها اموالا وكنوزا واجتمع البربر لغتالهم فقالوا لم نأت بالحرب وانما لنا كنوزا في هذا الموضع فكونوا ناحية حتى نستخرجها ونشاطركم فيها فبرضى البربر بذلك واعتزلوا وجمع الجوس موضعا باستخرجوا دخنا كثيرا عبتا

فنظر البربر الى صغرته بظنوه ذهباً فبدروا اليه وهرب الجوس
 الى مراكزهم واصاب البربر الدخن فقدموا ورغبوا الجوس في
 الخروج واستخراج المال فابوا وقالوا قد نفضتم عهدكم بلا نثف
 بعدركم وساروا الى الاندلس فحينئذ خرجوا باشبيلية وذلك سنة
 تسع وعشرين ومايتين في ايام الامام عبد الرحمن بن الحكم واما
 خروجهم الثاني هناك فان الريح فذبتهم في ذلك المرسى من
 الاندلس وعطبت لهم على باب المرسى من ناحية الغرب مراكب
 كثيرة ويعرب ذلك الموضع بباب الجوس الى اليوم فاتخذ الناس
 موضع اصيلة رباطاً بانتابوة من جميع الامصار وكانت تقوم فيه
 سون جامعة ثلاث مرات في السنة وهو وقت اجتماعهم وذلك في
 شهر رمضان وفي عشر ذي الحجة وفي عاشوراء وكان الموضع ملكاً
 للواتة فابتنى فيه قوم من كتامة واتخذوه جامعاً وتسامع الناس
 امرها من الاندلس واهل الامصار فصدوها في الاوقات المذكورة
 بضروب السلع وخيموا فيها ثم بنوا شيئاً بعد شيء فعمرت فقدمها
 الفاسم بن ادريس بن ادريس فملكها وبنى سورها وفصرها وبها فبرة
 ووليها ابراهيم ابنه ثم حسين بن ابراهيم ثم الفاسم بن حسين ثم
 صار امرها الى حسن الحجام منهم حتى استولى عليهم ابن ابي العافية
 على ما تقدم وكان الحجام يستعمل عليها الولاة فالوا وتعمير
 اصيلة جيدة وبغلي اصيلة فيايل لواتة وبنو زياد من هواة
 زلول وبغريبها هواة الساحل وغار كبير على البحر اذا مد وصل
 اليه وبين القبلة والغرب منها عين تعرف بعين الخشب ثرة وبغليها
 خندن يعرف بخندن المعزة وخندن اخر يعرف بخندن السرادن
 وبغريبها خندن يعرف بتاشت فيه مراعي مواشي اهلها وكيلاهم
 يسمى مدا وهو عشرون مدا بمد النبي صلى الله عليه وسلم مثل

البنفة الفرطبية وكيل الزيت يسمونه فليلة وهي مائة واثننا عشرة
 اوفية بجى الفنطار عشرون فليلة ٥ واصيلة بغيرى طنجة واول
 ما يلغى لخارج من مدينة اصيلة واديبها وهو يخاض ثم مسجد عن
 يمين الطريف ثم وادى نبرش يخاض ايضا وهي قرية اهلة عامرة
 كثيرة الثمار والعيون وهي للواتة بينها وبين البحر فدر نصب ميل
 ثم ساحل رمل ثم نهر كبير يعبرى المراكب عليه سكنى اهل
 تاهدات وهي قرية كبيرة عامرة بها ملاحاة ثم ساحل رمل ثم
 بركة عذبة وهي بركة فدر مايتى ذراع فيها ماء عذب بينها وبين
 البحر نصب ميل في فلبها حجارة عالية يهب من هذه البركة
 ريج عاصفة شديدة توذى المراكب وتغلبها اذا غبل ركايبها ثم
 ساحل يقابله بلد سطة ثم جرفه يصعد منها الى قرية كغمارية
 بها يقطع الطواحن عامرة لصنهاجة ثم جبل اشبرتال داخل في
 البحر متصل بالبر فيه عيون عذبة ومسجد رباط وبين الجبل
 ومدينة اصيلة ثلاثون ميلا واذا اخرمت المراكب من اشبرتال
 بالريج الشرفية لم يكن لها بد من البحر المحيط الا ان تدور
 الريج الغربية ويقابل جبل اشبرتال من الاندلس جبل الاغرى على
 سمت واحد ويقطع الغدير بينهما في ثلثى مجرى بالريج القبلية
 من ذلك البر ومن الاندلس بالريج للجوية ثم تسيير من هذا
 الموضع الى موضع يعرب بالفالة ثم الى مدينة طنجة ومن جبل
 اشبرتال الى مدينة طنجة اربعة اميال ٥

٥ الطريف من سبتة الى جاس ٥

من سبتة الى دمنة عشيرة المذكورة مرحلة ومنها الى موضع يعرب

بالكنيسة فرية معبدة على ظاهر لكتامة ثم الى وادى مغار لكتامة
 ايضا فرار كبير بلد للزرع والضرع الى الحجر المعروف بحجر النسر
 فاعدة بنى محمد في الغرب منه بلد رهونة وفي الشرف بنو فتركان
 من غارة وتعتبرن الطريف من الحجر فمن تيامن ياخذ الى اجنس
 مدينة حنون بن ابراهيم لكتامة وهي مدينة سالحة كثيرة للخير
 وهي من الحجر غربا وهي على نهر واولكس المذكور قبل هذا وجريته
 من الشرف الى الغرب وهو يلغيه عند اجنس اليها ثم يهبط الى
 مدينة سون كتامى فيسمى هناك واولكس ثم الى مدينة تشومس
 مدينة ميمون بن الفاسم وهي مدينة اولية عليها سور صخر كبيرة اهله
 كثيرة المياة والثمار ويسمى بذلك الموضع بسعدد ويتسع هناك وعليه
 رباط يعرب برباط حارة الاحشيس وهي فرية اهله يتصل بها خص
 مديد يعرب ببخص ابى شيار ثم تسير من اجنس الى زجوكة
 مدينة ابراهيم بن محمد ومنها فام ابراهيم وبنوه وملكوا دار
 طاجة الى حد سبتة وهي لزرهونة وبعدها مدينة يجاجين مدينة
 جيدة معبدة على نهر عذب بها جامع واسوان وحمام ويعرب
 بالجبل الاشهب وهو على نهر سوسف نهر كبير كنه فرطبة وهي
 من بلد جنيارة وفيها عيون وهي لجنون بن محمد سكانها بنو
 مسارة من مصمودة وبعدها مدينة اصادة فيها اثار للاول ذات
 اعناب واشجار كثيرة وهي بغبلى يجاجين بينهما ستة اميال
 ويجاورها على الطريف اربعة اصنام ثم تاتي مجاز للشبة على وادى
 ورغة في بلد شريف وفرارات كثيرة شبيهة بالمدن ثم فري
 متصلة اكبرها فرزاوة بنى حصين الى بلد مغيلة فترقى عفة
 الابارن وتلقى حصن زالغ على يسار الطريف ثم فلعة ورطيطة ثم
 حصن محلى ثم فرية خندن سدرواغ يعتبرن من هناك الطريف

الى كلتي عدوتي فاس وذلك من مدينة سبتة الى فاس ستة ايام ﴿٥﴾
 وطريف اخر الى فاس من سبتة الى تيطاوان مرحلة اول ما يلقى للخارج
 من سبتة وادي اويات يجري في خندق عليه ارجاء شتوية وبينه
 وبين المدينة ميلان ومنه جلب اليبان الماء الى سبتة على ازاج
 وبعضها فايم في تلك الخنادق الى اليوم ثم الى وادي نكرة ثم
 الطريف كما تقدم من سبتة الى طنجة حتى تاتي مع العرس ثم الى
 مع الصاري بطريف جبل حبيب بن يوسف وهو جبل كثير العيود
 وبسند هذا العج مما يلي للجوب حارة تعرب بمراد وبين هذا العج
 ومدينة افنس مرحلة ثم من افنس كما تقدم انبا وبين العج
 وافنس فلعنان احداهما فلعة ابن خروب المذكورة ﴿٥﴾

﴿٥﴾ ذكر مدينة فاس ﴿٥﴾

ومدينة فاس مدينتان مغترنتان مسورتان وبينهما نهر يطرد وارحاء
 وفناطر وعدوة الفروييين في غربي عدوة الاندلسيين وعلى باب دار
 الرجل فيها رحاء وبستانه بانواع الثمر وجداول الماء تخزن دارة
 وبالمدينتين ازيد من ثلاث مائة رجا وفيهما نحو عشرين جاما
 وهي اكثر بلاد المغرب يهودا يختلعون منها الى جميع الاجان ومن
 امثال اهل المغرب ﴿٥﴾ فاس بلد بلا ناس ﴿٥﴾ وكلتا عدوتي فاس في
 صبح جبل والنهر الذي بينهما مخرجه من عين غزيرة في وسط
 مرج ببلاد مطعرة على مسيرة نصب يوم من فاس واسست عدوة
 الاندلسيين في سنة اثنتين وتسعين ومائة وعدوة الفروييين في
 سنة ثلاث وتسعين ومائة في ولاية ادريس بن ادريس ومات ادريس
 بمدينة وليلى من ارض فاس على مسافة يوم من جانب الغرب

وكانت وفاته سنة ثلاث عشرة وماينين في شهر ربيع الاول ولعدوة
الاندلسيين من الابواب باب البتوح فبلى منه يخرج الى الفيروان
وباب الكنيسة شرقي يفا بل روض المرضى وباب ابي خلوص شرقي وباب
حصن سعدون جوي وباب الخوض غربي يفا بل عدوة الفرويين
وباب سليمان مثله ومن هذين البابين يخرج اهل هذه العدوة
الى الحرب اذا كان بينهم اختلاب وتفقوم للحرب حينئذ بموضع
يعرب بكدية الجول وباب العوارة وبها جامع حسن فيه ستة
بلاطات طولها من الشرن الى الغرب وعدة ارجل كذان وله محن
بسج فيه اصول جوز وشجر وسافية تعرب بسافية مصمودة غزيرة
الماء وبهذه العدوة تباع حلو يعرب بالاطرابلسي جليل حسن
الطعم يصلح بها وله غلة ولا يصلح بعدوة الفرويين وسميد عدوة
الاندلسيين اطيب من سميد الفرويين لحذفهم بصنعتة وكذلك
رجال عدوة الاندلسيين اشجع وانجد من الفرويين ونسأؤهم اجمل
من نساء الفرويين ورجال الفرويين اجمل من رجال الاندلسيين
ولعدوة الفرويين من الابواب باب الحصن الجديد فبلى يخرج منه
الى زواغة وباب السلسلة شرقي يخرج منه الى عدوة الاندلسيين
وباب الفناطر شرقي وباب سياج يحيى بن الفاسم جوي يخرج منه
الى الخاض والى وشتاتة ومغيلة وباب سون الاحد غربي يخرج
منه الى زواغة وبها جامع فيه ثلاثة بلاطات طولها من الشرن الى
الغرب بناء ادريس بن ادريس وله محن كبير فيه زيتون وشجر
وله سفايب وبها نحو من عشرين جاما وهي اكثر بساتين ومياها
 وعدوة الاندلسيين يحري الماء عليهم اولا ويجود بهذه العدوة
الاترج ويعظم ولا يجود بعدوة الاندلسيين وكلتا العدوتين جليلة
للخطر عظيمة القدر وموقع وادي جاس بوادي سبواوي غربي عدوة

الغرويين في بلد مغيلة موضع يقال له السبخ ساخ باهله ومن هذا
الموضع انهزم البوري بن ابي العافية سنة احدى واربعين وثلاث
ماية هزمه بنو محمد واحتنوا على معسكرة وبنهم ياس الخوت
المعروب باللبيس كثير وقال محمد بن اسف المعروب بالبجلي
يا عدوة الغرويين التي كرمت لازل جانبك الحبور ممطورا
ولا سرى الله عنك ثوب نعمته ارض تجنبث الاثام والزورا
وانشد ابراهيم بن محمد الاصيلي والد العفية ابي محمد المفضل
ابن عمر المذحجي

دخلت جاسا ولي شوق الى جاس ولجبن ياخذ بالعينين والراس
فلمست ادخل جاسا لو حييت ولو اعطيت جاسا بما فيها من الناس
وقال احمد بن فتح فاضى تاهرت في كلمة له

اسلح على كل جاسي مررت به في العدوتين معالا تبغين احدا
فوم غدوا اللوم حتى قال فاي لهم من لا يكون لئما لم يعش رغدا
ومدهم يسع من الطعام ثمانين اوفية ومدتهم يسمونه اللوح وفيه
من هذا المد مائة وعشرون مدا وجميع الماكولات من الزيت
والعسل واللبن والزبيب يباع عندهم بالادوان وحواليها من
فبايد البربر ترهنة ومغيلة واوربة وصدينة وهوارة ومكناسة
وزواغة وما وصل موسى بن نصير الى طنجة مال عياض بن عفبة
الى فلعة يقال لها سفوما على مغربة من جاس ومال معه سليمان بن
ابي المهاجر وسالا موسى الرجوع معهم اباي وقال هولاء فوم في
الطاعة باغلا لة الفول حتى رجع بقاتل اهل سفوما وكان لهم
على العرب ظهور ثم تسور عليهم عياض بن عفبة من خلعهم في
فلعتهم فانهم الفوم واشتد القتل فيهم فبادوا وفلت اوربة الى
اليوم مذكر ابن ابي حسان ان موسى لما افتتح سفوما كتب الى

الوليد بن عبد الملك ان صار اليك يامير المؤمنين من سبى سفوما
 مائة الب راس بكتب اليه الوليد ويحك اظنها من بعض كذباتك
 بان كنت صادقا بهذا محشر الامم هـ وباس هي دار مملكة بني
 ادريس بن عبد الله بن حسن بن حسن بن علي بن ابي طالب
 رضى الله عنه وكان نزول ادريس عند دخوله المغرب بوليلنى
 ووليلنى وهي طنجة بالبربرية وذكر محمد ان وليلى على مسافة يوم
 من باس وبها مات ادريس بن ادريس بهذه غير طنجة وهي بغربي
 مدينة باس مدينة عظيمة اولية فنزل على ائحف بن محمد بن
 عبد الحميد الاوربي المعتزلى فتابعه على مذهبه وذلك في سنة
 اثنتين وسبعين ومائة وخرج الى ماسنة في شعبان سنة ثلاث
 وسبعين ومائة وخرج ايضا الى تازى وهو موضع من اعمال بني
 العافية يوجد في جبل منه الذهب وهو اعنف الذهب واجودة
 وكان خروجه اليها في جمادى الاخرة سنة اربع وسبعين ومائة
 ومات بوليلنى هـ وذكر ابو الحسن على بن محمد بن سليمان النوفلى
 عن ابيه وغيره في خروج ادريس الى ارض المغرب غير ما ذكره
 المورخون قال ان ادريس بن عبد الله انهزم فيمن انهزم من وفاة
 حسين صاحب فخ وكانت وفاة في يوم السبت يوم التروية سنة
 تسع وستين ومائة باستتم مدة والح السلطان في طلبه فخرج به
 راشد وكان عافلا شجاعا ايدا ذا حزم ولطب في جملة الحاج
 متكاشا عن الناس بعد ان غير زيه والبسه مدرعة وعمامة غليظة
 وصيرة كالغلام يخدمه وان امرة ونهاه اسرع في ذلك بسلا
 حتى دخل مصر ليلا فيبيضاها متكثرون يمشيان في بعض طرفها
 لاهداية لهما بالبلد اذ مرا بدار مشيدة يدل ظاهرها على باطنها
 ونعمة اهلها مجلسا في دكان على باب الدار فراهما صاحب

الدار بعربيهما الحجازية وتوسم في خلفتهما الغربية فقال
احسبكما غريبين فالأ نعيم فال واراكما مدينين فالأ نعيم
نحن كما ظننت فإذا الرجل من موالى بنى العباس فقام اليه راشد
وفد توسم فيه للخير فقال له يا هذا فد أردت أن ألقى اليك شيئاً
ولست أفعل حتى تعطيني موثقاً أن تعمل إحدى خلتين أما
أويتنا وتتغرب إلى الله بالأحسان إلينا وحبضت بيننا نبيك محمداً
صلى الله عليه وسلم وأن كرهت ما الغينة اليك ستتره علينا
باعطاه على ذلك موثقاً فقال له هذا أدريس بن عبد الله بن
حسن بن حسن بن علي بن أبي طالب خرج من موضعه مع
حسين بن علي بن مسلم من القتل وقد جيت به أريد بلاد البربر
فانه بلد ناء لعله يامن فيه ويجزم من يطلبه فادخلها منزله
وسترها حتى تهيا خروج ريفة إلى ابريفية فاكترى لها جملاً
وزودها وكساها فلما عزم الغوم على الشخوص قال لها ان لامي
مصر مسالح لا يجوز أحد الا بتشوة وهاهنا طريف اعرفها لا يسلكها
الناس فانا أجل هذا البعتى معى يعنى أدريس في هذه الطريف
الغامضة البعيدة بالفاك به يقول لراشد في موضع كذا وهناك
تنقطع مسالح مصر بركب راشد في أحد شفى الحمل ووضع متاعه
في الشف الأخر ومضى مع الناس في الغابلة وخرج الرجل على
برس له وحمل أدريس على برس أخرى بمضى به في الطريف
الغامضة وهى مسيرة أيام حتى تقدم الريفة وافاما ينتظرانها حتى
وردت بركب أدريس مع راشد حتى إذا فربا من ابريفية تركا
دخولها وسارا في بلاد البربر حتى انتهيا إلى بلاد جاس وطنجة
فقام أدريس بين ظهرانى البربر حتى انتهى إلى الرشيد خيرة بكريه
وشكا ذلك إلى يحيى بن خالد فقال أنا أكعبك خيرة يا أمير المؤمنين

فإرسل إلى سليمان بن حريز الجزري وهو رجل من ربيعة وكان
 متكلما ممن يرى رأي الزيدية وكان حلوا شجاعا أحد شياطين
 الانس وكانت له إمامة في الزيدية إذ كان متكلما منهم وهو الذي
 جمع الرشيد بينه وبين هشام بن الحكم حين ناظرة في الإمامة
 بارغبه يحيى بن خالد في مال ووعدة عن نفسه وعن الخليفة
 بمواعيد عظيمة ودعاة إلى قتل أدریس والتلطف في ذلك بإجابته
 بإعطاء مالا جزلا ووجه معه رجلا يثق به وبشجاعته ودفع إلى
 سليمان فارورة فيها غالية مسمومة فانطلق مع صاحبه فلم يزالا
 يتغلغلان حتى وصلا إلى أدریس وكان أدریس عالما بسليمان
 ورباسته في الزيدية فلما وصل إليه قال إنما جيتك وجملت نفسي على
 ما جملته عليه لمذهبي الذي تعرفني به وإن السلطان طلبني هذا
 لخبتي في الخروج معكم أهل البيت فجيتك لأمي في ناحيتك وانصرك
 بنفسي بسرة فوله وقبله واحسن مثواه وأكرم نزله وانس به وكان
 سليمان يجلس في مجالس البربر ويظهر الدعاء إلى ولد رسول الله
 صلى الله عليه وسلم ويحتج لأهل هذه المقالة كاحتجاجه بالعران
 فأعجب ذلك أدریس منه فمكت عنده مدة وهو يطلب غرته
 ويرصد العرصة في أمرة ويرمف باب الخيلة عليه حتى غاب راشد
 مولاه غيبه في بعض أموره بدخل عليه ومعه الفارورة فلما انبسط
 إليه وخلا وجهه فقال جعلني الله فداك في هذه الفارورة غالية
 جملتها معي وليس ببلدك من الطيب ما يتخذ هذا منه فجيتك
 بها لتطيب بما فيها ووضعها بين يديه فبعتها أدریس وتغلب
 منها وشمها وانصرت سليمان إلى صاحبه وقد أعدا برسین قبل
 ذلك مضميرين بركبائها وخرجا مركضين يطلبان النجاة فلما
 وصل السم إلى دماغ أدریس وكان في خياشيمه سغط مغشيا عليه

لا يعفل ولا يدري من يختص به ما شأنه فيعثوا الى راشد حياء
 مسرعا وتشاغل بمعالجته والتخيم في امرة وفتح سليمان وصاحبه
 على فرسيهما بلادا في مدة ذلك واقام ادريس في غشيتة عامة نهارة
 وعروفة تضرب ثم مات وتبين راشد امر سليمان بن حريز فركب
 في طلبه في جماعة من اصحابه فجعلت الخيل تنقطع تحت اصحابه
 ويتخلعون لشدة السير وحت الطلب حتى لحقه راشد فاتحروا
 اليه سليمان ليمنعه من نفسه فخطبه راشد بالسيف فكسج يده
 وضربه بالسيف على وجهه ورأسه ثلاث ضربات كل ذلك لا يصيب
 مفتلا مع دبع سليمان عن نفسه وما كان عليه من الجنة وفام برس
 راشد لشدة حمله عليه ونجا سليمان بحشاشنة نفسه وصاحبه فد
 خذله فلم يغن عنه شيئا ولم يكن عنده الا الهرب ثم نزل
 سليمان بعد ان امن الاتباع وعصب جراحة فال ابو الحسن النوبلي
 تحدثني من راعة بعد فدومه العران مكنعا وذكر احمد بن الحارث
 ابن عبيدة اليماني نحو رواية النوبلي فال ان ادريس بن عبد الله
 ابلت من وفعة حج بوقع بمصر وعلى بريدها يومئذ واضح مولى صالح
 ابن المنصور وكان يتشيع فحمله على البريد فوقع بارض طنجة
 بموجه اليه الرشيد رجلا من مواليه يقال له الشماخ في هنية
 المتطيب وكان بادريس وجع بخدة في اسنانه فوضع الشماخ في
 ذلك الموضع ذرورا مسموما وخرج من ساعته فقتل السم ادريس
 وطلب الشماخ فلم يظفر به حتى اتى الرشيد بولاة بريد مصر
 وقال غيره انما امرة ان يستعمل ذلك الذرور والسنون في السم
 وفر هو في جوب الليل فال محمد بن ابراهيم بن محمد بن القاسم
 العجيج عندنا انه سمه في دلاعة قطعها بسكين فد سم احد
 جانبيه فلما قطعها ناوله الذي باشر السم واكل هو الاخر وكان

واضح مولى صالح بن المنصور يميل الى ال ابى طالب فيبلغ الرشيد ما
صنع بادريس بامر بضرب عنقه وصلبه قال النوبلى وكانت مدة
ادريس التى اجابته فيها البربر الى ان مات بوليلى سنة خمس
وسبعين ومائة ثلاثة اعوام وستة اشهر وقال غير هولاء ان داود
ابن الفاسم بن اكف بن عبد الله بن جعفر بن ابى طالب هو
الذى اجلت من وقعة سج وهرب الى المغرب وذرية داود هذا يعاس
وبنو ادريس يناكونهم وانصروا داود الى المشرك فانه انما برحين
خرج اخوة على المنصور قال على النوبلى اخبرنى عيسى بن جنون
فاضى ارشغول لادريس بن عيسى ودخل الاندلس غازيا ان سليمان
ابن عبد الله بن حسن بن حسن دخل المغرب ايضا ونزل تلمسان
وبه كل عدد ولد عبد الله بن حسن سنة لانهم محمد وابراهيم
وادريس وعيسى ويحيى وسليمان كما ذكروا قال فولد سليمان بن
محمد بن سليمان ومن ولده محمد ويحيى وسليمان كل فرشى في القبلة
قال النوبلى ومات ادريس ولا ولد له وجارية من جواربه حبلى فقام
راشد بامر البربر حتى ولدت غلاما سماه باسم ابيه ادريس وقام
بامرة وادبه واحسن تاديبه وكان مولده في ربيع الاخر سنة
خمس وسبعين ومائة وتوفي راشد سنة ست وثمانين ومائة ولهذا
التبني والاتصال قال محمد بن السمهرى يهجو الفاسم بن ادريس بن
ادريس

فل للزئيم زئيم طنجة عس بها لا يحسدنك في بلادك حسد
متتك فعسك ان تكون خليعة هيهات هذا من حديثك بارد
لما رايتك لليام مصافيا ايفنت حقا ان جدك راشد
وفيل ان راشد مولى عيسى بن عبد الله اخ ادريس بن عبد الله
فقام بامر الغلام ابو خالد يزيد بن الياس واخذ بيعة البربر له

يوم الجمعة السابع من ربيع الاول سنة سبع وثمانين ومائة وهو ابن
احدى عشرة سنة وقتل ابا ليلى الكف وهو الفاييم به وبابيه يوم
السبت لست خلون من ذى الحجة سنة اثنتين وتسعين ومائة
وبعث راسه الى المشرك مع احمد وسليمان ابني عبد الرحمن ثم
نزل مدينة جاس في عدوة الاندلسيين وافام بها شهرا وذلك سنة
اثنتين وتسعين ومائة وكانت عدوة الفرويين غياضا في اطرافها
ابيات من زواجة جاسلوا الى ادريس فدخل عندهم جاسس مدينة
الفرويين سنة ثلاث وتسعين ثم خرج الى نقيس في الحرم سنة
سبع وتسعين ثم غزا نعة وتلسان ورجع سنة تسع وتسعين
ومائة فال داود بن الفاسم بن الكف بن عبد الله بن جعفر كنت
مع ادريس بن ادريس في المغرب فخرجت معه يوما الى قتال الخوارج
بلغيانهم وهم في ثلاثة اضعاف عددنا فقاتلناهم قتالا شديدا فاجبني
ادريس ذلك اليوم وجعلت اديم النظر اليه فقال وجحك لم توالى
النظر الى فلت لحصال اما اولها فانك تبصف بصافا مجتمعنا وانا
اطلب فليل ماء ابل به حلقي بلا اجده فال ذلك لاجتماع فلبى
وذهاب بصافك لذهاب عقلك فال فلت والثانية لما ارى من منتك
فال ان النبي صلى الله عليه وسلم صلى علينا فلت والثالثة لما
ارى من حركتك وفلة فرارك على الدابة فال ذلك زمع الى القتال
بلا تحسبه رعبا وانا الذى افول

اليس ابونا هاشم شد ازرة واوصى بنيه بالطعان وبالضرب
بلسنا عمل للحرب حتى تملنا ولا نتشكى ما يؤول من النصب
وتوبى ادريس بوليلى سنة ثلاث عشرة ومائتين وهو ابن ثلاث
وثلاثين سنة بحبة عنب غص بها فلم يزل معتوج العجم سايل
اللعب حتى مات وولد ادريس محمدا واحمد وعبيد الله وعيسى

وادريس وجعبرا وحمزة ويحيى وعبد الله والفاسم وداود وعمر وتولى
 الامر بعد ابيه منهم محمد وبنو البلاد على اخوته برأى جدته
 كنفرة ام ادريس واتخذ محمد بن ادريس مدينة فاس فرارا بولي
 الفاسم اخاه البصرة وطنجة وما والاها وولى عمر صنهاجة وحمارة وولى
 داود هوارة فاسلمت وولى يحيى داي وما والاها وولى عيسى وازفور
 وسلى وولى حمزة الاودية بغرب وليلى وولى عبد الله لمطة وما والاها
 وتصاغر الباقون من اخوته ان يفسم لهم فصاروا مع اخوتهم
 بفام عليه عيسى اخوة صاحب وازفور ونكت طاعته فكتب الى الفاسم
 يامره بحاربة عيسى اخيهما اذ كان يحاذيه في البلد فابى الفاسم
 من ذلك وخالف امر محمد فكتب محمد الى اخيه عمر بمثل ذلك
 فاجابه وسارع الى نصرته وخرج يريد عيسى بمعسكره فلما قرب
 من احواز فاس كتب الى محمد يستمده ومضى لوجهه باووقع
 باخيهما عيسى فبذل لمان مدد محمد واخرجه عن بلد وازفور
 وهرب الى سلى ثم امر محمد اخاه عمر بحاربة الفاسم اخيهما
 محاربة وتغلب على ما كان بيده فترهد الفاسم وبنى مسجدا على
 ضفة البكر باصيلي ولزمه وتولى عمر بن ادريس بغرب ذلك ببلد
 صنهاجة بموضع يقال له العرس وكان منية له ونقل الى مدينة
 فاس بدين بها وهو جد للموديين الفاعيين بالاندلس على ما
 نذكره بعد هذا ان شاء الله ثم هلك محمد بن ادريس وولى الامر
 بعد محمد ابنه على باستخلافه له ثم هلك بولي الامر بعده ابن
 اخيه يحيى بن يحيى بن محمد بن ادريس ثم ان يحيى بن يحيى
 دخل على يهودية في الحمام يقال لها حنة وفد راودها على نفسها
 فتغير عليه اهل فاس ووثب عبد الرحمن بن ابي سهل الجدامي وهو
 جد احمد بن بكر بن عبد الرحمن الذي هو صاحب فاس

باخرجه من مدينته فاس بهرب الى عدوة الاندلسيين بمسات
 بها من ليلته وكانت زوجة يحيى بن يحيى هذا عاتكة بنت علي
 ابن عمر بن ادريس فلم تخرج مع زوجها يحيى بن يحيى فاتي علي
 ابن عمر ابوها بجنده فدخل عدوة الفرويين وملكها وانتقل الامر
 عن بنى محمد بن ادريس الى بنى عمر بن ادريس ثم قام علي بن
 عمر عبد الرزاق الخارجي وكان صعبا ويقال انه من تغمر الاندلس
 وكان فيامه من جبل مديونة وهو بغبلى فاس جدارت بينهم
 حروب كانت الدبرة فيها علي بن بهرمة الخارجي واخرجه عن
 مدينة فاس وجر علي الى بلد اوربة واجاب عبد الرزاق اهل عدوة
 الاندلسيين ولم يجبه اهل عدوة الفرويين وبعثوا الى يحيى بن الفاسم
 الذي يعرب بالعدام بولوة على انفسهم فلم يزل بها حتى قتله
 ربيع بن سليمان في سنة اثنتين وتسعين ومائتين فتقدم يحيى
 ابن ادريس بن عمر بن ادريس الى مدينة فاس فدخلها ورجع
 الامر الى بنى عمر فلم يزل بيد يحيى الى ان قدم مصالة بن حبوس
 سنة سبع وثلاث مائة على ما ذكرنا قبل هذا فلما اجلى بنى صالح
 عن بلد نكور وتقدم الى مدينة الريتون وهي كانت قاعدة يحيى
 ابن ادريس بن عمر فبل دخوله فاس وكانت موبله الذي يعتد
 به ويعول عليه فخرج اليه يحيى مدابعا له فانهزم يحيى وانبعض
 جمعه ولم تغم له فائمة بعد الى ان هلك سنة اربع وثلاثين وثلاث
 مائة وكان هلاكه بالمهدية ايام حصار ابي يزيد لها وكان اعلى
 بنى ادريس فدرا بالمغرب لم يبلغ احد منهم مبلغه فال النوبلى
 وكان مصالة بن حبوس لما قدم المغرب حركته الاولى سنة
 خمس وثلاث مائة ابتدى موسى بن ابي العافية بالاحسان وقدمه
 في المغرب وكان موسى كلما رجعا بالظهور عزة يحيى بن ادريس

وفتح به عن امله فلما رجع مصالة بن حبوس الى المغرب ثانية
 سنة عشرة وثلاث مائة سعى موسى بيحيى عنده باجمع مصالة
 على الفبض عليه وطمع فيما له وما عنده فلم يزل يتحيل له حتى
 اقبل الى معسكره فقبض عليه وانتزع جميع ما اتى به وامره
 باستجلاب ما عنده من الاموال فاحضره مالا عظيما واخرجه عن
 بلده وصار ما كان بيده من البلدان الى حسن بن محمد
 الحجام والى موسى بن ابى العافية فالقاضي محمد بن عمر الصدي
 لما اجلى مصالة بن حبوس يحيى بن ادريس الثالث به للجال
 وانقضت جمعة ومن كان معه ثم اخذه بعد ذلك موسى بن ابى
 العافية فحرب مدينته ووجنه دهرًا طويلًا بمدينة لكاي ثم اطلقه
 ثم نزع بنعسة الى اصيلى وسكنه واقطعه بنو ابراهيم شيئا يفوم
 منه معاشه فال وكان ابوه ادريس فد دعا الله بان يميتة الله بارض
 غربة جوعا فلما كان في سنة احدى وثلاثين وثلاث مائة توجه
 نحو المهديّة فوافف فيام ابى يزيد وبعث الشيعة بانعسهم فلم يصل
 اليهم ومات جوعا في حصار ابى يزيد و قدم مصالة بن حبوس
 على فاس ريجان بن على الكتامى وذلك سنة سبع وثلاث مائة فاقام
 بها الى سنة ست عشرة وثلاث مائة فقام حسن بن محمد بن
 الفاسم بن ادريس الذى تعرب بالحجام فبعاه ودخلها وملكها
 عامين واما سماء حجاما عمه احمد بن الفاسم بن ادريس الكرتى
 وذلك انه جرى بينهما امر افضى بهما الى الاختلاب والتدابير
 حتى زحف كل واحد منهما الى الاخر بالتفيا بموضع يعرب
 بالمدالى من بلد صنهاجة فحمل حسن على غلام لعمه فدعسه
 بحرية اتبنتها في مكان الماحم فاخبره ببعثه ثم شد على اخر
 فاصابه في ذلك الموضع وفيل لاحد ايضا وضرب ثالثا فوافف ذلك

الموضع فقال احمد صار ابن ابي حجاجا بلزمه ذلك ولذلك قال
شاعر من شعرائهم

وسميت حجاجا ولست بحاجم ولاكن لضرب في مكان الحاجم
وكان حسن الحجام في اخر بلاد المدا الى يملك فاسا باوقع بموسى
ابن ابي العافية رجلا من رواساء البربر وفعية شنعاء لم يكن بالمغرب
بعد دخول ادريس فيه اعظم منها اجلت هزيمته له عن ازيد
من الفى فتيل وقتل في جهنتهم ابنا لموسى يسمى منهل فغدره على
اثر ذلك بعاس حامد بن حمدان المهدياني ويعرب باللوزي نسب
الى قرية بافريقية تحبسه عند نفسه واغلف ابواب المدينة دون
عسكرة وذلك كان شان اهل فاس لا يتحركون عسكر رئيس يدخل
مدينتهم فلما صار في سخن حامد ارسل الى موسى بن ابي العافية
باتاه ودخل فاسا وتغلب على عدوة القرويين وتغلب بعد ذلك على
العدوة الاخرى ثم جعل يلحى على حامد في قتل حسن الحجام
بابنه منهل وحامد يدافع عنه ويكفره الجاهرة بقتله بسسه
حامد واخرجه على السور ليلا بسفط عنه وانذلفت سافه وجاز
الى عدوة الاندلسيين جمات بها وقتل موسى عبد الله بن ثعلبة بن
محارب الازدي وقتل معه ابنيه محمدا ويوسف وهرب ابنه محارب
ابن عبد الله بلحف بفرطبة وفيل بالمهدية واراد ايضا قتل حامد
ابن حمدان المهدياني فهرب الى المهديية واستولى موسى بن ابي
العافية على جميع المغرب واجلى ال ادريس اجمعين عن مواضعهم
وانحاشوا عن البلد وصار جميعهم في حجر النسر مهورين وهو
حصن بناه ابراهيم بن محمد بن الفاسم بن ادريس بن ادريس
سنة سبع عشر وثلاث مائة واعتزم موسى على محاصرتهم واستيصالهم
حتى عدله في ذلك اكابر اهل المغرب وقالوا فد اجلبنتهم وافرتهم

اتريد ان تغتال ال ادريس اجمعين وانت رجل من البربر فانكسر
عن ذلك ولاذ عنهم بعسكرة وتخلب لمرافبتهم ومنعهم من
التصرب فايدا جليلا كان عنده يكنى ابا فح فكانت محلة ابي
فح بتاوينت واستخلب موسى ابنه مدين بعباس حتى قدم حيد
ابن يصلى في سنة احدى وعشرين وثلاث مائة الى المغرب ومعه
حامد بن حمدان الهمداني فلما ايقن مدين بغدومها هرب من
باس وولى حيد حامدا على باس وتظاهروا بنو ادريس على ابي فح
بهمزومة وغفوا اكثر عسكرة فالوا ببذلك سمو ذلك الموضع
الكوم وتعالوا به وجعلوه شعارا بينهم ووثب بعباس احمد بن بكر
ابن عبد الرحمن بن ابي سهل الجداهي فقتل حامدا وبعث براسه
وولده الى موسى بن ابي العافية فبعث بهما موسى الى فرطبة مع
سعيد بن الزرّاد وكان صار حيد بن يصلى عن موسى وعن
المغرب بغير عهد فهو كان سبب سجنه بابريقية حتى هرب الى
الاندلس ثم قدم ميسور البعتي الى المغرب في سنة ثلاث وعشرين
وثلاث مائة على ما تقدم قبل هذا فخرج احمد بن بكر صاحب
باس يومئذ الى معسكرة تحبسه ميسور ووجه به الى المهديّة
فقدم اهل باس على انفسهم حسن بن فاسم اللواتي وحارب ميسور
مدينة باس سبعة اشهر ثم فعل عنهم فلم يزل حسن واليا عليها الى
ان قدم احمد بن بكر منطلقا من المهديّة فتخلى له حسن عما
كان بيده وذلك سنة احدى واربعين وثلاث مائة ولما ورد
ميسور الى المغرب حاصر موسى بن ابي العافية وتولى معاضم تلك
الحروب بنو ادريس حتى جلى موسى بن ابي العافية الى الصحراء
وصار ما كان بيده الى ال ادريس والرياسة منهم في بني محمد
ابن الفاسم بن ادريس بن ادريس وهم حسن وجنون وابراهيم بنو

محمد بن الفاسم وكان محمد متخلعا في اخوته وعشيرته لا قدر له
ثم صارت النباهة والفدر لبنية وابراهيم بن محمد هو المعروف
بالرهوني وكان الذي يلزم صخرة النسب منهم جنون وحنون
ابنا ابراهيم واسم جنون الفاسم ولمحمد بن اسف الشاعر المعروف
بالنكيلي في جنون هذا اهـاج كثيرة مفذعة وذلك انه غلب
على ام ولد كانت له بهويها جنون وصارت عنده باستعان عليه
بابن عمه احمد بن الفاسم بن ادريس فكتب اليه يرغب ان يصرفها
اليه واعلم بما يلحقه في فعله من فج الاحدوتة فلم يلتفت الي
مفالتة ولا انتفع محمد بن اسف بشباعته باستاذن محمد بن اسف
احمد بن الفاسم في هجائه فاذن له في ذلك وعاهده ان لا يرى منه
على هجائه له مكروها ابدا بمما هجاء به

اترى سلاحك اذ كدتك فصيدتي ينفية سيل فد طما من سعدد
او بحر طنجة في عصوبات الصبي فردد
او نيل مصر اذا ارتمى اذيه تعلو سواحله بموج مزيد
جنون يزعم انه متلوط وهو المنيك اذا خلا بالامرء
ابني محمد الزنيم لانتم شر الوري ممن يروح ويغتد
ان كان جنون من ال محمد فانا كعبور بالنبي محمد
وقد ذكرنا خمير سعدد واختلاب اسماء هذا النهر باختلاب
المواضع فاما قوله في اوجر طنجة في عصوبات الصبي في بان الرج
الشرفية توذي فيه اذاية وكذلك في حرفيه في وكان اعلى
بنى محمد كلهم ابدا ابو العيش بن جنون بن محمد وكان له من
البلد ما بين اجاجن وهو بغبلى حجر النسب الى مدينة فاس
وكان احمد بن ابراهيم بن محمد عالمهم كان يحفظ السير والتواريخ
وكان نسابة عافلا حلما وكان مجلا لعلمه وكان يعرب احمد

البعاضل وكان له ما جرّ من اجاجن الى مدينة سبتة وكان
 شديد الميل الى خلباء بنى امية وكثير التشيع فيهم وهو الذي
 استشار محمد بن عبد الله بن ابي عيسى فاضى الجماعة في سنة
 اثنتين وثلاثين في دخول الاندلس والغزو مع امير المومنين عبد
 الرحمن فلما اعلم عبد الرحمن بذلك امره بمخاطبته واستحثاته
 في القدوم وان يعلمه انه لا ينزل محلة من الاندلس ما بين نزوله
 بالجزيرة الخضراء الى نزوله بمحلة بلاط جيد من اقصى الثغر وذلك
 ثلاثون محلة الا امر امير المومنين بينيان فصر في كل محلة ينزله
 ينبغ فيه البع مثقال ليكون اثر اقباله بالاندلس بافيا مع الايام ولم
 يكن في بنى ادريس من شهر بالعلم شهرته الا احمد الاكبر ابن الفاسم
 ابن ادريس بن ادريس وهو المعروف بالكركي كان له علم وفدر بالمغرب
 وهو الذي استجلب بكر بن حماد ووجد على امير المومنين عبد
 الرحمن منهم حسن بن الفاسم المعروف بجنون وعيسى بن جنون
 ابن محمد بن الفاسم وذلك يوم الاثنين لاثنتي عشرة ليلة خلت
 من شوال سنة ثلاث وثلاثين وثلاث مائة بافاما في كرامته الى شهر
 صعب من العام الذي يليه ثم انصروا الى بلدها ولما دخلت سنة
 ثمان وثلاثين وثلاث مائة اجمع بنو محمد بن الفاسم على هدم
 مدينة تطاوان فهدموها ثم تعفبوا ما فعلوا وارادوا بنيانها بضح
 اهل مدينة سبتة من بنيانها ورعوا انها تضمر بمدينة سبتة وتقطع
 عنها مرافقها باعجل عبد الرحمن امير المومنين اخراج للجيش
 اليهم وتجهيز العساكر نحوهم وذلك سنة احدى واربعين وثلاث
 مائة والغايد احمد بن يعلى حتى وصل الى مدينة سبتة وبعث
 عهد عبد الرحمن الى حميد بن يعلى وكان والي تيجيساس
 بالتقدم الى سبتة والتضامر باحمد بن يعلى على حرب بنى محمد

واجتمع العسكران بسبع جيد بن يصى الى بنى محمد على بن
 معاذ باجابة الى التلى عن مدينة تطاوان على ان يبعثوا
 بابنائهم الى امير المؤمنين بقديم احمد بن يعلى عليه بحسن بن
 احمد العاضل بن ابراهيم بن محمد وبمحمد بن عيسى بن احمد
 ابن ابراهيم ووصلا الى فرطبة يوم السبت لتسع خلون من رجب
 سنة احدى واربعين وثلاث مائة وعيسى هو ابو العيش بيعت
 حسن في ابنة يحيى وبعث محمد في ابنة حسن بوصلا الى فرطبة
 يوم الاربعاء لاربع بفين من ربيع الاخر سنة اثنتين واربعين بمكتا
 بفرطبة وصدر ابواها الى بلادها بالحباء والكرامة المجددة وولد
 ليحيى وحسن بفرطبة البنين ثم هلكا هلك يحيى سنة تسع
 واربعين وهلك حسن سنة خمسين ودفنا بمغبرة الرض وصى
 عليهم منذر بن سعيد الفاضى وتخلب يحيى ابنا يسمى حسينا
 وتخلب حسن ابين يسميان محمدا وحسينا ايضا ولم يزالوا
 مستغربين بفرطبة الى خلافة المستنصر بالله بيعت بهم اعلاما من
 ثقات اهل مملكته وذلك في رجب سنة اربع وخمسين وثلاث مائة
 بوصلوا بهم الى احمد وحسن ابني ابراهيم بن محمد بن الفاسم
 ويحيى بن احمد ابو هذا الغلام فد هلك فانزل احمد بن ابراهيم
 ابن ابنة حسين بن يحيى على ما كان لاييه فاما ذرية عمر بن
 ادريس بن ادريس جد الناجيين بالاندلس فان عمر ولد عليا
 بسرية وادريس امه زينب بنت عبد الله بن داود بن الفاسم
 للعبرى وعبيد الله لمارية يقال لها ربابة ومحمدا فاما على فانه اعقب
 من الذكور اثني عشر ذكرا وابنة واحدة وهى عاتكة التى تقدم
 ذكرها امراة يحيى بن يحيى بن محمد بن ادريس واكثر عقب
 هولاء باورية ومنهم بمدينة فاس ومنهم بكتامة وجزرة بن على

منهم فتله موسى بن ابي العافية بيده ظعيريه بمدينة التي كانت
تدعا بنى عويجة وقتل معه ولديه هرون ويحيى وكان حمزة هذا
قد حضر مع حسن بن محمد الحجام هزيمته لموسى وحضر قتل
منهل ابنه وكان حمزة قد علف منهلا على باب بني عويجة فقتلهم
بثارة وحسن بن عبيد الله بن علي منهم ابنتى بالجدام وحنون
ابن ادريس بن علي اجلاء موسى الى زناتة بسببته برغواطة بعقبه
هناك عندهم وعقب ابي العيش بن علي منهم بالاندلس واما ادريس
ابن عمر بن ادريس فهو لباب ولد عمر بن ادريس وبولده تكرر الامر
الى ان كثرتهم بنو محمد بن الفاسم ومحمد بن ادريس بن عمر هو المعروف
بابن مباله ويكنى ابا العيش ولم يزل مواليا للناصر عبد الرحمن رحمة
الله وقد ذكرنا خبر ابنه يحيى بن ادريس وملكه لمدينة جاس وانه
كان اعلى بنى ادريس حالا بالمغرب وذكرنا موته بالمهدية قال علي
النوبلي كان يشهد مجلس يحيى بن ادريس العلماء والشعراء
وكان ابو احمد الشافعي من جلسائه ومن يتكلم عنده في العلم
وكان يفتح له عدة الورافين وينتجعه الناس من الاندلس وغيرها
فيكسب الي جميعهم وينصرفون عنه اكرم منصرف وكان لادريس
ابن عمر خمسة من الولد المذكور غير هذين ولهم عقب كثير
فاما عبيد الله بن عمر بن ادريس فولد حمزة والفاسم واما العيش
لم يسم لنا اكثر وامهم ملوكة بربرية وعليا وابراهيم ومحمدا
ويقال لحميد الشهيد امهم زواغية فاما حمزة فكان شجاعا جوادا
متقدما وله عقب كثير ببلد غارة وزناتة واما علي بن عبيد الله
فلم يعقب من ولده الاجنون وهم بكورة الجزيرة واما ابراهيم فكان
عقبه بجم النسر واحد بفيه اعقب ببلد زناتة واما الفاسم بن
عبيد الله فله عقب كثير ببلد زناتة ومحمد الشهيد عقبه ايضا

مبلد زتانة واما ابو العيش بن عبيد الله بولد جودا ويحيى باما
 يحيى بلة بنون بتازعدرا واما جود بولد الفاسم وعليها وباطمة
 باما على بولى للخلافة بالاندلس سنة سبع واربعماية واغتاله فتيان
 من الصقالبة في حمام بفصر فرطمة بفتلاة ثم فتلا به وكان له
 من الولد يحيى وادريس وولى عهده منها يحيى وكان صاحب
 المغرب وكان ادريس اخوة صاحب مدينة مالقة فلما قتل على
 استدعى البربر الفاسم اخاه وادخلوه القصر وبايعه الناس وخطب
 له بالخلافة فانقب من ذلك ابن اخيه يحيى لما تقدم من عهد ابيه
 له وتضاجر مع ادريس اخيه على عهدهما لتصوره عليهما في خلافة
 ابيهما واتفقا على ان يعبر يحيى الى مالقة لطلب حقه ويعبر ادريس
 الى المغرب فجاز يحيى الى اشبيلية سنة اربع عشرة واربعماية
 واستقر الى فرطية باستخلف يحيى بفرطية وتسمى بالمعتلى وخطب
 له بالخلافة ثم ان البربر اضطربوا عليه فبع من فرطية الى مالقة
 ورجع مع الفاسم الى فرطية مرة اخرى وتسمى بالممامون ثم عزله
 ابن اخيه يحيى فخرج من فرطية الى اشبيلية ومكث بها الى ان
 اخرج محمد بن عباد وصار بشرى محصر بها ابن اخيه يحيى
 حتى اخذه وبينه هنالك بسجنهم واستوسف الامر ليحيى بن
 على حتى قتل في الحرم سنة سبع وعشرين واربعماية فلما وصل
 الامر الى اخيه خطب له بالخلافة في سبتة وتسمى بالعريز بالله ثم
 عبر البحر الى مالقة فتسمى بالمتايد بالله وخطب له بالخلافة
 بمالقة واعمال البربر بالاندلس وبالمرية واعمالها وتوى يوم الاثنين
 لاربع عشرة ليلة بغيت للحرم سنة احدى وثلاثين واربع مائة
 وكان ولى عهده حسن بن يحيى صاحب سبتة فتسمى بالمستنصر
 بالله فجاز الى الاندلس وبويع له بمالقة ونواحيها وبغرناطة وجهاتها

الى ان توى سنة اربع وثلاثين واربعماية بولى ادريس بن يحيى
 اخوه وبوبع له يوم الخميس لست خلون من جمادى الاخرة سنة
 اربع وثلاثين واربع مائة وتسمى بالعالى وخطب له بذلك بمالفة
 وغرناطة وفرمونة واعمالها الى ان خلع سنة ثمان وثلاثين واربعماية
 وفام محمد بن ادريس بن على وتسمى بالمهدى وخطب له بالخلافة
 هنالك الى ان توى سنة اربع واربعين واربعماية وفام بالامر بعده
 ابن اخيه ادريس بن يحيى بن ادريس بن على وتسمى بالموقف
 ولم يخطب له بالخلافة وبقي اشهرا يسيرة ثم دخل عليه العالى
 ادريس بن يحيى وبوبع له مرة ثانية بمالفة وبقي الى ان توى سنة
 ست واربعين واربع مائة وفام بالامر بعده ابنه محمد بن ادريس
 وتسمى بالمستعلى ولم يخطب له بالخلافة فافام بمالفة الى ان تغلب
 عليها باديس بن حبوس بن ماكسن في صدر سنة سبع واربعين
 واربع مائة فانقطعت دولة بنى على بن جود من يومئذ ثم استدعى
 محمد ابن ادريس هذا من مدينة مليلة وهو مستغفر بالمرية
 لا يعرب مكانه لخمول ذكره بعبير اليها وذلك في شهر شوال سنة
 تسع وخمسين واربع مائة فقام به جماعة بنى ورتدى بمليلة وبفلوع
 جارة ونواحيهما وهو هنالك باقى على ذلك الى وقتنا هذا وهو اخر
 سنة ستين واربع مائة ۞

۞ ذكر ممالك برغواطة وملوكهم ۞

اخبر ابو صالح زهور بن موسى بن هشام بن ارديزن البرغواطى
 وكان صاحب صلاتهم حين قدم على الحكم المستنصر رسولا من
 قبل صاحب برغواطة ابى منصور عيسى بن ابى الانصار عبد الله

ابن ابي غُبَيْرِ يَحْمَدُ بنِ مَعَادِ بنِ الِيسَعِ بنِ صَالِحِ بنِ طَرِيفِ وَكَانَ
 وَصُولُهُ إِلَى فَرطِيَّةٍ فِي شَوَّالِ سَنَةِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ وَخَمْسِينَ وَثَلَاثَ مِائَةٍ وَكَانَ
 الْمُنْتَرَجِمَ عَنْهُ بِجَمِيعِ مَا أَخْبَرَهُ الرَّسُولَ الَّذِي قَدِمَ مَعَهُ وَهُوَ أَبُو
 مُوسَى عَيْسَى بنِ دَاوُدَ بنِ عَشْرِينَ السُّطَاسِيَّ مِنْ أَهْلِ ثَلَاثَةِ مَسَلَمٍ
 مِنْ بَيْتِ خَيْرُونَ بنِ خَيْرِ فَاخِيْرِ زَمُورِ أَنْ طَرِيفًا أَبَا مَلُوكِهِمْ مِنْ
 وَلَدِ شَمْعُونِ بنِ يَعْقُوبَ بنِ إِكْحَفِ وَأَنَّهُ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ مَسِيرَةِ
 الْمَطْعَرِيِّ الْمَعْرُوبِ بِالْحَفِيْرِ وَمَعْرُورِ بنِ طَالُوتِ وَإِلَى طَرِيفِ نَسَبَتْ
 جَزِيرَةُ طَرِيفِ بِلَمَّا قَتَلَ مَيْسِرَةَ وَأَبْتَرَتْ أَصْحَابَهُ أَحْتَلَّ طَرِيفُ بِيَلَدَ
 تَامَسْنِي وَكَانَ إِذْ ذَاكَ مَلِكًا لِرِثَاةٍ وَزَوَاغَةً بِقَدَمِهِ الْبَرْبَرِ عَلَى أَنْعَسَمِ
 وَوَلَّى أَمْرَهُمْ وَكَانَ عَلَى دِيَانَةِ الْإِسْلَامِ إِلَى أَنْ هَلَكَ هُنَاكَ وَتَخَلَّفَ
 مِنْ الْوَلَدِ أَرْبَعَةٌ بِقَدَمِ الْبَرْبَرِ ابْنُهُ صَالِحًا مِنْهُمْ فَالْزَمُورِ وَكَانَ
 مَوْتَ صَالِحِ بَعْدَ مَوْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِائَةِ عَامٍ سِوَا
 فَالْ وَحَضَرَ مَعَ أَبِيهِ حُرُوبَ مَيْسِرَةَ الْكَفِيْرِ وَهُوَ صَغِيرٌ فَالْ وَكَانَ
 مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ وَالْكَثِيْرِ فَتَنَّبَا فِيهِمْ وَشَرَعَ لَهُمُ الدِّيَانَةَ الَّتِي هُمْ عَلَيْهَا
 إِلَى الْيَوْمِ وَادَّعَى أَنَّهُ نَزَلَ عَلَيْهِ فَرَعَانَهُمُ الَّذِي يُفْرَعُونَهُ إِلَى الْيَوْمِ فَالْ
 زَمُورِ وَهُوَ صَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِي ذَكَرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي فَرَعَانَ مُحَمَّدٍ
 عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي سُورَةِ التَّكْوِيْمِ وَعَهْدَ صَالِحِ إِلَى ابْنِهِ الْيَاسِ بِدِيَانَتِهِ
 وَعَلِمَهُ شَرَايِعَهُ وَفَقَهُهُ فِي دِينِهِ وَأَمْرَهُ أَنْ لَا يُظْهَرَ ذَلِكَ إِلَّا إِذَا فُؤِي
 وَأَمَى فَإِنَّهُ يَدْعُونَ إِلَى مَلْتِهِ وَيَقْتُلُ حَيْنَئِذٍ مِنْ خَالِجِهِ وَأَمْرَهُ بِمُؤَالَاةِ
 أَمِيرِ الْأَنْدَلُسِ وَخَرَجَ صَالِحٌ إِلَى الْمَشْرِقِ وَوَعَدَ أَنَّهُ يَنْصَرِبُ إِلَيْهِمْ فِي
 دَوْلَةِ السَّابِغِ مِنْ مَلُوكِهِمْ وَزَعَمَ أَنَّهُ الْمَهْدِيُّ الْأَكْبَرُ الَّذِي يُخْرِجُ فِي
 آخِرِ الزَّمَانِ لِقِتَالِ الدَّجَالِ وَأَنَّ عَيْسَى بنَ مَرْيَمَ يَكُونُ مِنْ أَصْحَابِهِ
 وَيَصِلِي خَلِجَهُ وَأَنَّهُ يَمْلَأُ الْأَرْضَ عَدْلًا مَا مَلِيَتْ جُورًا وَتَكَلَّمَ لَهُمْ فِي
 ذَلِكَ كَلَامًا كَثِيْرًا نَسَبَهُ إِلَى مُوسَى الْكَلِيمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَإِلَى سَطِيْحِ

الكاهن والى ابن عباس وزعم ان اسمه في العربي صالح وفي السرياني
مالك وفي الاغصمى عالم وفي العبراني ورييا وفي البربرية ورياورى اى
الذى ليس بعدة شىء فتولى الياس الامر من بعد خروج ابيه
يظهر ديانة الاسلام ويسرّ الذى عهد اليه به ابوه خوفا وتقية
وكان طاهرا عبيبا لم يلتبس بشىء من الدنيا الى ان هلك
بعد ان ملك خمسين سنة وولد الياس جماعة منهم يونس فتولى
الامر بعد ابيه باظهر دياناتهم ودعا اليها وقتل من لم يدخل
فيها حتى اخلى ثلاث مائة مدينة وبعث ثمانين مدينة حمل
جميع اهلها على السيف لخالفتهم اياه وقتل منهم بموضع يقال له
تاموكاب وهو حجر نابت على في وسط السوف سبعة الابد وسبع
مائة وسبعين فتبلا وقتل من صنعها خاصة في دفعة واحدة
الى وغد والوغد عندهم المنعرد الوحيد الذى لا اخ له ولا ابن
عم وذلك في البربر فليل وانما احصوا الافل ليستدل به على الاعظم
الاكثر قال زموور ورحل يونس الى المشرف وج ولم يج احد من اهل
بيته قبله ولا بعدة ومات يونس بن الياس بعد ان ملك اربعا
واربعين سنة وانتقل الامر عن بنييه بقيام ابي غبير محمد بن
معاد بن اليسع بن صالح بن طريف عليهم باستولى على الملك
بدين ابائه واشتدت شوكته وعظم امره وكانت له وفايح كثيرة
في البربر مشهورة لا تنسى مع الايام منها وفيعة تيمغن وكانت
مدينة عظيمة اقام القتلى في اهلها ثمانية ايام من الخميس الى
الخميس حتى شرفت دورهم ورحابهم وسكلهم بدمائهم ومنها
دفعة بموضع يقال له بهت عجز الاحصاء عن عد من قتل فيها
وكانت لابي غبير من الزوجات اربع واربعون زوجة كان له منهن
من الولد بعددهن ومات ابو غبير بعد ان ملك تسعا وعشرين

سنة وذلك عند ثلاث مائة من الهجرة وولى الامر بعده من بعده
عبد الله ابو الانصار وكان سخيا ظريفا يعي بالعهد ويحفظ الجار
ويكافي على الهدية باضعافها وكان ابطس شديد ادمت الوجه ناصع
بياض الجسم طويل الحية وكان يلبس السراويل والملحمة ولا يلبس
القميص ولا يعتنم الا في الحرب ولا يعتنم احد في بلدة الا الغرباء
وكان يجمع جنده وحشمه في كل عام ويظهر انه يغزو من حوله
فتهاديه الغبايل وتستالعه فاذا استوعب هداياهم والطاهم برف
اصحابه وسكنت حركته فملك في دعة اثنتين واربعين سنة ودفن
بأمسلاخت وبها فبرة وولى بعده من بنيه ابنه ابو منصور عيسى
ابن ابي غبير وهو ابن اثنتين وعشرين سنة وذلك سنة احدى
واربعين وثلاث مائة فسار بسيرة ابيه ودان بدياناتهم واشتدت
شوكته وعظم سلطانه وكان ابوه فد وصاه قبل موته موالاة
صاحب الاندلس وكذلك يوصى جميعهم المرشح للملك بعده قال
زمور وقال له يا بني انت سابع الامراء من اهل بيتك وارجو ان
ياتيك صالح بن طريف كما وعدت انتهي كلام زمور وقال ابو
العباس فضل بن معضل بن عمرو المدحجي ان يونس القايم بدين
برغواطة اصله من شدونة من وادي بربط وكان فد رحل الى
المشرق في عام واحد مع عباس بن ناصح وزيد بن سنان الرزائي
صاحب الواصلية وبرغوت بن سعيد الترابي وجد بني عبد
الرزائي ويعرفون ببني وكيل الصعيرة ومناد صاحب المنادية المنسوب
اليه الفلعة المعروفة بالمنادية فريبا من سجلماسة واخر ذهب عنى
اسمه باربعة منهم بفهوا في الدين وادعا ثلاثة منهم النبوة منهم
يونس صاحب برغواطة قال وكان يونس شرب دواء للبعظ فلفن
كل ما سمع وحهظه وطلب علم النجوم والكهانة والجان ونظر في

الكلام والجدال واخذ ذلك عن غيلان ثم انصرف يريد الاندلس
 فنزل بين هولاء الغوم من زناتة فلما رأى جهلهم استوطن بلدهم
 وكان يخبرهم بأشياء فيدل كونها مما تدلّ عليه النجوم عندهم
 فتكون على ما يقول او فريبا منه فعظم عندهم فلما رأى ذلك منهم
 وعرب ضعف حلومهم وسخافة عقولهم اظهر ديانته ودعا الى نبوته
 وسمى من اتبعه بربطى لما كان من بربط ثم احوالوه بالسنتهم وردوه
 الى لغاتهم فغالوا برغواطى ﴿ قال فضل بن معضل وقال سعيد بن
 هشام المصمودى في وقعة بهت فصيدة طويلة اخترنا منها ابياتا

ففي فيل النعرب ياخبرينا وفولى واخبرى خبرا مبينا
 هوم برابى خسروا وضلوا وخابوا لا سفوا ماء معينا
 الايم امة هلكت وضلت وزاغت عن سبيل المسلمينا
 يقولون النبى ابو غبير ياخزى الله ام الكاذبينا
 الم تسمع ولم تريوم بهت على اثار خيلهم هم رنيننا
 رنين الباكيات فيبين تكلى وعاوية ومسغطة جنينا
 سيعلم قوم تامسنى اذا ما اتوا يوم النشور مهيمينا
 هنالك يونس وبنو بنيه يغودون البرابى مهطعينا
 اذا ورياورى زمت عليه جهنم فايد المستكبرينا
 بليس اليوم ردتكم ولكن لىالى كنتم متميسرينا

هذا البيت يصدى قول زمور البرغواطى ان طريقا كان من اصحاب
 مسيرة ويشهد له واما هذا الضلال الذى شرع لهم فانهم
 يقدمون مع الافرار بالنبيين الافرار بنبوة صالح بن طريف ونبوة
 من تولى الامر بعدة من ولده وان الكلام الذى الب لهم وحى من
 الله تعالى لا يشككون فيه تعالى الله عن ذلك وصوم رجب واكل شهر
 رمضان وخمس صلوات في اليوم وخمس صلوات في الليلة والتخمية

في اليوم الحادى عشر من الحرم وفي الوضوء غسل السرة والخاصرتين
 ثم الاستنجاء ثم المضمضة وغسل الوجه ومسح العنق والفيء
 وغسل الذراعين من المنكبين ومسح الراس ثلاث مرات ومسح
 الاذنين كذلك ثم غسل الرجلين من الركبتين وبعض صلواتهم
 ايماء بلا سجود وبعضها على كيفية صلاة المسلمين وهم يسجدون
 ثلاث سجودات متصلة ويرفعون جباههم وايديهم عن الارض
 مقدار نصب شبر واحرامهم ان يضع احدى يديه على الاخرى
 ويقول اَسْمُنْ يَاكُشْ تعسيرة بسم الله مَقْرَ ياكوش تعسيرة الكبير
 الله ويضعون ايديهم مبسوطة في الارض طول ما يتشهدون ويفرون
 نصب فرء انهم في وفودهم ونصبه في ركوعهم ويقولون في تسليمهم
 بالبربرية الله جوفنا لم يغب عنه شىء في الارض ولا في السماء ثم
 يقول مفر ياكش خمساً وعشرين مرة ايكن ياكش مثل ذلك
 ومعناه الواحد الله ورْدَام ياكش مثل ذلك ومعناه لا احد
 مثل الله وهم يجمعون يوم الخميس حراً وصيام يوم من كل
 جمعة برض من جروضهم ويصوم الجمعة الاخرى التي تليه ابدا
 وياخذون العشر في الزكاة من جميع الحبوب ولا ياخذون من
 المسلمين شىءاً ويتزوج من النساء ما استطاع على مباعلتهن
 والانعاى عليهن بلا حد عدد وان لا يتزوج من بنات عمه الا ثلاثة
 حدود ولا يتسرون ولا ينكحن للمسلمين ولا ينكحون فيهم ويطلقون
 ويراجعون ما احبوا ويقتل السارق بالافرار او بالبيننة ويرجم في الزناء
 عندهم وينبى الكاذب ويسمونه المغيّر والدية عندهم مائة من البقر
 ورأس كل حيوان عليهم حرام ولحوت لا يوكل الا أن يذكي والبيض
 عندهم حرام والدجاج مكروهة الا ان يضطر عليها وليس عندهم
 اذان ولا افامة وهم يكتبون في معرفة الاوقات بزفاء الديوك ولذلك

حرموها وكان يبصف في ايديهم فيلعفونه تبركا به ويحملون
 بصافه الى مرضاهم يستشعون به وصارت برغواطة اعلم الناس
 بالنجوم واحذفهم بالفضاء بها وكانوا اجمل الناس رجالا ونساء
 واشدهم ايذا كانت الجارية البكر منهن تثب ثلاث حمر مصطبة
 ولا يمس ثوبها شيئا من اللحم ولا تغدر على ذلك ثيب ﴿ وفرء انهم
 الذى وضع لهم صالح بن طريف ثمانون سورة اكثرها منسوبة
 الى اسماء النبيين من لدن ادم اولها سورة ايوب واخرها سورة
 يونس وفيها سورة برعون وسورة فارون وسورة هامان وسورة
 ياجوج وماجوج وسورة الدجال وسورة العجل وسورة هاروت
 وماروت وسورة طالوت وسورة عمرد وما اشبه هذه من الافاصيص
 وسورة الديك وسورة الجمل وسورة الجراد وسورة الجمل وسورة الخنث
 وكان يمشى على ثمانية ارجل وفيها سورة غرايب الدنيا وهناك العلم
 العظيم عندهم ﴿ ذكر كلمات مترجمة من اول سورة ايوب وهي
 استفتاح كتابهم ﴿ بسم الله الذى ارسل به الله كتابه الى
 الناس هو الذى بين لهم به اخباره فالوا علم ابليس الفضية ابى
 الله ليس يطيف ابليس كما يعلم الله سل اى شىء يغلب اللسان
 في الافولة ليس يغلب اللسان في الافولة الا الله بفضائه باللسان
 الذى ارسل الله بالحرف الى الناس استقام الحرف انظر محمدا
 وعبارة ذلك بلسانهم اعني مامت بمامت محمد ﴿ كان حين
 عاش استقام الناس كلهم الذين صحبوه حتى مات يعسد الناس
 كذب من يقول ان الحرف يستقيم وليس ثم رسول الله وهي سورة
 طويلة ﴿ قال زمور ان بنى صالح بن طريف يركبون وقت اخباره
 في ثلاثة الاب ومايتى فارس وان فبايل برغواطة الذين يدينون
 لهم وهم على ملتهم جراوة وزواغة والبرانس وبنو ابى ناصم

ومنجصة وبنو ابي نوح وبنو واغر ومطعرة وبنو بورغ وبنو دمسر
 ومطماطة وبنو وزكسينت وعدددهم يتنهي ازيد من عشرة الاب
 فارس ومن يدين لهم من المسلمين وينضاب الي مملكتهم زنانة
 الجبل وبنو يليت ومالته وبنو واوسينت وبنو يعرن وبنو ناغيت
 وبنو النعمان وبنو ابلوسة وبنو كونة وبنو يسكر واصادة وركانة
 وايزمين ومفاداة وماسينة ورضانة وترارثة ومبلغ عدددهم نحو اثني
 عشر الالف فارس فال زهور وليس في عسكرهم طبول ولا بنود وعدد
 زهور من انهار بلادهم للجارية ازيد من مائة نهر اعظمها نهر ماسنات
 وهو بحري من الغبلة الي الجنوب وبين عنصرة وموقعه في البحر
 مسيرة ستة ايام ونهر وانسيين يقع في نهر سلة تحت الرباط في
 البحر المحيط ولم تزل برغواطة في بلادها معلنة بدينها وبنو صالح
 ابن طريف ملوكها الي ان قام فيهم الامير تميم اليعربي وذلك بعد
 عشرين واربع مائة من الهجرة فغلبهم على بلادهم وسباهم وجلاسي
 يفي منهم واستوطن ديارهم وانقطع امرهم وعبا اثارهم ولم يبق
 لضلالتهم باقية ولا من اوامر كبرهم اصرة وتميم هذا كان ذا جد
 وايتار للعدل وهو الذي قتل احد بنيه لاغتصابه جارية من
 التجار بوادي سلة وجميع بلاد برغواطة اليوم على ملة الاسلام ﴿

﴿ الطريف من مدينة جاس الي مدينة الفيروان ﴾

وهي اربعون مرحلة نذكر مشهورها اول ما تخرج من جاس على باب
 البتوح من عدوة الاندلس الي مرج ابن هشام الي وادي سبوا
 وهو على نحو اربعة اميال من جاس عليه فرى كثيرة ثم تسير منه
 الي موضع يعرب بعقبة البغر الي خندن العول لمكناسة وي فرى

متصلة وعمارات غير منبصلة وانهار كثيرة لازداجة وغيرها الى
 فلعة جرماط وكانت معقل ابي منفذ بن موسى بن ابي العافية
 وكان بها جامع واسوان وجمام وفي الجوب منها على عشرة اميال
 مدينة تسول المعروفة بعين الكف فاعدة موسى بن ابي العافية
 وكانت على ثلاثة اجبل وبها جامع واسوان وجمام وعين عذبة
 بنى عليها موسى فبة فخر بها ميسور فايد الشيعي ومن جاس الى فلعة
 جرماط يسكنها اليوم مطغرة مرحلتان وقال محمد مرحلة الى
 مدينة جراوة ست مراحل وقال محمد ثمان منها اثنتان في العكراء
 بمن جرماط الى فرية وليلى وبها كان يسكن زاوي ابن اخ موسى
 ابن ابي العافية الى حج نازا لمكناسة الى وادي وارجين نهر ملح
 لمكناسة ثم الى وادي صاع ثم العكراء الى مدينة جراوة وهي في
 سهل من الارض كان عليها سور مبنى بالطوب وداخلها فصبة
 وحولها ارباض من جميع جهاتها وعيون ملحة وداخلها ابار عذبة
 وخمس حمامات احدها ينسب الى عمرو بن العاصي وجامع من
 خمسة بلاطات على عمدة حجارة اسسها ابو العيش عيسى بن
 ادريس بن محمد بن سليمان بن عبد الله بن حسن بن حسن
 سنة تسع وخمسين ومايتين وكان لها بابان شرفيان وثالث غربي
 ورابع جوي وحواليها بسايط عريضة للزرع والضرع وجبل ممالوا في
 قبليها وفيه حصن بناه الحسن بن ابي العيش حواليه بساتين
 ومياه تطرد وبينه وبين المدينة اربعة اميال ويتصل بالحصن في
 اسفل الجبل شعاري اشبة لا تسلك وحول جراوة عمدة فري لفبايل
 من البربر مطغرة وبنى يعمرن وودانة ويغمر الجبل وبنى راسين وبنى
 باداسن وبنى وريمش وغيرهم وكان لابي العيش ومن خلفه مدينة
 تلمسان ايضا وما والاها واسر ابن ابنه الحسن في الحصن المذكور

البورى بن موسى بن ابي العافية سنة ثمان وثلاثين وثلاثمائة وكان
قد انتقل الى الحصن من جراوة باهله وماله وولده وفي ذلك يقول
بكر بن حماد في شعر طويل

سائل زواغة عن فعال سيوفه ورماحه في العارض المنهل
وديار نغزة كيف داس حرمها وللخيل تمزغ بالوشج الذبد
عمت مغيلة بالسيوب مذلة وسفي جراوة من نفيح الخنظل

ولجراوة مرسى تاجر جنيت ومن جراوة الى ترنانة وهي سون عامرة
مرحلة ومنها الى مدينة تلمسان مرحلة يسكنها زناتة وقد تقدم
ذكرها الى مدينة تاجدة وهي مدينة كبيرة اهلة على نهريين
احدهما حة ومنه شربهم وعليه ارحاؤهم ثم الى قصر ابن سنان
الازداجي حوله بساتين كثيرة على نهر كدال الى مدينة يلد وهي
كبيرة اهلة كثيرة الاشجار يسكنها هوارة وبها مسجد جامع الى
مدينة الغرة يسكنها مكناسة وهي مدينة شريفة على نهر شلب
كثيرة البساتين يسكنها هوارة وبها مسجد جامع ومنها الى
مدينة تاهرت وقد مر ذكرها ثلاث مراحل الى حصن تامغيلت
مرحلتان وهي مبنى بالطوب على نهر له ريبض وسون يسكنه بنو دمر
من زناتة الى ايزمامة حصن له سون وفيه جنادى تسكنه لواتة
ونعزاة الى مدينة هاز على نهر شتوى وهي خالية اجلى اهلهما
زيرى بن مناد الصنهاجى الى بورة نهر جار يسكن حوله بنو يرناتن
وهم كانوا اصحاب هاز وبورة كثيرة العقارب وبها سويفة ومنها
الى حصن موزبة وبغرب هذا الحصن قصر من بنيان الاول بالعصر
يعرب بقصر العطش حوله ماء صالح ومدينة عظيمة للاول ايضا
خالية مبنية بالعصر يعرب بالجليل تسمى مدينة الرمانة تنجر
تحتها عيون ثرة طيبة تسيى الى المدينة المسيلة ومدينة للاول

ايضا خالية تسمى بالبربرية تاورست تعبيرة للحمراء وهي مبنية
 بالعصر على نهر عذب ومن حصن موزية الى مدينة المسيلة وقد
 تقدم ذكرها ومنها الى مدينة اادنة وهي خالية اخربها على بن
 جدون المعروف بابن الاندلسي في سنة اربع وعشرين وثلاثماية في
 رجوع ميسور العتي من المغرب وبلد اادنة بلد كثير الانهار
 والعيون العذبة هناك عين الكتان عين عذبة في معارة عليها
 اربع نخلات بينها وبين المسيلة مرحلة وبشرفيها وادي مفرقة عليه
 سبع فري منها فرية يكسم وزيتها اطيب الزيوت وبين عين الكتان
 وادنة نهر سهر ونهر النساء ونهر ابي طويل وعين الغزال وبين
 نهر سهر ونهر النساء ثلاثة اميال وسمى بذلك لان هوارا اغاروا
 على نساء اادنة وذهبوا بهن بادرتهم اهل اادنة باستنفذوا النساء
 هناك والغنمة وقتلوا جماعة من هوارا ومن اادنة الى مدينة طبنة
 مرحلتان وقد تقدم ذكر مدينة طبنة وحواليها بنو زجاج ومنها
 الى نهر الغابة ثم تمشى ثلاث مراحل في مساكن العرب وهوارا
 ومكناسة وكبينة وورفلة يطل عليها وعلى ما والاها جبل اوراس
 وهو مسيرة سبعة ايام وفيه فلاح كثيرة يسكنها فبايل هوارا
 ومكناسة وهم على راي الخوارج الاباضية ومن هذا الجبل فام ابو يزيد
 محمد بن كيداد النجزي الزناتي على ابي الفاسم بن عبيد الله وفي
 هذا الجبل كان مستقر الكاهنة الى مدينة باغاية وهي حصن محص
 قديم حوله ريبض كبير من ثلاث فواح وليس فيما يلي الناحية
 الغربية ريبض اما يتصل بها بساتين ونهر وفي ارباضها فنادفها
 وجاماتها واسوافها وجامعها داخل للحصن وهي في بساط من الارض
 عريضة كثير المياه وجبل اوراس مطل عليه ويسكن تحص هذه
 المدينة فبايل مزاتة وضريسة وكلهم اباضية وهم يظعنون في زمن

الشتاء الى الرمال حيث لا مطر ولا ثلج خوفا على نتاج ابلهم والى مدينة باغاية لجأ البربر والروم وبها تحصنوا من عفة بن نابع الفرشي بدارت بينهم حروب عظيمة وكانت الدبرة بينها على اهل باغاية بهزمهم عفة بن نابع وقتلهم فتالا ذريعا ولجا بلهم الى الحصن وغنم منهم خيلا لم يروا في مغازيتهم اصلب ولا اسرع منها من نتاج خيل اوراس فرحل عنهم عفة ولم يغم عليهم كراهة ان يشتغل بهم عن غيرهم واهلها كلهم اليوم على راي الاباضية وكيل الطعام بباغاية بالوبية وهي اربعة وستون مدا بمد النبي صلى الله عليه وسلم وهو فعييز ونصب فعييز فرطبي وفعيز الزيت فروى وهو خمس ربع فرطبي ورطل اللحم عندهم عشرون رطلا بلبلية ومن باغاية الى مدينة مجانة وهي كبيرة عليها سور طوب وبها جامع وحمامات ومعادن كثيرة منها معدن فضة للواتة يسمى الوريطسي وتعرب بمكانه المعادن ولها فلعة مبنية بالحجر فيها ثلاثماية وستون جبا فد تقدم ذكرها وهذه المدينة للعرب وحولها لواتة وهذه الفلعة تعرب بقلعة بشر بن ارطاة ابنىتها عنوة بعثه اليها موسى ابن نصير وبعث خمس غنيمتها اليه وبين باغاية ومجانة فندى مسكيانة ووادى ملان وهو واد صعب كثير الدهس وعر الخايض وتسير من مجانة الى مرماجنة وهي مدينة لطيفة بها جامع وفندى وسون وهي في بساط مديد وهذه طريف الصيب فاما طريف الشتاء فتاخذ من مسكيانة الى مدينة تبسا لان وادى ملان يتسع من سلوك تلك الطريف ومدينة تبسا مدينة كبيرة كثيرة البواكه اولية مبنية بالعصر للليل اخرب بعض سورها ابو يزيد محمد بن كيداد وهي على نهر كبير كثير البواكه والاشجار لاسيما الجوز فان المثل يضرب بجلالته هناك وبكبره وطيبه وفيها اقباء

يدخلها الرمان بدوابهم في زمن الثلج والشتاء يسع الغبو الواحد
البي دابة واكثر ومنها الى مدينة سببية ازلية مبنية بالحجر لها
جامع وجامات تطرد فيها المياه العذبة تحن عليها الارض وهي
كثيرة البساتين ويجود في ارضها الزعفران وحواليها جبال كثيرة
يسكنها من العرب قوم يعرفون ببني المغلس وبني الكسلان وحوالهم
فبايدل من البربر كثيرة من هوارة ومرنيسة وفي الطريف الى سببية
مرصد يعرب بعين التينة وعين يعرب بعين اربان ماء يجري من
فني للاول وبشرقي هذا العين جبل منيب محدد فيه شرف وفي
ذلك الشرف رجل مذبح معروف هنالك قبل فتوح ابريقية لم يجل
منه فليل ولا كثير ولا نال منه سبع ولا دابة ويقال انه من الخواريين
وفد تقدم ذكره ومن مدينة سببية الى قرية الجهنيين كبيرة
اهلة كثيرة البنادق والكوانيت ولها اشجار وبواكه بينها وبين
الغبروان مرحلة وعليها جبل يسمى مطور لان معوية بن حدج
نزله باصابه مطر فقال جبلنا مطور ومنها الى منزل يقال له الهري
يجاوره مرصد ومنه الى كدية الشعير الى مدينة الغبروان وقال
محمد بن يوسف من مدينة سببية الى سافية مس قرية عامرة
اهلة بها مسجد وفندق ثم قرية المستعين كبيرة اهلة بها
ماجلان وبير طيبة عندها ثلاثون فامة ثم قصر الخير فيه ماء
شرب ثم قصر الزرادية ويعرب بالخطارة عامر اهل ثم مدينة
الغبروان

⑤ الطريف من مدينة جاس الى سجلماسة ⑤

من مدينة جاس الى مدينة صغروى مرحلة وهي مدينة مسورة ذات

انهار واشجار ومنها الى الاصنام مرحلة ومنها الى موضع يقال له المزي
 مرحلة وهو بلد مكلاتة ومنها الى تاسغمرت مرحلة وهي قرية على
 نهر ومنها الى موضع يقال له امغاك مرحلة كبيرة نحو الستين
 ميلا ومنها تدخل في عمل سجلماسة بين انهار وثمار ثلاث مراحل
 الى مدينة سجلماسة ٥ وطريف اخر من سجلماسة الى مدينة جاس
 ذكرها محمد بن يوسف ٥ من مدينة سجلماسة الى موضع يقال له
 اربود جبل موت لا عمارة حوله فيه حمة مرحلة ومنه الى موضع
 يقال له الاحساء رمل يجمع فيه بينبعث الماء على ذراع ونحوه في
 بلد زناة مرحلة ومنه الى حصن يرارة عامر اهل به سون وجامع
 وله جدول ماء وهو بلد يحسن فيه الغنم ويقال ان اصول اغنامهم
 من فيس من ارض فارس وصوبها من اجود الاصواب ويعمل منه
 بسجلماسة ثياب يبلغ الثوب منها ازيد من عشرين مثقالا مرحلة
 ومنه الى جبل درن المعروف بسكنجوا وقد ذكرناه في عدة مواضع
 من هذا الكتاب وهو كثير الصنوبر والارز والبلوط مرحلة ومنه
 الى مطماطة امسكور بلد كبير على نهر ملوية هو منه في قبليه وهو
 بلد كثير الزرع سفي كله من نهر ملوية كثير البقر والغنم وبها
 جامع وسون مرحلة ومنه الى موضع يقال له سون لميس فيه سون
 ومسجد وحواليه مياه سايجة عامر اهل كان لمدين بن موسى
 ابن ابي العافية مرحلة ومنه الى مغيلة ابن تجامان فرار لغوم من
 الصعيرية له روض كبير وبنو تجامان على السنة والجماعة ساكنون في
 ربوة تلاصق ربضهم مرحلة وتسير منها في جبال شامخة الى
 مغيلة الفاظ حصن كبير له جامع وسون كثير الانهار والثمار
 معظم شجرة التين ومنه يحمل زيبيا الى جاس مرحلتان الى لواتة
 مدين وفصدة لواتة منبوعة لا ترام على نهر سبوا مرحلة الى جاس ٥

﴿ ذكر سجلماسة ﴾

ومدينة سجلماسة بنيت سنة اربعين ومائة وبعمارتها خلت مدينة ترغمة وبينهما يومان وبعمارتها خلت زيز ايضا ومدينة سجلماسة مدينة سهلية ارضها سبخة حولها ارباض كثيرة وفيها دور ربيعة ومبان سرية ولها بساتين كثيرة وسورها اسعله مبنى بالجاراة واعلاء بالطوب بناه اليسع ابو منصور بن ابي الفاسم من ماله لم يشركه في الانعان عليه احد انفق فيه الب مدى طعام وله اثنا عشر بابا الثمانية منها حديد وكان بنا اليسع له سنة تسع وتسعين ومائة وارتحل اليها سنة مائتين وفسمها على الفبايل على ما هي عليه اليوم وهم يلتزمون النجاب فاذا حسر احدهم عن وجهه لم يميزه احد من اهله وهي على نهرين عنصرها من موضع يقال له اجلب تمده عيون كثيرة فاذا قرب من سجلماسة تشعب نهرين يسلك شرفيها وغربيها وجامعها متفن البنا بناه اليسع باجاد وجاماتها ردية البنا غير محكمة العمل وماؤها زعان وكذلك جميع ما ينبط من الماء بسجلماسة وشرب زروعهم من النهر في حياض كحياض البساتين وهي كثيرة الخلد والاعناب وجميع البواكه وزبيب عنبها المعرش الذي لا تناله الشمس لا يربب الا في الظل ويعرفونه بالظلي وما اصابته الشمس منه زيب في الشمس ومدينة سجلماسة في اول العسراء لا يعرب في غربيها ولا قبليها عمران وليس بسجلماسة ذباب ولا يتجذم من اهله احد واذا دخلها تجذم توفعت عنه علتة واهل سجلماسة يسمنون الكلاب وياكلونها كما يصنع اهل مدينة فبصة وفسطيلية وياكلون الزرع اذا اخرج شطاة وهو عندهم مستطرب والجدمون عندهم هم الكذابون والبنائون

عندهم يهود لا يتجاوزهم هذه الصناعة ومن مدينة جلماسة تدخل
 الى بلاد السودان الى غانة وبينها وبين مدينة غانة مسيرة
 شهرين في صحراء غير عامرة الا بقوم ظاعنين ولا تطمئن بهم منزل
 وهم بنو مسوفة من صنهاجة ليس لهم مدينة ياوون اليها الا وادي
 درعة وبين جلماسة ووادي درعة مسيرة خمسة ايام وملك بنو
 مدرار جلماسة مائة وستين سنة وكان فيه ابو الفاسم ساجوا بن
 واسول المكناسي ابو اليسع المذكور وجد مدرار لفي باجريفية عكرمة
 مولى ابن عباس وسمع منه وكان صاحب ماشية وكثيرا ما ينتجع
 موضع جلماسة فاجتمع اليه قوم من الصغرية فلما بلغوا لربيعين
 رجلا فدموا على انفسهم عيسى بن مزيد الاسود وولوه امرهم
 فشرعوا في بنيان جلماسة وذلك سنة اربع ومائة وذكروا اخرون ان
 مدرارا كان حدادا من رضية الاندلس فخرج عنده وفعة الريض
 فبذل منزلا بقرب جلماسة وموضع جلماسة اذ ذاك براح بجمع
 فيه البربر وقتا ما من السنة يتسوفون لقرب فكان مدرار يحضر
 سوفهم بما يعدة من الات الحديد ثم ابتمى بها خيمة وسكنها
 وسكن البربر حوله فكان ذلك اصل عمارتها ثم تمدنت والاول اعج
 في عمارتها واما مدرار فلا شك فيه انه كان حدادا لان ولده
 الفايحين بامر جلماسة فدعوا بذلك فاول من وليها عيسى بن
 مزيد ثم انكر اصحابه الصغرية عليه اشياء فقال ابو الخطاب يوما
 لاصحابه في مجلس عيسى السودان كلهم سران حتى هذا وانشار الى
 عيسى فاخذوه وشدوه وثاقا الى شجرة في راس جبل وتركوه كذلك
 حتى فتلته البعوض فسمى ذلك الجبل جبل عيسى الى اليوم ووليهم
 خمسة عشر عاما ثم ولوا ابا الفاسم سمعوا بن مزلان بن نزول
 المكناسي فلم يزل واليا عليهم الى ان مات فجاءه في اخر تجدة من

صلاة العشاء سنة ثمان وستين فكانت ولايته ثلاث عشرة سنة
ووليها ابنه ابو الوزير الياس بن ابى الفاسم الى ان فام عليه اخوة
ابو المنتصر اليسع فخلعه سنة اربع وسبعين ومائة جولى ابو المنتصر
ركان جبارا عنيدا وضا غيلظا بظفر بمن عانده من البربر
وذللهم واخذ خمس معادن درعة واظهر الصبرية وبنا سور سجلماسة
على ما تقدم وتوى سنة ثمان ومائتين وولى ابنه مدرار المنتصر بن
اليسع ومدرار لقب فلم يزل واليا الى ان اختلف الامر بين ولديه
ميمون المعروف بابن اروي بنت عبد الرحمن بن رستم وابنه ميمون
ايضا المعروف بابن ثقيفة فتنازعا الامر بينهما وتقاتلا ثلاثة اعوام
ومال مدرار مع ابنه ميمون ابن الرستمية فخرج ميمون بن
ثقيفة من سجلماسة وولى ابن الرستمية وخلع اياه ثم فام عليه اهل
سجلماسة فخلعوه وارادوا تقديم ميمون بن ثقيفة فابى ان يتامر على
ابيه فاعدوا اياه مدرارا ثم انس اهل سجلماسة انه قد استدعى
ابنه ابن الرستمية فيمن اطاعه من درعة ليوليه فحاصروا مدرارا
وخلعوه وقدموا ابنه ابن ثقيفة وهو المعروف بالامير فلم يزل عليهم
واليا الى ان مات سنة ثلاث وستين ومائتين وفي امرته مات
مدرار ابوه مخلوعا ووليها محمد بن ميمون الامير الى ان توى في
صفر سنة سبعين فوليها اليسع بن المنتصر بن ابى الفاسم الى ان
برعنها لما تغلب عليها ابو عبد الله الشيعي في ذى الحجة سنة سبع
وتسعين ومائتين وولى عليها الشيعي ابراهيم بن غالب المزاني فقتله
اهل سجلماسة ومن كان معه من رجال الشيعي بعد خمسين يوما
ووليها واسول وهو البتخ ابن الامير ميمون وذلك في ربيع الاول سنة
ثمان وتسعين وتوى في رجب سنة ثلاث مائة فوليها اخوة احمد
الى حاصرة فيها مصالة بن حبوس وابتكها عنوة فقتله وذلك

في الحرم سنة تسع وثلاث مائة ووثي مصالة امرها المعتز بن محمد
 ابن سارو بن مدرار الى ان توفي سنة احدى وعشرين وثلاث مائة
 ووليها ابنه محمد بن المعتز الى ان توفي سنة احدى وثلاثين وثلاث
 مائة ووليها ابنه ابو المنتصر سمعوا بن محمد وهو ابن ثلاث عشرة
 سنة تدبر امره جدته بمكث كذلك شهرين وفام عليه ابن عمه
 محمد بن البتخ بن الامير نحاربه وتغلب عليه واخرجه وتملك
 سجلماسة وكان محمد بن البتخ سنيا على مذهب المالكية يحسن
 السيرة ويظهر العدل الا انه تسمى بامير المومنين سنة اثنتين
 واربعين وتلف بالشاكر لله وضربت بذلك الدراهم والدنانير بمكث
 كذلك الى ان فريت منه عساكر ابي تميم معد مع فايده جوهر
 الكاتب فخرج عن سجلماسة باهله وماله وولده وخصانته وصار
 بناجدالت حصن منيع على اثني عشر ميلا من سجلماسة ودخل
 جوهر سجلماسة وملكها وذلك سنة سبع واربعين وثلاث مائة وخرج
 محمد من الحصن في نهر يسيير من اصحابه الى سجلماسة ليتعرب
 الاخبار مستترا بعرفه قوم من مطعرة في بعض الطريف باخذوة
 واتوا به الى جوهر في رجب من ذلك العام ويزرع بارض سجلماسة
 عاما ويحصد من تلك الزريعة ثلاثة اعوام لانه بلد معرط للحر
 شديد الغيظ فاذا يبس زرعهم تنائم عند الحصاد وارضهم متشفقة
 ويرتبع ما تنائم منه في تلك الشفون فاذا كان في العام الثاني
 حرت بلا بذور وكذلك في الثالث وفحهم رفيف صيني يسع مد
 النبي صلى الله عليه وسلم خمسة وسبعين الب حبة ومدتهم
 اثنا عشر فنغلا والفنغل ثمانى زلابات والزلافة ثمانية امداد بمعد
 النبي و من الغرايب عندهم ان الذهب جزاي عدد بلا وزن
 والكراث يتبايعونه وزالا عددا و من سجلماسة الى مدينة الفيروان

ست واربعون مرحلة وقال محمد بن يوسف ثلاث وخمسون مرحلة
 فمن سجلماسة الى فرار الامير لبنى مدرار الى حصن ابن مدرار
 الى جبل اكسرايغ الى مدينة امسكور لمطماطة وهم على مداراة
 لصاحب سجلماسة وقد تقدم ذكرها وبينها وبين سجلماسة خمس
 مراحل ومنها الى مدينة جراوة ست مراحل في عامر وغامر منها
 موضع يعرف بالصدور منها مخرج الطريف الى مليلة وهو موضع
 معروف قريب من العمارة على ماء طيب ثم من جراوة الى الفيروان
 كما تقدم ٥٠ فاما الطريف من سجلماسة الى مدينة مليلة فمن
 سجلماسة الى الصدور كما ذكرنا ثم الى اجرسيب قرية عامرة على
 نهر ملوية الى جرواو موضع كثير ما يفرله بالاخصاص ويروى
 (بياض مغدارة ثلاث كلمات) سيعمرونه الى فروع جارة وهي مدينة
 عامرة في جبل على ماء ملح وقد تقدم ذكرها الى مدينة مليلة
 بذلك خمس عشرة مرحلة وقد تقدم ذكر مليلة ٥١

٥١ الطريف من سجلماسة الى اعزاز ٥١

من سجلماسة الى تيكمامين يومان وفي تيكمامين معدن للنحاس ومن
 تيكمامين الى وادي درعة يومان وعلى وادي درعة شجر كثير وثمار
 عظيم وهناك شجر التاكوت يشبه شجر الطرفاء وبهذا التاكوت يدبغ
 الجلد الغدامسي وعلى وادي درعة سون في كل يوم من ايام الجمعة
 في مواضع مختلفة منه معلومة وربما كان عليه في اليوم الواحد
 سوفان وذلك لبعده مسافته وكثرة الناس عليه طول مجارته المتصلة
 سبعة ايام ومن وادي درعة الى موضع يقال له اذامست ومنه الى
 ورزازات يومان وهو بلد هسكورة وتمشى في بلد هسكورة اربعة ايام

الى منازل فبيل يقال له هزرجة وهناك جبل يقال له جبل هزرجة
فيه اجناس من الياقوت المتنهي في الجودة وحسن اللون يتكون على
حجارة الجبل الا انه خشن ضرس كالسبعن لا ياخذة العمل ولا
ينعمل للسنادج وهو كثير موجود ثمة ومن هناك مسافة يوم الى
اغمات ﴿﴾

﴿ ذكر مدينة اغمات ﴾

وهي مدينتان سهليتان احدهما تسمى اغمات ايلان والاخرى اغمات
وربكة وبها مسكن رئيسهم وبها ينزل التجار والغرباء واغمات ايلان
لا يسكنها غريب وبينهما ثمانية اميال ولها نهر لطيف جريته من
القبيلة الى الجوب ماوة زعان يقال له تافيروت وحولها بساتين ونخل
كثير وهو بلد واسع يسكنه فبايل مصمودة في فصور واجشار
وهو راجح الاسعار كثير الخمر يحمل اليه من مدينة نعيمس تباع
جليل يباع منه وفر بغل بنصف درهم الا انه وخم الهواء الوان
سكانها مصبرة كثير العفارب الغنالة التي لا يداوى سليمها وبها
اسوان جامعة بسون اغمات وربة يفوم يوم الاحد بضروب السلع
واصناب المتاجر يذبح فيها اكثر من مائة ثور والب شاة وينعقد
في ذلك اليوم جميع ذلك وكانت امرة اهل اغمات دولا بينهم
يتولى الرجل سنة ثم يديلونه باخر منهم عن تراض واتقان
كذلك ذكر محمد بن يوسف الفيرواني وساحل اغمات رباط فوز
على البحر المحيط وفيه تنزل السبعن من جميع البلاد ولا تخرج منه
السبعن صادرة الا في زمان الامطار وتكدر الهواء واغبرار الجو تحينمذ
تصدن لهم الرياح البرية فان تمادى ذلك لهم سلبوا وان اصحى

للجو وصبا الهواء هبت لهم الرياح البكرية من الغرب فيهب عليهم
البحر وفذبهم في البراري فقل ما يسلمون ﴿٥﴾

﴿٥﴾ والطريف من مدينة اغمات الى رباط فور ﴿٥﴾

من وريكة الى نعيس خمسة وثلاثون ميلا ومن نعيس الى شعبشاون
ثلاثون ميلا ومنها الى مرامر ثلاثون ميلا ومنها الى رباط فوز خمسة
وعشرون ميلا وذلك عشرون ومائة ميل ﴿٥﴾

﴿٥﴾ الطريف من مدينة اغمات الى مدينة جاس ﴿٥﴾

من اغمات الى موضع يعرب بابواب عبد الخالف بن سي وهى احقاب
رمل مرحلة ومنها الى تحص ابيج بسج يعرب بحص نزار ونزار
بالبربرية الغربال شبه به لانه مدور وهو موضع محبوب مرحلة ومنه الى
وادى وانسيين واد كبير انبعاته من موضع يقال له حدود بين بلد
زواغة ومدغرة ويقع في البحر المحيط ويعبر على الزفان المنبوخة
مرحلة ومنها الى تحص يمللوا مديد واسع مرحلة ومنه الى موضع
يعرب بنى وارث وهو كثير شجر العرييون وهى شجرة صغيرة شوكة
لها عساليج يسيل منها لبن مسهل مرحلة ومنه الى بلد زواغة
مرحلة ومنها الى حصن داي وهو في وسط غيضة كبيرة من
اجناس الشجر وله سون حافلة يجتمع فيها ربان جاس والبصرة
وجلماسة بضروب الامتعة والمتاجر مرحلة ومنه الى وادى درنة
نهر كبير يقع في نهر وانسيين المذكور مرحلة ومنه الى مغيلة
وكان مقدمهم موسى بن جليل وكان شديد الايد يمسك

بذنوب العرس للجواد وبهمزة بارسه فلا يكون له حراك مرحلة
 ومنه الى موضع يعرب باوزقور كان يسكنه قوم يعرفون ببني موسى
 من ربيعة الاندلس باستعسداوا الى من جاورهم واساواوا عشرتهم
 محاربوهم فغلب الاندلسيون وقتل منهم كثير واقترب بافيهم
 ببلاد اغات وبقي منهم باوزقور نجر يسير بالامان فبهم بها الى اليوم
 مرحلة ومنها الى سون فنكور سون عامرة حافلة يعمل بها برانس
 سود حصينة لا ينعذها الماء مرحلة ومنها الى ولهاصة مرحلة الى
 كزاية مرحلة الى مدينة ورزيغة مرحلة وهي اهلة كثيرة
 المياه والثمار والخير يباع فيها الب حبة اجاص بربع درهم فتل
 ميسور البتي اهلها وسبى نساءها بعد زواله عن مدينة باس سنة
 اربع وعشرين وثلاث مائة ومن ورزيغة الى مدينة اغيغي ومعنى
 اغيغي حجارة يابسة لانها مبنية بالحجر بغير طين وهي اليوم خالية
 وكان القوم الذين بنوها وسكنوها من ربيعة الاندلس ايضا
 اجلاهم البربر عنها الى وليلى فبهم بها بغية بسيرة مرحلة ومنها
 الى ماسيته بلد كبير ويحسن فيه الفطن ويجود وفيه سون
 لطيفة ومنها الى باس مرحلة بذلك ثمانية عشر مرحلة ⑤

⑤ الطريف من مدينة درعة الى سجلماسة ⑤

مدينة درعة يقال لها تيومتين وهي فاعدة درعة وفد تقدم ذكر
 وادي درعة وان منبعته من جبل درن وهذه المدينة اهلة عامرة
 بها جامع واسوان جامعة ومتاجر راجحة وهي في شرب من الارض
 والنهر منها بقبليها وجريته من الشرف الى الغرب وبهبط لها من
 ربوة جراء وكان صاحبها على بن احمد بن ادريس بن يحيى

ابن ادريس فمن مدينة تيومنين الى تاجاتت مرحلة وهو موضع
 ينبت شجرا يسمونه تاجاتت وهو شجر يعظم ورفه هَدْبُ كورن
 الطرفاء ومنه انية سجلماسة ودرعة وما والاها ومن هناك الى امان
 تيسن مرحلة وتفسيره الماء الملح ومنه الى تنودادن مرحلة
 وتفسيره بئر الاييل وهناك معدن نحاس ومنها الى اجروا مرحلة
 وهذا كله بلد سرطه فيبل من صنهاجة ومنه الى تونين ان
 وجليد تفسيره ابار الامير مرحلة ومنه الى امان يسيدان تفسيره
 ماء النعام ومنه الى اجران ووشان اي فدان الذيب الى امرغاد
 مرحلة وامرغاد اخر بساتين سجلماسة ومنها الى سجلماسة ستة
 اميال ﴿٥﴾

﴿٥﴾ الطريف من مدينة تامدلت الى مدينة اودغست ﴿٥﴾

من تامدلت الى بئر الجمالين مرحلة وهذه البئر علفها اربع فامات
 من انباط عبد الرحمن بن حبيب ومنها الى شعب ضيف لا تسمير
 فيه الابل الامتتابة مرحلة ثم تسمير في جبل يسمى ازور ثلاثة
 ايام وهو حجر تحي فيه الابل تنبت ام غيلان ومن خرج فيه عن
 الطريف اصاب زبر حديد مثقبة لا تذيبه النار وهذا للجبل كثير
 الثعابين طوله مسيرة عشرة ايام من اول طريف سجلماسة الى جانب
 البحر المحيط ويقال ان جبل ازور متصل بجبل نعوسة من جبال
 اطرابلس واحسبه جبل درن المذكور فيبل هذا الذي ينبعث من
 تحته وادي درعة فتسمير في هذا للجبل ثلاثة ايام الى ماء يسمى
 تنديس ابار يجتبرها المسافرون فلا تلبت ان تنهار وتندفين ثم
 تسمير منه ثلاثة ايام الى بئر كبير يقال لها وين هيلون ثم تمشي
 ثلاثة ايام في ارض سواء صحراء ربما وجد فيها الماء على شعاع تحت

الرمل من بغية الامطار الى ماء نزر يقال له تازق وتفسيره البيت تم
 تسيير منه الى بئر انبسطها عبد الرحمن بن حبيب واحتفرها في
 حجر ادعج صلب طولها اربع فامات مرحلة ثم تسيير منها الى بئر
 يقال لها ويطونان وهي كبيرة لا تنزب ماؤها زعان يسهل شاربيه من
 الناس والانعام وهي من عمل عبد الرحمن بن حبيب ايضا طولها
 ثلاث فامات ثلاث مراحل ثم تمشى منه اربع مراحل الى موضع
 يقال له اوكانت ارض زرقاء ينبط اهل الرجان فيها الماء على ذراعين
 وثلاث ثم تمشى في مجابة جبال رمل معترضة لا ماء فيها وهو
 اصعب موضع بطريف اودغست اربعة ايام الى موضع يقال له
 وانزمين ابار فريضة الرشاء فيها العذب والشرب وعلية جبل
 طويل صعب كثير الوحوش وبهذا الماء يجتمع جميع طرن بلاد
 السودان وهو موضع مخوف تغير فيه لمطة وجزولة على الرجان
 ويتخذونه مرصدا لهم لعلمهم بافضاء الطرن اليه وحاجة الناس
 الى الماء فيه ثم تمشى منه في بلد واران خمسة ايام مجابة في كنيان
 رمل الى بئر عظيمة في حد بني وارث فيبيل من صنعهاجة على تلك
 البئر شجر يقال له السفنى وهو شجر الاهليلج الا انه لا يثمر ثم
 تسيير منه يومين الى ماء يقال له اغرب ابار ملحمة تردها اذواد
 لصنعهاجة ينصلح عليه وتصح به وكل ماء ملح بموافق للابل ثم
 تسيير منه ثلاثة ايام الى موضع يقال له افر تندی تفسيره مجتمع
 الماء فيه اصناف كثيرة من الشجروبية الحنا والكيف ثم تسيير منه
 يوما في جبل يقال له ازجونان يقطع فيه السودان ثم تمشى يوما
 في رمال شجرة الى ماء يقال له بئر واران ماؤها زعان ثم تمشى في
 ارض لصنعهاجة كثير الماء من الابار ثلاثة ايام ثم تسيير منه الى شرف
 عال مشرب على اودغست فيه طير كثير يشبه الحمام والجمام الا انه

اصغر روسا واغلاظ منافم وفيه اشجار الصمغ الذي يجلب الى الاندلس
يصمغ بها الديباج مرحلة ثم الى اودغست وهي مدينة كبيرة
اهلة رملية يطل عليها جبل كبير موت لا يثبت شيئاً بها جامع
ومساجد كثيرة اهلة في جميعها المعلمون للفرعان وحولها بساتين
التخل ويزدوع فيها الفمح بالعوس ويسقى بالدلاء ياكله ملوكهم واهل
اليسار منهم وساير اهلهما ياكلون الذرة والمغاثي تجود عندهم وبها
شجيرات تين يسيرة ودوال يسيرة ايضاً وبها جنان حناء لها غلة
كبيرة وبها ابار عذبة والغنم والبقر اكثر شيء عندهم يشتري
بالمثقال الواحد عشرة اكباش واكثر وعسلها ايضاً كثير ياتيها
من بلاد السودان وهم ارباب نعم جزلة واموال جليلة وسوفها
عامرة الدهر كله لا يسمع الرجل فيها كلام جليسه لكثرة جمعه
وضوضاء اهله وتبايعهم بالتبر وليست عندهم فضة وبها مبان
حسنة ومنازل ربيعة وهو بلد الوان اهلهما مصبرة وامراضهم
الحميات والطحال لا يكاد يخلو من احدى العلتين احد منهم
ويجلب اليها الفمح والشمر والزبيب من بلاد الاسلام على بعد وسعر
الفمح عندهم في اكثر الاوقات الفنطار بستة مثاقيل وكذلك الثمر
والزبيب وسكانها اهل اجريقية وبرفجانة ونبوسة ولواتة وزناتة
ونعزاوة هولاء اكثرهم وبها نهد من ساير الامصار وبها سودانيات
طباقات محسنات تباع الواحدة منهن بمائة مثقال واكثر تحسن
عمل الاطعمة الطيبة من الجوزينفات والفطاييب واصناف الحلوات
وغير ذلك وبها جوارحسان الوجوه بيض الالوان منتنيات القدود
لا تنكسر لهن نهود لطاب للخصور ضخام الوردان واسعات الاكتاب
ضيفة العروج المستمتع باحداهن كانه يتمتع بيكر ابدان فال محمد
ابن يوسف اخبرني ابو بكر احمد بن خلوي العباسي شيخ من اهل

الحج والخير فال اخبرني ابو رستم النعوسي وكان من تجار اودغست
 انه راي منهن امرأة رافدة على جنبها وكذلك يعبدن في اكثر
 حالهن اشعافا من الجلوس على اردابهن وراى ولدها طبعلا يلاعبها
 ويدخل تحت خصرها وينبذ من الجهة الاخرى من غير ان تتجاف
 له شيا لعظم رديها ولطب خصرها والحيوان الذي يعمل منه
 الدرر حوالى اودغست كثير جدا وينجهز الى اودغست بالنحاس
 المصنوع وبثياب مصبغة بالحمراء والزرقة مكنكة ويجلب منها العنبر
 المحلون للجيد لغرب البحر المحيط منهم والذهب الابريز الخالص
 خيوطا معنولة وذهب اودغست اجود من ذهب اهل الارض واصح
 وكان صاحب اودغست في عشر الخمسين وثلاث مائة تين يروتان
 ابن ويسنو بن نزار رجل من صنهاجة وكان فد دان له ازيد
 من عشرين ملكا من ملوك السودان كلهم يودى اليه الجزية وكان
 عمله مسيرة شهرين في مثلها في عمارة يعتد في مائة الب نجيب
 واستمده بعربى ملك ماسين على ملك اوغام فامده بخمسين الب
 نجيب بدخلت بلد اوغام وعساكرة غابلة بغضت البلد واحرقته
 فلما نظر اوغام الى ما حل ببلده هان عليه الموت فرمى بدرفته
 وثنى رحله عن دابته وجلس عليها فقتلته اصحاب تين يروتان
 فلما عاين نساء اوغام اليه فتبلا ترددين في الابار وقتلن انفسهن
 بضروب القتل اسبا عليه وانه من ان يملكهن البيضان ﴿١٥٤﴾
 فاما الطريف من اودغست الى بلد سجلماسة فمن اودغست الى
 تامدلت على ما ذكرناه ايضا وذلك اربعون مرحلة ومن تامدلت
 الى سجلماسة على ما ذكرناه فبل هذا احدى عشرة مرحلة بذلك
 احدى وخمسون مرحلة وبين اودغست ومدينة الفيروان مائة
 مرحلة وعشر مراحل ﴿١٥٥﴾

٥ الطريف من مدينة اغات الى السوس على ما ذكره موسى

ابن يומר الهوارى ٥

من اغات وريكة الى مدينة نبيس وهى تعرب بالبلد النبيس كثير
الانهار والثمار ليس فى ذلك القطر موضع اطيب منه ولا اجمل نظرا
وهى قديمة اولية غزاها عفبة بن نابع صاحب رسول الله صلى الله
عليه وسلم وحاصر بها الروم ونصارى البربر وكانوا قد اجتمعوا
بها لمحصانتها وسعتها فلزمهم حتى فتحها وبنى بها مسجدا الى
اليوم واصابوا فيها غنائم كثيرة وذلك سنة اثنتين وستين وهى
اليوم اهلة عامرة بها جامع وحمام واسوان جامعة بينها وبين
البحر مسيرة يوم يسكنها فبايل من البربر اكثرهم مصمودة
وكان صاحبها جزة بن جعفر الذى نسب اليه السون من بنى
عبيد الله بن ادريس بن ادريس مرحلة ومن مدينة نبيس الى
مدينة ابيعين مرحلة وهى مدينة فى بطحاء كثيرة المياه والبواكه
ومنها الى مدينة تامرورت مرحلة وهى مدينة لطيفة طيبة ومنها
ترفا فى جبل درن وهو جبل معترض فى العجراء معمور بفبايل
صنهاجة وغيرها وهو للجبل الذى يقال انه متصل الى المقطم
بمصر ومن هذا الجبل ينزل الى بلاد السوس وذكر محمد بن يوسف
فى كتابه ان تامرورت هو اول صعود هذا الجبل ويقال انه اكبر
جبال الدنيا وهو يتصل بجبل اوراس وجبل نبوسة الجاور
لاطرابلس وفى الحديث ان بالمغرب جبلا يقال له درن يربى يوم
القيامة باهله الى النار كما تربى العروس الى بعلها فالومشى فى الجبل
الى موضع يقال له الملاحة وفى اعلى الجبل نهر عظيم كبير والجبل
كثير الاشجار والشعراء والثمار ومن الجبل الى موضع يعرب باسطوانات

ابي علي في الجبل ايضا وعن يمين هذا الموضع على مسيرة يوم الموضع
 المعروف بتازارات وفيه معدن فضة فديم غزير المادة ومن اسطوانات
 ابي علي الى فييل من البربر يعرفون ببني ماغوس ولهم سون عامرة
 وعن يمين بني ماغوس فييل يقال لهم بنو لماس وكلهم روابض
 ويعرفون بالبحليين نزل بين ظهرانهم رجل بجلي من اهل نبطة
 فسطيلية قبل دخول ابي عبد الله الشيعي ابريقية يقال له محمد
 ابن ورستد فدعاهم الى سب الخباية رضوان الله عليهم واحل لهم
 الحرمات وزعم ان الربا بيع من البيوع وزادهم في الاذان بعد اشهد
 ان محمدا رسول الله اشهد ان محمدا خير البشر ثم بعد ج على العلاج
 ج على خير العمل ال محمد خير البرية وهم على مذهبه الى اليوم وان
 الامامة في ولد الحسن لا في ولد الحسين وكان صاحبهم ادريس ابو
 الفاسم بن محمد بن جعفر بن عبد الله بن ادريس فان صح الحديث
 الذي ذكرنا فان المراد به هولاء والله اعلم ويلى بني لماس فييل من
 البربر في جبل وعمر مجوس يعبدون كبشاً لا يدخل احد منهم
 السون الامستترا ومن بني ماغوس الى اجلي فاعدة بلد السوس
 ومدينته مرحلة وهي مدينة على نهر كبير كثير الثمر وقصب السكر
 ومنها يحمل السكر الى جميع بلاد المغرب وعلى هذا الوادي اسوان
 كثيرة الى البحر المحيط ويقال ان الذي جلب الساقية الى مدينة
 السوس عبد الرحمن بن مروان اخو محمد الجعدي وانه هو الذي
 عمر وادي السوس الى وادي ماست مسيرة يومين عليه فرى كثيرة
 وهو ينصب في البحر المحيط وماست التي اضيف اليها الوادي رباط
 مفصود عندهم له موسم عظيم ويجمع جليل وهو ماوى للصالحين
 ومن وادي السوس الى مدينة نول ثلاث مراحل في عمارة جزولة
 ولمطة ومدينة نول اخر مدن الاسلام وهي اول العكراء ونهرها

يصب في البحر الحبيب ومن مدينة نول الى وادي درعة ثلاث
 مراحل ومدينة ايجلى مدينة كبيرة سهلية بغربها نهر كبير
 جار من الغبلة الى الجوب عليه بساتين كثيرة متصلة ولم يتخذوا
 فط عليه رى فاذا سئلوا عن المانع لهم من ذلك فالوا كيف يسخر
 مثل هذا الماء العذب في ادارة الارحاء وهي كثيرة البواكه والخير
 وربما بيع حمل التمر بها بدون كراء الدابة من البستان الى السون
 وقصب السكر اكثر شيء بها يحمل الرجل بربع درهم منه ما
 بودة تفلح ويعمل بها السكر كثيرا وفضار سكرها يتباع بمثقالين
 وافل ويعمل بها النحاس المسبوك يتجهز به الى بلاد الشرك وبها
 مسجد جامع واسوان وفنادق والذي افتتحتها عفة بن نابع
 واخرج منها سببا لم يرمثله حسنا وتماما كانت تباع للجارية
 الواحدة منهن بالى دينار واكثر ودخلها عبد الرحمن بن حبيب
 بعد ذلك وبها معسكرة الى اليوم وبالسوس زيت الهرجان وشجرة
 يشبه شجر الكمثرى الا انه لا يعوت اليد واغصانه نابضة من اصله لا
 سان له وهي شوكاء وثمرها يشبه الاجاص فيجمع ويترك حتى يذبل
 ثم يوضع على النار في مقل مختار فيستخرج دهنه وطعمه يشبه
 طعام الفصح المغلو وهو جيد محمود الغذاء يسخن الكلى ويدبر البول
 وبالسوس عسل يعون عسل الامصار يلقي النبيذيون على الكيل
 الواحد منه خمسة عشر كيلا من ماء خميند يأتي شرابا وان كان
 اقل من ذلك في حلوا ولا ينحل الا في الماء الشديد الحرارة ولونه
 لون الرماد وتبايع اهل سوفه بالحلى المكسورة انفار العضة والدرهم
 المسكوك عندهم قليل ومثاقيلهم تعرب بالفزديرية لان رجلا تولى
 سكتهم يعرب بابي الحسن الفزديرى وبالسوس توي عبد الله بن
 ادريس وبها فبرة وبغبل ايجلى وعلى ست مراحل منها مدينة

تآمدلت اسمها عبد الله بن ادريس بن ادريس وهي سهلية عليها
سور طوب وحجر وبها جامان وسون عامرة ولها اربعة ابواب وهي
على نهر عنصرة من جبل على عشرة اميال منها وما بينهما بساتين
وعلى هذا النهر ارحاء كثيرة وارضها اكرم ارض واكثرها ربعا
تعطى للحبة مائة وبها معدن فضة غزير كثير المادة وبشرقي
تآمدلت مدينة درعة بينهما مسيرة سنة ايام وتسير من تآمدلت
الى وادي درعة ثلاث مراحل ومنها الى اجروا ست مراحل كلها
على مياة ومنها الى مرغاد مرحلة ومنها الى سجلماسة ستة اميال
واهل السوس واغات اكثر الناس تكسبا واطلبهم لوزن يكلبون
نساءهم وصبيانهم الكرب والتكسب وبارض اغات والسوس شجر
الهلجان لا يكون الا هناك يستخرج من حبه زيت طيب كثير
النبع وذلك انهم يحنون ثمرة فتعبله الماشية ثم يعمدون الى عجمه
فيطحن ويطبخ ويستخرج منه دهنه فيكادون يستغنون به عن
جميع الزيوت لكثرة عندهم ١٧

١٧ الطريف من وادي درعة الى العجراء الى بلاد السودان ١٧

من وادي درعة خمس مراحل الى وادي تارجا وهو اول العجراء ثم
تمشي في العجراء بتجد الماء على اليومين والثلاثة حتى تصل الى
راس الحجابة الى البير المسماة تزامت بئر معينة غير عذبة وهي الى
الملوحة اقرب فد انبطت في حجر صلد من عمل الاول ويزعم قوم
ان بنى امية صنعتها وفي الشرف منها بئر تسمى بئر الجمالين وعلى
مغربة منها ايضا بئر تسمى ناللي كلها غير عذب وبين هذه الابار
الثلاثة وبلاد الاسلام مسيرة اربعة ايام ومنها الى جبل يسمى

بالبربرية ادرار ان وزال تبسيرة جبل الحديد مثل ذلك ومن هذا
 الجبل مجابة ماؤها على ثمانية ايام وهي العجاية الكبرى وذلك الماء في
 بنى يَنْتَسِرُ من صنهاجة ومن بنى يَنْتَسِرُ الى فربة تسمى مَدَوَكُنْ
 لصنهاجة ايضا ومنها الى مدينة غانة اربعة ايام ومن الابار المذكورة
 مجابة ماؤها على اربعة ايام الى ايزل وهو جبل في الصحراء الى قبيل
 من صنهاجة يعرفون بنى لمتونة طواعن رحالة في الصحراء مراحلهم
 فيه مسيرة شهرين في شهرين ما بين بلاد السودان وبلاد الاسلام
 ويصيعون في موضع يسمى امطلوس واخر يسمى تالويون وهم الى
 بلاد السودان اقرب بينهم وبين بلاد السودان نحو عشر مراحل
 وليس يعرفون حرثا ولا زرا ولا خبزا انما اموالهم الانعام وعيشهم
 من اللحم واللبن يبعد عن احداهم وما راى خبزا ولا اكله الا ان
 يمر بهم التجار من بلاد الاسلام او بلاد السودان فيطعمونهم
 للخبز ويتخبونهم بالدفيق وهم على السنة مجاهدون للسودان وكان
 رئيسهم محمد المعروف بتارثنى من اهل الفضل والدين والحج والجهاد
 وهلك بموضع يقال له فنفارة من بلاد السودان وهم قبيل من
 السودان بغربي مدينة بانكلايين وهي مدينة يسكنها جماعة من
 المسلمين يعرفون بنى وارت من صنهاجة وخلق بنى لمتونة قبيلة
 من صنهاجة تسمى بنى جدالة وهم يجاورون البحر ليس بينهم
 وبينه احد وهذه القبائل هي التي قامت بعد الاربعين واربعمائة
 بدعوة الحف ورد المظالم وفتح جميع المغارم وهم على السنة متمسكون
 بمذهب مالك بن انس رضى الله عنه وكان الذي نهج ذلك فيهم
 ودعا الناس الى الرباط ودعوة الحف عبد الله بن ياسين وذلك ان
 رئيسهم كان يحيى بن ابراهيم من بنى جدالة وحج في بعض
 السنين ولفي في صدره عن حجة البعيرة ابا عمران العباسي يسأله ابو

عمران عن بلدة وسيرته وما ينتحلونه من المذاهب فلم يجد عنده
 علما بشيء الا انه رعاة حريصا على التعلم صحيح النية واليقين
 فقال له ما يمنعكم من تعلم الشرع على وجهه والامر بالمعروف والنهي
 عن المنكر قال له لا يصل الينا الا معلمون لا ورع لهم ولا علم
 بالسنة عندهم ورجب الى ابي عمران ان يرسل معه من تلاميذه من
 يتف بعلمه ودينه ليعلمهم ويفهم احكام الشريعة عندهم فلم يجد
 ابو عمران فيمن رضية من يجيبه الى السير معه فقال له ابو عمران
 اني قد عدت بالقيروان بعينكم واما بملكوس ففيها حاذفا ورعا
 فد لغيتي وعرفت ذلك منه يقال له وجاج بن زلوى فمر به فرما
 ظفرت عنده ببغيتك فجعل ذلك يحيى بن ابراهيم اوكد به فنزل
 به وعلمه ما جرى له مع ابي عمران باختيار له وجاج من اصحابه
 رجلا يقال له عبد الله بن ياسين واسم امه تين يزمارن من اهل
 جزولة من قرية تسمى تمامناوت في طرف صحراء مدينة غانة فوصل
 به الى موضعه واجتمعوا للتعلم منه والانقياد له في سبعين رجلا
 فعزوا بنى لمنونة وحاصروهم في جبل لهم بهزموم وجعلوا ما
 اتخذوا من اموالهم مغما فلم يزل امرهم يفتوى واستعملوا على
 انفسهم يحيى بن عمر بن تلاجاجين وعبد الله بن ياسين مقيم
 فيهم متنوع عن اكل لحمانهم وشرب البانهم لما كانت اموالهم
 غير طيبة وانما كان عيشه من صيد البرية ثم امرهم ببناء مدينة
 سموها ارتننى وامرهم ان لا يشرب بناء بعضهم على بناء بعض
 فامتنقوا ذلك وهم يسمعون له ويطيعون الى ان نفموا عليه اشياء
 يطول ذكرها وكانهم وجدوا في احكامه بعض التنافض فقام عليه
 ففيه منهم كان اسمه الجوهر بن سكم مع رجلين من كبرائهم
 يقال لاحدهما ايار وللاخر ايتنكوا بعزولة عن الراى والمشورة

وفضوا منه بيت مالهم وطردوه وهدموا داره وانتهبوا ما كان
 فيها من اثار وخرق فخرج مستخفيا من فبايل صنهاجة الى ان
 اتى وجاج بن زلوى فقيه ملكوس بعاتبهم وجاج على ما كان منهم
 الى عبد الله واعلمهم ان من خالف امر عبد الله فقد بارن
 للجماعة وان دمه هدر وامر عبد الله بالرجوع اليهم فزجع وقتل
 الذين قاموا عليه وقتل خلفا كثيرا من استوجب القتل عنده
 بحراية او بسف واستولى على الصحراء كلها واجابه جميع تلك
 القبائل ودخلوا في دعوته والتزموا السنة به ثم نهضوا الى لمطة
 وسالوهم ثلث اموالهم ليطيب لهم بذلك الثلثان وهاكذا سن
 لهم عبد الله في الاموال المختلطة باجابوهم الى ذلك ودخلوا
 معهم في دعوتهم واول ما اخذوا من البلاد الخالفة لهم درعة
 ولهم في فتالهم شدة وجلد ليس لغيرهم وهم يختارون الموت على
 الانهزام ولا يجعظ لهم فرار من زحف وهم يغاتلون على الخيل والنجب
 واكثر فتالهم رجالة صعوبا بايدي الصب الاول الفنى الطوال
 للاداعسة والطعان وما يليه من الصعوب بايديهم المزاريف يحمل
 الرجل الواحد منها عدة يزررها فلا يكاد يخطى ولا يشوى ولهم
 رجل فد فدموة امام الصب بيده الراية بهم يفعون ما وقعت
 منتصبية وان امالها الى الارض جلسوا جميعا فكانوا اثبت من
 الهضاب ومن جر امامهم لم يتبعوه وهم يقتلون الكلاب لا يستحبون
 منها شيئا وكان يحيى بن عمر اشد الناس انفيادا لعبد الله
 ابن ياسين وامثالها لما يامر به ولقد حدث جماعة ان عبد الله قال
 له في بعض تلك الحروب ايها الامير ان عليك حفا ادبا فقال له
 يحيى وما الذوى اوجبه على قال له عبد الله انى لا اخبرك به حتى
 اودبك وءاخذ حفا الله منك بطاع له الامير بذلك وحكمه في

بشرته بضربه البغية ضربات بالسوط ثم قال له الامير لا يدخل
الفتال بنعسه لان حياته حياة عسكرة وهلاكه هلاكهم ^و وغزا
المرابطون مدينة سجلماسة بعد ان خاطبوا اهلها ورئيسهم
مسعود بن وانودين المغراوي فلم يجيبوهم الى ما ارادوا فغزوه في
جيش عدته ثلاثون الف رجل سرح فقتلوا مسعودا واستولوا على
مدينة سجلماسة وتخلعوا فيها جماعة منهم ثم عادوا الى بلادهم
فغدر اهل سجلماسة بالمرابطين في المسجد وقتلوا منهم عددا كثيرا
وذلك سنة ست واربعين واربع مائة وتدم اهل سجلماسة على ما
فعلوا وتواترت رسولهم على عبد الله بن ياسين ان يرجع اليهم
بالعساكر ويذكرون ان زناتة زحجوا اليهم فندب عبد الله المرابطين
الى غزو زناتة ثانية فابوا عليه وخالف عليه بنو جدالة وذهبوا
الى ساحل البكر فامر عبد الله الامير يحيى ان يتحصن بجبل
لمتونة وهو جبل منبع كثير الماء والكلاء في طوله مسافة ستة
ايام وفي عرضه مسافة يرم وهناك حصن يسمى اركى حوله نحو
عشرين الف نخلة كان بناء ياتوا بن عمر الحاج اخو يحيى بن عمر
بصار يحيى في جبل لمتونة وذهب عبد الله بن ياسين الى مدينة
سجلماسة في مايتى رجل من فبايل صنهاجة ونزل موضعا يقال له
تامدولت حصن فيه مياة وتخل كثير ويشرب عليه جبل فيه
معدن فضة معلوم هناك فاجتمع لعبد الله جيش كثير من
سرطة وترجة ولهم هنالك حصون وكان ابو بكر بن عمر بدرعة
مع احمد بن عامد جنوا فامر عبد الله مكان اخيه يحيى المتخلف
بجبل لمتونة ثم رجعت جيوش بني جدالة الى يحيى بن عمر
محاصروا في الجبل وذلك سنة ثمان واربعين وهم في نحو ثلاثين الفا
وكان مع يحيى ايضا عدد كثير وكان معه لبي بن ارجاي

رئيس تكرر وكان التفاؤم هناك بموضع يسمى تبغريلى بين ناليوين
 وجبل لمنونة بقتل يحيى بن عمر رجه الله وقتل معه بشر كثير
 وهم يذكرون انهم يسمعون في هذا الموضع اصوات المودنين عند
 اوقات الصلوات وهم يتحامونه ولا يدخله احد ولا اخذ منه
 سيف ولا درفة ولا شئ من اسلحتهم ولا ثيابهم ولم تكن للرابطين
 بعد كرة الى بنى جدالة وفي سنة ست واربعين غزا عبد الله بن
 ياسين اودغست وهو بلد فايم العمارة مدينة كبيرة فيها اسوان
 ونخل كثير واشجار الخفاء وهي في العظم كثير الزيتون وهو كان
 منزل ملك السودان المسمى بغانة قبل ان تدخل العرب غانته وهي
 متفنة المباني حسنة المنازل ومسافة ما بينها وبين سجلماسة مسيرة
 شهرين وبينها وبين مدينة غانته خمسة عشر يوما وكان يسكن
 هذه المدينة زناتة مع العرب وكانوا متباغضين متدابرين وكانت
 لهم اموال عظيمة ورفيف كثير كان للرجل منهم الف خادم
 واكثر باستباح المرابطون حريمها وجعلوا جميع ما اصابوا فيها قيا
 وقتل فيها عبد الله بن ياسين رجلا من العرب المولدين من اهل
 الفيروان معلوما بالورع والصلاح وتلاوة القرآن وحج البيت يسمى
 زبارة وانما نعموا عليهم انهم كانوا تحت طاعة صاحب غانته
 وحكمة وغزا عبد الله بن ياسين اثمات سنة تسع واربعين واستولى
 على بلاد المصامدة سنة خمسين وقتل ببرغواطة سنة احدى
 وخمسين بموضع يسمى كريبعلت وعلى فبرة اليوم مشهد مقصود
 ورابطة معمورة ولم يقتل عبد الله بن ياسين حتى استولى على
 سجلماسة واعمالها والسوس كله واعمال ونول والعكراء وما يذكرونه
 ولا يشكون فيه من براهين صلاح عبد الله انه ذهب في بعض
 اسعارة فبعطشوا فشكوا ذلك اليه فقال عسى الله ان يجعل لنا من

امرنا فرجا ثم سار بهم ساعة وقال لهم احبروا بين يدي تحبروا
 فوجدوا الماء بادني حبر فشربوا وسقوا واستغوا اعدب ماء واطيبه
 ويدكرون انه نزل منزلا تفرث منه بركة ماء وكانت كثيرة
 الضعاع لا يسكن نفيها فاذا وفي عبد الله على البركة لم يسمع
 لها ركز وهم الان لا تقدم طايبة منهم احدا للصلاة الامن صلى
 وراء عبد الله وان كان في تلك الطايبة افرا منه واورع ممن لم
 يصل وراة وكان عبد الله نكاحا للسنة يتزوج في الشهر عددا
 منهن ويطلقهن لا يسمع بامرأة حسناء الا خطبها ولا يتجاوز
 بصدقاتهن اربعة مثاقيل ﴿

﴿ ما شد فيه عبد الله بن ياسين من الاحكام ﴾

من ذلك اخذه الثلث من الاموال المختلطة وزعم ان ذلك يطيب
 بافيها ويحله وقد تقدم ذكر هذا وان الرجل اذا دخل في
 دعوتهم وتاب عن سالف ذنوبه فالوا له قد اذنبت ذنوبا كثيرة
 في شبابك فيجب ان يقام عليك حدودها وتطهر من اثمها ويضرب
 حد الزاني مائة سوط وحد المعتري ثمانين سوطا وحد الشارب
 مثلها وربما زيد على ذلك وهكذا يفعلون بمن تعلموا عليه وادخلوه
 في رباطهم وان علموا انه قتل فتلوه سواء اتاهم تايما طايما او غلبوا
 عليه مجاهرا عاصيا لا ينفعه توبته ولا يغني عنه رجعتة ومن تخلف
 عن مشاهدة الصلاة مع الجماعة ضرب عشرين سوطا ومن فاتته
 ركعة ضرب خمس اسواط وياخذون الناس بصلاة ظهر اربعا قبل
 صلاة الظهر في الجماعة وكذلك في سائر الصلوات ويقولون انك
 لا بد قد برطت في سالف عمرك بافض ذلك واكثر عوامهم يصلون

بغير وضوء اذا اعجلهم الامر جزعا من الضرب ومن رفع صوته في
 المسجد ضرب على قدمه ما يراه الضارب له صلاحا وزكاة العطر
 ياخذونها وينفقونها على انفسهم ومما يحفظ من جهل ابن ياسين
 ان رجلا اختصم اليه مع تاجر غريب عندهم فقال التاجر في
 بعض مراجعته لخصمه حاش لله ان يكون ذلك بامر عبد الله
 بضربه وقال لقد قال كلاما فظيحا وقولا شنيعا يوجب عليه اشد
 الابد و كان بالحضرة رجل فيرواني فقال لعبد الله وما تنكر من
 مفائنه والله عز وجل قد ذكر ذلك في كتابه فقال حكاية عن
 النسوة اللاتي قطعن ايديهن في قصة يوسف ﴿ حاش لله ما هذا
 بشرًا ان هذا الا ملك كريم ﴿ فرفع الضرب عن ذلك الرجل ﴿
 وامير المرابطين الى اليوم وذلك سنة ستين واربع مائة ابو بكر
 ابن عمر وامرهم منتشر غير ملتئم ومغامهم بالعصاة وجميع فبايل
 العصاة يلتزمون النفاق وهو يوفى اللثام حتى لا يبدو منه الا
 محاجر عينيه ولا يعارفون ذلك في حال من الاحوال ولا يميز رجل
 منهم وليه ولا حيمه الا اذا تنقب وكذلك في المعارك اذا قتل منهم
 الفتيل وزال فناعه لم يعلم من هو حتى يعاد عليه الفناع وصار
 ذلك لهم الزم من جلودهم وهم يسمون من خالب زبهم هذا من
 جميع الناس اجواه الذبان بلغتهم وطعامهم صعيب اللحم الجاب
 مطحونا يصب عليه الشحم المذاب او السمن وشرايهم اللبس قد
 غنوا به عن الماء يبغى الرجل منهم الاشهر لا يشرب ماء وفوتهم
 مع ذلك مكينة وابدانهم صحيحة ومن سير اهل العصاة في المنتهم
 بسرفة ان يعمدوا الى عود فيشف باثنين ويشد على صدغيه في
 مقدم راسه وموخرة بلا يتمالك ان يفر ولا يصبر على ذلك الضغط
 لحظة لشدته ﴿

ومما في هذه العجرا من الحيوان اللط وهو دابة دون البقر لها فرون
 دفان حادة لذكراؤها واناثها وكلها كبر منها الواحد طـ مال فزنه
 حتى يكون اكثر من اربعة اشبار واجود الدرغ واغلاها ثمنا ما
 صنع من جلود العواتف منها وهى التى طال فرتها لكبر سنها بمنع
 الجمل علوها ودواب العنك اكثر شئ في هذه العجرا ومنها
 يحمل الى جميع البلاد وعندهم الكباش الدمانية خلفها خلف
 الضان الا انها اجمل وشعرها شعر الماعز لا اصواب لها وهى احسن
 الغنم خلفا والوانا ولا تنبت هذه العجرا ولا بلاد اغات ولا السوس
 شجر المرسين وهو شجر الاس وهو عندهم عزيز يجلب اليهم من ساير
 البلاد ومن غراب تلك العجرا معدن ملح على يومين من العجرا
 الكبرى وبينه وبين سجلماسة مسيرة عشرين يوما تحجر عنه الارض
 كما تحجر عن ساير المعادن والجواهر ويوجد تحت فامتين او دونها
 من وجه الارض ويفطع كما يقطع الحجارة ويسمى هذا المعدن تانتال
 وعليه حصن مبنى بحجارة الملح وكذلك بيوتهم ومشاربهم وغرفهم كل
 ذلك ملح ومن هذا المعدن يتجهز بالملح الى سجلماسة وغانة وساير
 السودان والعمل فيه متصل والتجار اليه متسايرون وله غلة عظيمة
 ومعدن للملح اخر عند بنى جدالة بموضع يسمى اوليل على شاطئ
 البحر ومن هناك تتكمله الرافى ايضا الى ما جاورة ويقرب اوليل
 في البحر جزيرة تسمى ايونى وهى عند المد جزيرة لا يوصل اليها
 من البر وعند الجزر يوصل اليها على القدم ويوجد فيها العنبر
 واكثر معاش اهلها من لحوم السلاحب بهي اكثر شئ عندهم
 في ذلك البحر وهى معرطة العظم وربما دخل الرجل منهم في محار
 ظهورها فيتصيد فيها كالقارب وسندكر من كبر السلاحب بطريف
 قيرقى ما هو اشنع من هذا ولهم اغنام ومواش وهذه الجزيرة مرسى

من المراسى والطريف منها الى نول على ساحل البحر لا يعارفه مسيرة شهرين يمشى العير في ارض اكثرها صبي ينبوعه الحديد وتكل فيه المعاول وانما يشربون في طريفهم من فلات يحتفرونها عند جزر البحر فتبض ماء عذبا واذا مات لهم ميت في طريفهم هذا لم يمكنهم مواراته لصلابة الارض وامتناعها على الحفر فيسترونه بالحطام والحشيش او يقدرونه بالبحر ﴿١٧﴾

﴿١٨﴾ ذكر بلاد السودان ومدنها المشهورة واتصال بعضها ببعض والمسافات بينها وما فيها من الغرائب وسير اهلها ﴿١٩﴾

المصافيون لبلاد السودان بنو جد الة هم اخر الاسلام خطة واقرب بلاد السودان منهم صنعانة بين اخر بلادهم وبينها مسيرة ستة ايام ومدينة صنعانة مدينتان على ضعتى النيل ومارتها متصلة الى البحر المحيط ويلى مدينة صنعانة ما بين الغرب والقبلة على النيل مدينة تكرور اهلها سودان وكانوا على ما ساير السودان عليه من الجوسية وعبادة الدكاكير والدكور عندهم الصنم حتى وليهم وارجابى بن رابيس جاسم واقام عندهم شرايع الاسلام وحلهم عليها وحف بصايرهم فيها وتوى وارجابى سنة اثنتين وثلاثين واربع مائة فاهل تكرور اليوم مسلمون وتسير من مدينة تكرور الى مدينة سلى وهى مدينتان على شاطى النيل ايضا واهلها مسلمون اسلموا على يدى وارجابى رحمه الله وبين سلى ومدينة غانة مسيرة عشرين يوما في عازة السودان الغبيلة بعد الغبيلة وملك سلى يحارب كبارهم وليس بينه وبين اولهم الا مسيرة يوم واحد وهم اهل مدينة فلنبو وهو واسع المملكة كثير العدد يكاد يفاوم

ملك عانة وتبايع اهل سلى بالذرة والملح وحلف النحاس وازر
لطاب من فطن يسمونها الشكيات والبفر عندهم كثير وليس
عندهم ضان ولا معز واكثر نبات ارضهم الابنوس ومنه يحتطبون
وفيما يتصل ببلادهم من النيل في موضع يقال له صحابي حيوان في
الماء يشبه العجل في عظم خلخته وفتيسته وانيا به يسمونه فبوا
وهو يرعى في البراري وياوي الى النيل وهم يميزون موضعه من النيل
بتحرك الماء على ظهره فيغصدونه بمزاريف حديد فصاري اسافلها
حلف فد شدت فيها للخيال المديدة فيرمونه بالعدد الكثير منها
فيغوص ويضطرب في اسعد النيل فاذا مات طبا على الماء تجذبه
واكلوا لحمه وصنعوا من جلده هذه الاسواط التي تسمى السريات
ومن هناك تحمل الى الابان ويلى هذا البلد مدينة فلنبوا بينهما
مسيرة يوم على ما تقدم وهي على النيل واهلها مشركون ويتصل
بفلنبو مدينة ترنفة وهو بلد عريض وعندهم تصنع الازر المسماة
بالشكيات التي تقدم ذكرها وهي اربعة اشباري مثلها وليس في
بلدهم كثير فطن غير انهم لا تكاد تخلوا دار احدهم من شجرة
فطن وحكم اهل هذه البلاد والمذكور قبلها من بلاد السودان
ان يجير صاحب السرفة في بيع السارن او قتله وحكمهم في
الزاني ان يسالخ من جلده ومن ترنفة تصل العمارة بالسودان الى
بلد زافقوا وهم صنغ من السودان يعبدون حية كالثعبان العظيم
ذا عرب وذنوب راسه كراس البختي وهو في مغارة بالمغارة وعلى جمر
المغارة عريش واحجار ومسكن قوم متعبدين معظمين لتلك الحية
ويعلقون نعيس الثياب وحر المتساع على ذلك العريش ويضعون له
جبان الطعام وعساس اللبن والشراب وهم اذا ارادوا اخراجه الى
العريش نكلوا كلاما وصعروا صغيرا معلوما فيبرز اليهم واذا هلك

وال من ولاتهم جمعوا كل من يصلح للملكة وفربوهم اليها وتكلموا
 بكلام يعلمونه فندنو لليلة منهم فلا تزال تشتمهم رجلا رجلا
 حتى تفكز احدهم بانعها فاذا نكرته ولت الى المغارة فيتبعها ذلك
 المنكوز باجد ما يفدر عليه من السير ليحذب من ذنبه او عرقه
 باشد ما يفدر عليه شعرات فتكون مدة ماكه لهم بعدد تلك
 الشعرات لكل شعرة سنة لا يخطيهم ذلك بزعمهم وتليهم بلاد
 العرويين وهي مملكة للعرويين على حدتها ومن غريب ما فيها بركة
 يجتمع فيها الماء ينبت فيها نبات اصوله ابلع شيء في تفوية الباه
 والعون عليها والمالك يمنع منها ولا يصل منها شيء الى غيره وله من
 النساء عدد عظيم فاذا اراد ان يطوب عليهن انذرهن قبل ذلك
 بيوم ثم استعمل ذلك الدواء فيطوب عليهن كلهن ولا يكاد ينكسر
 وفد اهدى اليه بعض ملوك المسلمين الجاوريين له هدية نفيسة
 واستهداه شيئا من هذا النبات فعوضه على هديته وكتب اليه
 يقول ان المسلمين لا يحل لهم من النساء الا قليل وفد خبت عليك
 ان بعثت اليك الدواء ان لا تفدر على امسك نفسك فتاتي بما لا
 يحل لك في دينك ولاكني فد بعثت اليك نباتا ياكله الرجل العقم
 فيولد له وبلاد العرويين يبدل الملح فيها بالذهب ⑤

⑤ ذكر غانة وسير اهلها ⑤

وغانة سمة للموكهم واسم البلد اوكار واسم ملكهم اليوم وهي سنة
 ستين واربع مائة تنكامنين وولي سنة خمس وخمسين وكان اسم
 ملكهم قبله بسى ووليهم وهو ابن خمس وثمانين سنة وكان محمود
 السيرة محبا للعدل مرثرا للمسلمين وعى في اخر عمره فكان يكتب

ذلك عن اهل مملكته ويريهم انه يبصر وتوضع بين يديه اشياء
 فيقول هذا حسن وهذا فبيح وكان وزراؤه يلبسون ذلك على
 الناس ويلغزون للملك بما يقول فلا تفهمه العامة وبسى هذا خال
 تنكامين وتلك سيرتهم ومذهبهم ان الملك لا يكون الا في ابن
 اخت الملك لانه لا يشك فيه انه ابن اخته وهو يشك في ابنه
 ولا يقطع على صحة اتصاله به وتنكامين هذا شديد الشوكة عظيم
 المملكة مهيب السلطان ومدينة غانة مدينتان سهليتان احدهما
 المدينة التي يسكنها المسلمون وهي مدينة كبيرة فيها اثنا عشر
 مسجدا احدها يجمعون فيه ولها الائمة والمودنون والراتيون وفيها
 فقهاء وجملة علم وحواليها ابار عذبة منها يشربون وعليها يعتملون
 الخضراوات ومدينة الملك على ستة اميال من هذه وتسمى بالغابة
 والمسكن بينهما متصلة ومبانيهم بالحجارة وخشب السنط والملك
 قصر وقياب وقد احاط بذلك كله حايط كالسور وفي مدينة الملك
 مسجد يصلى فيه من بعد عليه من المسلمين على مغربة من مجلس
 حكم الملك وحول مدينة الملك قباب وغابات وشعراء يسكن فيها
 تحترتهم وهم الذين يفيمون دينهم وفيها دكاكبرهم وفبور ملوكهم
 ولتلك الغابات حرس ولا يمكن احد دخولها ولا معرفة ما فيها
 وهناك تجون الملك فاذا تجن فيها احد انقطع عن الناس خيرة
 وتراجمة الملك من المسلمين وكذلك صاحب بيت ماله واكثر
 وزرائه ولا يلبس الخيط من اهل دين الملك غيره وغير ولي عهده
 وهو ابن اخته ويلبس ساير الناس ملاحب الفطن والكريم والديباج
 على قدر احوالهم وهم اجمع يحلفون لحاهم ونسائهم يحلفن رؤسهن
 وملكهم يتكلى بحلى النساء في العنف والذراعين ويجعل على راسه
 الطرايطير المذهبة عليها نمايم الفطن الرفيعة وهو يجلس للناس

والمظالم في فبة ويكون حوالي الغبة عشرة اجراس بثياب مذهبة
ووراء الملك عشرة من الغلمان يحملون الحجب والسيوب الحلالة
بالذهب وعن يمينه اولاد ملوك بلدة فد ضربوا رؤسهم على الذهب
وعليهم الثياب الرقيقة ووالى المدينة بين يدي الملك جالس في
الارض وحواليه الوزراء جلوسا على الارض وعلى باب الغبة كلاب
منسوبة لا تكاد تعارن موضع الملك تحرسه في اعتافها سواجير
الذهب والعضة يكون في الساجور عدد رمات ذهب وفضة وهم
ينذرون بجلوسه بطبل يسمونه دبا وهو خشبة طويلة منقورة
ويجتمع الناس فاذا دنا اهل دينه منه جثوا على ركبهم ونثروا
التراب على رؤسهم فتلك تحينتهم له واما المسلمون فاما سلامهم
عليه تصعيفا باليدين ودياناتهم الجوسية وعبادة الدكاكير وادا
مات ملكهم عفدوا له فبة عظيمة من خشب الساج ووضعوها في
موضع فبرة ثم اتوا به على سرير فليل العرش والوطا فادخلوه في
تلك الغبة ووضعوا معه حليته وسلاحه وانيته التي كان ياكل
فيها ويشرب وادخلوا فيها الاطعمة والاشربة وادخلوا معه رجالا
من كان يخدم طعامه وشرابه واغلفوا عليهم باب الغبة وجعلوا
فون الغبة للصر والامتعة ثم اجتمع الناس جردموا جوفها بالتراب
حتى تاتي كالجبل الضخم ثم يخندفون حولها حتى لا يوصل الى
ذلك الكوم الا من موضع واحد وهم يذبجون لموتهم الذبايح ويفربون
لهم الخمر وملكهم على حمار الملح دينار ذهب في ادخاله البلد
وديناران في اخراجه وله على حمل النحاس خمسة مثاقيل وعلى حمل
المتاع عشرة مثاقيل وفضل الذهب في بلاده ما كان بمدينة غياروا
وبينها وبين مدينة الملك مسيرة ثمانية عشر يوما في بلاد معمورة
بغيايل السودان مساكن متصلة واذا وجد في جميع معادن بلاده

الندرة من الذهب استصعبها الملك وانما يترك منها للناس هذا
التبر الدقيق ولولا ذلك لكثير الذهب بايدي الناس حتى يهون
والندرة تكون من اوفية الى رطل ويذكر ان عنده منه ندرة
كالحجر النخمس وبين مدينة غياروا والنيل اثنا عشر ميلا وفيها من
المسلمين كثير وغانة بلدة مستوية غير اهلة لا يكاد يسلم الداخل
فيها من المرض عند امتلاء زرعهم ويفع الموتان في غربائها عند
استحصاد الزرع في جانا الطريف من غانة الى غياروا جالى مدينة
سامفندى اربعة ايام واهل سامفندى ارض السودان بالنشاب ومنها
الى بلد يسمى طافة يومان واكثر شجر طافة شجر يسمونه تادموت
وهو شجر الاراك الا ان له ثمرا كالبطيخ داخله شئ يشبه الفند
تشوب حلوته حضة نافع للحموميين ومن هناك الى خليج من
النيل يقال له زوغوا مسيرة يوم تخوضه الجمال ولا يعبره الناس
الا في الفوارب ومنه الى بلد يقال له غرنتل وهو بلد كبير ومملكة
جليلة لا يسكنه مسلمون ولا كنههم يكرمونهم ويخرجون لهم عن
الطريف اذا دخلوا بلادهم وتلد عندهم القبيلة والزرافات ومن
غرنتل الى غياروا وملك غانة اذا احتفل ينتهي جيشه مايتى اليه
منهم رماة ازيد من اربعين الفا وخيل غانة فصار جدا وعندهم
الابنوس الجيد الحزج وهم يزدعون مرتين في العام مرة على ثرى
النيل اذا خرج عندهم واخرى على ثرى وبغرى غياروا على النيل
مدينة يرسنى يسكنها المسلمون وما حولها مشركون وفي يرسنى
معز فصار باذا وضعت الماعزة ذبحوا الذكور وابقوا الانثى وعندهم
شجر تحتك بها هذه المعزى فتكلم من ذلك العود وتلد من غير
ذكر وهذا معلوم عندهم غير منكر وحدث به جماعة من المسلمين
الثقات ومن يرسنى يجلب السودان العجم المعروفون بنونغمارته

وهم تجار النهر الى البلاد وما ازاها من ضعة النيل الثمانية مملكة
 كبيرة ازيد من مسيرة ثمانية ايام سمة ملكهم دو وهم يقاتلون
 بالنشاب ووراءه بلد اسمه ملد وملكهم يعرب بالمسلماني وانما سمي
 بذلك لان بلادها اجديت عاما بعد عام فاستسغوا بفرايبينهم من
 اليفر حتى كادوا ييئونونها ولا يزدادون الا فحطا وشفاء وكان عنده
 ضيف من المسلمين يفر الغرغان ويعلم السنة فشكا اليه الملك ما
 دهم من ذلك فقال له ايها الملك لو امنت بالله تعالى وافرت
 بوحدانيته وبمحمد عليه الصلاة والسلام وافرت برسالته واعتقدت
 شرايع الاسلام كلها لرجوت لك العرج مما انت فيه وحل بك وان
 نعم الرجعة اهل بلدك وان يجسدك على ذلك من عاذاك وناواك
 فلم يزل به حتى اسلم واخلص نيته وافراه من كتاب الله ما تيسر
 عليه وعلمه من العرايض والسنن ما لا يسع جهله ثم استانا به
 الى ليلة جمعة فامرته فتطهر فيها طهرا سابغا والبسه المسلم ثوب
 فطن كان عنده وبرزا الى ربوة من الارض فقام المسلم يصلي
 والملك عن يمينه ياتم به فصليا من الليل ما شاء الله والمسلم
 يدعو والملك يومئ بما انجبر الصباح الا والله فد اعهم بالسفي
 فامر الملك بكسر الدكاكير واخراج السكر من بلادها ووح اسلامه
 واسلام عبيه وخاصته واهل مملكته مشركون بوسموا ملوكهم
 مذذاك بالمسلماني ومن اعمال غانة المنضافة اليها بلد يسمى سامه
 ويعرب اهله بالبيكم بينه وبين غانة مسيرة اربعة ايام وهم يمشون
 عراة الا ان المرأة تستمر برجها بسبور تضعها وهن يوجرن شعر العانة
 ويحلفن شعر الراس وحدث ابو عبد الله المكي انه راي منهن
 امرأة وقعت على رجل من العرب طويل اللحية فتكلمت بكلام لم
 يعهده فسأل المترجمان عن مغالتهما فذكر انها تمننت ان يكون شعر

لحينته في عانتها بامتلى العرب غضبا واوسعها سبا والبيكم لهم
 حذى بالرماية وهم يرمون بالسهام المسمومة ويورثون الابن الاكبر
 مال الاب كله ويعزى مدينة غانة مدينة انبارة وملكها اسمه تارم
 وهو معاند لملك غانة وعلى تسع مراحل من مدينة انبارة مدينة
 كوغة وبينها وبين غانة مسيرة خمس عشرة مرحلة واهلها مسلمون
 وحواليها المشركون واكثر ما يتجهز اليها بالملح والودع والنحاس
 والغريبون والودع والغريبون انبغ شيء عندهم وحواليها من
 معادن التبر كثير وهي اكثر بلاد السودان ذهبيا وهناك مدينة
 الوكن وملكها يسمى فخر بن بسى ويقال انه مسلم يخفى اسلامه
 وبلاد غانة قوم يسمون بالهنهيين من ذرية الجيش الذي كان
 بنو امية انعدوه الى غانة في صدر الاسلام وهم على دين اهل
 غانة الا انهم لا ينكحون في السودان ولا ينكحونهم بهم بيض
 اللوان حسان الوجوه وبسلى ايضا قوم منهم يعرفون بالعامان
 وبلاد غانة حكم الماء وذلك انه من ادعى عليه جمال او دم او غير
 ذلك عمد امينهم الى عود بيه حرافة ومرارة ورقة وصب عليه من
 الماء فدرا ما وسفاه المدعا عليه جان رماه من جوفه علم انه برى
 وهنى بذلك وان لم يرمه وبغى في جوفه صحت الدعوى عليه ومن
 الغرايب ببلاد السودان شجرة طويلة السان دفيقته يسمى تورزى
 تنبت في الرمال ولها ثمر كبير منتج داخله صوب ابيض تصنع
 منه الثياب والاكسية ولا توثر النار فيما صنع من ذلك الصوب من
 الثياب لو اوفدت عليه الدهر واخير العفيه عبد الملك ان اهل
 اللامس بلد هناك ليس لهم لباس الا من هذا الصنع ومن هذا
 الجنس حجارة بوادى درعة تسمى بالبربرية تامطعست تحك باليد
 فتلبس الى ان تاتي في قوام الكنتان فيصنع منها الامرة والغيود للدواب

فلا توثر النار في شيء من ذلك وقد صنع منها كساء لبعض ملوك
 زفانة بسجاسة واخبرني الثقة انه شهد تاجرا قد جلب منه
 منديلا الى بردلند صاحب الجلالة وذكر انه منديل لبعض الخواريين
 وان النار لا توثر فيه واراها ذلك عيانا بعظم موفعه من بردلند وبذل
 له فيه غناه وبعث به بردلند الى صاحب فسطنطينية ليوضع في
 كنيستهم العظمى فعند ذلك بعث اليه صاحب فسطنطينية الناج
 وامره بالتنويع وقد حدث جماعة انهم راوا منه هدايا منديل عند
 ابي الفضل البغدادي تحمي عليه النار فيزداد بياضا ويكون له النار
 غسلا وهو كثوب الكتان ﴿٥﴾

واذا سرت من غانة تريد طلوع الشمس تسمي في طريق معمورة
 بالسودان الى موضع يقال له اوغام يحرقون الدرة وهو عيشهم ثم
 تسمي من هناك اربعة ايام الى موضع يقال له راس الماء وهناك تلقي
 النيل خارجا من بلاد السودان وعليه فبايد من البربر مسلمون
 يسمون مداسة وبارائهم من الشط الثاني مشركوا السودان ثم تسمي
 من هناك ست مراحل على النيل الى مدينة تيرفي ويحتمع في سوف
 هذه المدينة اهل غانة واهل تادمكة وتعظم السلاحب بتيرفي
 وتتخذ في الارض اسرابا يمشي فيها الانسان ولا يطيفون استخراج
 واحدة منها الا بعد شد الحبال فيها واجتماع العدد الكثير عليها
 واخبرني العقيه ابو محمد عبد الملك بن نحاس الغرقة ان فوما
 عرسوا في طريق تيرفي والارضة هناك تاتي على ما تجده وتبعد ما
 وصلت اليه وتخرج من التراب اكواما كالروابي ومن الغرايب ان
 ذلك التراب ثم ندى والماء هناك غير موجود على ابعد حبر فلا
 توضع الامتعة الا على الحجارة المجموعة او الخشب الموضوعة بارتاد كل
 واحد من القوم لمتاعه حرزا من الارضة وبدر احداهم فيما ظن الى

حخرة كبيرة بانزل عليها وفر بعيرين كانا معه فلما هب من نومه
 حبرا لم يجد الحخرة ولا ما كان عليها فارتاع ونادى بالويل والحرب
 فاجتمعوا اليه يستلونه عن خطبه فاجبرهم فقالوا لو طرفك لسوص
 لاخذوا المتاع وبقيت الحخرة فنظروا فاذا اثر سلحفاة ذاهبة من
 الموضع فاقنعوه اميالا حتى ادركوها وحمل المتاع على ظهرها وهي التي
 حسبها حخرة ١٥ ومن تيرفي يرجع النيل نحو الجنوب في بلاد السودان
 فتسير عليه نحو ثلاث مراحل فتدخل بلاد سغمارة وهم قبيل من
 البربر في عمل تادمكة ويجاذبهم من الشط الثاني مدينة كوكوا
 للسودان وسياق ذكرها وما والاها ان شاء الله ١٥

فاما لجادة من غانة الى تادمكة وبينهما مسيرة خمسين يوما فمن
 غانة الى سبعفوثلاث مراحل وهي على النيل وهي اخر عمل غانة ثم
 تعصب النيل الى بوغرات فيه قبيل من صنهاجة يعرفون بمداسة
 واخبر البغية ابو محمد عبد الملك انه راى في بوغرات طائرا يشبه
 الخطاب يعهم من صوته كل سامع اجهاما لا يشوبه لبس فقتل الحسين
 فقتل الحسين يكرر مرارا ثم يقول بكر بلا مرة واحدة فال عبد الملك
 سمعته انا ومن حضر من المسلمين معي ومن بوغرات الى تيرفي ثم تسيير
 منها في الصحراء الى تادمكة وتادمكة اشبه بلاد الدنيا بمكة ومعنى
 تادمكة هية مكة وهي مدينة كبيرة بين جبال وشعاب وهي احسن
 بناء من مدينة غانة ومدينة كوكوا واهل تادمكة بربر مسلمون وهم
 يتنقبون كما يتنقب بربر الصحراء وعيشهم من اللحم واللبن ومن حب
 تنيته الارض من غير اعمال ويجلب اليهم الذرة وسائر الحبوب من
 بلاد السودان ويلبسون الثياب المصبغة بالحمرة من الفطن والنولى
 وغير ذلك وملكهم يلبس عمامة حمراء وقميصا اصغر وسراويل زرقاء
 ودنانيرهم تسمى الصلح لانها ذهب محض غير مختومة ونسأوهم

فايغات الجمال لا تعدل بهن اهل بلد حسنا والزنا عندهم مباح
وهن يبادرن التجار ايتهن تحمله الى منزلها ٥ وان اردت من
تادمكة الى الفيزوان فانك تسير في العجراة خمسين يوما الى وارجلان
وهي سبعة حصون للبرابر اكبرها يسمى اغرم ان يكائن اي حصن
العهود ومنها الى مدينة فسطيلية اربعة عشر يوما ومن فسطيلية
الى الفيروان سبعة ايام على ما تقدم وبين وارجلان وقلعة ابي طويل
مسيرة ثلاثة عشر يوما ومن تادمكت الى غدامس اربعون مرحلة
في العجراة والماء فيها على مسيرة اليومين والثلاثة احساء وغدامس
مدينة لطيفة كثيرة النخل والمياه واهلها برب مسلمون وبغدامس
دواميس كانت نجنا للكهنة التي كانت بابريقية واكثر طعام اهل
غدامس التمر والكمأة تعظم عندهم حتى تتخذ فيها الارانب
حجرة وبين غدامس وجبل نعوسة سبعة ايام في العجراة وبين
نعوسة ومدينة اطرابلس ثلاثة ايام على ما تقدم ٥

وطريف اخر من تادمكة الى غدامس ٥ تسير من تادمكة ستة
ايام في عمارة سغمارة ثم في مجابة اربعة ايام الى الماء ثم في مجابة
ثانية اربعة ايام ايضا وفي هذه المجابة الثانية معدن لجمارة تسمى
تاسي النسمت وهي حجارة تشبه العقيق وربما كان في الحجر الواحد
الوان من الحمرة والصبرة والبياض وربما وجد فيها في النادر الحجر
للليل الكبير فاذا وصل به الى اهل غانة غالوا فيه وبدلوا فيه
الرخايب وهو اجل عندهم من كل علف يفتنى وهو حجر يحلى
ويتغيب حجر اخر يسمى تنتواس كما يحلى اليوفوت ويتغيب بالسنبادج
لا يعمل فيه الحديد شيئا الا بالتنتواس ولا يوصل اليه ولا يعلم
موضعه حتى يكر الابل على معدنه وينضج دمه حينئذ يظهر
ويلفظ وفي بونو معدن للتاس انسمت ايضا ومعدن هذه المجابة

افضل وتسير من هذه الحجابة الى حجابة ثالثة وفي هذه الحجابة
 معدن الشب ومنها يحمل الى البلاد وتسير من هذه الحجابة الى
 حجابة رابعة احد عشر يوما في رمال جرد لا ماء فيها ولا نبت
 يتزود الرعان الماء وللطب فيها كما تتزود الطعام والعلب وعلى يسار
 السايير في هذه الحجابة جبل الرمل الاحمر الذي يتصل بسجلماسة
 وهو الذي يكون فيه العنك والتعلب الذهبي وهو اخر حد ابريقية
 واذا سار السايير من بلاد كوكو على شاطئ البحر غربا انتهى الى
 مملكة يقال لها الدمدم ياكلون من وقع اليهم ولهم ملك كبير
 وملوك تحت يده وفي بلادهم فذعة عظيمة عليها صنم في صورة امرأة
 يتألهون له ويجونه وبين تادمكة ومدينة كوكوا تسع مراحل
 والعرب تسمى اهلها البزركانيين وهي مدينتان مدينة الملك ومدينة
 المسلمين وملكهم يسمى فندا وزبهم كزي السودان من الملاحب
 وثياب الجلود وغير ذلك بقدر جدة الانسان منهم وهم يعبدون
 الدكاكير كما تفعل السودان ويضرب بجلوس الملك الطبل ويرفص
 النساء السودانيات بالشعور الجثلة المسترسلة ولا يتصرف احد منهم
 في مدينته حتى يعرغ من طعامه ويفذب بافيه في النيل فيجلبون
 عند ذلك ويصيحون فيعلم الناس انه قد فرغ من طعامه واذا ولي
 منهم ملك دفع اليه خاتم وسيف ومعجب يزعمون ان امير المؤمنين
 بعث بذلك اليهم وملكهم مسلم لا يملكون غير المسلمين ويزعمون
 انهم اما سموا كوكوا لان الذي يبعثهم من نعمة طبلهم
 ذاك وكذلك ازور وهير وزويجة يبعثهم من نعمة طبلهم زويجة
 زويجة وتجارة اهل بلد كوكوا بالملح وهو نفدهم والملح يحمل
 من بلاد البربر يقال لها توتك من معدن تحت الارض الى تادمكة
 ومن تادمكة الى كوكوا وبين توتك وتادمكة ست مراحل

ذكر نبيذ من سير البربر وسياساتهم لسوى ما وقع منها معترفا
في موضعه من هذا الكتاب

ذكروا ان رجلا شيخا خرج مع امراته وكانت شابة يريد فلعة
جاد بعينه في بعض الطريف فتى شاب كلب بتلك المرأة وكلمت
به فتواطيا على ان يدعى كل واحد منهما زوجية الاخر ويسفطا
الشيخ بلما وصلا الى الفلعة شكى ذلك الشيخ الى جاد ما دعه من
امرهما ووصف له حاله معهما بوفى جاد الشاب والمرأة فتفارا على
نكاحهما وانكرا ما يدعيه الشيخ فجعل جاد يباحث الشيخ هل
صحبهم في طريفهم احد او هل له شبهة فقال ما صحبنا في طريفنا
غير هذا الكلب فاندلى لكلب كان معه جامر الشيخ بربط الكلب
الى تمره او وتد كان هناك ثم امر المرأة بحمله فذهبت اليه
فارسلته ثم امرها بربطته والكلب لا ينكر شيئا من ذلك ثم قال
للشاب فم بارسل الكلب ثم اربطه بلما هم بذلك نجح الكلب
وانكره فقال للمرأة هذا زوجك الشيخ وهذا العاسف يخلفك عليه
وامر بضرب عنق العتي وذكر ان رجلا كان له امراتان وكان
كلبا باخرتهما نكاحا فقالت له الاولى ان هذه التي تكلف بها
تخونك وانها تبجر مع غلام لها باستعمل الركوب والسقوط عن
الدابة وسيف الى منزل امراته الاخرة محولا لا يغلب عضوا بزعمه
فاجتمع اهله ونساؤه اليه يمرضونه ويلطعونه الى ان مضى هزيع
من الليل بعزم عليهم وصرههم الى منازلهم وبقي مع امراته
واستعمل النوم والتثاقل حتى كانه مغمى عليه فبرأى امراته فد
خرجت عنه الى البيت الذى كان فيه المتهم بها فجمع حسه
وصار عند باب البيت فسمعه يقول لها ابطات على وتركتنى بلا

عشاء فقالت حبسني عنك شغلي بهذا الرجل فلا تلمني فانتم
للنفس وهو للولد فصمت على ما سمع وتغافل عنه ورجع الى
مفجعه بما كان الاضحى الغد حتى تنادى في ذلك الموضع
واصباحه فثاروا الى العدو وراى هذا السافظ التحامل على نفسه
والانفة من تخليه بلبس سلاحه وركب برسه وحمل ذلك المتهم
فيهن حمل من اتباعه معهم السلاح فلما برزوا الى عدوهم امر ذلك
المتهم بالتقدم بين يديه ولم يجد الى الكيدة سييلا فلما خالط
به العدو كلل عنه مدبرا فكان اول صريع ولم يعلم احد شيئا من
امرهما ثم انصروا الى منزله فحمدت امراته الله على سلامته فقال
لها لاكن الذى للنفس لم يسمن بانى انما انا للولد فعلت انه قد
سمع مغالته فقالت ارسلنى الى اهلى فقال اذهبى فلما ابطات عليه
انى اهلها فقال ما بال امراتى لا تعود الى منزلها فقالوا له انا لا نقدر
على صرفها فقال وانا لا افدر على جرافها بلج بهم الامر حتى ابدت
منه بجميع ما حمل اليها في صداقها وما تكلم لها عند املاكها
فلما قبض ذلك ووصل اليه قال لهم اما اذ وصلت الى حنى بان
الشان كيت وكيت واخبرهم بالقصة بفررها اهلها واستبانوا الزينة
فيها فقتلوا فبلغ بسياسته الى التشي منها بغير يده وتخلص
من عشيرة امراته واسترجع جميع حقه ٥ وشييه بهذا عن
بعض كبرائهم ايضا انه اتهم امراته واخبرانه اذا غاب خالعه
رجل من اهل ناحيته الى امراته باستعمل سعرا بعيدا وذكر ذلك
لقبيله فتجهز معه نعر لذلك فلما صاروا وانتهوا الى ادنى مرحلة
اعتذر لهم بعدد يضطرون الى الانصراب وعزم عليهم في النجود
لطينتهم فكم راجعا حتى اتى بعض الشعاب مساء باخبي فيه برسه
وسلاحه واتى اهله متسترا متجسسا فتسلف جدارا او مكانا

يطلع منه على منزله امنا ان يعلم به منه فرائ امراته على ما يكره
 مع ذلك الرجل المتهم فولى راجعا الى الشعب ولبس سلاحه
 وركب فرسه واتى المنزل فلما علم به اهله ارتاعوا واخبروا ذلك
 العاجر في بيت من الدار ودخل رب المنزل غير مكترت واعتذرى
 رجوعه بعذر قبلته امراته وجعلت تحاول له طعاما فلما مكل فربته
 اليه فقال احضرى ضييعك فالت وهل لي من ضييع فال نعم هو
 ذاك في البيت الكذا فناكرته فقام اليه باستخرجه وقال هلم الى
 طعامنا فقال له ما لي الى الاكل من حاجة واني الى الموت احوج لما
 نالني من هذه العضيكة فال لا بأس عليك فعد ابنتن من هو
 خير منك ولم يزل به حتى طعم ثم ارسله عن منزله مستترا
 مسلما لم يريه بريب ثم افبل على امراته فقال لا تعبي مما جرى لك
 وان النساء قد يزلن ويملن بهواهن والمعصوم من الناس قليل
 وعندى من السنم لامرك والطي لخبرك ما يسرك وقد علمت انه
 لم يملك على ما صنعت الا هوى غلب عليك غيه وانا تارك بينك
 وبين هذا الذى احببته تنكينه وتنشعبي منه جهارا من غير
 ريبه على ان تشتطى لي شرطا وتعقد لي على نفسك عفدا تلتزميه
 فاجابته الى ذلك وقالت ما شرطك فال انك اذا اكلت عنده عاما
 ان ترسلني الى بامر بك وهو حاضر فتخرجين الى منزلة في ثياب
 تشع وتكلمين معي في امرة وتنشكين سوء عشرته يستكمله
 الغيرة على طلافك فاعود الى حالي معك بعد ان تفضى حاجة
 نفسك وترتبع عنى الريب في امرك باختيارك لي على هذا الذى قد
 مال بك وقد علم سوء خلف صاحبه وتهابته الى الشمر وفلة
 ملكه لنفسه فعافدته على ذلك ثم ارسل الى ابيها واهل بيتها
 فصنع لهم طعاما فاطعمهم ثم قال لهم سلوا وليتكم كيف كانت

صحبتي لها ومعاشرتي اياها بسالوها باثنت خيرا ووصفت بحاملة
 وبراً فقال اسئلوها ما بالها اتريد المقام عندي بسالوها فقالت اني
 اكرهه وابغض فريسه واحب بعده ولا اجد من نفسي معيناً على
 غير ذلك وقد جاهدتها على الاستمرار في صحبتته بعزيت بي عن
 ذلك عزوباً لا رجعة معه فلا تتركوني معه فان ذلك يفتادني الى
 الحمام وبعضى بي الى انواع السقام وقد تبرأت اليه من جميع حقه
 والزوج في ذلك كله يظهر الرغبة فيها والاشبعان من معارفقتها بما
 انبعض جمعهم حتى ملكت امرها ورجعوا على زوجها ما صير اليها
 من حفا وشكروه على برة بها وولوها الملامة في جميع امرها فلما
 حلت للزواج وكان الغادر بها اول خاطب لها فتزوجته ومكنت
 معه حولا وهي تستبطنى مرور الحول لما خبرته من فضل الاول على
 هذا فلما انقضى بعثت الى الاول على ما عافدته معه فخرج ماراً
 على منزلها فتلفتته في فميص يصعبها وينم جسمها تشكو زوجها
 وهو فاعد مع جماعتها فلما راي ذلك لم يئمالك غيرة ان فام اليها
 وطعنها طعنة كانت فيها نفسها بعمد اليه اهلها واخوتها
 يقتلوه واختلب العريضان وزحى بعضهم الى بعض بكادت للحرب
 تبنيهم وتم للزوج الاول المراد بيها ولم يرزاً في نفسه ولا في ماله
 بمقدار فلامته ^{١٥} وحدثوا ان حمادا قال ما تداهي احد فطعني ولا
 خدعني الا امرأة وكعاء من البربر فيدل له وكيف كان ذلك قال
 نعم ان صاحباً كان لي بالغيروان نشا معي نشاة واحدة لم يعرف
 بيننا مكتب ولا مشهد وكنت قد خلطته بنفسي وجعلته نحل
 انسى فلم يزل على ذلك حتى صرت الى ما انا فيه بعفدته فجعلت
 ابغده فلا افدر عليه ولا اجد سبباً للوصول اليه فلما ان عتبت
 على اهل باغاية وشننت عليها الغارات لم انشب صديحة ذلك

اليوم ان سمعت مفاديا ينادى يا لله يا لاميير فقلت ما بالك ومنى
 انت فقال انا بلان بن بلان فاذا به صاحبي المطلوب فد حبسه
 عنى نسكه وغلب على هواه ورع بما كره باظهرت البشر بمكانه
 والجذل بشانه ولو شعع في جميع اهل باغاية لشبعته فجعلت الطبه
 واونسه وهو كالواهان بسالته عن امره فقال انه فقد بنته فيمن
 فقد من النساء فقلت له والله لو خرجت الى بالامس لحفنت دماء
 اهل بلدك لحرمته عندى فقال القدر غالب والحروم خائب قال
 حماد ثم امرت الفواد باحضروا جميع ما كان في جيوشهم من
 النساء فعمري فيهن بنته قال فامرته بسترها وجمها مع ابنيها
 فبرعت صوتها فايلة لا والله يا حماد لا رجعت مع ابى ولا رجعت
 مع الذى غصبني فلت بما تريدان ويملك انى لا اصلح الا للملوك
 فلا حاجة لى في السوفة بلما سمع ذلك ابوها سكن ما كان في نفسه
 لها وظن انها قد بنتت وفسدت عليه قال حماد فقلت لها ومن ابني
 لا تصلح الا للملوك فالت لان عندى علما لا اشرك فيه ولا يدعيه
 غيرى فلت الا اريتنا شيئا من ذلك فالت نعم تامر بقتل انسان
 وتحضر امضى سيبى اتكلم عليه بكلمات تمنع من تاثيره وتعود بيد
 حامله اكل من فاجمه قال حماد الذى يحرب هذا فيه لمعروور فالت
 اوبتتهم احد انه يريد قتل نفسه قال لا فالت بانى اريد ان يحرب
 ذلك في فتكلمت على سيبى اختاروه ومدت عنفها بضربها السيابى
 خربة ابان راسها فاستيفظت من غيلتى وعلمت انها تداهت على
 وكرهت العيش بعد الذى جرى لها وعليها واستبان لابيها من
 ذلك مثل الذى بان لى فجعل يلغى نفسه عليها ويترغ في دمها
 اسما لما حل به منها واغتباطا بها لما راي من عظم انبتها
 واختيارها للموت على ما نزل بها وبنو ورسبيان من البربر ادا

ارادوا مباشرة الحرب تغربوا بذبح بفرة سوداء للشماريخ وهم عندهم
الشياطين ويقولون هذا ذبح الشماريخ ويعتكون اوعيتهم في تلك
الليلة من الطعام والعلب فلا يكون له وكساء ولا سداد ويقولون
هذا طعام وعلب للشماريخ فاذا غدوا للقتال توفعوا حتى يروا
زوابع الرج ويقولون فد جاءت الشماريخ اولياؤكم لنصرتكم
فيكملون عند ذلك فينتصرون بزعمهم ويقولون ان ذلك لا يخطيهم
وجماعتهم يعتفد ذلك غير مستترين به وهم اذا اضابوا الضيب
جعلوا من طعامه للشماريخ ويرعون انه ياكلونه الذين يوضع لهم
وينهلون عن ذكر اسم الله عند شيء من ذلك ﴿٥﴾

تم الكتاب

بعمون الله

الوهاب

﴿٥﴾

فهرست ما وجد ذكره في هذا الكتاب
من اسماء الامكنة وغيرها

ادار ٨٤	ابار العسكر ٧٢
ادرار ان ورال ١٧٤	ابار فيس ٤
ادلنت ١٠٩	ابنة ٥٣
ادننة ١١٤٤	ابواب عبد الخالف بن سي ١٤٥
ادامنست ١٥٢	اجاجن ١١٤ ١٢٩
اربان ٥٣	اجد ابينة ٤ ٥ ٦ ١٠ ١٢ ٨٥
ارتفنى ١٧٥	اجر ٥٤
ارزاو ٨٠	اجران ووشان ١٥٦
ارزلس ٢١	اجرسيب ٨٨ ١٥٢
ارسان ٧٧	اجروا ١٥٦ ١٧٣
ارشفول ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٩	اجلب ١١٤٨
ارطة ٣٧ ٤٠	احساء عفية ٧١ الاحساء ٨٨ ١١٤٧
ارجود ١١٤٧	افصم احمد ٤٥
اركي ١٧٧	الاختين ٤٤
اريش الواحات ١٤	الاخوان ٣١ ٨٣

الاغر ١١٣	ازجونان ١٥٧
اغرب ١٥٧	اززان ٥٥
اغرم ان يكامن ١٨٢	ازرافيت ١٢
اغزر ٧٦ ٧٦	ازمربين ٧٢
اغيات ١٩٨ ١٩٠ ١٥٤ ١٥٣ ١٥٢ ٨٦	ازور ١٨٣ ١٥٦
اغيات ايلان ١٥٣	استورة ٨٣
اغيات وربكه ١٤٠ ١٥٤ ١٥٣	اسر ٧٧
اغيجي ١٥٥	استوانات ابي على ١٦١ ١٦٠
اجنيس ١١٥ ١١٤	اسبي ٨٦
اجريفيه ٢٢	الاسكندرية ٨٦ ٨٤
افصر الاجريفي ٥٣	اسلن ٨٦ ٨١ ٧٩
ابيعن ١٦٠	اسمير ١٠٩
افرتندي ١٥٧	اشبرتال ١١٣
افزرنه ٧٦ ٦٥	اشفار ٦٣
افطى ٩٢	جبل اشفار ١٠٦
افله ٨١	الاشهب ١١١
افلبييه ٨٤ ٤٥	الجبل الاشهب ١١٤ ١١١
افولس ١٠٨	اشير ٦٠ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٦
اكدا ٩١	اشير زيري ٦٦
اكري ٩٨	اصادة ١١٤
اكسرايغ ١٥٢	الاصنام ١٤٧
الالميري ٨٣	اصلي او اصيلة ١١٣ ١١٢ ١١١ ٨٦
اللامس ١٧٩	اطرابلس ١٧٢ ٨٥ ١٧ ٨ ٦
الوكن ١٧٩	اطرابلس الشام ٨٦

الأودية ١٢٤	فصر البيان ١٠٨
أوراس ٥٠ ٧٢ ١١٤٤ ١١٧	نهر البيان ١٠٨
أورب ٤٠ ١٠٨ ١١٧	اليلي ١٠٦
أوزفور ٤٥ ٢٥٥	أم عمرو ٣٩
أوشيلاس ٧٤	أمان تيسن ١٥٩
أوغام ١٥٩ ١٨٠	أمان يسيدان ١٥٩
أوقتيس ٩٠	أمرغاد ١٥٩
أوكار ١٧٤	أمسكور ١٢٧ ١٥٢
أوكارنت ١٥٧	أمسلاخت ١٣٧
أوليل ١٧١	أمطلوس ١٦٤
أوى ٨٩	أمغاك ١٤٧
أويات ١٠٣ ١١٥	أمغدول ٨٩
أياس ٧	أناس ٧
أيجلي ١٩١ ١٩٢	أنبارة ١٧٩
أيزل ١٦٤	أنبدوشت ٨٥
أيزمامه ١٤٣	الاندلسيين ٨٥
أيشغار ١٠٦	الانصاريين ١٢٩ ٥٤
أيطاليه ٤٣	أنطاكية ٨٦
أيوني ١٧١	أنطالية ٨٩
باب الفصر ٧٧	أنب الفناطر ٨٢
باب الحوس ٢١٢	أنب النسر ٥٤
باب اليم ١٠٥	أوجله ١٢ ١٤
باجه ٥٧ ٥٦	أودري ٢٠
بادس ٢٢	أودغست ١٥٩ ١٥٨ ١٥٧ ١٥٨ ١٧٨

بشليفة ٥٩	باديس ٧٤ ٩٠
البصرة ١١٠ ١١١	بارزلس ٢١
بصرة الذبان ١١٠	باسلى ٥٦
بصرة الكتان ١١٠	باشوا ١٤٥
البطال ٨٢	منزل باشوا ٣٧ ١٤٥
بطوية ٢٠ ٤٤	باغاية ٥٠ ٥١ ١١٤٤ ١٤٥
البغل ٧٧	بالش ٤٠
بغة ٣١	بانكلايين ١٦٤
البفر (عفة) ١٤١	بجاجة ٦٢ ٨٩
البفر (وادى) ٤٠ ٤٧	بجاية ٨٢
بغوية ٤٠	الجلبيين ١٦١
البكم ١٧٨	بحر الرملة ١٠٣
بل ٥٣ ٥٤	البحر الروى ١٠٢
بلاط حميد ١٣٠	بدكون ٤١
بلاط الشوك ١٠٧	بربط ١٣٧ ١٣٨
بلزمة ٥٠	بنى برزال ٥٩
بلطة ٥٧	برغواط ٨٧ ١٣٤ ١٦٨
بلياس ٦٥	برفة ٤ ٥ ١٤
بليونش ١٠٦	برفجانة ٦٦ ٦٧
بنزرت ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٨٣	بركانة ١٢
بنشكله ٨٢	البرزكانيين ١٨٣
بنطابلس ١٤	بسكرة ٥١ ٥٢ ٧٢ ٧٥
بنطيموس ٥٢ ٧٢	بسول ١٠٣
بهت ١٣٦ ١٣٨	بشر بن ارطاة ١٤٥

تاجموت ٧٥ ٧٦	بهنسى الواحات ١٤
تاجفة ٧٦	بورت لب ١٠٥
تادمكة ١٨٣ ١٨٢ ١٨١ ١٨٠	بورة ١٤٣
تارجا ١٧٣	بوصى ١١
تارغين ١٠	بوصيتي ٨٦
تارفا ان وودي ٥٩	بوغرات ١٨١
تارمليل ١٠٨	بوفيم ٨٦
تارني ٧٧	بونة ٨٤ ٨٢ ٥٤
تازا ١١٨	بونة الجديدة ٥٥
تاززارت ١٧١	بونو ١٨٢
تازغدر ١٣٣	البيت ٨٥ ٢٠
تازغ ١٥٧	فصيم البيت ٨٥
تاسجدالت ١٥١	بيت المقدس ٨٦
تاسغمرت ١٤٧	بير الازران ٥٥
تاسفدة ٨٣	بيروت ٨٦
تاسفدالت ٧٩	البيضاء ٨٦
تاسلمت ١٢٤	بيظام ٥١
تاشت ١١٢	تاجريت ٨٨ ٨٧
تاغريببت ٧٥ ٧٦	تابريد ٨٨ ٨٧
تاجدة ١٤٣	تابسلكى ٥٤
تاجر جنيت ١١٣ ٨٨	تاتش ٧٦
تاجني ٧٧	تاقنتال ١٧١
تاجوغالت ١٠٨	تاجرة ٨٨
تافدمت ٧٨	تاجربت ١٢ ١١

تاورست ۱۴۴	تافبروت ۱۵۳
تاورص ۱۰۶	تاکراکری ۹۱
تاورغی ۴۷	تالانتیرغ ۴۰
تاورغی ۱۹	تالیوبین ۱۶۸ ۱۶۴
تاونت ۸۰	تاججائه ۱۵۶
تاوینت ۱۲۸	تامدلت ۱۶۳ ۱۵۶ ۱۰۹
تبسا ۱۴۹ ۱۴۵	تامدولت ۱۶۷
تبغریلی ۱۶۸	تامدییت ۵۳
تدرمیت ۹	تامرما ۱۰
تدمیر ۸۱	تامرورت ۱۶۰
ترشیش ۳۷ ۳۸	تامرغران ۶۹
ترغة ۱۴۸	تامسلت ۵۴
ترفا ۱۶۰	تامسنی ۸۷
ترنانا ۸۰ ۸۷ ۱۴۳	تامغلت ۶۶
ترنغه ۱۷۳	تامغیلت ۱۴۳
ترنوط مصر ۲	تامللت ۸۸
ترنوط المهدیة ۳۱	تاملوکاب ۱۳۶
ترهنة ۱۱۷	تامورات ۱۰۷
ترامت ۱۶۳	تانافللت ۷۶
تسول ۱۴۲	تانسالمت ۷۱
تشومس ۱۱۴	تانکرمیت ۷۹
تطاوان مطلبه تیطاوان	تاهدارت ۱۱۳
تکرور ۱۷۲	تاهرت ۶۳ ۶۶ ۶۷ ۶۹ ۷۵ ۷۶ ۷۴ ۴۰ ۱۴۳
تکوش ۸۳	تاوررت ۹۰

١٨٣	١٨١	١٨٠	تيرفي	١١٤٣	١١٤٢	٨٧	٧٧	٧٦	تلمسان
			تيرى ١٠						تماجر ٢٩
			تيزيل ٧٧						تماماناوت ١٦٥
			التيس ٤						تمسامان ٩٩ ٩١ ٩٠
١١٥	١٠٨	١٠٧	١٠٦						تمسى ١٢
			تيطاوان						تفاتين ٦١
			تيطسوان ١٠٧						تنديس ١١٦
			تيعاش ٥٣						تنس ٨١ ٧٥ ٦٩ ٦٦ ٦١ ٥٩
			تيفيساس ١٠٨						تنس للحدیثة ٦١
			تيجسن ١٣٦						تنودادن ١٥٦
			تيني ٨٥						تفوين ان وجليد ١٥٦
			تیهرت مطليه تاهرت						تفيس ٨٦
			تيومتين ١٥٥						تهوذة ٧٤ ٧٣ ٧٢
			الثنية (مرسى) ٨٣						التوبة ٣٩
			ولد جابر ٤٧						توبوت ٥٤
			جادوا ٩						توتك ١٨٣
			الجامور ٨٤						تورة ١٠٥
			ابن جاهل ٧٧						توزر ٧٥ ٤٨
			جاوان ١٣						تونس ٨٤ ٣٧ ٤٠
			جبال الرجن ٨٣						تونين ان وجليد ١٥٦
			جبل ابى خياجه ٤٠						تيكس ٦٣ ٥٣
			جبل اذار ٨٤						تيكمامين ١٥٢
			جبل الصيادة ٣٩						تيدارميساس ٨٦
			جدالة ١٧٢ ١٦٤						تيرويت ٩
١٥٢	١٤٢	٩١	٩٧	٨٩	٨٨	٨٧			جرارة

جمونة ٥٢	جراوة لعزیزو ٧١
جونس الصابون ٧٥	جربة ١٩ ٨٥
جبل ابى جميل ١٠٦	جرسیف ٨٨ ١٥٢
جنابية ٨٢	الجوب ٨٥
الجناح الاخضر ٥٤	جرمات ١٤٢
بنى جناد ٦٥	جرمة ١٣
جنان الحاج ٧٧	الجزاير ٨٢
ابى جنون ٨٠	جزاير الحمام ٨٥
جنيارة ١١١ ١١٤	جزاير العافية ٨٢
الجهنيين ١١٤٦	جزاير برطانتش ١٠٩
جوبة ٨٢	جزاير بنى مرغنى ٦٥ ٦٦ ٨٢
جوزة ٦٠	جزاير ملوبة ٨٩
جون الملاحة ٨٤	الجزاير المولعة ٨٦
جون النخلة ٨٤	جزاير الواحات ١٥
جيغل ٦٤ ٨٢	جزول ٦٦
جيدر ٧١	جزيرة ارشغول ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٩
حارة الاحشيس ١١٤	جزيرة غمر ٨٣
حارة مراد ١١٥	جزيرة الطرباء ٨٥
حاميم (جبل) ١٠٠ ١٠٧	بنى جعبو ١٠٨
حبله (محرس) ٢٠	جفار ١٤٤
حبيب (جبل) ١٠٧ ١١٥	جلولا ٣١ ٣٢ ٥٤
الحجامين (قصر) ٨٣	جليداسن ٦٩
حجر السودان ١٠٦	الجمال ٢٨
حجر عبدون ٨٥	بئر الجمالين ١٥٦ ١٦٣

الخطارة ١٤٩	حجر المسر ١١٤ ١٢٦ ١٢٩
خبانص ٨٤	حدود ١٥٤
ابى خباجة ٤٠	حسان (فصورة) ٧
الخليج (نهر) ١٠٨	جبل ابى حسن ٤٠ ٤١
ابن ابى خليعة ٨٣	الحسينى (سوف) ٢٠
خندن السرادق ١١٢	بنى حصين ١١٤
خندن العول ١١٤	ابى حليمه ٤
خندن المعزة ١١٢	ذات الحمام ٣
خولان ١٠٤	ابو جامه ٥٤
الدار (مرسى) ٩٠	الحمة ٤٨ ٨٤ ٨٧
دار الامير ٨٨	الحمراء ١١٠
دانية ٨٢	جزه ٦٤ ٧٥
داى ١٢٤ ١٥٤	بنى جيد ١٠٨ ١٠٩
ديفوا ٨٦	الحناء ٧٧
الدجاج (مرسى) ٧٢ ٧٥ ٧٤	حناوة ١١١
الدرارة ٢٤	الحنية ٣
درعة ١٤٩ ١٥٥ ١٥٦ ١٤٢ ١٤٣ ١٤٤	حيى ٨٦
الدرق ٨٥	الخراطين ٨٣
الدرقة ١٠٧	خرايب ابى حليمه ٨ ٤
درن ١٤٧ ١٤٠	خرايب القوم ٤
درنة (اجريقية) ٥٧	الخرز (مرسى) ٥٥ ٨٣
درنة (واد) ١٥٤	ابن خروب ١٠٤ ١١٠
درنى ٨٥	الخروبة ٨٣
بنى دعام ٧٥	الخصراء ٧٥ ٧١

راس الرملة ٨٥	دكة ٥٤
راس الشعراء ٨٥	دللا ٤٣
راس فانان ٨٥	دلالية ٨٩
راس الكرمان ٨٩	دلباك ١١
راس الماء ١٨٠	دلول ٦٩
راس العجابه ١٦٣	الدمدم ١٨٣
راس الملاحه ٨٥	الدمنة ٤٥
بنى راسن ١٠٨	دمنة عشيرة ١٠٤ ١١٣
الراشدة ٧	دمياط ٨٦
الراهب (مرسى) ٧١	دنهاجة ١١٠
فصر رباح ٢٠	الدنانير ٥٣
رباط الحمة ٨٤	ذليل ١٠٦
ردات ١١١	الدواميس ٤٥
الرصافة ٢٨ ١٠٨	الديك ٤٩
الرصاص ٤٦	ذات الحمام ٣
رفادة ٢٧	الذبان (مرسى) ٨٢
رمادة ٤	رادس ٣٧ ٣٨ ٨٤
الرومان ٤٥	رازوا ١٨
الرمانة ١٤٣	راس (واد) ١٠١ ١٠٧ ١٠٨
الرميل (واد) ٤٩	راس اوتان ٨٥
الرملة (بحر) ١٠٣	راس الثور ١٠٧ ١٠٨
الرملة (راس) ٨٥	راس الجبل ٨٣
بنى رمور ٩	راس الجسم ٨٥
رهونة ١١٤	راس الحمراء ٨٣

فصم الزيت ٢٥	الروم (مرسى) ٨٣
الزيتون ١٩ ١٢٥	رومية ٢٢
الزيتونة ١٩ ٨٥	الريحانة ٣٠
الزيتونة (مرسى) ٦٣ ٦٤ ٨٣	ريهان ٨٤
زيدور ٧٧	الرييس ٥٤
زيز ١٢٨	زافقوا ١٧٣
زيغيزى ٥٣	زالغ ١١٤
زيدان ١٢	زانة ٥٧ ٥٤
أبو زينى ٧٤ ٨٠	زاوى ٥٥
بنى السابرى ٧	الزجاج ٨٦
سافية ابن خزر ٧٢	الزرادبة ١١٤٦
سامغندى ١٧٧	الزرفاء ٨٥
سامه ١٧٨	زهونة ١١٤
سباب ١٠	زغوان ١٤٥ ١٤٦
أبو سباع ٦٤	زغوغ ٥٥
سبتة ١٠٢ ١٠٤ ١١٣ ١١٥	الزفان ١٠٩
سبهى ١١	بير ابن زلعا ١١٠
سبوا ٨٧ ١١١ ١١٦ ١١٩ ١٢١	زلهى ١٢
سبوس ٥٤	زلول ١٠٥ ١٠٩ ١١٢
سببية ١٠٨ ١٢٩	زجوكة ١١٤
سببية (مرسى) ٨٢	زواغة ١١٦ ١١٧ ١٥٤ ١٧٧
سجلماسة ٧٧ ٨٨ ١٢٨ ١٢٩ ١٥٠ ١٥٢ ١٥٥	زواغة جراوة ٤٠
١٥٦ ١٥٩ ١٦٣ ١٦٧ ١٦٨ ١٧١ ١٧٢	زويلة فزان ١٠ ١١
سداك ١١١	زويلة المهديّة ٢٤ ٣٠

١٤٤	برج ابي سليمان	١١٤	سد واغ
	بني سمعرة ١٠٤	٢٨	السرراويل
١١٤٣ ٨٩ ٧٩ ٧١	ابن سنان (فصر)	٨٥ ١٢ ٢	سرت
	سننرية ١٤	٥٣ ٣٢	سردانيه
	سكنجوعوا ١٤٧	٥٥	سردانية (جريرة)
	سهر ٥٤ ٥٩ ١١٤٤	٤٨	سرتش
	سواني المرح ٤٠	١٠٧	سسهور
	سوججين ٩	١١٣	سطة
١٩٨ ١٩١ ١٩٠ ٨٩	السوس	١٧ ٧٦	سطبيسي
	سوسة ٨٤ ٣٥ ٣٤	٨٢	سطيلة
	سوسة برفة ٨٥	٧٦	سطيب
	سوسف ١١٤	١٨٢ ١٨١	سغماره
	سون ابراهيم ٧٢	٨٥ ٢٠ ١٩	سغافس
	سون الحسيني ٢٠	١١٤ ٨٧	سعدد
	سون حمزة ٧٥ ٧٤	١٨١	سغنوا
١١٤ ١١١ ١١٠	سون كئامى	١٣ ٧٣	سغدة
	سون كرام ٧١	١١٧	سغوما
	سون لميس ١١٤٧	٤٩	السكة
	سون ماكسن ٧٥	٨٧	سله
	السيخ ١١٧	٣٤	فصر السلسلة
	سيرات ٧٠	٨٥ ٣١	سلفطة
	سيرة ٧٤	٨٥	سلوم
	شاط ٤٩	١٧٩ ١٧٢ ١٢٤ ٨٧	سلى
٨٣	الثجيرة (مرمي)	٧٠	عين سليمان

عين الصبكي ٧٥ ٧٦	نسر نمال ٨١
صحابي: ١٧٣	شريك ٣٩ ٤٥
الصدور ١٥٢	شروس ٩
صدينة ١٠٧	الشعاب (مسجد) ٧
صرصر ١١٠	شعبة ٧٤
صطيبي ٧٦	شعشاون ١٥٤
صغروي ١٤٦	شفة النيسين ٨٥
ابو الصغر ٨٣	شفة الجبل ٨٥
صنغانه ١٧٢	شفينارية ٣٣
صور ٨٦	الشفر ٨٦
الصيداة ٣٤	شكل (فندق) ٣٧ ٤٦
صيدا ٨٦	شكلة ٣٩
طافه ١٧٧	شلبى ٧٩ ١٤٣
طبرق ٨٥	شلوبينة ٨٩
طبرفة ٥٥ ٥٦ ٥١ ٨٣	شلوبينية ٤٩
طبينة ٥٠ ٧٦ ١٤٤	الشماس (قصر) ٤
طران ٤٧	شفت بول ٨١
طرفاء ٢٩	شهوة ٨٢
طرفه ٦٠	الشهباء ٨٧
طري ٢٠	ابو شيار ١١٤
طريف ١٠٥ ٨٥	مخ الصاري ١١٥
طنيد ٣٨	صاع ٨١ ٩٠ ٩٣ ١٤٣
طنجة الخضراء ٢٢	صبرة ١٧ ٢٥
طنجة ١٤ ١٥ ١٨ ٢٤ ١١٣	صبرو ١٥

عين اربان ٥٣ ١١٤١	طولفه ٥٢ ٧٢
عين اسحف ١١٤٢	طوفيانة ٩١
عين الاوفات ٣٣ ٨٢	ابو طويل مطلبه فلعة
عين التينة ١١٤٦	ابو طويل (نهر) ١١٤٤
عين جفار ٤٤	الطياطر ٤٣
عين الخشب ١١٢	الظالمة ٥٣
عين ابى زياد ٨٥	عبد الخالف بن سى ١١٤٥
عين الزيتوننة ١٩	عجروء ٨٩
عين ابى سباع ٧٤	عجيسة (جبل) ٥٤
عين سليمان ٧٠	عدوة الاندلسيين ١١٤ ١١٥
عين الشمس ٥٦ ١٠٨	عدوة الفروييين ١١٤ ١١٥
عين الصبكي ٧٥ ٧٦	عسفلان ٨٦
عين الطين ٨١	العفبة ٨
عين عبد السلام ٧٢	عفة الابارن ١١٤
عين الغزال ١١٤٤	عفة البفر ١٤١
عين جروج ٨١	عقبيلة ٨٥
عين الكتان ١١٤٤	العلويين ٧١
عين كردى ٧٩	عمارة (مرسى) ٨٥
عين مخلد ٧٠	ابن عمر الاغلى ٨٤
عين مسعود ٧٠	العنبر بلد ٤٦
عيون اشفار ٧٣	عندة ٥٧
الغابه ١٧٥	العوسج ٤ ٨٦
الغابه (نهر) ١١٤٤	بنى عوتجة ١٣٢
خافف ١٩	جبل عيسى ١١٤

حج الصاري ١١٥	١٧٧ ١٧٥ ١٧٤ ١٧٢ ١٧٨ ١٧٤ ١٤٩	غانة ١٧٨ ١٧٩ ١٧٦
حج العرس ١١٥ ١٠٧		
نحص نزار ١٥٤		غدامس ١٣ ٤٨ ١٨٢
نحص يمللوا ١١٤		الغديس ٥٤ ٤٠
حج ١١٨		غدير البخامين ٤٠
العرس ١٢٤		غدير برغان ٥١
برطناتش ١٠٩		غدير واروا ٥٩ ٧٦
برغان ٥١		غرنتل ١٧٧
البرفرون ١٥		غزة ٨٦
برميول ١٠٨		الغزة ٦١ ٤٩ ٧٥ ١٤٣
البروس ٨٠		غساسة ٤٠
البرويين ١٧٤		ابو الغصن ٢٠
بزان ١٣		غارة ١٠٠ ١٠٨
بضالة ٨٧		غمر ٨٣
بكان ٧٩		غياروا ١٧٧ ١٧٦
بجاز بكان ١٠٨		غيس ٤٠
بندن ريجان ٤٥		الغيطننة ٣١
بندن شكل ٣٧ ٤٦		الغاروج ١٢
البنطاس ٣٦	١١٧ ١١٦ ١١٥ ١١٣ ١١١ ١٠٩ ٨٨	باس ٨٨ ١٠٩ ١١١ ١١٣ ١١٥ ١١٦ ١١٧
بنكور ١٥٥		١٥٥ ١٥٤
البهمين ٥٤		بنى بتركان ١١٤
قابس ١٧ ١٩ ٤٥		حج تازا ١٤٢
قابطه بنى اسود ٨٩		حج الحمار ٤٧ ٧٥
قارية ٦١		حج زيدان ٥١

فصر الامير ٨٤	فاساس ٣١ ٥٠
الفصر الاول ١٠٤	الغالة ١١٣
فصر المجامين ٨٣	فالة السيني ٨٥
فصر الخير ٤٦	فانان ٨٥
فصر الدرقي ٨٥	فب منت ١٠٦
فصر رياح ٢٠	الغباب ٥٩
فصر الروم ٤ ٨٥	فباب معان ٤
فصر الزيت ٤٥	الغبية ٨ ٥٨ ٧٣
فصر زيدان ١٢	فبطيل قدمير ٨١
فصر ابي سعيد ٣٠	فبودية ٨٥
فصر ابن سفيان ٧١ ٧٩ ٨٩ ١٤٣	فرار الامير ١٥٢
فصر الشمس ٤	الغرشى ٨٥
فصر ابي الصغر ٨٣	فرطاجنة ٤١ ٨١ ٨٣ ٨٤
فصر العبادى ٨٥	فرقنة ٢٠ ٨٥
فصر العطش ١٤٣	فرون ٨٢
فصر ابن عمر ٨٤	فربة الصغالية ٩٣
فصر البلوس ٨١	فزراوة ١١٤
الفصر القديم ٢٨	فزرونة ٦٥ ٧٦
فصر الكاهنة ٣١	فسطيلية ١٤ ٢٨ ٢٩ ٧٥ ٧١ ١٢٨ ١٨٢
فصر ابي معد ٤	فسنطينة ٦٣
فصر منصور ٧١	الفصبة ١٥
فصر ميمون ١٢	الفصر ١٥ ١٠٦
فصور فعبسة ٤٧	الفصر الابيض ٨
الفصير ٢٠ ٨٥	فصر احمد ٤٥

فنفارة ١٦٤	فصير البيت ٨٥
الغوريتين ٨٤	بيرابى الغبار ٤٠
فوز ٨٦ ١٥٣ ١٥٤	فصلة ١١٤ ١٤٧ ١٤٨
فوسرة ٤٥	الفل ٨٣
فومس ٤٤	فلسانة ٢٤ ١٠٤
الغبروان ٢٣ ٢٤ ٣٧ ٣٤ ٥٣ ٥٤ ٥٥	القلعة ٧٧
٦٣ ٦٦ ٧٥ ٨٦ ٧٤ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١	فلعة ابن جاهل ٧٧
١٠٩ ١١٤ ١١٥ ١٥٣ ١٥٤ ١٨٢	فلعة جرماط ١٤٢
فيدر ٧١	فلعة جاد ١٨٤
فيس ١١٧	فلعة ابن خروب ١١٠ ١٠٩
الغيسارية ٢٣ ٨٦	فلعة دلول ٦٩
فيطون بياضة ٤٧ ٧٤	فلعة الديك ٤٩
كاربيوا ٨٠	فلعة ابى طويل ٤٩ ٥١ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ١٨٢
كانم ١١	فلعة مغيلة دلول ٦٩
كبدان ٩٠	فلعة هواره ٦٩
كتامى (سون) ١١٠ ١١١ ١١٢	فلجينة ٤٩
بنى كترات ١٠٩	فلمون ١٥
كدال ١١٣	فلنبوا ١٧٢ ١٧٣
الكديية ٤٠ ٩٣	فلوع جارة ٨٨ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ١٥٢
الكديية البيضاء ٤٠	فنجلة ٨٩
كديية الشعير ١٤٦	فملارية ٨٣
كديية العول ١١٦	فمونيه ٧٥
الكترات ٨٣	فنبانية طنجة ١٠٨
كرام ٦١	فنطبير ٨٥

لجم ٢٠ ٢١ ٣١	كرت ١١١
لريس ٤٦ ٥٣	كردى ٦٩
لغنت ٨١	كرزة ١٢
لكاى ١٢٦	كرسفة ٨٣
بنى لماس ١٦١	كرط ٩٠ ٩٩
بنى لمتونه ١٦٤	الكرمان ٨٦
جبل لمتونه ١٤٧ ١٤٨	كروشت ١٠٨
لمطه ٨٤ ١٢٤	كربعلت ١٦٨
لميس ١٤٧	كرناية ٩٠ ١٥٥
لو ١٠١ ١٠٨	كفمارية ١١٣
لويبا ٨	كلب الرفان ١٤٦
لورطة ٨٦	الكناييس ٤
اللوز ٥٠	الكنيسة ٨٦ ١١٤
اللوزة ٢٠	كوار ١٣
لورفة ٨١	كوغة ١٧٦
ليبية ٢٢	الكوفة الصغرى ١٥
ماء للحياة ١٠٦	كوكوا ١٨١ ١٨٣
ماء العرس ١١٤	الكوم ١٢٨
الماء المدجون ٨١	كومية ٨٠
الماجور ٥	كوبن ٩٠ ٩٢
مادغوس ٥٠	اللاذفية ٨٦
ماريعن ٨٧	لامسلى ٨٨
ماست ١٦١	لاو ١٠١ ١٠٨
ماسنات ١١٤	لبدة ٤ ٨٥

مداسة ١٨٠ ١٨١	ماسنة ١١٨ ١١١
المدالى ١٣٦	ماسيته ١٥٥
حصن ابن مدرار ١٥٢	ماسين ٧٠ ١٥٩
المدجون (مرسى) ٨٤	بنى ماغوس ١٧١
مدكون ١٧٤	ماكسن ٤٥
المدينة ٤٧ ٤٥	مالفة ٤٠
المدينة الحديثة ٥٥	المبحة ١٠٥
مدينة السكر ١٢	متنة ٢٠٨
المدية ٤٥	مترارة ١٠٨
مديرة ٨٢	متيجة ٧٤ ٤٥
مديونة ١٢٥	المجابه الكبرى ١٧١ ١٧٤
مذكود ٧٥	راس المجابه ١٦٣
مرج ابن هسام ١٤١	مجاز للشبه ١١٤
مراد ١٥٥	مجاز العرون ١٠٨
مرامر ١٥٤	مجانة ١٤٥ ٤٣
مرسى الاندلسيين ٨٥	مجانة المعادن ١٤٥
مرسى تينى ٨٥	مجدول ٧٤
مرسى الثانية ٨٣	مجة ٣١
مرسى الخراطيين ٨٣	مكسة ١٠٠ ١٠٧
مرسى الخرز ٥٥ ٨٣	المجوس ١١١ ٤٢
مرسى الدار ٤٠	محملى ١١٤
مرسى الدجاج ٤١ ٤٥ ٨٢	المحمدية ٣٨ ٥٩
مرسى الذبان ٨٢	المخاض ١١٦
المرسى المدجون ٨٤	مخيل ٤

بنى مسارة ١٠٨	مرسى الراهب ٨١
المستعيني ١١٢٩	مرسى الروم ٨٣
مستنغانم ٧٩	مرسى الزيتوننة ٧٣ ٧٤ ٨٣
مسطاسة ٩٠	مرسى سبيبة ٨٢
مسكور ١١٢٧ ١٥٢	مرسى الشجرة ٨٣
مسكيانة ٥٠ ١١٢٥	مرسى عمارة ٨٥
مسوس ٥	مرسى الغبة ٥٨ ٨٣
المسيلة ٥٩ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ١١٢٣ ١١٢٤	مرسى ماريين ٨٧
بلاد المصامدة ١٧٨	مرسى ماسين ٨٠
مصكك ٨٧	المرسى المدبون ٨٤
المصلى ٩٠	مرسى مغيلة ٨١
بلد مصمودة ١٠٨	مرسى ملوية ٩٠
مضيف مكناسة ٧٦ ٧٥	مرسى مبيع ٨٣
المطالمة ١٢	مرسى موسى ١٠٥
مطماطة ٧٦ ٧٥	مرسى جميل وهران ٨١
المعشوق ٣٤	مرغاد ١٥٦ ١٧٣
مغار ١١٤	مرماجنة ١١٢٥
بنى مغراوت ١٠٧	مرنان ٣٧
معمداس ٥	مرنيسة ٨٩ ٩٤
مغيلة ٨١ ١١٢ ١١٦ ١١٧ ١٥٤	بنى مروان ٩٠
مغيلة ابن تجمان ١١٢٧	مرية بجانة ٧٢ ٨٩
مغيلة دلول ٧٩	مزاته ١٤
مغيلة الفاظ ١١٢٧	المرمة ٩٠ ٩٩
المغيرية ٥٧	المرى ١١٢٧

المناش ٢٩	مفة ٥
المناول ١٠٩ ٢١٣	مقدمان ٢٠
منزل باشموا ٢٤٥	مغدول ٨٩
منزل كامل ٢٩	مغدونية ٣٨
المنستير ٣٣٩ ٨٤	مغرة ٥١ ١١٤٤
منستير عثمان ٣٧ ٥٥	المفطم ١٩٠
المنصورية ٢٥	مكناسة ٨٨ ١١٧
المنكب ٩٩	مكلاتة ١١٤٧
المنى ٢	الملاحة ١٩٠
منيع ٨٣	ملان ١٤٩ ٥٣ ١١٤٥
المنية ٢٨	ملالي ٨٥
المهدية ٢٠ ٢١ ٢٩ ٨٤	ملشون ٥٢
المهماز ٧٧	الملعب ٣٩
مواجهل الشياطين ١٤٤	ملكوس ١٦٥
مورطانية ٢٢	ملل ١٧٨
موزية ١١٤٣ ١١٤٤	ملوثة ١٠٨
موسى (مرسى) ١٠٥	ملوية ٨٨ ٩٠ ٩٩ ١١٤٧ ١٥٢
ميلة ٧٣ ٧٦	مليانة ٦١ ٦٩
مينة ٦٩	مليلة ٨٨ ٨٩ ٩٩ ١٥٢
مينى الازدلسيين ٨٩	مليلي ٥٢
مينى الزجاج ٨٩	ممالوا ١١٤٢
ابو ميني ٢	مطور ١١٤٩
ميورفة ٨٢	المنادية ١٣٧
نالى ١٦٣	جيدل المنارة ١٠٥

هاز ١١٤٣	نبرش ١١٣
هراس ٤٨	النشرة ٨٣ ٥٥
هرقلة ٨٤	نجرة ١٥٩ ١١٥
هرك ٩٠ ٤٩	ندرومة ٨٠
الهروبة ٧٥	نزار ١٥٤
الهرى ١١٤ ٥٩	نهر النساء ١١٤٤
هزرجة ١٥٣	نسابت ٩٨ ٩٥
هسكورة ١٥٢	نصر بن جرو ١٠٨
ابن هشام ١١٠١	نبرة ١٢٣
هل ١١	نبراة ١٤٧ ١٤٨
هنت ٧٩	نبطة ١٤٨ ٨٤
الهنهين ١٧٩	نغاوة ١٠٨
هنين ٨٠	نعبوسة ٩ ١٥٩ ١٩٠ ١٨٢
هوارة ١٢ ٥٩ ٩٠ ٨٢ ١٠٩ ١١٧ ١٢٤	نعبس ١٢٣ ١٥٣ ١٥٤ ١٩٠
هور ٨٢	نفاوس ٥٠
هيم ١٨٣	نكرة ١٠٩ ١١٥
الواحات ١٤ ١٥	نكور ٩٠ ٩١ ٩٩ ٩٩
الوادى الملح ٢٩	نموشت ٨٥
وادي الجمال ٤٨	النهرين ٥٤
وادي الرمل ٤٩	نهر راس ١٠١
واران ١٥٧	نهر الخليج ١٠٨
بنى وارث ١٥٧ ١٩٤	النوبة ١٥
وارجلن ٧٧ ١٨٢	نول ٨٩ ١٩١ ١٩٢ ١٩٨ ١٧٢
وارجين ١١٤٢	النيل ١٧٣ ١٨١

ولج الكنا ٧٧	الواردية ٨٩
ولد جابر ٤٧	بنى واربين ٦٩ ٦١
ولهاصه ١٥٥	وازفور ١٢٤
بنى وليد ٤٠	واطيل ٦٩
وليلي ١٠٨ ١١٥ ١١٨ ١١٤٢ ١٥٥	وانزمين ١٥٧
وليلنى ١١٨	وانسيين ١٥٤ ١٤١
وهران ٧٠ ٧١ ٧٥ ٧٦ ٨١	واولكس ١٥٠ ١١٤
ويطونان ١٥٧	وجدة ٨٨ ٨٧
ويفافام ١٠٧	ودان ١٢ ١١
وين هيلون ١٥٩	بنى ورتدى ٩٤
بنى ياروت ٦٤	ورداجة ٥٦
يجاجن ١٢٩ ١١٤	الوردانية ٨٠
بنى يرارة ١٤٨	ورزازات ١٥٢
بنى يرنيان ٨٨ ٤٠	ورزيغة ١٥٥
يرسنى ١٧٧	بنى ورسيعان ١٨٨
بنى يصلبتين ٩٩ ٩٤	ورطيطة ١١٤
يكسم ١١٤٤	ورغة ١١٤ ١١١ ٤٠
يلل ١١٤٣	بنى ورياغل ٤٠
يللوا ١٥٤	الوريطسى ١٤٥
بنى يفتسم ١٦٤	وريكه مطلبه اغات
اليم ١٠٤	وشتاته ١١٦
اليهودية ٨٥	وفور ٨١



بيان الخطاء والصواب لتصحح نص هذا الكتاب

خطا	صواب	صفحة	سطر
تا حروف	تاج حروف	١٢	١٤
يفريون	يفريون	١٢	١٨
انواح	انواع	١٥	٢٠
وجها	وجهاها	١٨	٢٢
انا و غلام	وانا غلام (جايز)	٢٥	٣
فلعة	فلعة	٦٩	١٦
شجرة	شجرة	٧٠	٧
شاطي	شاطي	٧٩	١٦
فرطناتش	فرطناتش	١٠٩	١٢
ما نعدم	ما تقدم	١١٢	١٨
الى اليوم تم الى وادى نكرة (خطا)		115	5
الى اليوم تم الى وادى المناول			
تم الى وادى نكرة (الصواب)			
المهاجر	المهاجر	١١٧	٢٢
بمجانة	بمجانة	١٢٥	١٣
بمكت	بمكت	٢٥١	٥
يرم	يوم	١٦٧	١٢

y remarque cependant l'absence d'un feuillet qui devait se trouver entre les feuillets numérotés maintenant 83 et 84 ; on s'aperçoit aussi qu'une partie considérable de la notice sur les Idrécides y manque, que le copiste a laissé plusieurs mots en blanc et oublié quelques phrases. Pour racheter ces imperfections, on y trouve un morceau unique, un routier maritime de l'Afrique et de la Syrie, ainsi que plusieurs passages qui manquaient dans le manuscrit de Paris. Ayant collationné celui-ci avec la copie du manuscrit de Londres, il m'a été facile de combler presque toutes les lacunes, et de rétablir le texte à peu près dans l'état où l'auteur nous l'avait laissé ; puis, voulant m'assurer de l'exactitude de mon travail, j'en communiquai la copie à M. de Gayangos, qui eut l'obligeance d'y ajouter toutes les variantes qu'il put découvrir dans le manuscrit de l'Escurial, n° 1630. Ce volume, écrit en caractères maghrebins, renferme les deux premiers tiers de la description de l'Afrique. Le texte n'est pas toujours correct, bien qu'il offre parfois de bonnes leçons, mais il nous fournit un passage assez long qui appartient évidemment à l'ouvrage et que l'on cherche inutilement dans les autres manuscrits. Des quatre manuscrits qui ont servi de base à notre texte arabe, celui d'Alger est le moins important, puisqu'il n'est qu'une copie du manuscrit de Londres ; mais ayant été écrit à Cairouan par un homme assez intelligent, il fournit certaines variantes ou corrections qui ont le mérite d'être justes et bonnes.

La traduction de ce traité géographique est achevée et sera bientôt mise sous presse.

DE SLANE.

Alger, 20 juillet, 1857.

mauvais texte qu'il avait entrepris de traduire. Telle était, en effet, l'imperfection du manuscrit dont il se servait que, malgré toutes ses recherches, un très-grand nombre de noms de localité demeuraient illisibles. On remarqua aussi, avec regret, que presque toute la partie historique de l'ouvrage n'avait pas été traduite et l'on y reconnut même plusieurs lacunes impossibles à remplir sans le secours d'un second manuscrit du même ouvrage. Malgré ces imperfections, le travail de cet orientaliste fournira toujours une preuve frappante de tout ce que peuvent effectuer la critique et l'érudition.

L'occupation de l'Algérie par la France, les travaux des officiers de l'état-major, et les cartes publiées par le Dépôt de la guerre venaient, depuis quelques années, de fournir aux géographes une foule d'excellentes notions sur la topographie de l'Afrique, lorsqu'un petit manuscrit, très-mal écrit en caractères maghrebins, tomba sous les yeux de M. Berbrugger, qui l'acheta pour la bibliothèque dont il est le conservateur. En examinant ce volume, je reconnus qu'il renfermait le texte de l'Afrique d'El-Bekri, texte portant les points diacritiques et offrant une foule de bonnes leçons à la place des noms illisibles qui déparaient le manuscrit de Paris. Heureux de cette découverte, je pris la résolution de publier l'ouvrage avec une traduction complète ; et, grâce à la complaisance d'un savant orientaliste, M. Rieu, j'ai pu me procurer une copie très-exacte de l'ancien manuscrit d'El-Bekri qui se trouve dans la bibliothèque du Musée britannique, à Londres. Ce volume, renfermant 119 feuillets in-4°, et portant le n° 374, commence par la description de l'Égypte et finit par celle de l'Afrique. Écrit en caractères maghrebins et portant, sur chaque nom, les points diacritiques et les points-voyelles, il offre presque partout des leçons d'une exactitude parfaite. On

manuscrit, les points diacritiques ; mais les phrases les plus difficiles et les noms propres en sont dépourvus, précisément quand la présence de ces signes était d'une nécessité absolue. Une phrase arabe privée de points diacritiques, mais correctement écrite, se laisse toujours lire avec assez de facilité par ceux qui sont habitués à la marche et aux tournures ordinaires de cette langue ; mais les noms propres auxquels un copiste peu intelligent aura négligé d'ajouter ces signes essentiels, peuvent résister à la pénétration des déchiffreurs les plus habiles. Prenons, par exemple, le groupe de quatre lettres دعوى ; on peut le lire de plus de trois cents manières, si l'on ne connaît pas les mots qui le précèdent et qui le suivent. Pour retrouver le nom d'une ville ou d'un pays écrit de cette façon absurde, il faut le connaître d'avance ; et, si on ne l'a pas déjà vu dans les autres géographes arabes, ou dans les ouvrages des voyageurs, ou dans les cartes, on doit renoncer à le chercher.

Avec tous ses défauts, le manuscrit de Paris ne laissa pas d'être d'une grande importance pour la géographie de l'Afrique ; fait que le savant M. Quatremère avait bien apprécié ; aussi, ne craignit-il pas d'entreprendre une traduction abrégée de cet ouvrage, dont il avait, lui le premier, découvert le nom de l'auteur. Après avoir examiné les travaux des anciens géographes et historiens africains, et parcouru les nombreux récits que l'on doit au zèle des voyageurs européens, il fit paraître, en 1831, ses extraits d'El-Bekri dans le recueil publié par l'Institut de France et intitulé *Notices et Extraits des manuscrits de la Bibliothèque du Roi*. Le travail de M. Quatremère obtint sur le champ l'approbation des orientalistes et des géographes les plus distingués ; on admira surtout la profonde érudition déployée dans les notes qui servaient à éclaircir les difficultés du

plusieurs renseignements à notre géographe et à l'auteur du *Bayan* (1).

D'après les indications d'El-Bekri, il faudrait admettre que Mohammed Ibn-Youçof était originaire de Cairouan ; mais Ibn-Hazm, l'un des grands historiens de l'Espagne musulmane, assure que le père et la mère de ce géographe étaient natifs de Guadalaxara (2).

La notice d'El-Bekri sur l'Afrique septentrionale, traité dont le texte original paraît ici pour la première fois, n'était pas inconnu au savant Deguignes et à l'illustre orientaliste S. de Sacy ; mais le nom de l'auteur avait échappé à leurs recherches. Le manuscrit dont ils s'étaient servi et qui se trouve dans la Bibliothèque impériale, ancien fonds, n° 580, est incomplet ; il commence par les derniers feuillets de la description de l'Égypte et se termine brusquement par les premières pages de la notice consacrée à l'Espagne : ce volume, n'ayant ni commencement ni fin, ne pouvait fournir aucune indication relative au titre qu'il devait porter et au nom de celui qui l'avait composé. La description de l'Afrique ne s'y trouve pas même en entier : plusieurs feuillets manquent et on y remarque des omissions faites par le copiste, et dont quelques-unes ont une étendue très-considérable. L'écriture, qui est du caractère oriental, est très-belle et appartient évidemment à une époque ancienne ; mais elle est dépourvue des points qui servent à distinguer les lettres dont la forme est semblable. Il est vrai que les mots les plus faciles à lire portent, dans ce

(1) Cet ouvrage, dont nous devons une édition (texte arabe) au zèle intelligent de M. Dozy, renferme une histoire très-détaillée de l'Afrique et de l'Espagne pendant les premiers siècles de la domination musulmane,

(2) El-Maccari, traduit par M. de Gayangos, vol. I, page 176, et vol. II, page 171 ; *Ibn-El-Abbar*, apud Casiri, t. II, p. 127 ; *Dozy*, introduction au *Bayan* p. 43.

terminé son ouvrage avant l'an 453, bien qu'il ait déclaré lui-même y avoir mis la dernière main en 460.

La notice des Béreghouata est, au contraire, une pièce rédigée pour le gouvernement oméïade ; notre auteur lui-même déclare qu'elle avait pour base les renseignements fournis par un envoyé béreghouatien qui s'était trouvé à la cour de Cordoue.

Ajoutons qu'El-Bekri n'avait jamais visité l'Afrique et que sa description de ce pays n'a pu être qu'un travail de compilation. Souvent, dans ses emprunts, il cite ses autorités et, plus d'une fois, il inscrit sur ses pages le nom d'un auteur alors célèbre, Mohammed-Ibn-Youçof. Toutes les fois qu'il n'indique pas les sources où il a puisé, on est porté à supposer qu'il trouvait ses renseignements à Cordoue et dans les archives de l'ancien royaume des Oméïades.

Puisque le nom de Mohammed-Ibn-Youçof se présente ici, je profiterai de l'occasion, pour offrir quelques renseignements au sujet de cet écrivain.

Mohammed-Ibn-Youçof, surnommé Ibn-El-Werrac (*le fils du libraire* ou *du marchand de papier*), naquit en l'an 292 (904 - 5 de J.-C.) et mourut en 363 (973-4). On le désigne quelquefois par le surnom d'*Et-Tarîkhî* (*l'historien*, *l'annaliste*), parce qu'il avait composé, par l'ordre du sultan oméïade, El-Hakem-El-Mostançer, plusieurs ouvrages sur l'histoire et la géographie de l'Afrique. Parmi ces traités, on distingua particulièrement l'histoire de la ville de Tèhert (*Tiaret*), celle d'Oran, celles de Tunis, de Sidjilmessa, de Nokour, de Ceuta, et de Basra du Maghreb. Une partie considérable d'un de ses ouvrages sur les *Routes et Royaumes* de l'Afrique se trouve reproduite dans celui d'El-Bekri. Ses monographies de villes et de dynasties ont fourni

La notice sur la secte almoravide est d'une date trop récente pour avoir appartenu à cette classe de documents. Celui qui la rédigea indique comme un des derniers faits qui s'étaient passés chez ce peuple, la révolte des Djoddala contre Yahya-Ibn-Omar, et il nous apprend que cet événement eut lieu en 448 de l'hégire. Il ignorait le nom de Youçof-Ibn-Tachefin ; il ne savait pas que ce chef avait obtenu le gouvernement du Maghreb en l'an 453, qu'il avait fondé la ville de Maroc l'année suivante, et conquis la ville de Fez douze mois plus tard. El-Bekri est tout aussi mal renseigné que lui. On peut tirer de là plusieurs conclusions : 1^o que, dans la première moitié du cinquième siècle de l'hégire, les événements qui se passaient en Afrique n'étaient pas bien connus en Espagne ; 2^o que les princes musulmans dont les états se trouvaient dans ce dernier pays avaient trop à faire chez eux pour s'occuper du Maghreb, pays dans lequel ils n'exerçaient aucune autorité ; 3^o que le géographe El-Bekri, n'ayant pas apprécié l'importance de la grande révolution qui s'accomplissait dans le Maghreb à l'époque où il tenait la plume, avait négligé de prendre des renseignements sur ce sujet et qu'il s'était borné à faire des emprunts aux ouvrages de ses prédécesseurs et aux documents rassemblés par les soins d'un gouvernement prévoyant ; 4^o que les règles de la critique littéraire peuvent mener à de fausses conclusions : car elles veulent que, pour déterminer l'année de la composition d'un ouvrage, on remarque les dernières dates, les dernières indications historiques qu'il renferme, que l'on cherche ailleurs l'événement le plus important qui soit arrivé après celles-ci, puis que l'on admette que l'auteur écrivait dans la période intermédiaire. Si l'on suivait ce principe et que l'on attribuât à El-Bekri la notice dont nous parlons, on serait obligé de conclure qu'il avait

mérite que par l'étendue ; — une notice de l'Irac, de la Transoxiane et des peuples barbares qui avoisinent la Mer Caspienne (1) ; — les premières pages d'une description de l'Espagne.

La partie de cet ouvrage qui concerne l'Afrique septentrionale est bien plus instructive que celles dont l'Égypte et les contrées de l'Asie forment le sujet principal. On voit que, pour rédiger cette notice intéressante, El-Bekri avait eu à sa disposition des documents de la plus haute importance. Ses itinéraires si exacts et si détaillés, ses descriptions de villes et de provinces, son routier maritime, ses notices des tribus, ses renseignements au sujet des princes dont les états avoisinaient l'Espagne, sont trop nombreux et trop intéressants sous un point de vue politique, pour être les fruits d'un travail auquel se serait livré un simple amateur de géographie. Ce sont plutôt des extraits de documents officiels, de pièces réunies en un seul dépôt, de rapports que le célèbre El-Mansour, ministre tout-puissant du dixième souverain oméïade, se serait fait adresser par ses agents et qui ont pu se trouver encore dans les archives de Cordoue à l'époque où notre auteur y faisait son séjour. Il est vrai que, dans la description de l'Afrique, aucun aveu ne se trouve qui puisse corroborer cette opinion ; mais le caractère uniforme de ces pièces semble indiquer qu'elles ont été rédigées sous une même inspiration et dans un but unique : celui de faciliter le progrès de la domination oméïade et d'étendre l'influence de cette dynastie sur toutes les contrées de l'Afrique.

(1) On ne connaît qu'un seul exemplaire du volume qui renferme la notice de l'Irac et de la Transoxiane. M. de Gayangos, le propriétaire de ce manuscrit précieux, a bien voulu me l'envoyer de Madrid et le laisser entre mes mains pendant plusieurs mois.

noms propres, un dictionnaire (*modjam*) de noms de lieu dont l'orthographe n'est pas bien connue ; enfin , un traité de géographie générale que l'on désigne sous le titre banal de *Routes et Royaumes*, en arabe, *El-Meçalek-wa'l-Memalek* (1).

De tous ces écrits il nous reste , 1^o le *Modjam*, ouvrage précieux dont les bibliothèques de Leyde et de Milan possèdent chacune un exemplaire. Un abrégé de ce dictionnaire se trouvait, et se trouve peut-être encore, dans une bibliothèque particulière à Constantine (2). 2^o Une partie des *Routes et Royaumes*. Ce traité, le plus important de tous les écrits sortis de la plume d'El-Bekri, devait former plusieurs volumes et offrir la description et l'histoire de tous les pays connus aux musulmans du onzième siècle. Il nous reste de cette vaste compilation la notice de l'Afrique septentrionale, traité dans lequel les géographes et les historiens arabes ont puisé à pleines mains ; — la description de l'Égypte , notice renfermant quelques indications utiles ; mais qui , comparée avec celle du célèbre El-Macrîzi sur le même sujet (3), est aussi inférieure par le

(1) Il existe, en arabe, un grand nombre d'ouvrages géographiques qu'on désigne ordinairement ainsi plutôt que d'employer les titres plus ou moins fantastiques que les auteurs leur avaient imposés.

(2) J'ai feuilleté ce volume ; et, ne soupçonnant pas que j'avais entre les mains un mauvais abrégé du *Modjam*, j'exprimai, au sujet de ce dernier ouvrage, une opinion peu favorable. M. Dozy, dans son mémoire sur les Bekrides, déclara que j'étais bien injuste envers notre géographe, mais il a su depuis comment j'avais été induit en erreur. M. Reinaud, de l'Académie des Inscriptions et belles lettres, a donné une bonne notice du *Modjam* dans son introduction à la traduction française de la Géographie d'Aboulfeda. Pour tout ce qui concerne les connaissances géographiques qui existaient chez les peuples musulmans du moyen âge, le traité de M. Reinaud est le plus satisfaisant et le plus sûr à consulter.

(3) L'ouvrage d'El-Macrîzi, le Varron de l'Égypte, a été publié en arabe à Boulac, en l'an 1853. Il remplit plus de mille pages d'impression, format in-folio.

devait plus tard s'illustrer par sa description de l'Afrique.

En l'an 456 (1064), ou 458, Abd-El-Aziz mourut à Cordoue ; et son fils, Abou-Obeid, se rendit à la cour d'Almérie, dont le souverain, Mohammed-Ibn-Maan, l'accueillit avec bienveillance et l'admit au nombre de ses familiers. En l'an 478 (1085-6), Abou-Obeid remplissait une mission diplomatique auprès d'El-Motamed-Ibn-Abbad, roi de Séville, et eut alors l'occasion d'assister à l'embarquement de ce prince qui, voyant l'Espagne musulmane prête à succomber devant les armes du roi chrétien (Alfonse VI, roi de Léon et de Castille), s'était décidé à passer en Afrique et à solliciter l'appui du sultan almoravide, Youçof-Ibn-Tachefin.

Abou Obeid-El-Bekri mourut dans le mois de choual, 487 (oct.-nov. 1094), dans un âge très avancé et avec la réputation d'un épicurien qui aimait autant le jus de la treille que la poésie et les lettres. Quelques auteurs lui donnent le surnom d'*El-Cortobi* (le cordovien), parce qu'il avait séjourné assez longtemps dans l'ancienne capitale de l'Espagne musulmane. Il s'était acquis une haute réputation par ses poésies et par divers ouvrages dans lesquels il déploya un grand savoir comme controversiste, comme philologue, comme botaniste, comme historien et comme géographe.

Parmi les nombreux écrits d'El-Bekri, on cite une démonstration de la mission divine de Mahomet, une vue générale des plantes et des arbres de l'Andalousie, un commentaire sur les anecdotes philologiques d'Abou-Ali-'l-Cali (1), un commentaire sur les proverbes recueillis par Abou-Obeid (2), un traité sur la dérivation des

(1) Pour l'histoire de ce philologue célèbre, on peut consulter le dictionnaire biographique d'Ibn-Khallikan, traduit en anglais par M. de Slane, vol I, page 210.

(2) La vie du grand philologue, Abou-Obeid-El-Cacem-Ibn-Seïlam, se trouve dans la traduction d'Ibn-Khallikan, vol. II, page 486.

En l'an 402 (1011-2), lors de la guerre civile qui amena la chute de l'empire oméiade en Espagne, Abou-Zeid suivit l'exemple des autres chefs et se posa en souverain indépendant ; puis, ne pouvant lutter contre des voisins aussi ambitieux et plus puissants que lui-même, il se mit sous la protection du seigneur de Niebla (1).

En l'an 443 (1051-2), son fils et successeur, Abou-'l-Mosab-Abd-El-Aziz, se laissa enlever Huelva par El-Motaded-Ibn-Abbad, souverain de Séville ; et, pour se tirer avec avantage d'une position qu'il n'aurait pas pu conserver, il vendit le territoire de Saltès au prince dont il venait d'éprouver, à son détriment, l'esprit envahisseur. Devenu plus avisé à la suite d'une expérience qui lui avait coûté si cher, il usa d'un tour d'adresse que la mauvaise foi d'El-Motaded rendait bien nécessaire ; et, s'étant esquivé avec ses trésors, il se réfugia dans Cordoue, ville qui obéissait alors à Djehwer-Ibn-Mohammed, ancien garde-des-sceaux des khalifes Hicham et El-Hakem. Il y amena son fils, qui sortait seulement de l'enfance et qui attirait déjà tous les cœurs par les grâces de sa figure, la vivacité de son esprit et l'étendue de ses connaissances littéraires. Ce jeune homme se nommait Abou - Obeid - Abd - Allah - El - Bekri, le même qui

bre de bons renseignements. Jusqu'à présent, on ne trouve, en aucune langue européenne, un ouvrage qui fasse mieux connaître l'histoire de l'Espagne musulmane.

(1) En 1849, M. le professeur Dozy publia à Leyde, le premier volume d'un recueil de mémoires sur l'histoire de l'Espagne arabe pendant le moyen âge. Cet ouvrage, intitulé : *Recherches sur l'histoire politique et littéraire de l'Espagne*, renferme plusieurs traités qui nous font enfin connaître, d'une manière claire et satisfaisante, quelques parties de l'histoire de cette péninsule pendant la domination musulmane. La notice sur le Cid est une véritable révélation ; après l'avoir lue, on sait à quoi s'en tenir au sujet de ce noble aventurier, qui avait beaucoup de belles qualités, mais qui ignorait également les sentiments du patriotisme et ceux de l'humanité. Dans un chapitre de treize pages, M. Dozy a réuni et discuté avec beaucoup de jugement, les renseignements épars que les historiens arabes nous fournissent au sujet des Bekrides ; tout ce qui se trouve ici relativement à cette famille est emprunté à la notice du savant et spirituel hollandais.

sitaient pas à sacrifier les intérêts de leurs sujets et même ceux de la religion.

A l'époque où notre auteur écrivait, c'est-à-dire, en l'an 460 de l'hégire (1067-8), une partie de ces dynasties avait disparu, mais il en restait encore plusieurs : les Abbadites régnaient à Séville, les Zirides berbers à Grenade, les Beni-di-n-Noun à Tolède, les Houdites à Saragosse, les Beni-l-Aftès à Badajoz, les Beni-Abi-Amer à Valence, les Beni-Taher à Murcie et les Beni-Maan à Almería. Dénia et les îles Baléares avaient aussi leurs souverains.

Au nombre des familles qui se partagèrent les dépouilles des Oméïades, il s'en trouvait une dont le souvenir aurait péri si elle n'avait pas donné le jour à un homme qui se distingua dans la carrière des lettres. Vers l'an 392 de l'hégire (1001-2 de J.-C.), pendant que le sultan Hicham-El-Mowâiyed occupait le trône, un arabe, nommé Abou-Zeid-Mohammed-El-Bekri, fils d'Aiyoub, cadi de Niebla, et aïeul de notre auteur, obtint le gouvernement de Huelva et de Saltès. La ville de Huelva, en arabe *Ouelba*, est située sur l'Océan atlantique, au confluent du Gibratéon et du Tinto, et à vingt lieues à l'O.S.O. de Séville. La langue de terre qui sépare ces deux rivières et qui a toujours été renommée pour sa fertilité, porte, chez les écrivains musulmans, le nom de l'île (c'est-à-dire, de la *presqu'île*) de *Chaltès*. Ce dernier mot est la représentation arabe de *Saltès*, nom qui se trouve inscrit sur un document géographique de la plus haute importance, la Carte catalane, dressée en l'an 1375. Vis-à-vis d'Huelva se voit l'île de San-Francisco de la Rabida, localité trop petite pour contenir une ville (1).

(1) Voyez *the History of the mohammedan Dynasties in Spain*, traduite de l'arabe d'El Maccari par M. de Gayangos ; vol. I, page 379. Cette traduction abrégée est accompagnée de notes qui fournissent un grand nom-

méridionale du Tell, avaient envahi et saccagé toutes les campagnes de la Tunisie et de Tripoli.

L'Espagne musulmane, dont la domination s'était fait sentir pendant l'espace d'un siècle dans les provinces de la Tingitane, n'y exerçait plus aucune influence. En l'an 422 (1031 de J.-C.), la famille des Oméïades cessa de régner sur l'Andalousie, après avoir donné seize souverains à ce pays. Établie dans Cordoue, elle avait conservé le pouvoir pendant deux cent quatre-vingt-quatre ans, malgré la lutte incessante qu'elle eut à soutenir contre les Chrétiens de Léon et de Castille, et contre ses propres sujets, les Arabes, les troupes berbères, et les *Mowelled*, race moitié-chrétienne, moitié-musulmane. La dynastie oméïade succomba à la suite d'une longue guerre civile et entraîna dans sa chute l'unité de l'empire. Les chefs des grandes familles, les commandants de troupes, tant arabes que berbères, les gouverneurs de provinces, de cantons, de villes et de simples châteaux, tous se déclarèrent indépendants. Chacun de ces petits souverains se vit bientôt exposé aux attaques de ses voisins, et quelques-uns seulement parvinrent à se maintenir et à se faire respecter. Parmi cette foule de roitelets, il s'était trouvé beaucoup de princes aimant les lettres et la poésie, affables, généreux, braves, doués des qualités les plus aimables ; pour être parfaits, il ne leur manquait que la bonne foi. Leur arme favorite, c'était la trahison, toutes les fois qu'ils cherchaient à se débarrasser d'un puissant adversaire, d'un homme suspect ou d'un parent incommode. Chez eux, l'ambition étouffait les sentiments d'humanité et les affections de famille. Voulant tous entretenir une cour magnifique, s'entourer de parasites et de flatteurs, soudoyer des historiens mercenaires, acheter les louanges des poètes et la bienveillance des hommes de lettres, il leur fallait beaucoup d'argent ; et, pour se le procurer, ils n'hé-

PRÉFACE.

A l'époque où Abou-Obeid-El-Bekri rassemblait les matériaux du grand ouvrage géographique, dont cette description de l'Afrique septentrionale forme une des sections principales, trois dynasties berbères possédaient la totalité de ce pays : les Zirides, auxquels le khalife fatemide, El-Moëzz, avait confié le gouvernement des provinces qui forment actuellement la régence de Tripoli, celle de Tunis et notre Algérie ; — les Hammadites, qui avaient enlevé toute cette dernière région à leurs parents, les Zirides, — et les Beni-Ziri-Ibn-Atiya, souverains de la ville de Fez et de presque toutes les contrées que les géographes de l'antiquité avaient désignées par le nom de Tingitane. A la suite de la grande invasion des Arabes nomades, événement qui eut lieu en l'an 443 de l'hégire (1051-2 de J.-C.), les Zirides perdirent la plus grande partie de leurs états ; mais les Hammadites purent encore se maintenir quelques années ; et, fidèles à la politique des premiers sultans fatemides, ils n'épargnèrent aucun effort pour subjuguier le pays de l'*Extrême Ouest (El-Maghreb-el-Acsa)*, nom qui s'applique encore à l'ancienne Tingitane. Les Beni-Ziri-Ibn-Atiya avaient commencé par gouverner, au nom des Oméïades espagnols, la ville de Fez et les provinces qui en dépendent ; puis, après la chute de cette dynastie, ils s'étaient déclarés indépendants. Depuis bien des années, les Idricides n'exerçaient plus d'autorité en Afrique, mais une quatrième dynastie berbère, celle des Almoravides, commandés par Youçof-Ibn-Tachefin, s'était déjà emparée de Sidjilmessa, du Dera et du Sous ; se frayant ainsi la voie à la conquête de l'Espagne. Les Arabes nomades, ayant occupé la frontière

5-6-5

1-5

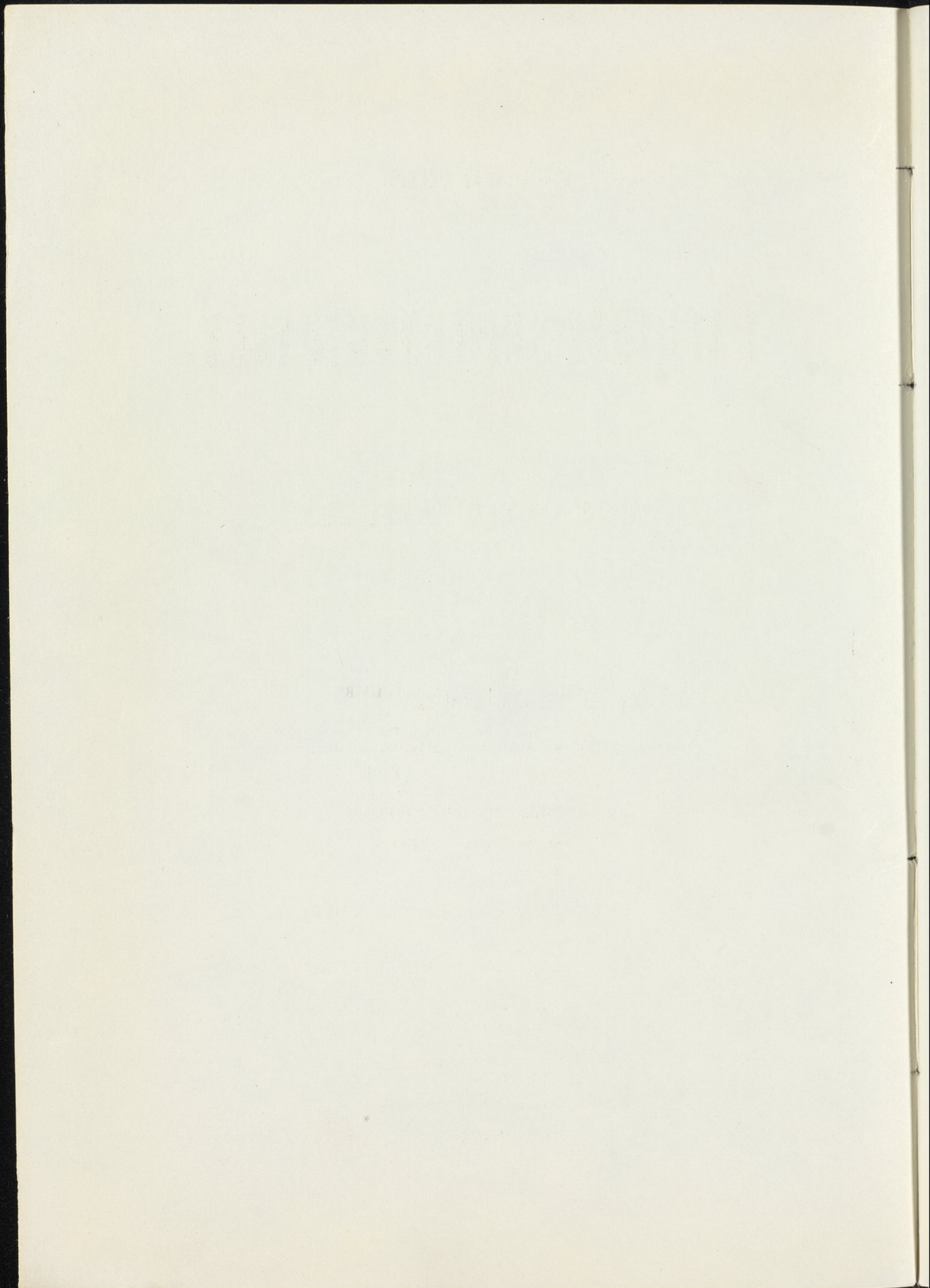
3

A
MONSIEUR LE COMTE RANDON
MARÉCHAL DE FRANCE
SÉNATEUR
GOUVERNEUR-GÉNÉRAL DE L'ALGÉRIE
FONDATEUR DE LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE ALGÉRIENNE

CET OUVRAGE

PUBLIÉ SOUS SON PATRONAGE ÉCLAIRÉ
EST DÉDIÉ
COMME UN TÉMOIGNAGE DE RESPECT ET DE RECONNAISSANCE
PAR SON TRÈS-DÉVOUÉ SERVITEUR

DE SLANE



DESCRIPTION
DE
L'AFRIQUE SEPTENTRIONALE

PAR
ABOU-OBEID-EL-BEKRI

TEXTE ARABE

REVU SUR QUATRE MANUSCRITS ET PUBLIÉ SOUS LES AUSPICES

de

M. LE MARÉCHAL COMTE RANDON

Gouverneur-Général de l'Algérie

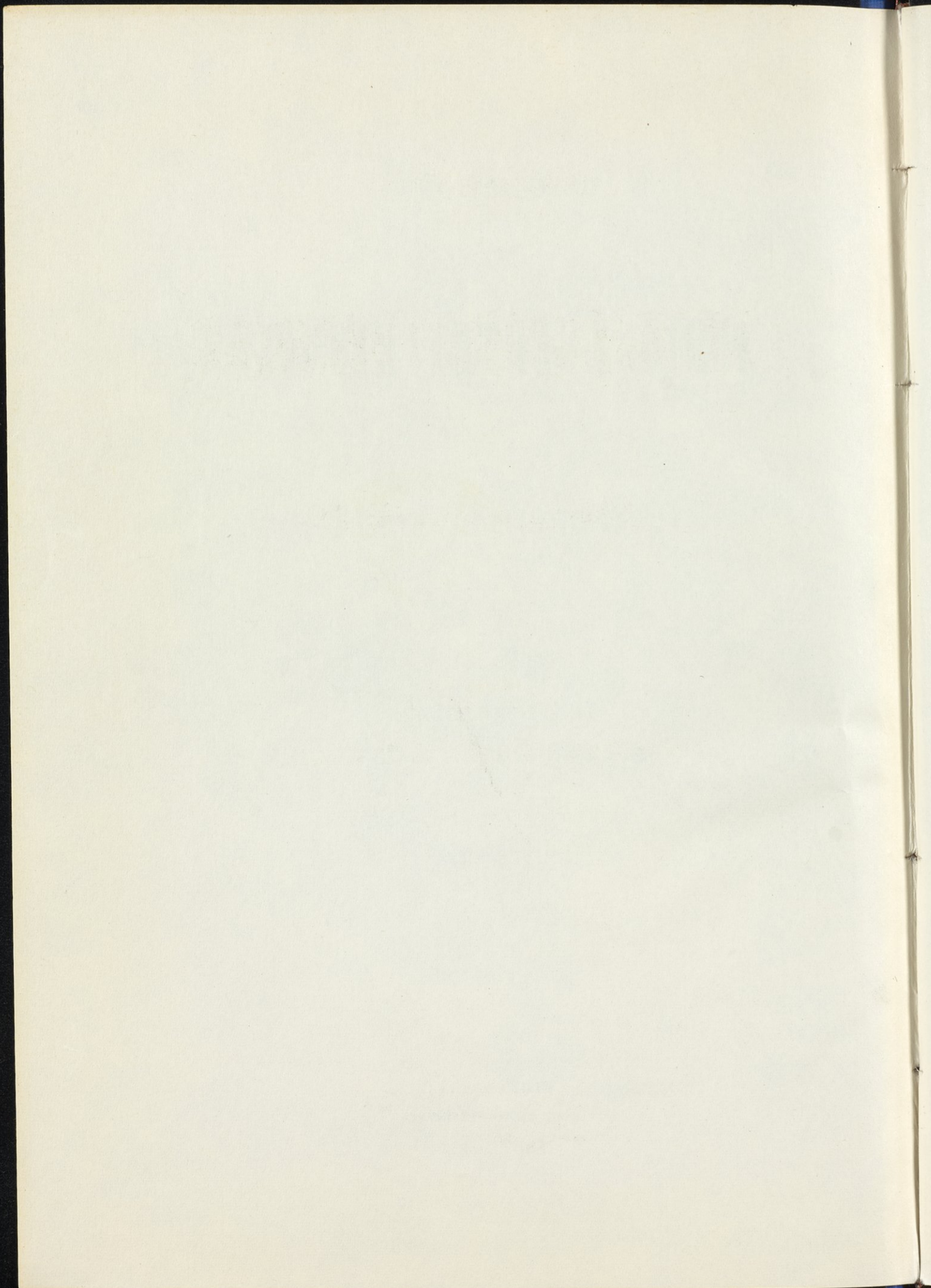
par

LE Bⁿ DE SLANE

ALGER

IMPRIMERIE DU GOUVERNEMENT

1857



DESCRIPTION
DE
L'AFRIQUE SEPTENTRIONALE

PAR
ABOU-OBEID-EL-BEKRI

TEXTE ARABE

REVU SUR QUATRE MANUSCRITS ET PUBLIÉ SOUS LES AUSPICES

de

M. LE MARÉCHAL COMTE RANDON

Gouverneur-Général de l'Algérie

par

LE Bⁿ DE SLANE

ALGER

IMPRIMERIE DU GOUVERNEMENT

1857



UNIVERSITY OF CAMBRIDGE LIBRARY

CV 2



MIDDLE EAST LIBRARY



MIDDLE EAST LIBRARY

OLIN
DT
188
.B16
1964

L'AFRIQUE SEPTENTRIONALE

PAR

ABOU OUCIO EL BEKRI

